

# THE ESSENCE OF THE VEDAS

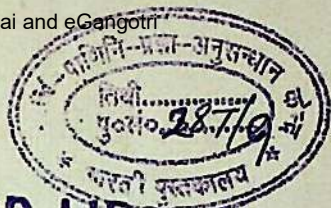
*Dr. K.D. Dvivedi*

**Vishva Bharati Research Institute  
Gyanpur, Varanasi**









**FOR LIBRARY**

**COMPLIMENTARY COPY**

*from.*

**VISHVABHARATI RESEARCH INSTITUTE.  
SHANTI NIKETAN,  
GYANPUR (VARANASI)**







21/7

**THE  
ESSENCE  
OF  
THE  
VEDAS**









# THE ESSENCE OF THE VEDAS



**COMPLIMENTARY COPY**

*from:*

**DR. KAPIL DEVA DVIVEDI**

Vice-Chancellor, Gurukul M. V. Jwalapur ( Haridwar )

and

Director, Vishva-Bharati Research Institute

GYANPUR ( VARANASI )

**VISHVA-BHARATI RESEARCH INSTITUTE  
GYANPUR ( VARANASI )**

# **THE ESSENCE OF THE VEDAS**

© DR. K. D. DVIVEDI .

**First Edition, 1990**

**Price : Rupees 200.00**

**( £ 8.00, \$ 15.00 )**

**ISBN—81-85246-32-7**

***Published by :***

**VISHVA BHARATI RESEARCH INSTITUTE  
GYANPUR (-VARANASI -), U. P., India**

***Printed at :***

**Ratna Printing Works,  
Kamaccha, Varanasi**





## PREFACE

This book is intended to provide a glimpse of the Vedic wisdom. The Vedas have rightly been regarded as an ocean of knowledge leading to noble life and for the attainment of peace, prosperity and salvation for the humanity.

With a view to providing the essence of the Vedas, I have collected and arranged some basic texts of the Vedas subject-wise, so as to facilitate easy reading pertaining to different topics. I have divided the whole matter into 25 main headings. The main headings are divided into several sub-headings. The matter is arranged according to the relevant topics.

The Vedic Mantras ( stanzas ) are written in Standard Roman Script. The Scheme of Transliteration has been given on page 13. I have tried to transliterate the Mantras as accurately as possible. To avoid ambiguity I have dis-joined euphonic combinations ( Saṃdhis ) at several places and marked them with a hyphen.

In translating the stanzas special care has been taken to make the underlying idea exact and lucid. At several places, instead of giving the literal translation, I have preferred to give the underlying idea of the stanzas. As regards stanzas relating to sciences the central idea has been high-lighted in the translation.

The Mantras have been selected from all the four Vedas and some Shākhās of the Yajur-veda, viz., Taittirīya Saṃhitā, Maitrāyaṇī Saṃhitā and Kāṭhaka Saṃhitā. The Mantras have been arranged subject-wise. The stanzas containing similar ideas have been put together at one place. At places only a part of a mantra has been given in accordance with the requirement of the topic under discussion.

In References the Ṛg-Veda contains serially ( 1 ) Maṇḍala ( Book ), ( 2 ) Sūkta ( Hymn ), ( 3 ) Mantra ( Stanza ). In the Yajur-Veda it is ( 1 ) Adhyāya ( Chapter ), ( 2 ) Mantra ( Stanza ). In the Sāma-Veda only number of the stanza has been given for that purpose. I have utilized Pandit S. D. Satavalekara's edition ( Pardi ). In the Atharva-Veda it is ( 1 ) Kāṇḍa ( Book ), ( 2 ) Sūkta ( Hymn ), ( 3 ) Mantra ( Stanza ). For correct reading of the Mantras Standard Roman Script has

( vi )

been used and dia-critical marks are given accordingly. The 'Scheme of Transliteration' and 'Abbreviations' have been given on pages 12 and 13

In preparing this book I received assistance from my children, who have thus earned my blessings. They are Dr. Bharatendu Dvivedi and his wife Mrs. Savita Dvivedi, Dharmendu Dvivedi and his wife Mrs. Jaya Dvivedi, Gyanendu Dvivedi, Vishvendu Dvivedi and Aryendu Dvivedi. Ratna Press, Varanasi, also deserves thanks for taking great pains in printing the book.

Vishvabharati Research Institute,  
GYANPUR ( VARANASI )  
May 20, 1990

K. D. DVIVEDI



## Contents

	Pages
<b>1. Religion</b>	<b>1-20</b>
A. Prayer	1
B. Eulogy	8
C. Worship	11
D. Sacrifice ( Yajña )	17
E. Thicst & Athicst	20
<b>2. Code of conduct</b>	<b>21-70</b>
A. Truth	21
B. Non-Violence	26
C. Benevolence	29
D. Perseverance	31
E. Charity	35
F. Virtues	38
G. Abhorrence to Vices	41
H. Abstain from Gambling	45
I. The Path of Virtue	46
J. Self-reliance	48
K. Harmony	49
L. Unity	50
M. Vigilance	52
N. Purity	54
O. Fame	55
P. Progress	56
Q. Association with noble men	58
R. Sweetness	59
S. Welfare	62
T. Peace	64
U. Happiness	66
V. Cheerfulness	67
W. Hospitality	69

<b>3. Ethics</b>	<b>70-79</b>
A. Moral Teachings	70
B. Friendship	72
C. Virtue and Vices	75
D. Fearlessness	77
<b>4. Polity</b>	<b>80-117</b>
A. The King	80
B. Duties of a king	82
C. Administration	86
D. The King and the Subjects	90
E. The Army	92
F. The Commander ( Senāpati )	95
G. The Battle	98
H. The Warrior	101
I. The arms and ammunitions	104
J. The Victory	107
K. The Assemblies	108
L. Security	111
M. Slaying of enemies	112
N. The sources of revenue	113
O. The Justice	115
<b>5. Economics</b>	<b>117-130</b>
A. The Wealth	117
B. The Prosperity	120
C. The Utilization of wealth	123
D. The Welfare and abundance	124
E. The Trade and commerce	126
F. The Law of inheritance	129
<b>6. Sociology</b>	<b>130-161</b>
A. The Varṇas ( The Castes )	130
B. The Ashramas	132
C. The Marriage Ceremony	137
D. The Women	139
E. The Conjugal life	144
F. The Parents and sons	148





- G. The Family
- H. The House
- I. The City
- J. The Society
- K. The Arya and Dasyu

<b>7. The Nation and the World-Welfare</b>	<b>161-171</b>
A. The Nation and Nationality	161
B. The Social Service	166
C. The World-Welfare	167
D. The Universal Brotherhood	170
<b>8. Philosophy</b>	<b>171-201</b>
A. The Supreme Being ( Brahman )	171
B. God ( Is'vara )	175
C. The Supporting Brahman ( Skambha )	179
D. The Mono-theism ( Ekes'vara-Vada )	181
E. The Theory of Trinity ( Traita-Vada )	184
F. The Individual soul ( Jivatman )	185
G. The Nature ( Prakrti )	189
H. The Result of an Action	190
I. The Rebirth	191
J. The Penance	194
K. The Philosophic Doctrines	197
<b>9. Education</b>	<b>201-220</b>
A. The Teacher	201
B. The Student	207
C. The Scholar	209
D. The Intellect	212
E. The Faith ( Śraddhā )	214
F. The Glory	215
G. The Vow & Austerity	217
H. The Poet and Poetry	218
<b>10. The Veda and Linguistics</b>	<b>221-228</b>
A. The Veda and the Mantra	221
B. The Linguistics	223
C. The Speech	227

<b>11. The Culture and Fine Arts</b>	<b>228-234</b>
A. The Culture	228
B. The Music	230
C. The Dance	231
D. The Musical Instruments	232
<b>12. The Medical Sciences</b>	<b>234-263</b>
A. The Physician	234
B. Therapeutics	235
C. The treatment by Fire ( Thermo-therapy )	241
D. The treatment by Water ( Hydro-therapy )	242
E. The treatment by Air ( Aero-therapy )	245
F. The treatment by Sun-rays ( Colour-therapy )	247
G. Surgery	252
H. The treatment by Hand-touch (Hypnotic treatment)	255
I. The treatment by Yajña ( Yajña-cikitsā )	256
J. Toxicopathy ( Visa-cikitsā )	257
K. The Killing of Germs ( Germicides )	259
L. The treatment of animals ( Veterinary )	260
M. Medicinal herbs and plants	262
<b>13. Health and Longevity</b>	<b>263-271</b>
A. Longevity	263
B. Healthiness	264
C. Brilliance	267
D. Physical and Mental strength	268
E. Enlightenment	270
<b>14. Physics</b>	<b>271-287</b>
A. The Fire	271
B. The Sun	276
C. Magnetism	281
D. The Air	282
E. The Maruts ( Cosmic Rays )	283
F. The Scientific Maxims	285
<b>15. Chemistry</b>	<b>287-289</b>
<b>16. Botany</b>	<b>290-293</b>



<b>17. Zoology</b>	<b>293-298</b>
<b>18. Psychology</b>	<b>299-303</b>
<b>19. Technology</b>	<b>304-307</b>
<b>20. Meteorology</b>	<b>307-309</b>
<b>21. Agricultural Sciences</b>	<b>309-313</b>
<b>22. Astronomy</b>	<b>313-320</b>
<b>23. Mathematics</b>	<b>320-327</b>
<b>24. Environment</b>	<b>327-331</b>
<b>25. Geology</b>	<b>331-335</b>

## ABBREVIATIONS

- AV. = Atharva Veda  
 Kath. = Kāṭhaka Saṃhitā  
 Mait. = Maitrayaṇī Saṃhitā  
 RV. = Ṛg-Veda  
 SV. = Sāma-Veda  
 Tait. = Taittirīya Saṃhitā  
 YV. = Yajur Veda ( Vājasaneyi Saṃhitā )

## REFERENCES

1. AV.— 1. Kāṇḍa ( Book ), 2. Sūkta ( Hymn ),  
 3. Mantra ( Verse, Stanza )  
 ( e. g. AV. 10. 8. 40 means—  
 Book 10, Hymn-8, Stanza-40 )
2. Kath.— 1. Sthānaka, 2. Anuvāka, 3. Mantra.
3. Mait.— 1. Kāṇḍa, 2. Prapāṭhaka, 3. Anuvāka.
4. RV. — 1. Maṇḍala ( Book ), 2. Sūkta ( Hymn ),  
 3. Mantra ( verse, Stanza ).  
 ( e.g. RV. 10.168.4 means— Book-10,  
 Hymn-168, Stanza-4 ).
5. SV.— Number of Stanza ( e. g. SV. 1842 means  
 stanza No. 1842 ) Numbers are based on  
 the Edition of SV. edited by S. D.  
 Satavalekar ( Pardi )
6. Tait. — 1. Kāṇḍa, 2. Prapāṭhaka, 3. Anuvāka.  
 4. Sub-section.
7. YV. — 1. Adhyāya ( Chapter ), 2. Mantra ( Stanza ).  
 ( e. g. YV. 4-6 means chapter 4, Stanza 6 ).



# SCHEME OF TRANSLITERATION

( Standard Roman Script )

## VOWELS

अ = a	आ = ā	इ = i	ई = ī
उ = u	ऊ = ū	ऋ = ṛ	ॠ = ṝ
ए = e	ऐ = ai	ओ = o	औ = au
◌ं, Anusvara = ṁ		◌ः, Visarga = ḥ	

## CONSONANTS

क = k	ख = kh	ग = g	घ = gh	ङ = ṅ
च = c	छ = ch	ज = j	झ = jh	ञ = ñ
ट = ṭ	ठ = ṭh	ड = ḍ	ढ = ḍh	ण = ṇ
त = t	थ = th	द = d	ध = dh	न = n
प = p	फ = ph	ब = b	भ = bh	म = m
य = y	र = r	ल = l	व = v	
श = ś	ष = ṣ	स = s	ह = h	
क्ष = kṣ	त्र = tr	ज्ञ = jñ		





**THE  
ESSENCE  
OF  
THE  
VEDAS**







OM

# THE ESSENCE OF THE VEDAS

## 1. RELIGION

### A. Prayer

#### 1. GĀYATRĪ MANTRA.

ओं भूर्भुवः स्वः। तत् सवितुर्वरेण्यं  
भर्गो देवस्य धीमहि।  
धियो यो नः प्रचोदयात् ॥

YV. 36. 3

OM·BHŪR BHUVAḤ SVAḤ. TAT SAVITUR  
VAREṆYAM BHARGO DEVASYA DHĪMAHI.  
DHIYO YO NAḤ PRACODAYĀT.

Trans.— O Supreme Lord, thou art the source of existence, intelligence and bliss, creator of the universe. We cherish thy luminous lustre. Vouchsafe an un-erring guidance to our intellects.

#### 2. Culture Purifies a man.

VIŚVĀNI DEVA SAVITAR  
DURITĀNI PARĀ SUVA.  
YAD BHADRAM TAN-NA Ā SUVA.

YV. 30. 3

**Trans.**— O God, Creator of the Universe, keep us far from all evils and let us attain what-ever be beneficial to us.

*3. God is all -pervading.*

ĪŚĀ VĀSYAM IDAM SARVAM  
YAT KIM CA JAGATYĀM JAGAT.  
TENA TYAKTENA BHUÑJĪTHĀ  
MĀ GRDHAḤ KASYA SVID DHANAM.

YV. 40.1

**Trans.**— Whatever movable entity has its existence in this moving universe is pervaded by the Supreme Being. Look at the material world with the feeling of renunciation and lust not after anyones riches.

*4. Lead to the Path of Righteousness.*

AGNE NAYA SUPATHĀ RĀYE ASMĀN  
VIŚVĀNI DEVA VAYUNĀNI VIDVĀN.  
YUYODHY-ASMAJ-JUHURĀṆAM ENO  
BHŪYIṢṬHĀM TE NAMA UKTĪM VIDHEMA.

YV. 5. 36

**Trans.**— O Fire-God, you know all our deeds. you are omniscient. Lead us to the path of righteousness for prosperity and fortunes. Remove hateful sins from us. We pay our respects to you again and again.

*5. Noble deeds lead to Longevity.*

BHADRAM KARṆEBHIḤ ŚRṆUYĀMA DEVĀ,  
BHADRAM PAŚYEMĀKṢABHIR YAJATRĀḤ.  
STHIRAIRAṆGAIS TUṢṬUVĀMSAS TANŪ-  
BHIR VYAŚEMAHI DEVAHITAM YADĀYUḤ

YV. 25. 21



**Trans.**— O Holy Gods, may we ever hear with our ears auspicious words. May we ever see with our eyes pleasing things. May we attain good health and prosperous long life simultaneously.

*6. Let noble thoughts come from all directions.*

Ā NO BHADRĀḤ KRATAVO YANTU VIŚVA-  
TO-ADABDHĀSO APARĪTĀSA UDBHIDAḤ.  
DEVĀ NO YATHĀ SADAMID VṚDHE ASAN,  
APRĀYUVO RAKṢITĀRO DIVE DIVE.

YV. 25. 14

**Trans.**— Let noble, harmless and auspicious thoughts come to us from all directions. So that the eve-wakeful and benedictory Gods may be beneficial to our progress.

*7. Divine power is within.*

HIRAṆMAYENA PĀTREṆA SATYASYĀPIHI-  
TAM MUKHAM. YO-ASĀVĀDITYE  
PURUṢAḤ SO-ASĀV-AHAM.  
OM KHAM BRAHMA.

YV. 40. 17

**Trans.**— The penumbra of glittering externals (i.e. worldly glamour) wrap the radiant face of Truth (i.e. Brahman). May I be endowed with the same divine force, which is manifested in the purusa existing in the Sun. The Supreme Being is omnipresent like the sky.

*8. Follow the path of Truth.*

AGNE VRATAPATE VRATAM CARİṢYĀMI,  
TAC-CHAKHEYAM, TAN-ME RĀDHYATĀM.  
IDAM AHAM ANṚTĀT SATYAM UPAIMI.

YV. 1. 5

**Trans.**— O Fire-God, the Lord of the Holy ordinances, I will observe the vow of truthfulness, May I be crowned with success in observing my vow. I am marching on the path of truthfulness, by restraining myself from falsehood.

*9. Be friendly to all.*

DRTE DR̥MHA MĀ. MITRASYA MĀ CAKṢU-  
ṢĀ SARVĀṆI BHŪTĀNI SAMĪKṢANTĀM.  
MITRASYĀHAM CAKṢUṢĀ SARVĀṆI BHŪ-  
TĀNI SAMĪKṢE. MITRASYA CAKṢUṢĀ  
SAMĪKṢĀMAHE.

YV. 36. 18

**Trans.**— O God, the dispeller of ignorance, please make me firm. May all human beings treat me friendly. Reciprocally may I also treat them friendly. May all of us mutually behave as friends.

*10. Be Righteous and Immortal .*

PARI MĀGNE DUṢCARITĀD  
BĀDHASVĀMĀSUCARITE BHAJA.  
UDĀYUṢĀ SVĀYUṢODASTHĀM  
AMRTĀN ANU.

YV. 4. 28

**Trans.**— O Fire-God, refrain me from evil deeds and employ me towards righteous deeds. May I stand and progress towards divine path with happy and long life.

*11. Follow the path of virtues.*

SVASTI PANTHĀM ANUCAREMA  
SŪRYĀ-CANDRAMASĀVIVA.  
PUNAR DADATĀ-AGHNATĀ  
JĀNATĀ SAṂ GAMEMAHI.

RV. 5.51.15



**Trans.**— Let us proceed on the right path like the sun and the moon. We should accompany the generous, compassionate and learned persons.

*12. Let us be intelligent.*

YĀM MEDHĀM DEVAGAṆĀH  
PITARAŚCOPĀSATE.  
TAYĀ MĀM ADYA MEDHAYĀGNE  
MEDHĀVINAM KURU SVĀHĀ.

YV. 32.14

**Trans.**— O Fire-God, the deities and the ancestors worship the intellect. Today by that intellect make me intelligent. For that very purpose here are my offerings.

*13. Be dear to all.*

PRIYAM MĀ KRṆU DEVEṢU  
PRIYAM RĀJASU MĀ KRṆU.  
PRIYAM SARVASYA PAŚYATA  
UTA ŚUDRA UTĀRYE.

AV. 19. 62.1

**Trans.**— O God, make me dear to the deities and the kings. May I be loved by all, who-so-ever perceives me, whether a vaishya or a shudra.

*14. Be stout and energetic.*

STHIRO BHAVA VĪDVANĠA  
ĀŚUR BHAVA VĀJYARVAN.  
PRṠTHUR BHAVA SUŚADAS TVAM  
AGNEḤ PURIṢAVĀHAṆAḤ.

YV. 11. 44

**Trans.**— O Active Man, be stout and possess strong organs. Be speedy and energetic. Spread your fame far and

wide and always remain happy. You possess the potentiality of the fire.

*15. Be Self-reliant.*

SVAYAM VĀJIN TANVAM KALPAYASVA,  
SVAYAM YAJASVA SVAYAM JUṢASVA.  
MAHIMĀ TE-ANYENA NA SAMNAŚĒ.

YV. 23. 15

Trans.— O Brave Man, make your body strong and sturdy yourself. Perform sacrifices yourself. Lead a religious life. No body can attain your glory.

*16. Attain glory and longevity.*

TANŪPĀ AGNE-ASI TANVAM ME PĀHI,  
ĀYURDĀ AGNE-ASI ĀYUR ME DEHI.  
VARCODĀ AGNE-ASI VARCO ME DEHI,  
AGNE YAN-ME TANVĀ ŪNAM TAN-MA  
ĀPRNA.

YV. 3. 17

Trans.— O Fire-God, you are the body-guard, therefore protect my body. You are the giver of long life, therefore give me long life. You are the giver of glory, therefore give me glory. Compensate all deficiencies related to my body.

*17. Possess Noble Thoughts.*

SAM VARCASĀ PAYASĀ SAM TANŪBHIR  
AGANMAHI MANASĀ SAM ŚIVENA.  
TVASṬĀ SUDATRO VIDADHĀTU RĀYO-  
ANUMĀRṢṬU TANVO YAD VILIṢṬAM.

YV. 2. 24



**Trans.**— Let us be endowed with divine glory and life-giving food. Let us be healthy and possess noble mind. May God give us prosperity and compensate our physical deficiencies.

*18. Be victorious and glorious.*

**MAMĀGNE VARCO VIHAVEŚVASTU,  
VAYAM TVENDHĀNĀS TANVAM PUṢEMA.  
MAHYAM NAMANTĀM PRADIŚĀŚ CATAS-  
RAS-TVAYĀ-ADHYAKṢEṆA PṚTANĀ  
JAYEMA.**

RV.10. 128.1

**Trans.**— O Fire-God, let my brilliance be all-pervading in the battle. While performing sacrifices, let us make our body sound. Let all directions bow to me. Let us overcome the enemies under your command.

*19. Let us the glorious.*

**AGNE VARCASVIN VARCASVĀN TVAM  
DEVEŚVASI, VARCASVĀN AHAM  
MANUṢYEṢU BHŪYĀSAM.**

YV. 8. 38

**Trans.**— O Brilliant Fire-God, you are the most brilliant among the gods. Similarly I may also be brilliant among my fellows.

*20. Let us be valiant.*

**INDRA-OJISṬHA-OJISṬHAS-TVAM  
DEVEŚVASI, OJISṬHO-AHAM  
MANUṢYEṢU  
BHŪYĀSAM.**

YV. 8 .39

**Trans.**— O Lord Indra, you are the most powerful among the gods. Similarly I may also surpass all my fellows in strength.

*21. Let us be brilliant.*

**SŪRYA BHRĀJĪṢṬHA BHRĀJĪṢṬHAS TVAM  
DEVEṢVASI, BHRĀJĪṢṬHO-AHAM  
MANUṢYEṢU BHŪYĀSAM.**

YV. 8.40

**Trans.**— O Sun-God, you are the most brilliant among the gods. Similarly I may also be the most shining among my fellows.

*22. May we have new Industries.*

**TVAM NO AGNE SANAYE DHANĀNĀM,  
YASĀSAM KĀRUṢ KṚṆUHI STAVĀNAḤ.  
ṚDHYĀMA KARMĀPASĀ NAVENA, DEVAIR  
DYĀVĀ-PRṬHIVĪ PRĀVATAM NAḤ.**

RV. 1. 31. 8

**Trans.**— O Fire-God, you, being worshipped, make us famous craftsmen, so that we may obtain prosperity. We may make our project flourishing and prosperous with the new industry. O Heaven and Earth, along with the other Gods, protect us from all calamities.

## B. Eulogy

*23. God is our father and mother.*

**TVAM HI NAḤ PITĀ VASO  
TVAM MĀTĀ ŚATAKRATO BABHŪVITHA.  
ADHĀ TE SUMNAM ĪMAHE.**

RV. 8. 98.11



**Trans.**— O Omnipotent and excellent God, you are our father and mother. We invoke your favour.

*24. None excels the Supreme Being.*

**NA TVĀVĀN DIVYO NA PĀRTHIVO  
NA JĀTO NA JANIṢYATE.**

RV. 7. 32. 23

**Trans.**— O God Indra, neither celestial nor terrestrial being excels you. There was no such being in the past, and none will be in the future.

*25. None is dearer than God.*

**NAHI TVADANYAN-MAGHAVAN NA  
ĀPYAM. VASYO ASTI PITĀ CANA.**

RV. 7. 32. 19

**Trans.**— O God Indra, there is no comrade of us except you. Even the father is no better protector than you.

*26. God blesses the universe.*

**TVAM VIŚVASYA DHANADĀ ASI ŚRUTAḤ.**

RV. 7. 32. 17

**Trans.**— O God, you are renowned for conferring wealth on all the human beings.

*27. None is superior to God.*

**NAKIR INDRA TVAD UTTARO  
NA JYĀYĀN ASTI VṚTRAHAN.  
NAKIREVĀ YATHĀ TVAM.**

RV. 4. 30.1

**Trans.**— O Lord Indra, none is superior to you. None is greater than you, and none is equal to you.

*28. God is the only compassionate.*

**NA TVAD ANYO MAGHAVAN ASTI  
MARDITĀ.**

RV. 1. 84. 19

Trans.— O God, there is none, except you, to comfort us.

*29. God gives light to the Sun.*

**TVAM INDRA-ABHIBHŪRASI  
TVAM SŪRYAM AROCAYAḤ.  
VIŚVAKARMĀ VIŚVADEVO MAHĀN ASI.**

RV. 8. 98. 2

Trans.— O Lord Indra, you destroy the enemies. You gave light to the sun. You are the great, performing all sorts of deeds and assuming the forms of all deities.

*30. Every thing is afraid of God's anger.*

**TVAD BHIYENDRA PĀRTHIVĀNI VIŚVĀ  
ACYUTĀ CID CYĀVAYANTE RAJĀMSI.**

RV. 6. 31. 2

Trans.— O Lord Indra, even the most stable things on the earth tremble due to your anger.

*31. God protects from sins.*

**TVAM NAḤ PĀHY-AMHASO  
JĀTAVEDO AGHĀYATAḤ.**

RV. 6. 16. 30

Trans.— O Omniscient God, protect us from all sorts of sins and save us from the enemies.



*32. God supports the intellectuals.*

**HANTĀ DASYOR MANOR VR̥DHAḤ  
PATIR DIVAḤ.**

RV. 8. 98. 6

Trans.— Lord Indra is the destroyer of evil-doers, the supporter of intellectuals and the Lord of heaven.

*33. Deities are protectors.*

**TRĀTĀRO DEVĀ ADHI VOCATĀ NO  
MĀ NO NIDRĀ ĪŚATA MOTA JALPIḤ.**

RV. 8. 48. 14

Trans.— O Protecting Gods, give us knowledge and wisdom. We should not be overpowered by lethargy. We should not indulge in superfluous talks.

*34. God is creator of the universe.*

**BRAHMAṆĀ BHŪMIR VIHITĀ  
BRAHMA DYĀUR UTTARĀ HITĀ.  
BRAHMEDAM ŪRDHVAM TIRYAK CA-  
ANTARIKṢAM VYACO HITAM.**

AV. 10. 2. 25

Trans.— The Supreme Being created this earth. He placed the sky upward. He expanded the mid-region in all directions.

**C. Worship***35. Always worship God.*

**ARCATA PRĀRCATA,  
PRIYAMEDHĀSO ARCATA.**

**ARCANTU PUTRAKĀ UTA  
PURAM NA DHRṢNVARCATA.**

RV. 8. 69. 8

**Trans.**—Worship, worship him whole-heartedly. O You the lovers of knowledge, worship him. Let your children also worship him and worship him as an impregnable sanctuary.

*36. Success by strenuous devotion.*

**YAT SĀNOḤ SĀNUM ĀRUHAD  
BHŪRY-ASPAṢṬA KARTVAM.  
TAḌ INDRO ARTHAM CETATI  
YŪTHENA VRṢNIR EJATI.**

RV. 1. 10. 2

**Trans.**—The Lord Indra, takes care of the devotee, who climbs one summit after another and accomplishes multifarious activities. The Lord Indra comes with all his forces at an opportune time.

*37. God may make our lives sublime.*

**ŪRDHVO NAḤ PĀHY-AMHASO NI  
KETUNĀ, VIŚVAM SAMATRIṆAM DAHA.  
KṚDHĪ NA ŪRDHVĀN CARATHĀYA  
JĪVASE, VIDĀ DĒVEṢU NO DUVAḤ.**

RV. 1. 36. 14

**Trans.**—O Fire-God, you are the supreme. Save us from the sins by conferring knowledge on us. Destroy all the selfish persons. Make us noble for progress and happiness. May you get wealth from the gods for us.



38. *God is one*

INDRAM MITRAM VARUṆAM AGNIM  
 ĀHUR-ATHO DIVYAḤ SA SUPARṆO  
 GARUTMĀN. EKAM SAD VIPRĀ BAHUDHĀ  
 VADANTI-AGNIM YAMAṀ MĀTARIŚVĀ-  
 NAM ĀHUḤ.

RV. 1. 164. 46

**Trans.**— There is one God and the sages give him different names, viz. Indra, Mitra, Varuṇa, Agni, the divine winged Garuḍa, Agni, Yama and Matariśvan ( the wind ).

39. *God is manifested in many forms.*

SUPARṆAM VIPRĀḤ KAVAYO VACOBHIR  
 EKAM SANTAM BAHUDHĀ KALPAYANTI.

RV. 10. 114. 5

**Trans.**— The Supreme Being is one. The sages describe him in various ways on account of his different forms.

40. *God is creator of the universe.*

VIŚVATAŚ CAKṢUR UTA VIŚVATOMU-  
 KHO, VIŚVATO-BĀHUR UTA VIŚVATASP-  
 ĀT. SAṀ BĀHUBHYĀM DHAMATI SAṀ  
 PATATRAIR, DYĀVĀBHŪMĪ JANAYAN  
 DEVA EKAḤ.

RV. 10. 81.3

**Trans.**— The God is one, He created the heaven and the earth. His eyes are everywhere, His mouth is in all directions. His arms and feet are every where. He pervades the whole universe by his stretched arms and wings.

*41. God is the supreme guide.*

**SA NO BODHI PURA-ETĀ SUGEṢU-UTA  
DURGEṢU PATHIKṚD VIDĀNAḤ.**

RV. 6. 21. 12

**Trans.**— O God, you are omniscient and guide. May you guide us in all circumstances, whether it is a smooth or difficult path.

*42. Let us worship God.*

**UPA TVĀGNE DIVEDIVE  
DOṢĀVASTAR DHIYĀ VAYAM.  
NAMO BHARANTA EMASI.**

YV. 3. 22

**Trans.**— O Fire-God, we approach you, paying respects day and night with all humbleness.

*43. God is realized by meditation.*

**TVĀM AGNE MANIṢIṆAS-  
TVĀM HINVANTI CITTIBHIḤ.**

RV. 8. 44. 19

**Trans.**— O God, the wise men realize you by means of meditation.

*44. God is in the heart.*

**TVĀM AGNE AṅGIRASO GUHĀHITAM,  
ANVAVINDAN ŚÍSRIYĀṆAM VANE VANE.**

RV. 5. 11. 6

**Trans.**— O God, you pervade in every forest and tree. The sages realize you in the heart.



*45. God purifies heart and mind.*

SOMAH PAVATE JANITĀ MATĪNĀM,  
 JANITĀ DIVO JANITĀ PRTHIVYĀH.

RV. 9. 96. 5

Trans.—The God Soma is the creator of the intellect, heaven and earth. He purifies our hearts and minds.

*46. God is ever-wakeful and protector.*

DEVĀSĀŚ CA MARTĀSĀŚ CA JĀGRVIM,  
 VIBHUM VIŚPATIM NAMASĀ NI ŚEDIRE.

RV. 6. 15. 8

Trans.—O Fire-God, you are ever-wakeful, omnipresent and protector of the people. All the deities and mortals always worship you.

*47. God is to be worshipped for welfare.*

INDRO VRDHĀM INDRA IN-MEDHIRĀṆĀM,  
 INDRAH KṢEME YOGĒ HAVYA INDRAH.

RV. 10. 89. 10

Trans.—Indra is the lord of the rich and intelligent persons. He is to be worshipped on every occasion of profit and gain.

*48. Human body consists of God & individual soul.*

DVITĀ YO-ABHŪD AMRTO MARTYEŚVĀ,  
 HOTĀ MANDRATAMO VIŚ.

RV. 8. 71. 11

Trans.—The Fire-God invokes the deities. He is the source of bliss dwelling in the hearts of the people. He is immortal. He dwells in the human body in two forms, viz. 1. God, 2. Individual soul.

*49. Immortal God dwells in human body.*

AYAM KAVIR AKAVIṢU PRACETĀ,  
MARTEṢV-AGNIR AMṚTO NI DHĀYI.

RV. 7. 4. 4

Trans.— The Fire-God is omniscient, most intelligent and immortal. He dwells in the human beings, who are mortals.

*50. Sage's visualize the Supreme Being.*

TAD VIṢṆOḤ PARAMAM PADAM,  
SADĀ PAŚYANTI SŪRAYAḤ.

RV. 1. 22. 20

Trans.— The wise persons visualize the ultimate abode of the Supreme Being.

*51. The Universe eulogizes God.*

TAVA DYAUR INDRA PAUMSYAM,  
PRṬHIVĪ VARDHATI ŚRAVAḤ.

RV. 8. 15. 8

Trans.— O Lord Indra, the heaven and earth glorify your valour and fame.

*52. Make God your friend & be care-free.*

MĀ BHEMA MĀ ŚRAMIṢMA-  
UGRASYA SAKHYE TAVA.

RV. 8. 4. 7

Trans.— O Lord Indra, may we not be afraid and worried, while we are in your friendship.



## D. Sacrifice ( YAJÑA )

53. *Sacrifice is for eternal happiness.*

SVAR YANTO NĀPEKṢANTA,  
Ā DYĀM ROHANTI RODAŚĪ  
YAJÑAM YE VIŚVATODHĀRAM,  
SUVIDVĀMSO VITENIRE.

YV. 17. 68

Trans.— The renowned scholars, who perform sacrifices, get heaven without any aid. They make their access easy to the heaven, crossing the earth and the mid-region.

54. *Sacrifice is the centre of the universe.*

AYAM YAJÑO BHUVANASYA NĀBHIḤ.

YV. 23. 62

Trans.— This yajña ( sacrifice ) is the centre of the universe.

55. *Mental and physical power by sacrifice.*

OJAŚCA ME, SAHAŚCA ME, ĀTMĀ CA ME,  
TANŪSCA ME, ŚARMA CA ME, VARMA CA  
ME, YAJÑENA KALPANTĀM.

YV. 18. 3

Trans.— May we acquire by means of sacrifice the following qualities: glory, victory, spiritual power, physical strength, welfare and protection.

56. *Enlightenment by sacrifice.*

JYOTIŚCA ME, SVAŚCA ME, YAJÑENA  
KALPANTĀM.

YV. 18. 1

Trans.— May we attain enlightenment and happiness by means of sacrifice

*57. Sacrifice for glory and prosperity.*

UTTIṢṬHA BRAHMAṆASPATE,  
DEVĀN YAJÑENA BODHAYA.  
ĀYUḤ PRĀṆAṆ PRAJĀṆ PAŚŪN  
KĪRTIṆ YAJAMĀNAṆ CA VARDHAYA.

AV. 19. 63. 1

Trans.— O Lord of knowledge, get up and awaken the deities by means of sacrifice. Increase the age, vitality, generation, animal wealth and fame. Make the sacrificer prosperous.

*58. Sacrifice is for welfare.*

UDENAM UTTARĀM NAYA  
AGNE GHṚTENĀ HUTA.  
RĀYASPOṢEṆA SAṆ SRJA  
PRAJAYĀ. CA BAHUṆ KṚDHI.

YV. 17. 50

Trans.— O Wel-fed Fire God, lift the sacrificer higher and higher. Make him wealthy and a man having many progeny.

*59. Sacrifice is for purification & fame.*

TASYED ARVANTO RAṆHAYANTA ĀŚAV-  
AS, TASYA DYUMNITAMAṆ YAŚAḤ.  
NA TAM AṆHO DEVAKṚTAṆ KUTAŚCANA  
NA MARTYA-KṚTAṆ NAŚAT.

RV. 8. 19. 6

Trans.— He, who performs sacrifices regularly, secures swift-moving horses. His glorious fame spreads every where. He is never affected by divine and human sins.



*60. Attain Longevity & Vitality by Sacrifice.*

ĀYUR YAJÑENA KALPATĀM,  
PRĀṆO YAJÑENA KALPATĀM.  
CAKṢUR YAJÑENA KALPATĀM,  
ŚROTRAM YAJÑENA KALPATĀM.

YV. 9. 21

Trans.— May we attain by means of sacrifice the following qualities: Longevity, vitality, power of seeing and listening.

*61. Everyone should attend sacrifice.*

PAÑCA JANĀ MAMA HOTRAM  
JUṢADHVAM.

RV. 10. 53. 4

Trans.— May all the people, from all castes and creeds, attend my sacrifice.

*62. Sage Atharvan evolved method of sacrifice .*

YAJÑAIR ATHARVĀ PRATHAMAḤ  
PATHAS-TATE.

RV. 1. 83. 5

Trans.— The sage Atharvan was the first sage, who evolved the method of sacrifice.

*63. Sacrifice fulfils all desires.*

SATYĀḤ SANTU YAJAMĀNASYA KĀMĀḤ.

RV. 10. 116. 8

Trans.— May all the desires of the sacrificer be fulfilled by means of sacrifice.

## E. Theist & Atheist.

### 64. Theists perform Sacrifice.

ABHI VENĀ ANŪṢATA-  
IYAKṢANTI PRACETASAḤ.  
MAJJANTY-AVICETASAḤ.

RV. 9. 64. 21

**Trans.**— The learned theists offer prayers and the enlightened theosophists intend to give oblations. Ignorant atheists sink.

### 65. Theists never suffer loss.

NŪ CIT SA BHREṢATE JANO NA REṢAN-  
MANO YO ASYA GHORAM ĀVIVĀSĀT.  
YAJÑAIR YA INDRE DADHATE DUVĀMSI,  
KṢAYAT SA RĀYA ṚTAPĀ ṚTEJĀḤ.

RV. 7. 20. 6

**Trans.**— He, who propitiates the awful mind of Lord Indra by means of the sacrifices, neither wavers nor suffers loss. He, who worships Indra and speaks the truth, enjoys abundance of wealth.

### 66. Atheist dies of his own actions.

YA INDRA SASTY-AVRATO  
ANUṢVĀPAM-ADEVAYUḤ.  
SVAIH ṢA EVAIR MUMURAT  
POṢYAM RAYIM SANUTAR DHEHI TAM  
TATAḤ.

RV. 8. 97. 3

**Trans.**— O God, one who is an atheist, inactive and sleepy, dies of ones own actions. Give all the wealth, accumulated by such a person, to somebody else.



## 2. CODE OF CONDUCT

### A. Truth

*67. Truth is the base of the universe.*

SATYENA-UTTABHITĀ BHŪMIḤ,  
SŪRYENA-UTTABHITĀ DYAUḤ.  
ṚTENA-ĀDITYĀS TIṢṬHANTI,  
DIVI SOMO ADHI ŚRITAḤ.

AV. 14. 1. 1

Trans.— The Truth upholds the earth. The sun upholds the heaven. The natural laws uphold the sun. The Supreme Being pervades the whole atmosphere.

*68. Truth sustains the earth.*

SATYAṀ BRHAD ṚTAM UGRAM DĪKṢĀ  
TAPO BRAHMA YAJÑAḤ PṚTHIVĪM  
DHĀRAYANTI.  
SĀ NO BHŪTASYA BHAVYASYA PATNĪ  
URUṀ LOKAṀ PṚTHIVĪ NAḤ KṚNOTU.

AV. 12.1.1

Trans.— The great truth, the unchangeable natural laws, consecration, penance, knowledge and sacrifice sustain the earth. The earth always protects us. May she provide a vast space for us.

*69. Always follow the path of Truth.*

AGNE VRATAPATE VRATAṀ CARIṢYĀMI  
TAC-CHAKHEYAM. TAN-ME RĀDHYATĀM.

IDAM AHAM ANṚTĀT SATYAM UPAIMI.

YV. 1. 5

Trans.— O Fire-God, the Lord of the holy ordinances, I will observe the vow of truthfulness. May I be crowned with success in observing my vow. I am marching on the path of truthfulness, by restraining myself from falsehood.

70. Truth saves one from calamities.

TĀ BHŪRIPĀŚĀV-ANṚTASYA SETŪ  
DURATYETŪ RIPAVE MARTYĀYA.  
ṚTASYA MITRĀ-VARUṆĀ PATHĀ VĀM  
APO NA NĀVĀ DURITĀ TAREMA.

RV. 7. 65. 3

Trans.— The Gods Mitra and Varuṇa, possessing many fetters, are the controllers of falsehood. They are unattainable by an agnostic. O Mitra and Varuṇa, may we cross the troubled sea of life by the light of truth and righteousness shown by you, as a pilgrim crosses the river by a boat.

71. Truth is for awakening.

TENA SATYENA JĀGṚTAM,  
ADHI PRACETUNE PADE.

INDRAGNĪ ŚARMA YACCHATAM. RV. 1. 21. 6

Trans.— O Indra and Fire-God, may both of you remain ever-alert on the sensitive places by means of truthfulness and confer welfare on us.

72. Path of Truth is for excellence.

SUGAḤ PANTHĀ ANṚKṢARAH  
ĀDITYĀSA ṚTAM YATE.  
NĀTRĀVAKHĀDO ASTI VAḤ.

RV. 1. 41. 4



Trans.— O Sun-Gods, the path of the world is easy and thorn-less for one, who follows the path of truth. There is no danger of fall or distress.

*73. Inspiration of truth is invincible.*

TĀN SATYAUJĀḤ PRA DAHATU-  
AGNIR VAIŚVĀNARO VR̥ṢĀ.  
YO NO DURASYĀD DIPSĀC CA  
ATHO YO NO ARĀTIYĀT.

AV.4. 36. 1

Trans.— May the Fire-God, having the might of truth beneficial to the mankind, the bestower of happiness, annihilate all those, who intend to injure or harm us and behave with us like an enemy.

*74. The path of Truth is harmless and easy.*

SUVIJÑĀNAM CIKITUṢE JANĀYA  
SAC CA-ASAC CA VACASĪ PASPRDHĀTE.  
TAYOR YAT SATYAM YATARAD R̥JĪYAS  
TAD IT SOMO-AVATI HANTYĀSAT.

RV. 7. 104. 12

Trans.—The sagacious persons know it well that the truth and the falsehood strive together. Out of these, the truth is certainly better and more agreeable. The Lord Soma saves the truth-speaking person and ruins the liar.

*75. Follow the path of Truth.*

ṚTASYA PATHĀ PRETA CANDRA-DAKṢINĀ,  
VI SVAḤ PAŚYA VYANTARIKṢAM  
YATASVA SADASYAIH.

YV. 7. 45

**Trans.**— O Generous persons, bestowing gold, follow the path of righteousness. May you attain happiness and go to the heavenly abodes. Try your best, along with your family-members, to pursue the path of righteousness.

*76. Truth protects one's life.*

**SĀ MĀ SATYOKTIḤ PĀRI PĀTU VIŚVATAḤ,  
DYĀVĀ CA YATRA TATANAN AHĀNI CA.  
VIŚVAM ANYAN-NI VIŚATE YAD EJATI  
VIŚVĀHĀPO VIŚVĀHODETI SŪRYAḤ.**

RV. 10. 37. 2

**Trans.**— Let my truth-speaking give me a close protection. The heaven and earth, the day and night are expanded by the virtue of truth. All the moving creatures dwell in the truth. The rivers flow and the sun rises daily by observing the natural laws.

*77. Truth saves one from bondage.*

**YE TE PĀŚA VARUṆA SAPTA-SAPTA  
TREDHĀ TIṢṬHANTI VIṢITĀ RUŚANTAḤ.  
CHINANTU SARVE ANṚTAṀ VADANTAṀ  
YAḤ SATYAVĀDĪ-ATI TAṀ SRJANTU.**

AV. 4. 16. 6

**Trans.**— O Lord Varuna, may your snares, which are sevenfold, tied in triples and destroy the enemies, slay the liar and spare the righteous.

*78. A Sinner can't follow the path of Truth.*

**ṚTASYA PANTHĀṀ NA TARANTI  
DUṢKṚTAḤ**

RV. 9. 73. 6



**Trans.**— The sinners can't adopt the path of truth.

*79. Always speak Truth.*

**SATYAM VAKṢYĀMI NĀNṚTAM.**

AV. 4. 9. 7

**Trans.**— I will always speak the truth, not a lie.

*80. Glory is achieved by Truth.*

**DYĀVĀ HA KṢĀMĀ PRATHAME ṚTENA.**

AV. 18. 1. 29

**Trans.**— The heaven and earth observe the eternal laws, therefore, they are glorious.

*81. Truth requires faith.*

**ŚRADDHAYĀ SATYAM ĀPYATE.**

YV. 19. 30

**Trans.**— By cherishing faith one attains the ultimate truth (i. e. the Supreme Being).

*82. Always cherish Truth and Faith.*

**SATYAM CA ME ŚRADDHĀ CA ME.**

YV. 18. 5

**Trans.**— May we cherish the truth and the faith.

*83. Truth yields sweetness.*

**ṚTASYA JIHVĀ PAVATE MADHU PRIYAM.**

SV. 701

**Trans.**— The quality of truth-speaking blesses a man with the heartening sweetness.

## B. Non-violence

84. *Don't kill the cow.*

**GĀM MĀ HIMŚIR ADITIṀ VIRĀJAM.**

YV. 13. 43

Trans.— Don't kill the cow, because she is holy and venerable.

85. *Hate a cow-killer.*

**ĀRE TE GOGHNAM UTA PŪRUṢAGHNAM.**

RV. 1. 114. 10

Trans.— O Lord Rudra, may you keep the killers of the cow and men far away from yourself.

86. *Don't hurt the youth.*

**MĀ NA UKṢANTAM UTA MĀ NA UKṢITAM.**

RV. 1. 114. 7

Trans.— O Lord Rudra, don't hurt the youth and the elderly persons.

87. *Don't harm the elders and young ones.*

**MĀ NO MAHĀNTAM UTA MĀ NO  
ARBHAKAM.**

RV. 1. 114. 7

Trans.— O Lord Rudra, don't hurt our elders and the infants.

88. *Don't harm the parents.*

**MĀ NO VADHĪḤ PITARAM  
MOTA MĀTARAM.**

RV. 1. 114. 7



**Trans.**— O Lord Rudra, don't hurt our father and mother.

*89. Don't harm the cows & horses.*

**MĀ NO GOṢU MĀ NO AŚVEṢU RĪRIṢAḤ.**  
RV. 1. 114. 8

**Trans.**— O Lord Rudra, don't harm our cows and horses.

*90. Don't harm the family-members.*

**MĀ NAS TOKE TANAYE MĀ NA ĀYAU.**  
RV. 1. 114. 8

**Trans.**— O Lord Rudra, don't hurt our sons, grand-sons and other family-members.

*91. Don't harm the heroes.*

**VĪRĀN MĀ NO RUDRA BHĀMINO VADHĪḤ.**  
RV. 1. 114. 8

**Trans.**— O Lord Rudra, don't hurt our valiant heroes.

*92. Don't kill the cow.*

**GHṚTAṢ DUHĀNĀM ADITIṢ JANĀYA-  
AGNE MĀ HIMSĪḤ.** YV. 13. 49

**Trans.**— O Fire-God, don't kill the cow, which provides milk and Ghee to the public

*93. Don't slay the animals.*

**IMAM MĀ HIMSĪR DVIPĀDAṢ PAŚUM.**  
YV. 13. 47

**Trans.**— O Fire-God, don't kill our biped animals.

*94. Don't kill the animals.*

**IMAM MĀ HIMŚĪR EKAŚAPHAM PAŚUM.**  
YV. 13. 48

Trans.— O Fire-God, don't kill the hole-hoofed animals.

*95. Horse-killer should be punished.*

**YO ARVANTAM JIGHĀMSATI  
TAM ABHYAMĪTI VARUṆAḤ.** YV. 22. 5

Trans.— Lord Varuṇa hurts him, who intends to kill the horse.

*96. Never slay an innocent person.*

**ANĀGOHATYĀ VAI BHĪMĀ.**  
AV. 10. 1. 29

Trans.— The murder of an innocent person results in calamity.

*97. Don't kill men and animals.*

**MĀ NO GĀM AŚVAM PURUṢAM VADHĪḤ.**  
AV. 10. 1. 29

Trans.— Don't murder our cows, horses and men.

*98. Don't slay men and animals.*

**MĀ NO HIMŚIṢṬAM DVIPADO  
MĀ CATUṢPADAḤ.**  
AV. 11. 2. 1

Trans.— O Rudra and Bhava deities, don't kill our men and animals.



## C. Benevolence

### 99. *Distribute wealth liberally.*

ŚATA-HASTA SAMĀ HARA,  
SAHASRAHASTA SAM KIRA.

AV. 3. 24. 5

Trans.— O Man, procure wealth with one-hundred hands and distribute it in charity with one-thousand hands.

### 100. *Generous persons attain heaven.*

UCCĀ DIVI DAKṢIṆĀVANTO ASTHUR  
YE ĀŚVADĀḤ SAHA TE SŪRYEṆA.

RV. 10. 107. 2

Trans.— The generous persons occupy high places in the heaven. The liberal persons, donating horses, reside with the sun.

### 101. *Liberal persons never die.*

NA BHOJĀ MAMRUR NA NYARTHAM ĪYUR  
NA RIṢYANTI NA VYATHANTE HA  
BHOJĀḤ

RV. 10. 107. 8

Trans.— The liberal ones never die, nor they suffer calamity. They neither perish, nor suffer.

### 102. *Bounteous ones win immortality.*

DAKṢIṆĀVANTO AMṚTAṀ BHAJANTE.  
DAKṢIṆĀVANTAḤ PRA TIRANTA ĀYUḤ.

RV. 1. 125. 6

Trans.— The generous ones attain immortality. They extend their longevity.

*103. Give water to a thirsty one.*

**TĪRTHE NĀCCHĀ TĀTRṢĀṆAM OKAḤ.**

RV. 1. 173. 11

Trans.— A thirsty person attains satisfaction on a water-pool.

*104. Establish drinking places in the desert.*

**DHANVAN IVA PRAPĀ ASI TVAM AGNE.**

RV. 10. 4. 1

Trans.— O Fire-God, you are so helpful to us as the drinking water-place in the desert.

*105. A generous person wins eulogies.*

**SO CIN-NU SAKHYĀ NARYA INAḤ  
STUTAḤ.**

RV. 10. 50. 2

Trans.— The Lord Indra is praised for his benevolence and friendly behaviour.

*106. A benevolent person is blessed by God.*

**PRṆAN IT PRṆATE MAYAḤ.**

RV. 7. 32. 8

Trans.— The bounteous Indra blesses the benevolent person.

*107. Give food and water to the hungry ones.*

**INDRA KṢUDHYADBHYO VAYA ĀSUTIM  
DĀḤ.**

RV. 1. 104. 7

Trans.— O Indra, kindly provide food and water to the hungry ones.



## D. Perseverance

*108. Always do hard work .*

KURVAN EVEHA KARMĀṆI  
JĪVĪṢET ŚATAṂ SAMĀḤ.  
EVAM TVAYI NĀNYATHETO- ASTI  
NA KARMA LIPYATE NARE.

YV. 40. 2

Trans.— One should like to live in this world doing hard work for hundred years. There is no other way for one's salvation. A selfless and detached action keeps the doer away from a bondage.

*109. God helps those who work hard.*

ICCHANTI DEVĀḤ SUNVANTAM  
NA SVAPNĀYA SPRHAYANTI.  
YANTI PRAMĀDAM ATANDRĀḤ.

AV. 20. 18. 3

Trans.— The gods like the hard-working persons. They dislike the easy-going and idle people. Ever-wakeful persons attain great happiness.

*110. Success is achieved by perseverance.*

KṚTAM ME DAKṢINE HASTE  
JAYO ME SAVYA ĀHITAḤ.  
GOJID BHŪYĀSAM AŚVAJID  
DHANAMJAYO HIRANYAJIT.

AV. 7. 50. 8

Trans.— The perseverance may be in my right hand and victory in the left. May I win the cows, the horses, wealth and gold.

*111. Cross the world-sea by diligence.*

AŚMANVATĪ RĪYATE SAṂ RABHADHVAM  
 UTTIṢṬHATA PRA TARATĀ SAKHĀYAḤ.  
 ATRĀ JAHĀMA YE ASAN AŚEVĀḤ  
 ŚIVĀN VAYAM UTTAREMĀBHI VĀJĀN.

RV. 10. 53. 8

Trans.— O Friends, the sinful and sorrowful world is passing like a river, the flow of which is obstructed by heavy boulders. Persevere, arise and cross it. Leave the company of the un-righteous. Cross the river of life for the attainment of welfare and prosperity.

*112. Gain wealth by industry.*

GOBHIṢ ṬAREMA-AMATIṢ DUREVĀM  
 YAVENA KṢUDHAM PURUHŪTA VIŚVĀM.  
 VAYAM RĀJABHIḤ PRATHAMĀ DHANĀNI-  
 ASMĀKENA VRĀJANENĀ JAYEMA.

RV. 10. 42. 10

Trans.— O God, may we cross the un-surmountable poverty by acquiring the cows. May we win our hunger by possessing food-grains like barley. May we obtain wealth from the kings and attain success with our efforts.

*113. Success is achieved by hard work.*

KṚṢAN IT PHĀLA ĀŚITAM KṚṆOTI  
 YAN ADHVĀNAM APA VRĀNKTE  
 CARITRAIḤ.  
 VADAN BRAHMĀVADATO VANĪYĀN  
 PRṆĀN ĀPIR APRṆANTAM ABHI ŚYĀT.

RV. 10. 117. 7



**Trans.**— A ploughing plough-share yields grains. A man walking on foot crosses the path. A learned man, chanting the verses of the Vedas, is superior to one, who remains silent. A generous person surpasses the one, who does not help his friend.

*114. An indefatigable person acquires wealth.*

SA RATNAṂ MARTYO VASU  
VIŚVAM TOKAM UTA TMANĀ.  
ACCHĀ GACCHATI-ASTṚTAḤ.

RV. 1. 41. 6

**Trans.**— The indefatigable person acquires the jewels, all sorts of wealth and the progeny by dint of his perseverance.

*115. Attain high aims by perseverance.*

MĀ SREDHATA SOMINO DAKṢATĀ MAHE  
KṚṆUDHVAM RĀYA ĀTUJE.  
TARAṆIR IJ JAYATI KṢETI PUṢYATI  
NA DEVĀSAḤ KAVATNAVE.

RV. 7. 32. 9

**Trans.**— O Noble-minded persons, do not go astray. Persevere hard to attain high aims. Work hard to get the riches. A zealous one succeeds, lives happily and enjoys prosperity. The deities never help an idle man.

*116. Excellence attained by arduous efforts.*

SUDAKṢO DAKṢAIḤ KRATUNĀSI  
SUKRATUR-

AGNE KAVIḤ KĀVYENĀSĪ VIŚVAVIT.  
 VASUR VASŪNĀM KṢAYASĪ TVAM EKA ID  
 DYĀVĀ CA YĀNĪ PṚTHIVĪ CA PUṢYATAḤ.  
 RV. 10. 91. 3

Trans.— O Fire-God, you are efficient by virtuous deeds. You are zealous by your zeal. You are a poet by the authorship of the Vedas. You are omniscient. You are the supporter of the great five elements. You are the only master of the things, which are nourished by the heaven and earth.

*117. Deities help a hard-working man.*

NA RṬE ŚRĀNTASYA SAKHYĀYA DEVĀḤ.  
 RV. 4. 33. 11

Trans.— The deities don't help a person, who is not fatigued by hard toils.

*118. Have efficiency in both hands.*

AYAM ME HASTO BHAGAVĀN,  
 AYAM ME BHAGAVATTARAḤ.  
 RV. 10. 60. 12

Trans.— My right hand is fortunate and the other one is more fortunate

*119. Success by hard work and sincerity.*

ATANDRĀSO AVRĤĀ ĀŚRAMIṢṬHĀḤ.  
 RV. 4. 4. 12

Trans.— O Fire-God, only those persons, who are active, sincere and indefatigable, succeed in life.



*120. God never helps an idle person.*

**NĀSUṢVER ĀPIR NA SAKHĀ NA JĀMIḤ.**

RV. 4. 25. 6

Trans.— God is not a friend relative or akin of the person, who is an idle one.

*121. Fame is earned by virtuous deeds.*

**YAḤ KARMABHIR MAHADBHIḤ SUŚRUTO  
-ABHŪT.**

RV. 3. 36. 1

Trans.— Indra is famous for his great adventures.

## E. Charity

*122. Don't eat alone.*

**MOGHAM ANNAṀ VINDATE APRACETĀḤ  
SATYAM BRAVĪMI VADHA IT SA TASYA.  
NĀRYAMAṆAM PUṢYATI NO SAKHĀYAM  
KEVALĀGHO BHAVATI KEVALĀDĪ.**

RV. 10. 117. 6

Trans.— A fool acquires wealth in vain. I tell the truth that this sort of wealth is verily death to him. He does not support his friends and intimate ones. He, who eats alone, suffers alone.

*123. Give alms to the poor.*

**SA ID BHOJO YO GRHAVE DADĀTI-  
ANNAKĀMĀYA CARATE KṚŚĀYA.  
ARAM ASMAI BHAVATI YĀMAHŪTĀ  
UTĀPARĪṢU KṚNUTE SAKHĀYAM.**

RV. 10. 117. 3

**Trans.**— He is a liberal one, who gives in charity to a needy and begging person, asking for food. Such liberal persons get enough money to face any calamity. They have a large number of friends to help them in adversities.

*124. A miser has no friend.*

NA VĀ U DEVĀḤ KṢUDHAM ID VADHAM  
DADUḤ,  
UTĀŚITAM UPA GACCHANTI MR̥TYAVAḤ.  
UTO RAYIḤ PR̥NATO NOPA DASYATI  
UTĀPR̥NAN MARDITĀRAM NA VINDATE.

RV. 10. 117. 1

**Trans.**— The gods have given hunger to the human being in the form of death. The death occurs even to a well-fed person. The wealth never decreases by charity. A miser never finds a compassionate.

*125. A liberal man is treated as a deity.*

SA MARTO AGNE SVANĪKA REVĀN  
AMARTYE YA ĀJUHOTI HAVYAM.  
SA DEVATĀ VASUVANIṀ DADHĀTI  
YAM SŪRIR ARTHĪ PR̥CCHAMĀṆA ETI.

RV. 7. 1. 23

**Trans.**— O Fair-complexioned Fire-God, you are a divine force. Who-so-ever offers oblations to you, attains prosperity. The generous person, whom a needy fellow approaches for money, is a divine soul. He always prospers.

*126. Donation yields prosperity.*

DAKṢIṆĀŚVAM DAKṢIṆĀ GĀM DADĀTI  
DAKṢIṆĀ CANDRAM UTA YAD  
HIRAṆYAM.



DAKṢIṆĀ-ANNAṂ VANUTE YO NA ĀTMĀ  
DAKṢIṆĀṂ VARMA KṚṇUTE VIJĀNAN.

RV. 10. 107. 7

Trans.— The sacrificial gift yields horses, cows, silver and gold. It yields abundance of grains. Our soul, knowing it well, adopts generosity as an armour.

127. *A miser suffers from sorrows.*

APRṆANTAM ABHI SAṂ YANTU ŚOKĀḤ.

RV. 1. 125. 7

Trans.— Let the niggard suffer from sorrows from all directions.

128. *The donors are gainers.*

SASANTU TYĀ ARĀTAYO  
BODHANTU ŚURA RĀTAYAḤ.

AV. 20. 74. 7

Trans.— O Indra, let the miser ones fall asleep and the generous ones remain ever-alert.

129. *The misers are not believed.*

ADHOVACASAḤ PAṆAYO BHAVANTU.

AV. 5. 11. 6

Trans.— The miser should not be believed.

130. *slay the misers.*

APAGHNANTO ARĀVṆAḤ.

RV. 9. 63. 5

Trans.— Let us slay the misers.

*131. Give money to the learned persons.*

**BRAHMABHYO VI BHAJĀ VASU.**

RV. 10. 85. 29

Trans.— Give money to the learned persons.

*132. God blesses the generous ones.*

**YAD AṅGA DĀŚUṢE TVAM AGNE  
BHADRAṂ KARIṢYASI.**

RV. 1. 1. 6

Trans.— O Fire-God, you bless the liberal person.

*133. Wise persons donate money.*

**YUṂJATE MANO DĀNĀYA SŪRAYAḤ.**

RV. 1. 48. 4

Trans.— The wise persons intend to donate money to others.

*134. A true friend helps his friend.*

**NA SA SAKHĀ YO NA DADĀTI SAKHYE.**

RV. 10. 117. 4

Trans.— He is not a true friend, who does not help a friend in need.

## F. Virtues

*135. Virtues save the life.*

**KṢETI KṢEMEBHIḤ SĀDHUBHIR  
NAKIR YAṂ GHNANTI HANTI YAḤ.  
AGNE SUVĪRA EDHATE.**

RV. 8. 84. 9



**Trans.**— O Fire-God, he, who leads a life of piety doing good to the others, can never be harmed, but he can harm the others. Such a brave person always prospers.

*136. Save the others.*

**PUMĀN PUMĀMSAM PARI PĀTU  
VIŚVATAḤ.**

YV. 29. 51

**Trans.**— A man should save the others from all troubles.

*137. Possess wisdom and diligence.*

**DHĪTISCA ME KRATUŚCA ME.**

YV. 18. 1

**Trans.**— O God, may I acquire the qualities of wisdom and diligence.

*138. Possess strength and efficiency.*

**DAKṢAŚ CA ME BALAM CA ME.**

YV. 18. 2

**Trans.**— O God, may I acquire the qualities of efficiency and vigour.

*139. Have worldly welfare and wealth.*

**JAGAC-CA ME DHANAM CA ME.**

YV. 18. 5

**Trans.**— O God, may I have worldly welfare and prosperity.

*140. Have spiritual & physical strength.*

**ATMĀ CA ME TANUŚCA ME.**

YV. 18. 3.

**Trans.**— O God, may I have spiritual and physical strength.

*141. Be free from all diseases.*

**AYAKṢMAṂ CA ME ANĀMAYAC-CA ME.**  
YV. 18. 6

**Trans.**— O God, may I be free from all diseases.

*142. Have prosperity and fame.*

**VASĪYAŚCA ME YAŚAŚ CA ME.**  
YV. 18. 8

**Trans.**— O God, may I have prosperity and fame.

*143. Have strength and truthfulness.*

**ŪRK CA ME SŪNṚTĀ CA ME.**  
YV. 18. 9

**Trans.**— O God, may I have strength and truthfulness.

*144. Possess good conduct.*

**Ā MĀ SUCARITE BHAJA.**  
YV. 4. 28

**Trans.**— O God, give me good moral conduct.

*145. Be a leader.*

**AGRENĪR ASI.**  
YV. 6. 2

**Trans.**— O Brave one, you are a leader.



## G. Abhorrence to Vices

### 146. *Keep off haired.*

APĀMĪVĀM APA VIŚVĀM ANĀHUTIM  
APĀRĀTĪM DURVIDATRĀM AGHĀYATAḤ.  
ĀRE DEVĀ DVEṢO ASMAḌ YUYOTANA  
URU NAḤ ŚARMA YACCHATĀ SVASTAYE.

RV. 10. 63. 12

**Trans.**— O Gods, keep us free from all diseases. Throw all ill-intentions away, which may create hindrances in performing the sacrifice, Remove all ill-notions, which restrain us from giving alms and charity. Crush the ill-intentions of the sinner. May we not indulge in hatred. Provide us happiness for our welfare.

### 147. *Take out malignity.*

ADO YAT TE HṚDI ŚRITAM  
MANASKAM PATAYIṢṢUKAM.  
TATAS TA ĪRṢYĀM MUṆCĀMI  
NIR UṢMĀṆAM DṚTER IVA.

AV. 6. 18. 3

**Trans.**— O Man, your mind is on the verge of falling. I take out malice from your mind, just as one takes out heat from a leather bag.

### 148. *Remove the malice by Noble ideas.*

AGNER IVĀSYA DAHATO  
DĀVASYA DAHATAḤ PRTHAK.  
ETĀM ETASYA-ĪRṢYĀM  
UDNĀ-AGNIM IVA ŚAMAYA.

AV. 7. 45. 2

**Trans.**— O Noble thought, may you remove the malice

from this man. The malice is burning him like the forest-conflagration. Extinguish this fire of malice by the water of good-will.

*149. Don't be overpowered by lethargy.*

**MĀ NO NIDRĀ ĪŚATA MOTA JALPIḤ.**

RV. 8. 48. 14

Trans.— O God, may I not be overpowered by sleep or talkativeness.

*150. Don't indulge in sexual craving.*

**MĀ ŚĪŚNADEVĀ API GUR ṚTAṀ NAḤ.**

RV. 7. 21. 5

Trans.— O God, the sexual craving may not harm our chastity.

*151. sexual craving creates mental troubles.*

**MŪṢO NA ŚĪŚNĀ VYADANTI MĀDHYAḤ.**

RV. 10. 33. 3

Trans.— O Indra, the mental troubles, resultants of the sex-hunger, are devouring me like a mouse.

*152. Don't utter harsh words.*

**NA DURUKTĀYA SPRHAYET.**

RV. 1. 41. 9

Trans.— You should not utter harsh words.

*153. Give up all vices.*

**MĀ NO AGNE AMATAYE**

**MĀVĪRATĀYAI RĪRADHAḤ.**

**MĀGOTĀYAI SAHASASPUTRA MĀ NIDE**

**APA DVEṢĀMSI-Ā KṚDHI.**

RV. 3. 16. 5



**Trans.**— O Fire-God, may you not subjugate us to ignorance, cowardice, poverty and contempt. May you keep our enemies away.

*154. Don't indulge in vices.*

**MĀ PĀPATVĀYA NO NARĀ  
INDRĀGNĪ MĀ-ABHIŚASTAYE.  
MĀ NO RĪRADHATAṀ NIDE.** RV. 7. 94. 3

**Trans.**— O Brave Indra and Fire-God, make us not subject to evil-deeds, accusation and contempt.

*155. Jealousy destroys mental peace.*

**YATHOTA MAMRUṢO MANAḤ,  
EVERṢYOR MRṬAṀ MANAḤ.** AV. 6. 18. 2

**Trans.**— As a dying man has a dead mind, so has an envious person.

*156. Don't curse the others.*

**ŚAPTĀRAM ATRA NO JAHĪ  
DIVO VRKṢAṀ IVĀŚANIḤ.** AV. 6. 37. 2

**Trans.**— O Curse, destroy the person, who utters a curse, like the tree struck by the lightning.

*157. Don't kick the cow.*

**YAŚCA GĀṀ PADĀ SPHURATI  
PRATYAṆ ŚŪRYAṀ CA MEHATI.  
TASYA VRŚCĀMI TE MŪLAṀ  
NA CHĀYĀṀ KARĀVO-APARAM.** AV. 13. 1. 56

**Trans.**— One who kicks the cow with his foot or urinates before the sun is equally guilty. I crush his root (i.e. fortune), so that he may not harm the others in future.

*158. Don't pollute the air.***ANTARIKṢAM MĀ HIMŚIH.**

YV. 5. 43

Trans.— Don't pollute the air.

*159. Don't tell a lie.***ĀŚRADDHĀM ANṚTE-ADADHĀT.**

YV. 19. 77

Trans.— God dislikes the falsehood.

*160. Control your anger.***MĀ HRṆĪYATHĀḤ.**

SV. 277

Trans.— Don't be angry.

*161. Don't indulge in vices.***NA PĀPATVĀYA . RAṂSIṢAM.**

SV. 310

Trans.— May I not indulge in evils.

*162. Keep off malice and lustfulness.***JAHI ŚVAYĀTUM UTĀ KOKAYĀTUM.**

RV. 7. 104. 22

Trans.— Keep off the habit of a dog ( i. e. Malice ) and of a ruddy goose ( i. e. lustfulness ).

*163. Refrain from drinking wine.***HRṬSUPĪTĀSO YUDHYANTE  
DURMADĀSO NA SURĀYĀM.**

RV. 8. 2. 12

Trans.— The drunkards, being intoxicated, fight among themselves.



## H. Abstain from gambling

*164. Don't play dice.*

AKṢAIR MĀ DĪVYAḤ KṚṢIMIT KṚṢASVA  
VITTE RAMASVA BAHU MANYAMĀNAḤ.  
TATRA GĀVAḤ KITAVA TATRA JĀYĀ  
TAN ME VICAṢṬE SAVITĀYAMARYAḤ.

RV. 10. 34. 13

Trans.— O Gambler, don't play dice. Plough the soil. Always remain satisfied with your own earnings, thinking it enough. Agriculture provides cows and thereby the wife remains happy. Savita, the Lord of the universe, has advised me to do so.

*165. Gambling spoils the family-life.*

JĀYĀ TAPYATE KITAVASYA HĪNĀ  
MĀTĀ PUTRASYA CARATAḤ KVA SVIT.  
ṚṆĀVĀ BIBHYAD DHANAM ICCHAMĀNAḤ  
ANYEṢĀM ASTAM UPA NAKTAM ETI.

RV. 10. 34. 10

Trans.— The wife of a wandering gambler suffers agony in destitute and the mother of such a gambling son remains always afflicted. He, being in debt and in need of money, enters the houses of the others stealthily at night.

*166. A gambler is hated by all.*

DVEṢṬI ŚVAŚRŪR APA JĀYĀ RUṆADDHI  
NĀ NĀTHITO VINDATE MARḌITĀRAM.  
ĀSVASYEVA JARATO VASNYASYA  
NĀHAM VINDĀMI KITAVASYA BHOGAM.

RV. 10. 34. 3



**Trans.**— The mother-in-law hates, the wife wards him off. While begging, he does not find a compassionate. The wife of the gambler says- As a valuable but old horse serves no purpose, similarly, I do not enjoy any pleasure of this gambler.

## I. The path of virtue

*167. Always follow the path of virtue.*

SVASTI PANTHĀM ANU CAREMA  
SŪRYĀ-CANDRAMASĀV IVA.  
PUNAR DADATĀGHNATĀ  
JĀNATĀ SAṁ GAMEMAHI.

RV. 5. 51. 15

**Trans.**— Let us proceed on the right path like the sun and the moon. We should associate with the generous, complacent and learned persons.

*168. The path of virtue blesses prosperity.*

ARISṬAḤ SA MARTO VIŚVA EDHATE  
PRA PRAJĀBHIR JĀYATE  
DHARMAṆAS PARI.  
YAM.ĀDITYĀSO NAYATHĀ SUNĪTIBHIR  
ATI VIŚVĀNI DURITĀ SVASTAYE.

RV: 10. 63. 13

**Trans.**— O Sun-Gods, all the human beings, whom you diverting from the path of evils, lead to the righteous path, are endowed with prosperity and are also bestowed with the virtuous generations by dint of their religious attitude.

*169. By virtuous deed one becomes meritorious.*

AKARMA TE SVAPASO ABHŪMA



ṚTAM AVASRAN UṢASO VIBHĀTĪH.  
 VIŚVAM TAD BHADRAṀ  
 YAD AVANTI DEVĀH,  
 BRHAD VADEMA VIDATHE SUVĪRĀH.

AV. 18. 3. 24

Trans.— O Gods, we performed good deeds for you and we became righteous. The brilliant dawns shine according to the natural laws. The guidance provided by the gods is beneficial to us. We, the braves, may take part in the academic discussions.

*170. The virtuous path leads to prosperity.*

VAYAM ID VAH SUDĀNAVAH  
 KṢIYANTO YĀNTO ADHVAN Ā-  
 DEVĀ VRDHĀYA HŪMAHE.

RV. 8. 83. 6

Trans.— O charitable Gods, we living in our dwellings and following the path of virtue, invoke you for our prosperity.

*171. The wise follow the path of virtue.*

DEVĀ GĀTUVIDO GĀTUM  
 VIṬTVĀ GĀTUM ITA.

AV. 7. 97. 7

Trans.— O Gods, you know the path of virtue. May you follow the path of virtue.

*172. God leads to the path of righteousness.*

PRACODAYAḤ, PANTHĀM ṚTASYA  
 YĀTAVE.

AV. 20. 63. 9

Trans.— O Indra, may you impel us to follow the path of righteousness.

*173. May we follow the path of the virute.*

Ā DEVĀNĀM API PANTHĀM AGANMA.

AV. 10. 2. 3

Trans.— May we follow the path of righteousness.

*174. The path of virtue annihilates the troubles.*

ṚTASYA NAḤ PATHĀ NAYA  
ATI VIŚVĀNI DURITĀ.

RV. 10. 133. 6

Trans.— O Indra, may you lead us to the path of virtue, so that we can annihilate all the troubles.

## J. Self-reliance

*175. Self-help is the best help.*

SVAYAM VĀJIN TANVAM KALPAYASVA  
SVAYAM YAJASVA SVAYAM JUṢASVA.  
MAHIMĀ TE ANYENA NA SAMNAŚE.

YV. 23. 15

Trans.— O Brave man, make your body strong and sturdy yourself. Perform sacrifices yourself. Lead a religious life. No body can attain your glory.

*176. Self-reliance gives confidence.*

SVAḤ SVĀYA DHĀYASE  
KṚṆUTĀM ṚTVIG ṚTVIJAM.  
STOMAM YAJÑAM CĀD ARAM  
VANEMĀ RAṚIMĀ VAYAM.

RV. 2. 5. 7



**Trans.**— Make yourself strong enough and depend on yourself. Let the devotee perform seasonal sacrifices. We gave money in charity, consequently, we attained respect and fame.

*177. Self-reliance leads to success.*

**TE AVARDHANTA SVATAVASO  
MAHITVANĀ.**

**NĀKAM TASTHUR URU CAKRIRE SADAḤ.**

RV. 1. 85. 7

**Trans.**— The self-reliant Marut-Gods succeeded by their own efforts. They dwelt in the heaven and made vast abode for themselves in the firmament.

*178. The wise man depends on self-help.*

**AVA TMANĀ BHARATE KETAVEDĀḤ.**

RV. 1. 104. 3

**Trans.**— The wise man depends on self-help.

## **K. Harmony**

*179. Harmony for social welfare.*

**SAM VO MANĀMSI SAM VRATĀ**

**SAM ĀKŪTĪR NAMĀMASI.**

**AMĪ YE VIVRATĀ STHANA**

**TĀN VAḤ SAM NAMAYĀMASI.**

AV. 3. 8. 5

**Trans.**— We make your minds, actions and thoughts uniform. We bring the evil-doers to the right path.

*180. Harmony brings unity.*

YENA DEVĀ NA VIYANTI  
 NO CA VIDVIṢATE MITHAḤ.  
 TAT KRṆMO BRAHMA VO GR̥HE  
 SAMJÑĀNAM PURUṢEBHYAḤ.

AV. 3. 30. 4

Trans.— O Men, the unity by which all the gods are united. I ( God ) give the same to you also, so that you may create unity amongst yourselves.

*181. Harmony for social uplift.*

SAMJÑĀNAM NAḤ SVEBHIḤ  
 SAMJÑĀNAM ARANEbHIḤ.  
 SAMJÑĀNAM AŚVINĀ YUVAM  
 IHĀSMĀSU NI YACCHATAM.

AV. 7. 52. 1

Trans.— May we have concord with the intimately known persons and foreigners alike. O Asvin -Gods, may both of you bless us with harmony.

## L. Unity

*182 . Be united.*

SAM GACCHADHVAM SAM VADADHVAM  
 SAM VO MANĀMSI JĀNATĀM.  
 DEVĀ BHĀGAM YATHĀ PŪRVE  
 SAMJĀNĀNĀ UPĀSATE.

RV. 10. 191. 2



**Trans—** O Men, you should walk together, talk together and think alike. As your predecessors shared their assignments, so you must share your due.

*183 . Let our minds and hearts be alike.*

**SAMĀNO MANTRAḤ SAMITIḤ SAMĀNĪ  
SAMĀNAM MANAḤ SAHA CITTAM EṢĀM.  
SAMĀNAM MANTRAM ABHI MANTRAYE  
VAḤ, SAMĀNENA VO HAVIṢĀ JUHOMI.**

RV. 10. 191. 3

**Trans—** O Men, let you think together. Let you assemble together. Let your minds and thoughts be alike. I ( God ) give you uniform ideas and equal facilities.

*184 . Let us be united.*

**SAMĀNĪ VA ĀKŪTIḤ  
SAMĀNĀ HRDAYĀNI VAḤ.  
SAMĀNAM ASTU VO MANO  
YATHĀ VAḤ SUSAHĀSATI.**

RV. 10. 191. 4

**Trans—** O Men, let you proceed with similar intentions. Let your hearts and minds be similar to each-other, so that you may be organised uniformly.

*185 . Love your fellows.*

**SAHRDAYAM SĀMMANASYAM  
AVIDVEṢAM KṚṆOMI VAḤ.  
ANYO ANYAM ABHI HARYATA  
VATSAM JĀTAM IVĀGHNYĀ.**

AV. 3. 30. 1

COMPLIMENTARY COPY

Trans— O Men, I ( God ) give you the qualities of whole- heartedness, similar mentality and fellow-feeling without enmity. As the cow loves her new calf, so you should love your fellows.

*186 . Unity makes the family strong.*

IHAIVA HAVAM Ā YĀTA MA IHA  
SAMSĀRĀVAṆĀ UTEMAM  
VARDHAYATĀ GIRAH.  
IHAIVA SARVO YAḤ PAŚUḤ  
ASMIN TIṢṬHATU YĀ RAYIḤ.

AV. 1. 15. 2

Trans— O Gods, listen to our invocations and come here. Let the call of unity strengthen this family. May the cattle-wealth and prosperity remain here for-ever.

*187 . Progress by united efforts.*

VYAÑJATE DIVO ANTEṢV-AKTŪN  
VIŚO NA YUKTĀ UṢASO YATANTE.  
SAM TE GĀVAS TAMA Ā VARTAYANTI  
JYOTIR YACCHANTI SAVITEVA BĀHŪ.

RV. 7. 79. 2

Trans— The dawns spread their light on the horizons. They always work together like the devoted people. O Dawn, may your rays drive out the darkness. They spread light like the arms of the sun.

## M. Vigilance

*188 . Vigilance leads to success.*

AGNIR JĀGĀRA TAM ṚCAḤ KĀMAYANTE  
AGNIR JĀGĀRA TAMU SĀMĀNI YANTI.



**AGNIR JĀGĀRA TAM AYAM SOMA ĀHA  
TAVĀHAM ASMI SAKHYE NYOKĀḤ.**

RV. 5. 44. 15

**Trans—** The fire is ever-vigilant, so the Ṛcas ( the hymns of the Ṛgveda) love him. The fire is ever-vigilant, so the sāmans (the hymns of the Sāma-veda ) go to him. The fire is ever-vigilant, so Soma confesses him of his being very much at ease in his company.

*189 . Always be Vigilant.*

**SVE GAYE JĀGRHI-APRAYUCCHAN.**

AV. 2. 6. 3

**Trans—** Be ever-vigilant in your abode.

*190. Awakening protects a man.*

**ASVAPANAŚ CA TVĀ ANAVADRĀṆAŚCA  
RAKṢATĀM.**

AV. 8. 1. 13

**Trans—** The wakefulness and vigilance may protect you.

*191. Wakefulness guards a man.*

**BODHASĆA TVĀ PRATĪBODHASĆA  
RAKṢATĀM.**

AV. 8. 1. 13

**Trans—** The wakefulness and knowledge may protect you.

*192. Alertness and precaution lead to safety.*

**GOPĀYAN CA TVĀ JAGRVIŚ CA  
RAKṢATĀM.**

AV. 8. 1. 13

**Trans—** The protection and alertness may lead you to safety.

# N. Purity

193. *O God, make us pure.*

AGNE DAKṢAIḤ PUNĪHI NAḤ.

RV. 9. 67. 26

Trans— O Fire-God, sanctify us by bestowing knowledge on us.

194. *The Holy God may make us pure.*

YAḤ POTĀ SA PUNĀTU NAḤ.

RV. 9. 67. 22

Trans— The God is purifier. He may purify us.

195. *Purity makes one happy.*

ŚUDDHA ĀŚĪRVĀN MAMATTU.

RV. 8. 95. 7

Trans— A pious and blessed one is always happy.

196. *Purity destroys the evils and vices.*

ŚUDDHO VṚTRĀṆI JIGHNASE.

RV. 8. 95. 9

Trans— The holy God destroys the evils and vices.

197. *Holy persons go to the heaven.*

ŚUCAYAḤ ŚUCIM API YANTI LOKAM.

AV. 4. 34. 2

Trans— The holy persons go to the heaven.



*198. Holy things surround us.*

**SARVĀ PAVITRĀ VITATĀ-ADHYASMAT.**

AV. 6. 124. 3

Trans— All the holy things are surrounding us.

## O. Fame

*199. May God bless us with fame.*

**MAYI VARCO ATHO YAŚO-  
ATHO YAJÑASYA YAT PAYAḤ.  
TAN MAYI PRAJĀPATIR  
DIVI DYĀM IVA DR̥MHATU.**

AV. 6. 69. 3

Trans— Let the protector of the universe, confer upon me the brilliance, fame and essence of the sacrifices, as he firmly puts light in the heaven.

*200. May I be the most famous person.*

**YAŚĀ VIŚVASYA BHŪTASYA  
AHAM ASMI YAŚASTAMAḤ.**

AV. 6. 58. 3

Trans— May I excel all my fellow - beings in glory and fame.

*201. May we be glorious.*

**EVĀ VIŚVEṢU DEVEṢU VAYAM  
SARVEṢU YAŚASAḤ SYĀMA.**

AV. 6. 58. 2

Trans— May we be glorious among all the Gods and the human beings.

202. *Attain the highest glory.*

**AŚĪMAHI GĀDHAM UTA PRATIṢṬHĀM.**

RV. 5. 47. 7

Trans— May we attain the highest glory in the world.

203. *May God bestow fame on us.*

**ASME DHEHI ŚRAVO BṚHAT.**

RV. 1. 9. 8

Trans— O God, bestow noble fame on us.

## P. Progress

204. *Always be progressing.*

**UDYĀNAM TE PURUṢA NĀVAYĀNAM,  
JĪVĀTUM TE DAKṢATĀTIM KṚṆOMI.**

AV. 8. 1. 6

Trans— O Man, always make progress, don't regress. I give you both vitality and energy.

205. *Always be ascending.*

**UT KRĀMĀTAḤ PURUṢA MĀVA PATTHĀḤ,  
MR̥TYOḤ PADVĪŚAM AVAMUÑCAMĀNAḤ.**

AV. 8. 1. 4

Trans— O Man, ascend and don't descend. May you break the bonds of death.

206. *O God, make us elevated.*

**KṚDHĪ NA ŪRDHVĀN CARATHĀYA  
JĪVASE, VIDĀ DEVEṢU NO DUVĀḤ.**

RV. 1. 36. 14



Trans— O Fire-God, make us noble for progress and longevity. May you get respect from the deities for us.

207. *May I be the most progressive of all.*

ASAPATNAḤ SAPATNAHĀ  
ABHIRĀṢṬRO VIṢĀSAHIḤ.  
YATHĀHAM EṢĀM BHŪTĀNĀM  
VIRĀJĀNI JANASYA CA.

RV. 10. 174. 5

Trans— I, the destroyer of the enemies, have become victorious in the world, so that I may gain sovereignty over the masses.

208. *Excel All in the world.*

SAMUDRA ĪṢE SRAVATĀM  
AGNIḤ PRTHIVYĀ VAŚĪ.  
CANDRAMĀ NAKṢATRĀNĀM ĪṢE  
TVAM EKAVRṢO BHAVA.

AV. 6. 86. 2

Trans— The ocean is the lord of the rivers. The fire is the lord of the earth. The moon is the lord of the stars. May you excel all in the world.

209. *Arise for the noble fortune.*

SAM CEDHYASVĀGNE  
PRA CA VARDHAYEMAM.  
UCCA TIṢṬHA MAHATE SAUBHAGĀYA.

AV. 2. 6. 2

Trans— O Fire-God, be kindled and make the devotee prosperous. Arise for the noble fortune.

*210. Proceed to the path of light.*

**Ā ROHA TAMASO JYOTIḤ.**

AV. 8. 1. 8

Trans— O Man, proceed from darkness to light.

*211. Arise and look forward.*

**UTTIṢṬHATA- AVA PAŚYATA.**

AV. 10. 179. 1

Trans— O Man, arise and look forward.

*212. Progress by means of wisdom and bravery.*

**SA VĀVRDHE VARIMAN Ā PRṬHIVYĀḤ,  
ABHI KRATVĀ NARYAḤ PAUMSYAIS CA.**

RV. 10. 29. 7

Trans— The manly Indra, made his progress on the earth by means of wisdom and heroic deeds.

## Q. Association with noble men

*213. Leave the company of ignoble ones.*

**AŚMANVATĪ RĪYATE SAṀ RABHADHVAM,  
UT TIṢṬHATA PRA TARATĀ SAKHĀYAḤ.  
ATRĀ JAHĀMA YE ASAN AŚEVĀḤ,  
ŚIVĀN VAYAM UTTAREMĀBHI VĀJĀN.**

RV. 10. 53. 8

Trans— O Friends, the sinful and sorrowful world is passing like a river, the flow of which is obstructed by heavy boulders. Persevere, arise and cross it. Leave the



company of the ignoble ones. Cross the river of life for the attainment of welfare and prosperity.

*214. Associate with the wise.*

PUNAR DADATĀGHNATĀ,  
JĀNATĀ SAṂ GAMEMAHI.

RV. 5. 51. 15

Trans— O Gods, may we have our association with the wise, liberal and unarmful persons.

*215. Associate with the pious ones.*

VAYAM SAHASRAM ṚṢIBHIḤ SANEMA.

RV. 1. 189. 8

Trans— May we have our associations with the sages and acquire wealth in thousands.

*216. Nobility by means of charity.*

YE CA DEVĀ AYAJANTA-  
ATHO YE CA PARĀDADIḤ.

AV. 20. 128. 5

Trans— Noble persons are those, who perform sacrifices for the deities and give money in charity.

## R. Sweetness

*217. Make your life sweet.*

MADHUMAN ME PARĀYANAM,  
MADHUMAT PUNARĀYANAM.  
TĀ NO DEVĀ DEVATAYĀ  
YUVAṂ MADHUMATAS KṚTAM.

RV. 10. 24. 6

**Trans—** O Aśvin Gods, let my going and coming back reciprocally be sweet. O Aśvin, give us sweetness on account of your divinity.

*218. Sweetness for the righteous life.*

**MADHU VĀTĀ RṬĀYATE,  
MADHU KṢARANTI SINDHAVAḤ.  
MĀDHVĪR NAḤ SANTU-OṢADHĪḤ.**

YV. 13. 27

**Trans—** Who-so-ever obeys the divine rules, the sweet wind blows and prerennial rivers flow for him. Let the medicinal herbs be vigorous to us.

*219. May the sweetness surround us.*

**MADHU NAKTAM UTOṢASO  
MADHUMAT PĀRTHIVAM RAJAḤ.  
MADHU DYAUṚ ASTU NAḤ PITĀ.**

YV. 13. 28

**Trans—** Let the night and dawn be sweet to us. The sand of the earth also be sweet to us. Let the heaven be benevolent to us like the father.

*220. Let the sweetness grace us.*

**MADHUMĀN NO VANASPATIR  
MADHUMĀN ASTU SŪRYAḤ.  
MĀDHVĪR GĀVO BHAVANTU NAḤ.**

YV. 13. 29

**Trans—** Let the plants be full of sweetness to us. Let the sun be beneficial to us. Let the cows yield sweet milk.



*221. Speak sweet words.*

GHṚTĀT SVĀDĪYO MADHUNAŚ CA  
VOVATA.

RV. 8. 24. 20

Trans—O Man, speak sweeter words than the clarified butter and honey.

*222. Utter sweet and forceful words.*

ŪRJĀ MADHUMATĪ VĀK.

AV. 16. 2. 1

Trans— Let our speech be sweet and forceful.

*223. Utter melodious words.*

MADHUMATĪ STHA  
MADHUMATĪM VĀCAM UDEYAM.

AV. 16. 2.2

Trans— O Goddess of Speech, you are sweet. So I should also speak melodious sweet words.

*224. A man must speak gently.*

BHADRAVĀCYĀYA PREṢITO MĀNUṢAḤ.

YV. 21. 61

Trans— God has created the man to speak gently.

*225. A sweet-speaking person receives blessings.*

ĀPNOTI SŪKTAVĀKENA-ĀŚIṢAḤ.

YV. 19. 29

Trans— A person speaking sweet words receives blessings.

226. *Always utter melodious words.*

**YATHĀ BHARGASVATĪM VĀCAM  
ĀVADĀNI JANĀN ANU.**

AV. 6. 69. 2

Trans— May I utter sweet and forceful words to the others.

## S. Welfare

227. *May God bless us with welfare.*

**SVASTI NA INDRO VṚDDHAŚRAVĀḤ  
SVASTI NAḤ PŪṢĀ VIŚVAVEDĀḤ.  
SVASTI NAS TĀRKṢYO ARIṢṬANEMIḤ  
SVASTI NO BRĤASPATIR DADHĀTU.**

YV. 25. 19

Trans— The glorious Indra, the omniscient Pusan, the strong-winged Garuda and the Lord of learning Brhaspati, may bless us with welfare.

228. *The sun may confer welfare on us.*

**SVASTAYA ADITYĀSO BHAVANTU NAḤ.**

RV. 5. 51. 12

Trans— The rays of the sun may confer happiness on us.

229. *May we always enjoy welfare.*

**VĀMAM ADYA SAVITAR VĀMAM U ŚVAḤ.**

RV. 6. 71. 6

Trans— May we enjoy happiness every-day.



230. *Let us not suffer from hunger.*

**MĀ NAḤ KṢUDHE MĀ RAKṢASA RĀTĀVAḤ.**

RV. 7. 1. 19

Trans— O God, don't put us under the suppression of hunger and evil-doers.

231. *Let there be happiness every-day.*

**DIVE DIVE VĀMAM ASMABHYAṀ SĀVĪH.**

RV. 6. 71. 6

Trans— O God, bestow happiness on us every-day.

232. *All creatures may enjoy happiness.*

**ŚAM NO NIVEŚE DVIPADE CATUṢPADE.**

RV. 9. 69. 7

Trans— Let there be welfare to all the human-beings and animals in our houses.

233. *Women may attain welfare.*

**SVASTI NAḤ PUTRAKṚTHEṢU YONIṢU.**

RV. 10. 63. 15

Trans— Let there be welfare to the women, who give birth to the brave sons.

234. *Welfare to the parents.*

**SVASTI MĀTRA UTA PITRE NO ASTU**

AV. 1. 31. 4

Trans— Let there be happiness to the mother and the father.

235. *Peace and safety to us.*

ŚAM ME ASTU-ABHAYAM ME ASTU.

AV. 19. 9. 13

Trans— Let there be peace and safety to us.

236. *May worldly disturbances come to an end.*

UTPĀTĀḤ PĀRTHIVĀNTARIKṢĀḤ ŚAM.

AV. 19. 9. 7

Trans— Let all the disturbances of the earth and the mid-region come to an end.

237. *The world may confer welfare on you.*

ŚIVE TE DYĀVĀ-PR̥THIVĪ UBHE STĀM.

AV. 2. 10. 1

Trans— Let the heaven and earth both bless you with peace and welfare.

## T. Peace

238. *The entire world may have peace.*

ŚĀNTĀ DYĀUḤ ŚĀNTĀ PR̥THIVĪ,  
ŚĀNTAM IDAM URVANTARIKṢAM.  
ŚĀNTĀ UDANVATĪR ĀPAḤ  
ŚĀNTĀ NAḤ SANTU-OṢADHĪḤ.

AV. 19. 9. 1

Trans— May the sky be peaceful. May the earth be free from disturbances. May the vast atmosphere be calm. May the flowing waters be soothing and may all the plants and herbs be beneficial to us.



239. *The men and animals may have peace.*

INDRO VIŚVASYA RĀJATI.  
ŚAM NO ASTU DVIPADE,  
ŚAM CATUŚPADE.

YV. 36. 8

Trans— God is the lord of the entire universe. May there be peace for our men and animals.

240. *The whole universe may have peace.*

DYAUḤ ŚĀNTIR ANTARIKṢAM ŚĀNTIḤ  
PRṬHIVĪ ŚĀNTIRĀPAḤ ŚĀNTIR OṢADHA-  
YAḤ ŚĀNTIḤ. VANASPATAYAḤ ŚĀNTIR-  
VIŚVE DEVĀḤ ŚĀNTIR BRAHMA ŚĀNTIḤ  
SARVAM ŚĀNTIḤ ŚĀNTIR EVA ŚĀNTIḤ  
SĀ MĀ ŚĀNTIR EDHI.

YV. 36. 17

Trans— May there be peace in the sky, in the atmosphere and on the earth. May the water, the herbs and the plants be the source of peace to all. May all the Deities and Supreme Being bestow peace on us. May there be peace every-where. May that peace come to me.

241. *May deities bestow peace on us.*

ŚAM NO MITRAḤ ŚAM VARUṆAḤ  
ŚAM NO BHAVATU-ARYAMĀ.  
ŚAM NA INDRO BRHASPATIḤ  
ŚAM NO VIṢṆUR URUKRAMAḤ.

YV. 36. 9

Trans— May the deities, viz. Mitra, Varuṇa, Aryaman, Indra, Brhaspati and Viṣṇu be the source of peace to us.

242. *May the worldly disturbances come to an end.*

UTPĀTĀḤ PĀRTHIVĀNTARIKṢĀḤ.  
ŚAM NO DIVICARĀ GRAHĀḤ.

AV. 19. 9. 7

Trans— May all the disturbances of the earth and sky come to an end. May the heavenly planets give peace to us.

243. *May all evil deeds come to an end.*

YADIHA GHORAM YAD IHA KRŪRAM  
YADIHA PĀPAM TAT ŚĀNTAM TAT ŚIVAM  
SARVAM EVA ŚAM ASTU NAḤ.

AV. 19. 9. 14

Trans— May every thing that is terrible, cruel and vicious, come to an end and be harmless. May every-thing be peaceful to us.

244. *May past, present and future be peaceful.*

ŚĀNTAM BHŪTAM CA BHAVYAM CA  
SARVAM EVA ŚAM ASTU NAḤ.

AV. 19. 9. 2

Trans— May the past, present and future be peaceful and gracious to us.

## U. Happiness

245. *Always be happy.*

VIŚVĀHĀ TVĀ SUMANASAḤ SUCAKṢAS-  
AḤ, PRAJĀVANTO ANAMĪVĀ ANĀGASAḤ.  
UDYANTAM TVĀ MITRAMAHO DIVEDIVE  
JYOG JĪVĀḤ PRATI PAŚYEMA SŪRYA.

RV. 10. 37. 7



**Trans—** O Sun-God, may we with happy mood, with good vision, having good progeny, with good health, having being sinless, always offer sacrifices to you. O Sun-God, beneficial to all friends, let us see you rising constantly.

*246. Let the day and night be beneficial to us.*

**AHĀNI ŚAM BHAVANTU NAḤ ŚAM RĀTRĪ.**  
AV. 7. 69. 1

**Trans—** Let the day and night be beneficial to us.

*247. Lead a happy life.*

**MĀ ŚŪNE BHŪMA SŪRYASYA SAMDRŚI,  
BHADRAṀ JĪVANTO JARAṆĀM AŚĪMAHI.**  
RV. 10. 37. 7

**Trans—** We should never suffer from the dearth of money and we must attain old age, enjoying happy life.

*248. May we enjoy happiness.*

**ASME VO ASTU-INDRIYAM,  
ASME NṚMṆAM, UTA KRATUR ASME,  
VARCĀMSI SANTU VAḤ.**  
YV. 9. 22

**Trans—** O Gods, let your energy, wealth, diligence and brilliance be in us.

## V. Cheerfulness

*249. Serve God cheerfully.*

**KRĪDANTAS TVĀ SUMANASAḤ SAPEMA.**  
RV. 4. 4. 9

**Trans—** O Fire-God, may we serve you happily and cheerfully.

*250. Be cheerful.*

**VIŚVADĀNĪM SUMANASAḤ SYĀMA.**

RV. 6. 52. 5

**Trans—** Let us always be cheerful.

*251. Cheerfulness keeps a man happy.*

**TARAT SA MANDĪ DHĀVATI.**

RV. 9. 58. 1

**Trans—** A cheerful man is always happy.

*252. Always remain happy.*

**EBHIR DYUBHIḤ SUMANĀḤ.**

RV. 1. 53. 4

**Trans—** Always be cheerful.

*253. Be cheerful for prosperity.*

**SVASTIDĀ MANASĀ MĀDAYASVA  
ARVĀCĪNO REVATE SAUBHAGĀYA.**

RV. 10. 116. 2

**Trans—** O Well-wisher Indra, be happy and come to us for prosperity and good luck.

*254. People follow a cheerful man.*

**HRṢĪVATO VIŚVE JUṢANTA PANTHĀM.**

RV. 1. 127. 6

**Trans—** Every-one follows the path of a cheerful man.



## W. Hospitality

255. *Honour the generous persons.*

ĀTITHYAM ASMAI CAKṚMĀ SUDĀVNE.

RV. 1. 76. 3

Trans— We pay every hospitality to the generous Indra.

256. *Don't take meal before serving to a guest.*

EṢA VĀ ATITHIR YAT ŚROTRIYAḤ,  
TASMĀT PŪRVO NĀŚNĪYĀT.  
ĀSĪTĀVATI ATITHAU ĀŚNĪYĀT.

AV. 9. 6. 37. 38

Trans— He is really a guest, who is well-versed in the Vedas. One should not take one's meal before serving it to him. One should take one's meal only when the guest has taken it.

257. *Hospitality must be observed.*

KĪRTIM CA VĀ EṢA YAŚAŚ CA GRHĀNĀM  
ĀŚNĀTI, YAḤ PŪRVO ATITHER ĀŚNĀTI.  
ŚRIYAM CA VĀ EṢA SAMVIDAM CA  
GRHĀNĀM ĀŚNĀTI, YAḤ PŪRVO ATITHER  
ĀŚNĀTI.

AV. 9. 6. 35, 36

Trans— He who takes meal before serving it to a guest, ruins his family's fame and glory. Such a person loses his family's wealth and prosperity.

258. *Serve the guest first.*

IṢṬAM CA VĀ EṢA PŪRTAM CA GRHĀNĀM  
ĀŚNĀTI, YAḤ PŪRVO ATITHER ĀŚNĀTI.

ŪRJĀM CA VĀ EṢA SPHĀTIṀ CA  
GRHĀNĀM AŚNĀTI, YAḤ PURVO  
ATITHER AŚNĀTI.

AV. 9. 6. 31, 33

Trans— He who takes meal before serving it to a guest, loses the fruit of the sacrifice and other cheritable endowments. He also loses his family's strength and prosperity.

### 3. ETHICS

#### A. Moral Teachings

259. *Face the fraudulents tactfully.*

TVAM MĀYĀBHIR APA MĀYINO  
ADHAM AḤ, SVADHĀBHIR YE ADHI  
ŚUPTĀV- AJUHVATA.

RV. 1. 51. 5

Trans— O Indra, you crushed the crafty ones, who put oblations in their own mouths, by your skilful devices.

260. *Conquer the crooked ones by tricks.*

MĀYĀBHIR INDRA MĀYINAM  
TVAM ŚUṢṆAM AVĀTIRAḤ.  
VIDUṢ ṬE TASYA MEDHIRĀS  
TEṢĀM ŚRAVĀMSI-UTTIRA.

RV. 1. 11. 7

Trans— O Indra, you conquered the fraudulent and exploiting ones by your tricks. The wise know of it. May you spread their fame.



*261. Crush the crafty persons.*

INDRA JAHĪ PUMĀMSAM YĀTUDHĀNAM,  
UTA STRIYAM MĀYAYĀ ŚĀŚADĀNĀM.

RV. 7. 104. 24

Trans— O Indra, may you slay the crafty person and crush even the sorceress woman.

*262. Treat the wicked ones suitably.*

ARASĀSA IHĀHAYO,  
YE ANTI YE CA DŪRAKE.  
GHANENA HANMI VRŚCIKAM,  
AHIM DAṆḌENA-ĀGATAM.

AV. 10. 4. 9

Trans— May all the serpents, living here and there, be innocuous. I crush the scorpion with the hammer and a snake with the stick.

*263. Never be suppressed by evil-doers.*

SEDHA RĀJAN APA SRIDHO VI VO MADE,  
MĀ NO DUḤŚAMSA ĪŚATA.

RV. 10. 25. 7

Trans— O Supreme King, may you drive away our enemies. May we perform virtuous deeds for your pleasure. Let not the evil-doers suppress us.

*264. Don't be afraid of the wicked.*

RAKṢĀ MĀKIR NO AGHAŚAMSA ĪŚATA.  
MĀ NO DUḤŚAMSA ĪŚATA.

AV. 19. 47. 6

**Trans—** O Night, may you protect us. Let none vile suppress us. Let not the wicked overpower us.

*265. The witchery harms the user.*

ŚŪDRAKṚTĀ RĀJAKṚTĀ  
STRĪKṚTĀ BRAHMABHĪḤ KṚTĀ.  
JĀYĀ PATYĀ NUTTEVA  
KARTĀRAM BANDHU-ṚCCHATU.

AV. 10. 1. 3

**Trans—** Let the magic applied by the Sudras, the kings, the women and the priests, go back to the applier, as a woman, left by her husband, goes back to her relatives.

*266. Treat the others suitably.*

SVĀDOḤ SVĀDĪYAḤ SVĀDUNĀ SRJĀ SAM,  
ADAḤ SU MADHU MADHUNĀBHĪ YODHĪḤ.

RV. 10. 120: 3

**Trans—** Associate the sweet-tempered ones with the persons having similar nature. Treat a noble one with alike manner.

## B. Friendship

*267. Treat the others as friends.*

MITRASYA MĀ CAKṢUṢĀ SARVĀṆĪ  
BHŪTĀNI SAMĪKṢANTĀM.  
MITRASYĀHAM CAKṢUṢĀ SARVĀṆĪ  
BHŪTĀNI SAMĪKṢE.  
MITRASYA CAKṢUṢĀ SAMĪKṢĀMAHE.

YV. 36. 18



**Trans—** May all human- beings treat me friendly. Reciprocally may I also treat them friendly. May all of us mutually behave as friends.

*268. A friend in need is a friend indeed.*

NA SA SAKHĀ YO NA DADĀTI SAKHYE,  
SACĀBHUVE SACAMĀNĀYA PITVAḤ.  
APĀSMĀT PREYĀT NA TADOKO ASTI  
PRṆANTAM ANYAM ARAṆAM CID ICCHET.

RV. 10. 117. 4

**Trans—** He is not a true friend, who does not help his intimate friend in need. Let him part with such a mean friend. That house is not worth living. Let him seek help of a liberal strange one.

*269. To desert a friend is a crime.*

YAS TITYĀJA SACIVIDAM SAKHĀYAM,  
NA TASYA VĀCYAPI BHĀGO ASTI.  
YAD ĪM ŚRṆOTI-ALAKAM ŚRṆOTI,  
NAHI PRAVEDA SUKRTASYA PANTHĀM.

RV. 10. 71. 6

**Trans—** He, who forsakes an intimate friend, has no right to learn the scriptures. Whatever he learns, all is in vain. He does not know the path of virtue.

*270. A friend helps a friend.*

ĀFIR YAJĀTI-ĀPAYE.

RV. 1. 26. 3

**Trans—** A friend helps a friend.

*271. Behave with a friend in a friendly manner.*

O CIT SAKHĀYAM SAKHYĀ VAVRṬYĀM.

RV. 10. 10. 1

**Trans—** I must behave with a friend in friendly manner.

*272. A friend never rejects a friend's request.*

**SAKHĀ SAKHYUR NA PRA MINĀTI  
SAMGIRAM.**

RV. 9. 86. 16

**Trans—** A friend never rejects his friend's request.

*273. A friend must help a friend.*

**SAKHĀ SAKHIBHYO VARIVAH KṚNOTU.**

RV. 10. 42. 11

**Trans—** A friend must help a friend.

*274. A friend gives everything to a friend.*

**DADĀMI TAD YAT TE ADATTO ASMI.**

AV. 5. 11. 10

**Trans—** O Friend, I give you every-thing, what is not given by me so far.

*275. Treat God as a friend.*

**YUJYO ME SAPTAPADAḤ SAKHĀ ASI.**

AV. 5. 11. 9

**Trans—** O God, you are my intimate friend.

*276. A friend guides a friend.*

**SAKHEVA SAKHYE NARYO RUCE BHAVA.**

RV. 9. 105. 5

**Trans—** O God, you nourish the men. May you bestow brilliance on me like a friend.



## C. Virtue and Vice

277. *Piety makes man's path smooth.*

**BHADRAṂ BHAVĀTI NAḤ PURAḤ.**

AV. 20. 20. 6

Trans— Our path is always pleasant and auspicious.

278. *An evil-doer survives today, not tomorrow.*

**ADYA JĪVĀNI MĀ ŚVAḤ.**

AV. 5. 18. 2

Trans— An evil-doer lives today, not tomorrow.

279. *We should avoid vices.*

**NA NAḤ PAŚCĀD AGHAṂ NAŚAT.**

AV. 20. 20. 6

Trans— The vices may not pursue us.

280. *An evil-doer always suffers.*

**DUṢKṚTE MĀ SUGAṂ BHŪT.**

AV. 8. 4. 7

Trans— The path of an evil-doer is not smooth.

281. *A sinner never prospers.*

**ASAMRDDHĀ AGHĀYAVAḤ-**

AV. 1. 27. 2

Trans— The sinful persons do not prosper.

282. *God does not help a sinner.*

**NA VĀ U SOMO VRJINAM HINOTI.**

AV. 8. 4. 13

Trans— God does not support a wicked person.

283. *Don't yield to the vices.*

NA PĀPATVĀYA RĀSĪYA.

AV. 20. 82. 1

Trans— I must not yield to the vices.

284. *Evil deeds make the life hell.*

TAPŪMSI TASMAI VRJINĀNI SANTU.

AV. 2. 12. 6

Trans— The evil deed of a sinner makes his life painful.

285. *Don't submit to the evils.*

MĀ MĀ PRĀPAT PĀPMĀ MŌTA MR̥TYUH.

AV. 17. 1. 29

Trans— O God, I must not yield to the vices and to death.

286. *Infamy causes loss of wealth.*

NA DUṢṬUTĪ MARTYO VINDATE VASU.

RV. 7. 32. 21

Trans— An ill-reputed person can not acquire wealth.

287. *The causes of sins.*

NA SA SVO DAKṢO VARUṆA DHRUTIḤ SĀ,  
SURĀ MANYUR VIBHĪDAKO ACITTIḤ.

RV. 7. 86. 6

Trans— O Varuṇa, a man does not commit a sin on his own accord, but it is the destiny that makes him to do so. The causes of sins are:—liquor, danger, gambling and ignorance.



288. *Hate the evil doers.*

**BRAHMADVIṢE KRAVYĀDE  
GHORACAKṢUṢE DVEṢO DHATTAM.**

RV. 7. 104. 2

**Trans—** O Indra and Soma, may you destroy the persons who hate the wise ones, who eat the meat and who are evil-eyed.

289. *A man dies of his own misdeeds.*

**SVAIH ṢA EVAIR MUMURAT.**

RV. 8. 97. 3

**Trans—** A man dies of his own evil deeds.

290. *An evil-doer is never safe.*

**NEHA BHADRAṂ RAKṢASVINE.**

RV. 8. 47. 12

**Trans—** There is no welfare for an evil-doer.

## D. Fearlessness

291. *May all directions be friendly to us.*

**ABHAYAM MITRĀD ABHAYAM AMITRĀD,  
ABHAYAM JÑATĀD ABHAYAM PURO YAḤ.  
ABHAYAM NAKTAM ABHAYAM DIVĀ NAḤ,  
SARVĀ ĀŚĀ MAMA MITRAM BHAVANTU.**

AV. 19. 15. 6

**Trans—** May I be fearless from the friends and the foes. Moreover, I may be fearless from the known and unknown. At the same time, I may be fearless at night and in the day. Let all directions be friendly to me.

*292. Attain fearlessness from all directions.*

ABHAYAM NAH KARATI-ANTARIKṢAM,  
 ABHAYAM DYĀVĀPRTHIVĪ UBHE IME.  
 ABHAYAM PAŚCĀD ABHAYAM  
 PURASTĀD, UTTARĀD ADHARĀD  
 ABHAYAM NO ASTU.

AV. 19. 15. 5

**Trans—** May the firmament make us fealess. Let the heaven and earth make us fearless. Let us be fearless from all direction (Lit. from behind, front, above and below ).

*293. Fearlessness is obtained by non-hatred.*

ASAPATNĀH PRADIŚO ME BHAVANTU,  
 NA VAI TVĀ DVIṢMO ABHAYAM NO ASTU.

AV. 19. 14. 1

**Trans—** Let all the directions be free from the enemies to me. We hate none, therefore, let us be free from every danger.

*294. Always be fearless.*

MĀ BHER MĀ SAMVIKTHĀH,  
 ŪRJAM DHATVA.

YV. 6. 35

**Trans—** O Man, neither fear, nor tremble. Be bold.

*295. O God, make us fearless.*

YATO YATAH SAMĪHASE  
 TATO NO ABHAYAM KURU.  
 ŚAM NAH KURU PRAJĀBHYO  
 ABHAYAM NAH PAŚUBHYAH.

YV. 36.22



**Trans—** O God, may you bestow fearlessness upon us from all directions. Confer welfare on our progeny and make our animals fearless.

*296. Always be fearless and bold.*

**YATHĀ SŪRYAŚ CA CANDRAŚ CA,  
NA BIBHĪTO NA RIṢYATAḤ.  
EVĀ ME PRĀṆA MĀ BIBHEḤ.**

AV. 2. 15. 3

**Trans—** Just as the sun and moon neither fear, nor suffer. Similarly O my soul, don't be frightened.

*297. O God, make us brave.*

**YATA INDRA BHAYĀMAHE,  
TATO NO ABHAYAM KṚDHI.**

RV. 8. 61. 13

**Trans—** O God make us fearless of all such things where- of we are afraid.

*298. May God lead us to the safest path.*

**SO ASMĀN ABHAYATAMENA NEṢAT.**

RV. 10. 17. 5

**Trans—** May God lead us to the safest path.

*299. Be fearless every-where.*

**ABHAYAM DYĀVĀPṚTHIVĪ UBHE IME.**

AV. 19. 15. 5

**Trans—** May the heaven and earth both bestow fearlessness on us.



THE ESSENCE OF THE VEDAS

## 4. POLITY

## A. The king

*300. The king is an abode of valour and wisdom.*

YASMĀD INDRĀD BRĤATAḤ  
 KIM CANEM-RTE,  
 VIŚVĀNY-ASMIN SAMBHRTĀDHI VĪRYĀ.  
 JATHARE SOMAM TANVĪ SAHO MAHO  
 HASTE VAJRAM BHARATI  
 ŚIRŚAṆI KRA TUM.

RV. 2. 16. 2

**Trans—** There is nothing in the world except the great lord Indra. All powers are vested in him. He possesses soma-juice in his belly, vigour and lustre in the body, thunderbolt in the hand and knowledge in the head.

*301. The king is philanthropic.*

JANAM JANAM JANYO NĀTI MANYATE,  
 VIŚA Ā KṢETI VIŚYO VIŚAM VIŚAM.

RV. 10. 91. 2

**Trans—** The king, like the fire, is a philanthropic and does not abhor anyone. He is benefactor of all the people. He lives among the people. He serves every human-being.

*302. Coronation of a king for an empire.*

AGNEḤ SĀMRĀJYENA-ABHIṢIṆCĀMI.

YV. 18. 37

**Trans—** The king is coronated for an empire, like that of the Fire-God.



*303. Coronation for brilliance and glory.*

AGNER BHRĀJASĀ, SŪRYASYA VARCASĀ,  
INDRASYA-INDRIYEṆA. YV. 10. 17

Trans— The king is coronated for the purpose of acquiring the qualities of deities, viz. brilliance of the fire, glory of the sun and valour of the Lord Indra.

*304. Protect the subjects.*

ACCHINNAPATRĀḤ PRAJĀ  
ANUVĪKṢASVA. YV. 13. 30

Trans— O King, protect the subjects, without harming them.

*305. Duties of a king.*

AGNIṀ RĀYASPOṢĀYA SUPRAJĀSTVĀYA  
SUVĪRYĀYA. YV. 13. 1

Trans— The fire-like king is coronated for prosperity, protection of the subjects and heroic deeds.

*306. Duties of a king.*

AVYATHĀYAI TVĀ SVADHĀYAI TVĀ. YV. 10. 21

Trans— We choose the king for removing the sufferings and for abundance of food.

*307. Duties of a king.*

BALĀYA ŚRIYAI YAŚASE ABHIṢŪNCĀMI. YV. 20. 3

Trans— O King, you are coronated for giving strength to the public, for prosperity and fame.

*308. Qualities of a king.*

ATMĀ KṢATRAM URO MAMA.

YV. 20. 7

Trans— Heroism is my soul and heart.

*309. Qualities of a king.*

BAHUKĀRA ŚREYASKARA BHŪYASKARA.

YV. 10. 28

Trans— O King, you are for abundance, betterment and prosperity of all.

*310. Qualities of a king.*

PRṢṬHĪR ME RĀṢṬRAM.

YV. 20. 8

Trans— The nation is my backbone.

## B. Duties of a King

*311. The king should be a victor.*

DHANVANĀ GĀ DHANVANĀJIM JAYEMA,  
DHANVANĀ TĪVRĀḤ SAMADO JAYEMA.  
DHANUḤ ŚATOROR APAKĀMAḤ KṚNOTI,  
DHANVANĀ SARVĀḤ PRADIŚO JAYEMA.

RV. 6. 75. 2

Trans— May we win the cows of enemies with the bow. May we attain victory in the battle-field with the bow. May



we defeat the terrible foes with the bow. The bow ruins the ambitions of the opponents. Let us conquer all the directions with the bow.

*312. Slay the evil-doers*

PRATI CAKṢVA VI CAKṢVA  
INDRÁ CA SOMA JĀGR̥TAM.  
RAKṢOBHYO VADHAM ASYATAM,  
AŚANIM YĀTUMADBHYAḤ.

RV. 7. 104. 25

Trans— O Soma, may you watch and ward. May you and Indra remain ever- awakened. May both of you throw missiles on the evil-doers and thunderbolt on the crafty ones.

*313. Duties of a king.*

IYAM TE RĀḌ YANTĀSI YAMANO  
DHRUVO-ASI DHARUṆAIḤ.  
KR̥ṢYAI TVĀ KṢEMĀYA TVĀ  
RAYYAI TVĀ POṢAYA TVĀ.

YV. 9. 22

Trans— O King, it is your kingdom, you are it's controller. You are self-controlled, firm and supporter of the subjects. We approach you for the agricultural development, human welfare, prosperity and abundance.

*314. Duties of a king.*

UGRÁ CA BHĪMAŚ CA  
DHVĀNTAŚ CA DHUNIŚ CA.

YV. 39. 7

Trans— The King should be fierce and forceful, terrible and crushing.

*315. Duties of a king.*

**SĀSAHVĀN CA ABHIYUGVĀ CA VIKṢIPAH.**  
YV. 39. 7

**Trans—** The King should be victorious, assailant and destroyer.

*316. Duties of a king.*

**UGRAṂ LOHITENA,  
MITRAṂ SAUVRATYENA,  
RUDRAṂ DAURVRATYENA.** YV. 39. 9

**Trans—** The King should bring under his control the violent by hard hitting, the friends by affectionate treatment and terrorists by torturing.

*317. Be a Protector.*

**KṢATRĀYA RĀJANYAM.** YV. 30. 5

**Trans—** The King was created by God for protecting the subjects.

*318. Be a Supreme Power.*

**IMĀ CA VIŚVA BHUVANĀNI SAMRĀT.**  
YV. 9. 24

**Trans—** O King, be an emperor ruling all over the world.

*319. Protect the People.*

**PRAJĀḤ PĀHI.**  
YV. 7. 17

**Trans—** O King, protect the subjects.



320. *Make your nation strong.*

**MĀ TVAD RĀṢṬRAM ADHIBHRAŚAT.**

YV. 12. 11

Trans— O King, let not your nation be degraded.

321. *Be a firm and stable ruler.*

**DHRUVAS TIṢṬHĀVICĀCALIḤ.**

YV. 12. 11

Trans— O King, be a firm and stable ruler.

322. *Always observe honesty.*

**NA SA RĀJĀ VYATHATE YASMIN INDRAḤ.**

RV. 5. 37. 4

Trans— A king never suffers, who observes honesty.

323. *Protect the intelligentsia.*

**RAKṢĀ CA NO MAGHONAḤ PĀHI SŪRĪN.**

RV. 1. 54. 11

Trans— O King, make us wealthy and protect the class of intellectuals.

324. *Destroy all enemies.*

**MĀNTAḤ SYUR NO ARĀTAYAḤ.**

RV. 10. 57. 1

Trans— O King, there should be no enemy in the nation.

325. *Slay the evil-doers.*

**AMITRAHĀ VRTRAHĀ DASYUHĀ CA.**

AV. 4. 32. 3

**Trans—** O King, you should slay the enemies, evil-doers and thieves.

*326. Protect the women.*

**TATHĀ RĀṢṬRAM GUPITAM  
KṢATRIYASYA, SĀ BRAHMAJĀYĀ VI  
DUNOTI RĀṢṬRAM.**

AV. 5. 17. 3, 4

**Trans—** That nation is safe and secure, where the honour of the women is protected. A dishonoured woman ruins the nation.

## C. Administration

*327. Be cautious of the enemies.*

**MĀ NO AJÑĀTĀ VRĀJANĀ DURĀDHYO  
MĀĀŚIVĀSO AVAKRAMUḤ.**

RV. 7. 32. 27

**Trans—** O Indra, let not the unknown and injurious opponents suppress us. May not the ignoble persons overpower us.

*328. Drive away the enemies.*

**MĀ-ANTAḤ STHUR NO ARĀTAYAH.**

RV., 10. 57. 1

**Trans—** Let not the enemies exist in our midst.

*329. Slay the enemies.*

**JAHI ŚATRŪN APA MRDHO NUDASVA-  
ATHĀBHAYAM KṚṆUHI VIŚVATO NAḤ.**

RV. 3. 47. 2



**Trans—** O King, may you destroy the foes and drive them away from the battle-field. Make us secure from all directions.

*330. Torture the evil-doers.*

**INDRĀSOMĀ DUṢKRTO VAVRE ANTAR  
ANĀRAMBHAṆE TAMASI PRA VIDHYATAM.**

RV. 7. 104. 3

**Trans—** O Indra and Soma, may both of you torture and slay the evil-doers, keeping them in the captivity and deep darkness.

*331. Annihilate the sinners.*

**ANĀŚĪRDĀM AHAM ASMI PRAHANTĀ,  
SATYADHVṚTAM VṚJINĀYANTAM ĀBHUM.**

RV. 10. 27. 1

**Trans—** I destroy a person, who does not fulfil the desires of the others, a liar, a sinner and an ignorant.

*332. The Supreme Ruler.*

**VIRĀD VĀ IDAM AGRA ĀSĪT.** AV. 8. 10. 1

**Trans—** God was the Supreme Ruler in the beginning.

*333. The emperor shines.*

**SAMRĀD EKO VI RĀJATI.** YV. 12. 117

**Trans—** The Fire-God is the emperor of the universe. He alone shines.

*334. A Democratic State.*

**MAHATE JĀNARĀJYĀYA.**  
YV. 9. 40

**Trans—** May Gods impel us for a democratic state.

*335. Election of the king.*

**TVĀM VIŚO VR̥NATĀM RĀJYĀYA.**

AV. 3. 4.2

**Trans—** Let the people choose you for the post of a king.

*336. The king's selection by the people's wish.*

**VIŚAS TVĀ SARVĀ VĀÑCHANTU.**

AV. 6. 87. 1, YV. 12. 11

**Trans—** May the public select you for the post of a king.

*337. Control all departments of the state.*

**PRATYAÑGEŚU PRATI TIṢṬHĀMI-ĀTMAN**

YV. 20. 10

**Trans—** I myself check all the departments of the state.

*338. The king is for protection and sovereignty.*

**MAHATE KṢATRĀYA MAHATE  
JYAIṢṬHYĀYA.**

YV. 9. 40

**Trans—** The king is coronated for the full protection of the subjects and for gaining sovereignty in the nations.

*339. The rule of the Brahmanas.*

**ŚAVO YAJÑEŚU VIPRA- RĀJYE.**

SV. 1608

**Trans—** There is stress on the performance of the sacrifices in the rule of the Brāhmaṇas.



*340. The rule of the vaishyas.*

**MADĀMASI MAHE SAMARYARĀJYE.**

SV. 432

Trans— We are happy in the kingdom of the Vaishyas.

*341. Liberty of the nation is to be honoured.*

**ARCAN ANU SVARĀJYAM.**

SV. 410

Trans— Always pay respects to the independence of the nation.

*342. Independence is for prosperity.*

**VASVĪR ANU SVARĀJYAM.**

SV. 1006

Trans— The independence confers prosperity on the nation.

*343. The liberty is invincible.*

**NA MINANTI SVARĀJYAM,  
NA DEVO NAADHRIGUR JANAḤ.**

RV. 8. 93. 11

Trans— The liberty of a nation can't be suppressed even by the deities and the vigorous persons.

*344. Independence is attained by agitation.*

**YAD AJAḤ PRATHAMAM SAMBABHŪVA,  
SA HA TAT SVARĀJYAM IYĀYA.**

AV. 10. 7. 31

Trans— The agitation which started in the beginning led to the independence of the nation.

## D. The King and the subjects

*345. The people are the base of a king.*

**VIŚI RĀJĀ PRATIṢṬHITAḤ.**

YV. 20. 9

Trans— The base of a king are the subjects.

*346. The subjects are limbs of a king.*

**VIŚO ME-ĀṄĀNI SARVATAḤ.**

YV. 20. 8

Trans— The subjects, spread over the nation, are the organs of the king.

*347. The subjects must always be vigilant.*

**VAYAM RĀṢṬRE JĀGRYĀMA PUROHITĀḤ.**

YV. 9. 23

Trans— Let us be vigilant and come forward for the safety of the nation.

*348. Make the subjects elevated.*

**PRAJĀM DRMHA.**

YV. 5. 27

Trans— O King, make the subjects strong and elevated.

*349. The relationship between the king and the subjects.*

**ASMAI VIŚAḤ-EṢA VO-AMĪ RĀJĀ.**

YV. 9. 40

Trans— The subjects are to serve the king and the king is to protect the subjects.



350. *The subjects should approach the king.*

**SARVATAS TVĀ VIŚA Ā DHĀVANTU.**

YV. 6. 36

Trans— Let the people come to the king from all directions for removal of their grievances.

351. *Welfare to the public.*

**ŚIVAM PRAJĀBHYAḤ.**

YV. 11. 28.

Trans— Let there be complete welfare to the public in the nation.

352. *Make the subjects happy.*

**PAÑCA KṢITĪNĀM DYUMNAM Ā BHARA.**

SV. 971

Trans— O King, make all the subjects happy and give them wealth and help.

353. *Attend the grievances of the public.*

**VIŚAM VIŚAM HI GACCHATHAḤ.**

SV. 753

Trans— O Aśvins, you approach the subjects to remove their grievances.

354. *Obey the orders of the king.*

**TASYA VRATĀNI-ANU VAŚ CARĀMASI.**

RV. 8. 25. 16

Trans— We obey the orders of the king.

355. *A well-nourished nation praises the king.*

**YAT PĀÑCAJANYAYĀ VIŚĀ INDRE GHOṢĀ  
ASṚKṢATA.**

RV. 8. 63. 7

**Trans—** All the classes of the public praised the king for his proper attention.

*356. A glorious king nourishes the subjects.*

**KṢETI KṢITĪH SUBHAGO NĀMA PUṢYAN.**  
RV. 5. 37. 4

**Trans—** A glorious king, making his name immortal, nourishes the subjects.

*357. Make the public prosperous and be immortal.*

**PRAJĀM CA ROHA-AMṚTAṀ CA ROHA.**  
AV. 13. 1. 34

**Trans—** O King, make the public prosperous and be immortal.

*358. Happiness of the subjects makes nation strong.*

**UTTARAṀ RĀṢṬRAṀ PRAJAYĀ**  
**UTTARĀ VAT.** AV. 12. 3. 10

**Trans—** A strong nation becomes stronger by the welfare of the subjects.

## E. The Army

*359. The army should be strong and victorious.*

**STHIRĀ VAḤ SANTU-ĀYUDHĀ PARĀNUDE**  
**VĪDŪ UTA PRATIṢKABHE.**  
**YUṢMĀKAM ASTU TAVIṢĪ PANĪYASĪ**  
**MĀ MARTYASYA MĀYINAH.** RV. 1. 39. 2



Trans— O Marut-Gods, may your weapons be strong enough to drive away the adversaries. May arms be powerful enough to check the foes. Let your army be glorious, not of the evil-doers.

*360. Check the progress of the enemy by missiles.*

ASAU YĀ SENĀ MARUTAḤ PAREṢĀM  
ABHYETI NA OJASĀ SPARDHAMĀNĀ.  
TĀM GŪHATA TAMASĀ-APAVRATENA  
YATHAITEṢĀM ANYO ANYAṀ NA JĀNĀT.

SV. 1860

Trans— O Marut-Gods, the army of the enemies, which is striving against us in strength, is approaching us. Check them by using the missile called Dhumastra (the missile throwing smoke all around), so that they may not know the each-other.

*361. Make the enemies blind by Dhumastra.*

ANDHĀ AMITRĀ BHAVATA  
AŚĪRṢĀṆO-AHAYA IVA.  
TEṢĀM VO AGNINUNNĀNĀM  
INDRO HANTU VARAṀ VARAṀ.

SV. 1871

Trans— O Foemen, may you be blind, like the headless serpents. May the flames of the fire burn you and may Indra slay each best of you.

*362. May the army of Gods be victorious.*

DEVASENĀNĀM ABHIBHAÑJATĪNĀM  
JAYANTĪNĀM MARUTO YANTU-AGRAM.

SV. 1856

**Trans—** Let the Marut-soldiers march ahead the army of the deities, who are victorious and crushing the enemies.

*363. Attacks the enemies like the hawk.*

**ŚYENO BHŪTVĀ PARĀPATA.**

YV. 4. 34

**Trans—** Attack the enemies like the hawk.

*364. Crush the army of the enemies.*

**PRABHAÑJAN SENĀḤ**

**PRAMRṆO YUDHĀ JAYAN.**

YV. 17. 36

**Trans—** O Soldiers, conquer the destructive enemies in the battle-field and crush their armies.

*365. The army of the gods.*

**ETĀ DEVASENĀḤ SŪRYAKETAVAḤ**

**SACETASAḤ.**

AV. 5. 21. 12

**Trans—** The army of the gods has harmony and has the symbol of the sun in their flags.

*366. Army should be equipped with weapons.*

**TĪKṢṆEṢAVO-ABALADHANVANO**

**HATOGRĀYUDHĀḤ.**

AV. 3. 19. 7

**Trans—** The army should possess sharp arrows and frightful weapons, so that it may slay the foes.

*367. Conquer the army of the enemies.*

**SENĀḤ PARĀJITĀ YATĪR AMITRĀNĀM.**

AV. 5. 21. 9



**Trans—** Let the army of the foes be conquered and driven away.

## F. The Commander (Senāpati)

*368. The commander's qualities.*

ĀŚUḤ ŚÍSĀNO VR̥ṢABHO NA BHĪMO  
GHANĀGHANAḤ KṢOBHAṆĀŚ  
CARṢAṆĪNĀM.

SAṂKRANDANO ANIMIṢA EKAVĪRAḤ,  
ŚATAṂ SENĀ AJAYAT SĀKAM INDRAḤ.

RV. 10. 103. 1

**Trans—** Lord Indra, swift-moving, possessing sharp weapons, fearful like a bull, destroyer of the enemies, terrible to the foes, challenging the rivals, ever-vigilant and a unique hero, conquered hundred armies simultaneously.

*369. The qualities of a commander.*

AHAṂ GR̥BHṆĀMI MANASĀ MANĀṂSI,  
MAMA CITṬAM ANU CITTEBHĪR ETA.  
MAMA VAŚEṢU HR̥DAYĀNI VAḤ KṚṆOMI,  
MAMA YĀTAM ANUVARTMĀNA ETA.

AV. 6. 94. 2

**Trans—** O Soldiers, I hold your minds by my thought. May you follow me adjusting your minds with that of mine. I capture your hearts. Accompany me by following my path.

*370. The qualities of a commander.*

SA PAVASVA SAHAMĀNAḤ PR̥TANYŪN,

**SEDHAN RAKṢĀMSI-APA DURGAHĀNI.  
SVĀYUDHAḤ SĀSAHVĀN ŚOMA ŚATRŪN.**

RV. 9. 110. 12

**Trans—** O Noble-minded commander Soma, may you, conquering the offensive enemies, driving out the invincible devils, possessing superb weapons and defeating the hostiles, pruify us.

*371. Indra, an ideal commander.*

**DIVO NA YASYA RETASO DUGHĀNĀḤ,  
PANTHĀSO YANTI ŚAVASĀ-APARĪTĀḤ.  
TARAD-DVEṢĀḤ SĀSAHIḤ PAUMSYEBHIR,  
MARUTVĀN NO BHAVATU-INDRA ŪTĪ.**

RV. 1. 100. 3

**Trans—** The paths of Indra, like that of the sun, are strength-giving. They are invincible by their might. May Lord Indra, the destroyer of the enemies, conqueror of the foes by his heroic deeds, along with the Marut-Gods, protect us.

*372. Indra controls the army.*

**SA IṢUHASTAIḤ SA NIṢAṄGIBHIR VAŚĪ,  
SAMŚRAṢṬĀ SA YUDHA INDRO GAṆENA.  
SAMŚRṢṬAJIT SOMAPĀ BĀHUŚARDHĪ-  
UGRADHANVĀ PRATIHITĀBHIR ASTĀ.**

SV. 1851

**Trans—** Indra controls with the help of those who carry shafts and quivers. Indra, who with his band, brings hosts together. He is foe-conquering, strong of arm, soma-drinker, having mighty bow and shooting with well-laid arrows.



373. *Qualities of a commander.*

DUŚCYAVANAḤ PṚTANĀṢĀD AYUDHYAḤ.

YV. 17. 39

Trans— Indra is invincible, conqueror of the hostile armies and unconquerable.

374. *Qualities of a commander.*

ADAYO VĪRAḤ ŚATAMANYUR INDRAḤ.

YV. 17. 39

Trans— Indra possesses hundredfold valours and he is a merciless hero.

375. *Qualities of a commander.*

PRA SENĀNIḤ ŚŪRO AGRE  
RATHĀNĀM GAVYAN ETI.

SV. 533

Trans— Indra, the hero, is the commander of army. He leads the army for the sake of victory.

376. *Qualities of a commander.*

TIGMĀYUDHAḤ KṢIPRADHANVĀ  
SAMATSU.

SV. 1409

Trans— Indra possesses sharp missiles and is an expert archer in the battles.

377. *Qualities of a commander.*

BALAVIJÑĀYAḤ STHAVIRAḤ PRAVĪRAḤ.

SV. 1853

Trans— Indra is an experienced hero. He knows the strength of the enemies.

378. *Qualities of a commander.*

**SATRĀHAṆAṀ DĀDHRṢIM  
TUMRAM INDRAM.**

SV. 335

**Trans—** Indra readily kills the enemies. He is stout and bold.

379. *Qualities of a commander.*

**YA UGRAḤ SAN ANIṢṬṚTAḤ,  
STHIRO RAṆĀYA SAṀSKṚTAḤ.**

SV. 1698

**Trans—** Indra is fierce, invincible, unflinching and always ready for a battle.

380. *Annihilate the foes and win the battle.*

**HANO VṚTRAM JAYĀ APAḤ.**

SV. 413

**Trans—** O Indra, slay the sinful enemies and win the battle.

## G. The Battle

381. *May we win the battles.*

**MAMĀGNE VARCO VIHAVEṢU-ASTU,  
VAYAM TVENDHĀNĀS TANVAM PUṢEMA.  
MAHYAM NAMANTĀM PRADIŚĀŚ  
CATAS RAḤ,  
TVAYĀ-ADHYAKṢEṆA PṚTANĀ JAYEMA.**

RV. 10. 128. 1

**Trans—** O Fire-God, let my lustre prevail in the battle-fields. Let us make our body strong, while kindling the fire.



Let all directions bow to me. May we conquer the enemies under your leadership.

*382. Don't leave the enemies alive.*

ATI DHĀVATA-ATISARĀ  
INDRASYA VACASĀ HATA.  
AVIM VRKA IVA MATHNĪTA  
SA VO JĪVAN MĀ MOCI.

AV. 5. 8. 4

Trans— O Pioneers, overtake the foes. Slay the enemies by order of Indra. Crush the enemies, just as the wolf slays the sheep. Spare none alive.

*383. Uproot the enemies.*

AVA SRṢṬĀ PARĀ PATA  
ŚARAVYE BRAHMASAMŚITE.  
GACCHA-AMITRĀN PRAPADYASVA  
MĀMĪṢĀM KAṂ CANOCCHIṢAḤ.

RV. 6. 75. 16

Trans— O Missiles, sharpened by holy mantras, thrown away from this place, go far away. Reach the enemies and hit them. Spare none of them.

*384. Be always victorious.*

ITO JAYA-ITO VI JAYA,  
SAM JAYA JAYA SVĀHĀ.

AV. 8. 8. 24

Trans— O Indra, may you win here and there. Win verily. Be victorious. Many congratulations to you.

385. *Be victorious.*

AGNIJHVĀ DHŪMAŚIKHĀ  
JAYANTĪR YANTU SENAYĀ.

AV. 11. 9. 19

Trans— Let the flames of the fire go ahead the army and win the enemies.

386. *Tie down the foes.*

AMITRĀṆĀM SENĀ  
ABHI DHATTAM ARBUDE.

AV. 11. 9. 3

Trans— O Commander, tie down the army of the foes.

387. *May the armour protect you.*

SA TVĀ VARMAṆO MAHIMĀ PIPARTU.

YV. 29. 38

Trans— May the glory of the armour protect you.

388. *Throw fiery missiles.*

VISRJA VIṢVAG ULKĀḤ.

YV. 13. 10

Trans— Throw fiery missiles in all directions.

389. *Keep arms in the chariot.*

YATRĀYUDHAM NIHITAM ASYA VARMA.

YV. 29. 45

Trans— Keep the arms and armour in the chariot.



*390. Acquire land by battle.***YUDHĀ DEVEBHYO VARIVAS CAKARTHĀ.**

AV. 20. 87. 3

Trans— O Indra, you procured land for the deities by constant fighting.

**H. The Warrior***391. Let our heroes be invincible.*

**PRETĀ JAYATĀ NARA,  
INDRO VAḤ ŚARMA YACCHATU.  
UGRĀ VAḤ SANTU BĀHAVO-  
ANĀDHRṢYĀ YATHĀ-ASATHA.**

YV. 17. 46

Trans— O Heroes, may you march past and be victorious. May God protect you. Let your arms be mighty and make you invincible.

*392. Qualities of a warrior.*

**ŚURAGRĀMAḤ SARVA-VĪRAḤ SAHĀVĀN,  
JETĀ PAVASVA SANITĀ DHANĀNI.  
TIGMĀYUDHAḤ KṢIPRADHANVĀ  
SAMATSU  
AŚĀDHAḤ ĀHVĀN PṚTANĀSU ŚĀTRŪN.**

RV. 9. 90. 3

Trans— O Warrior Soma, you are accompanied with the heroes. All your companions are brave. You are powerful, victorious and bestower of wealth. You are equipped with the sharp missiles, possess a swift bow, invincible and conqueror of the foes. May you purify us.

*393. Arise and drive away the enemies.*

UT TIṢṬHATA SAṂ NAHYADHVAM,  
UDĀRĀḤ KETUBHIḤ SAHA.  
SARPĀ ITARAJANĀ RAKṢĀMSI,  
AMITRĀN ANU DHĀVATA.

AV. 11. 10. 1

Trans— O warriors, arise with your flags and be ready. O people of Nāga-tribe, O people of othe races, O Demons, may all of you attack the enemies.

*394. May our heroes be superior to others.*

ASMĀKAM INDRAḤ SAMRṬEṢU DHVAJE-  
ṢU, ASMĀKAM YĀ IṢAVAS TĀ JAYANTU.  
ASMĀKAM VĪRĀ UTTARE BHAVANTU,  
ASMĀN U DEVĀ AVATĀ HAVEṢU.

RV. 10. 103. 11

Trans— May God protect us in the battle-field, when the flags of the hostile-army are hoisted. Let our arrows be victorious. May our brave soldiers prove pre-eminent. O Gods, may you protect us in the battle-field.

*395. The warriors should be invincible.*

ŚŪRĀ IVED YUYUDHAYO NA JAGMAYAḤ,  
ŚRAVASYAVO NA PṚTANĀSU YETIRE.  
BHAYANTE VIŚVĀ BHUVANĀ MARUD-  
BHYO, RĀJĀNA IVA TVEṢASAMDRṢO  
NARAḤ.

RV. 1. 85. 8

Trans— The Marut-Gods are swift-moving, like the heroes and warriors. They, like the ambitious persons, are



always engaged in the battles. The whole world is afraid of them. They are heroes and have king- like glorious complexions.

*396. Follow the path of the martyrs .*

YE YŪDHYANTE PRADHANEṢU  
ŚŪRĀSO YE TANŪTYAJAḤ.  
YE VĀ SAHASRA-DAKṢIṆĀḤ  
TĀN-CID EVĀPI GACCHATĀT. RV. 10. 154. 3

Trans— O Heroes, may you follow the path of those braves, who fight in the battles, who lay their lives in the battles and who liberally donate money in thousands.

*397. Qualities of the warriors.*

TIGMEṢAVA ĀYUDHĀ SAṢŚISĀNĀḤ  
ABHI PRA YANTU NARO AGNIRŪPĀḤ.  
RV. 10. 84. 1

Trans— May the heroes, equipped with sharp arrows, sharpening their weapons, glorious like the fire, assail the enemies.

*398. All people should have military-training.*

VIŚAM VIŚAM YUDHAYE SAṢ ŚISĀDHI.  
RV. 10. 84. 4

Trans— Give military-training to all the people.

*399. Use armours in the battle.*

MARMĀṆI TE VARMAṆĀ CHĀDAYĀMI.  
SV. 1870

Trans— I cover the vital parts of a hero with an armour.

*400. Be stout and invincible.*

UGRĀ VAḤ SANTU BĀHAVO  
ANĀDHRṢYĀ YATHĀ-ASATHA. YV. 17. 46

Trans— O Heroes, let your arms be fierce, so that you may be invincible.

*401. Be an abode of valiance.*

ŚUKRASYA-ADHIṢṬHĀNAM ASI. YV. 7. 13

Trans— You are an abode of gallantry.

*402. Conquer the army of the foes.*

SATOVĪRĀ URAVO VRĀTASĀHĀḤ. YV. 29. 46

Trans— You are entirely brave, great and conqueror of the troops of the enemies.

## I. The Arms & Ammunitions

*403. The missiles may not hurt us.*

AVA SVEDĀ IVĀBHITO  
VIṢVAK PATANTU DIDYAVAḤ. RV. 10. 134. 5

Trans— May all the missiles, coming from different directions, be thrown away like the drops of perspiration.

*404. Use missiles in the battles.*

VISṚJA VIṢVAG ULKĀḤ. YV. 13. 10

Trans— Throw missiles in all directions.



405. *Attain victory by the use of a bow.*

**DHANVANĀ SARVĀḤ PRADIŚO JAYEMA.**

YV. 29. 39

Trans— May we conquer all the directions by using the bow.

406. *Gods possess weapons and missiles.*

**TIGMĀYUDHAU TIGMAHETĪ  
SUŚEVAU SOMĀRUDRAU.**

RV. 6. 74. 4

Trans— The Lords Soma and Rudra possess sharp weapons and sharp missiles.

407. *Use the tear gas ( Tāmasa -Astra ).*

**ANDHĀ AMITRĀ BHAVATA.**

SV. 1871

Trans— Make the enemies blind by use of the Tāmasa-Astra ( Tear-gas )

408. *Use the tear gas ( Tāmasa- Astra ).*

**TĀM GŪHATA TAMASĀ-APAVRATENA  
YATHAITEṢĀM ANYO ANYAṀ NA JĀNĀT.**

SV. 1866

Trans— O Heroes, check the progress of the enemies by the use of the tear gas. Hide them by thick darkness, so that they may not know one-another.

409. *Use fire-missiles (Āgneya- Astra ).*

**TEṢĀM VO AGNINUNNĀNĀM  
INDRO HANTU VARAṀ VARAṀ.**

SV. 1871

**Trans—** May the enemies be struck by fire-missiles and may Lord Indra kill the best of them.

*410. Use of tear gas and explosives.*

**DHŪMĀKṢĪ SAṂ PATATU  
KṚDHUKARṆĪ CA KROŚATU.**

AV. 11. 10. 7

**Trans—** Let the tear gas be exploded and may the explosives make terrible sound.

*411. The mines may be laid down.*

**PŪTIRAJJUR UPADHMĀNĪ  
PŪTIM SENĀM KṚNOTU-AMŪM.**

AV. 8. 8. 2

**Trans—** Let the mines emitting foul smell and making terrible sounds make the army of the enemies afraid and tortured by foul smell.

*412. Indra's thunderbolt is thousand-pointed.*

**ABHYENAM VAJRA ĀYASAḤ  
SAHASRABHRṢṬIR ĀYATA.**

RV. 1. 80. 12

**Trans—** Indra threw his iron-made and thousand-pointed thunder-bolt on the demon Vṛtra.

*413. Use swords in the battle.*

**CODAYO NṚN KĀRPĀṆE ŚŪRA VAJRIVAḤ.**

RV. 10. 22. 10

**Trans—** O Indra, you incited the soldiers to fight with the swords.



414. *Use axe in the battle .*

**PARAŚUṂ CID VI TAPATI.**

RV. 3. 53. 22

Trans— Indra sharpens his axe for the battle.

## J. Victory

415. *May I become sovereign ruler.*

**VĀJO HI MĀ SARVAVĪRAM JAJĀNA  
VIŚVĀ ĀŚĀ VĀJAPATIR JAYEMA.**

YV. 18. 33

Trans— The force has made me pre-eminently brave.  
Now I am powerful. May I win in all the directions.

416. *May we become victorious.*

**AJAISMA-ADYA-ASANĀMA CA  
ABHŪMA-ANĀGASO VAYAM.**

RV. 8. 47. 18

Trans— O Dawn, we got victory and wealth today and  
we have become sinless.

417. *I am invincible.*

**AYUTO-AHAM, AYUTO MA ĀTMĀ,  
AYUTAM ME CAKṢUḤ, AYUTAM ME  
ŚROTRAM,  
AYUTO ME PRĀṆAḤ, AYUTO ME-APĀNAḤ,  
AYUTO ME VYĀNAḤ, AYUTO-AHAM  
SARVAḤ.**

AV. 19. 51. 1

**Trans**— I am invincible. My soul is un-conquerable. My eyes, ears, vital airs Prāṇa Apāna and Vyāna are invincible. I am fully un-conquerable.

*418. May we win in the battles.*

**JAYEMA PRṬSU VAJRIVAḤ.**

RV. 8. 68. 9

**Trans**— O God, may we win in the battles.

*419. May we become victorious.*

**JITAM ASMĀKAM,**

**UDBHINNAM ASMĀKAM.**

AV. 10. 5. 36

**Trans**— May we become victorious and glorious.

## **K. The Assemblies**

*420. The king attends the assembly.*

**CANDRO YĀTI SABHĀM UPA.**

RV. 8. 4. 9

**Trans**— The moon, as a king, attends the assembly.

*421. The emperor attends the assembly.*

**VIDATHYO NA SAMRĀT.**

RV. 4. 21. 2

**Trans**— The emperor attends the Vidatha ( assembly ).

*422. The king attends the samiti.*

**RĀJĀ NA SATYAḤ SAMITĪR IYĀNAḤ.**

RV. 9. 92. 6



Trans— Soma, like a king, attends the Samiti (assembly).

423. *The assembly - hall should be magnificent.*

RĀJĀNĀV- ANABHIDRUHĀ  
DHURVE SADASI UTTAME.  
SAHASRASTHŪṆA ĀSĀTE.

RV. 2. 41.5

Trans— The Kings, Mitra and Varuṇa, having no malice to any one, sit in the magnificent assembly- hall, consisting one thousand pillars.

424. *Sabhā and Samiti.*

SABHĀ CA MĀ SAMITIS CA-AVATĀM  
PRAJĀPATER DUHITARAU SAMVIDĀNE.  
YENĀ SAMGACCHĀ UPA MĀ SA ŚIKṢĀT  
CĀRU VADĀNI PITARAḤ SAMGATEṢU.

AV. 7. 12. 1

Trans— There are two kinds of assemblies viz. Sabhā and Samiti. They are daughters of the kings. They have co-ordination. May they protect the nation. They guide the people. May I speak in the assemblies gently.

425. *Function of a Sabhā.*

VIDMA TE SABHE NĀMA  
NARIṢṬĀ NĀMA VĀ ASI.

AV. 7. 12. 2

Trans— We know, your name is Sabhā. You are meant for the public-welfare.

426. *Co-opted members in the assembly.*

YAMASYA-AMĪ SABHĀSADAḤ.

AV. 3. 29. 1

Trans— They are members of the assembly, nominated by the king.

427. *Seven departments of an assembly.*

YASMIN VIŚVĀ ADHI ŚRIYO

RAṆANTI SAPTA SAṂSADAḤ.

AV. 20. 110. 2

Trans— Under the proper guidance of the king, all the seven departments of the Samsad function smoothly and yield prosperity.

428. *Samiti makes the king stable.*

DHURVĀYA TE SAMITIḤ KALPATĀM IHA.

AV. 6. 88. 3

Trans— O King, let this assembly confirm you at this place.

429. *Let the members be unanimous.*

YE TE KE CA SABHĀSADAḤ

TĒ ME SANTU SAVĀČASAḤ.

AV. 7. 12. 2

Trans— Let all the members be unanimous with me.

430. *Members must observe rules.*

SABHYAḤ SABHĀM ME PĀHI

YE CA SABHYĀḤ SABHĀSADAḤ. AV. 19. 55. 5



**Trans—** All the members of the assembly must comply with the rules and regulations. Thus the assembly is safe.

## L. Security

*431. Protect the sky and avoid pollution.*

ANTARIKṢAM DṚMHA,  
ANTARIKṢAM MĀ HIMŚIH. YV. 14. 12

**Trans—** Protect the sky. Don't pollute the atmosphere.

*432. Protect the men and animals.*

DVIPĀD AVA CATUṢPĀT PĀHI. YV. 14. 8

**Trans—** Protect the men and animals.

*433. Let every one protect the other.*

PUMĀN PUMĀMSAM  
PARI PĀTU VIŚVATAḤ. YV. 29. 51

**Trans—** Let every person protect the other.

*434. Let all Gods protect us.*

VIŚVE NO DEVĀ AVASĀ-ĀGAMANTU. YV. 18. 31

**Trans—** Let all the deities come to protect us.

*435. Enemies' malice may not hurt us.*

MĀ NAḤ ŚAMSO ARARUṢO  
DHŪRTIḤ PRAṆAṆ MARTYASYA. RV. 1. 18.3

**Trans—** May, the malice and treacherous actions of the enemies, not hurt us.

*436. Security and vigilance may protect you.*

**GOPĀYAN CA TVĀ JĀGRVIŚ CA  
RAKṢATĀM.**

AV. 8. 1. 13

**Trans—** Let the security and alertness protect you.

*437. The deities may protect us from fatal missiles.*

**TRĀYADHVAM NO AGHAṢIṢĀBHYO  
VADHĀD .. DEVĀḤ.**

AV. 6. 93. 3

**Trans—** May the deities protect us from fatal missiles.

## M. Slaying of Enemies

*438. May deities slay the sinners.*

**INDRĀGNĪ RAKṢA UBJATAM.**

RV. 1. 21. 5

**Trans—** May Indra and Fire-God destroy the sinners.

*439. Kill the evil doers.*

**RAKṢOBHYO VADHAM ASYATAM.**

RV. 7. 104. 25

**Trans—** May Indra and Soma throw missiles on the evil-doers.

*440. Annihilate the enemies.*

**PRATYUṢṬAM RAKṢAḤ  
PRATYUṢṬĀ ARĀTAYAḤ.**

YV. 1. 7



Trans— Burn up each and every demon and enemy.

*441. Kill the enemies.*

YO NAḤ PṚTANYĀD APA TAṢ TAM ID  
HATAM.

YV. 8. 53

Trans— Slay the foes, who attack on us.

*442. Throw missiles on the enemies.*

SAPATNEṢU VAJRAM ARPAYA-ETAM.

AV. 10. 9. 1

Trans— Throw the thunder-bolt on the enemies.

*443. Slay the army of the enemies.*

HANĀMA SENĀ AMITRĀṆĀM  
SAHASRAŚAḤ.

AV. 8. 8. 1

Trans— May we slay the army of the enemies.

*444. Cut the hands of the enemies.*

NIRHASTĀḤ SANTU ŚĀTRAVAḤ.

AV. 6. 66. 3

Trans— Cut the hands of the foes.

## N. The Sources of Revenue

*445. Taxation.*

VIŚAŚ CAKRE BALIHṚTAḤ SAHOBHIḤ.

RV. 7. 6. 5

Trans— The king, by his might, collected taxes from the subjects.

446. *Sources of Revenue.*

RAYIM RAKṢANTI JĪRAYO VANĀNI.

RV. 3. 51. 5

Trans— The forests and rivers are sources of revenue.

447. *Sources of Revenue.*INDRĀYA DYĀVA OṢADHĪR UTAPĀḤ  
RAYIM RAKṢANTI.

RV. 3. 51. 5

Trans— For a king the sky, the plants and the rivers are sources of revenue.

448. *Yama introduced the system of taxation.*

VAIVASVATAḤ KṚṆAVAD BHĀGADHEYAM.

AV. 6. 116. 2

Trans— The king Yama, the son of Vivasvat, introduced the system of taxation.

449. *The king introduces taxes.*

BAHUṢ BALIM PRATI PAŚYĀSĀ UGRAḤ.

AV. 3. 4. 3

Trans— O mighty King, you find out various ways of collecting money from the subjects.

450. *Various kinds of taxes.*

PATHYĀ REVATĪR BAHUDHĀ VIRŪPĀḤ.

AV. 3. 4. 7

Trans— There are different ways for a king to impose taxes on the subjects.



## O. The Justice

*451. A thief should be killed.*

YO ADYA STENA ĀYATI,  
AGHĀYUR MARTYO RĪPUḤ.  
PRA GRĪVĀḤ PRA ŚIRO HANAT.

AV. 19. 49. 9

**Trans—** Cut the head and neck of a thief, of a sinner and of an enemy

*452. A killer of cow should be shot dead.*

YADI NO GĀṂ HAṂSI,  
YADI- AŚVAṂ YADI PŪRUṢAM.  
TAṂ TVĀ SĪSENA VIDHYĀMAḤ.

AV. 1. 16. 4

**Trans—** who-so-ever kills a cow, a horse or a man, should be shot dead by a bullet.

*453. A fraudulent deserves triple punishment.*

TREDHĀ MŪLAM  
YĀTUDHĀNASYA VRŚCA.

RV. 10. 87. 10

**Trans—** A cheat should be given triple punishment.

*454. The criminals should be hand-cuffed.*

AYASMAYAIḤ PĀŚAIR  
ĀṆKINO YE CARANTI.

AV. 19. 66. 1

**Trans—** The criminals move hand-cuffed.

455. *Cut the hands of a thief.*

PRA PĀDAU NA YATHĀYATI  
PRA HASTAU-NA YATHĀŚIṢAT. AV. 19. 49. 10

Trans— Cut the feet and hands of a thief, so that he may not survive any longer.

456. *The non-vegetarians should be hated.*

BRAHMADVIṢE KRAVYĀDE  
GHORACAḶṢASE DVEṢO DHATTAM  
ANAVĀYAM KIMĪDINE. RV. 7. 104. 2

Trans— The following should be hated by the society:— the hater of the Vedas, the meat-eating, the evil-eyed and the un-scrupulous eater.

457. *A sinner should be sentenced to death.*

SA MĀ JĪVĪT TAṢ PRĀṆO JAHĀTU.  
AV. 10. 5. 25

Trans— A sinner should not be allowed to remain alive. He should be sentenced to death.

458. *To curse is a crime.*

YĀŚ CA DVIṢAN ŚAPĀTI NAḶ  
DEVĀS TAṢ SARVE DHŪRVANTU.  
AV. 1. 19. 4

Trans— Let all the deities punish him, who curses the others.

459. *A liar should be burnt.*

SATYAM DHŪRVANTAM ACITAM NYOṢA.  
RV. 10. 87. 12



**Trans—** A man, who intentionally tells a lie, should be burnt.

*460. Triple punishment for a liar.*

**TRIR YĀTUDHĀNAḤ PRASITIM TA ETU-  
RTAM YO AGNE ANṚTENA HANTI.**

RV. 10. 87. 11

**Trans—** One, who tries to suppress the truth by falsehood, should be given triple punishment.

*461. A rich criminal should be sentenced to death.*

**VADHĪR HI DASYUM DHANIM GHANENA.**

RV. 1. 33. 4

**Trans—** A rich person, indulged in criminal activities, should be sentenced to death.

## 5. ECONOMICS

### A. The Wealth

*462. The man inherits innumerable riches.*

**EKAŚĀTAM LAKṢMYO MARTYASYA  
SĀKAM TANVĀ JANUṢO-ADHI JĀTĀḤ.  
TĀSĀM PĀPIṢṬHĀ NIR ITAḤ PRA HIṆMAḤ  
ŚIVĀ ASMABHYAM JĀTAVEDO NI  
YACCHA.**

AV. 7. 115. 3

**Trans—** A man inherits innumerable riches (instincts) along with his birth. We should throw out foul instincts. O God, give us fair instincts and tendencies.

463. *The riches are in both hands.*

AYAM ME HASTO BHAGAVĀN  
 AYAM ME BHAGAVATTARAḤ.  
 AYAM ME VIŚVABHEŚAJO  
 AYAM ŚIVĀBHIMARŚANAḤ. RV. 10. 60. 12

Trans— O God, my one ( right ) hand has good fortune and the other ( left ) one is more fortunate. My right hand is the remedy for all diseases and the left one is capable of doing the same even by touching.

464. *May the auspicious wealth be with us.*

ETĀ ENĀ VYĀKARAM  
 KHILE GĀ VIṢṬHITĀ IVA.  
 RAMANTĀM PUNYĀ LAKṢMĪḤ  
 YĀ PĀPĪS TĀ ANĪNAŚAM. AV. 7. 115. 4

Trans— I discriminate among the riches, as one makes distinction among the cows, sitting in the pasture. May the auspicious wealth be with us and let the in-auspicious one be away from us.

465. *Keep the abhorrent wealth away.*

YĀ MĀ LAKṢMĪḤ PATAYĀLŪR AJUṢṬĀ-  
 ABHICASKANDA VANDANEVA VRKṢAM.  
 ANYATRA-ASMAT SAVITAS TĀM ITO DHĀ  
 HIRĀNYA-HASTO VASU NO RARĀNAḤ.  
 AV. 7. 115. 2

Trans— The abhorrent wealth, which leads one astray, has crept up on me, like a creeper. O God, you possess gold in your hands. Keep that abhorrent wealth away and bestow auspicious wealth on us.



466. *May God bestow enviable riches on us.*

YAD VĪDĀV-INDRA YAT STHIRE  
YAT PARŚĀNE PARĀBHṚTAM.  
VASU SPĀRHAṂ TAD Ā BHARA.

RV. 8. 45. 41

Trans— O God, may you bestow that enviable wealth on us, which is treasured in the mountains etc, or lies under the ground, or is hidden in the un-fathomable oceans.

467. *Let us be prosperous.*

BHŪME MĀTAR NI DHEHI MĀ  
BHADRAYĀ SUPRATIṢṬHITAM.  
SAṂVIDĀNĀ DIVĀ KAVE  
ŚRIYĀM MĀ DHEHI BHŪTYĀM. AV. 12. 1. 63

Trans— O Mother- land, may you stabilize me with the pious wealth. O Omniscient Earth, you have your contacts with the heaven. May you make me wealthy and prosperous.

468. *May we acquire wealth.*

VAYAM SYĀMA PATAYO RAYĪNĀM.  
YV. 10. 20

Trans— May we be the lords of wealth.

469. *May we possess wealth.*

RDDHAṂ CA ME, RDDHIŚ CA ME. YV. 18. 11

Trans— May we attain success and wealth.

470. *May we have all sorts of wealth.*

RAYIŚ CA ME, RĀYAŚ CA ME. YV. 18. 10

Trans— May we possess all sorts of riches.

471. *May God bestow glorious wealth on us.*

**DYUMATTAMAM RAYIM DĀḤ.** YV. 15. 48

Trans— O Fire-God, bless us with the glorious wealth.

472. *May we possess triple wealth.*

**ANNASYA BHŪMĀ PURUṢAŚYA BHŪMĀ,  
BHŪMĀ PAŚŪNĀM TA IHA ŚRAYANTĀM.**  
AV. 5. 28. 3

Trans— May we attain threefold prosperity, viz. the abundance of food, the abundance of family members and the abundance of domestic animals.

473. *Don't miss an opportunity.*

**NA SREDHANTAM RAYIR NAŚAT.**  
RV. 7. 32. 21

Trans— A man, who does not avail the opportunity, can not get wealth.

474. *Wealth is in the sky and on the earth.*

**DIVI YAD U DRAVIṆAM YAT PRṠTHIVYĀM.**  
RV. 4. 5. 11

Trans— O Fire-God, you are the lord of all the wealth, which is in the sky and on the earth.

## B. The Prosperity

475. *May we be prosperous.*

**NŪ NO RĀSVA SAHASRAVAT  
TOKAVAT PUṢṬIMAD VASU.  
DYUMAD AGNE SUVĪRYAM**



**VARṢIṢṬHAM ANUPAKṢITAM.**

RV. 3. 13. 7

**Trans—** O Fire-God, bestow prosperity on us, which is in abundance, with healthy progeny, energetic, shining, invigorating, constantly growing and never decreasing.

*476. May God bless us with food and energy.*

**AGNA ĀYŪMṢI PAVASE  
Ā SUVA-ŪRJAM IṢAM CA NAḤ.  
ĀRE BĀDHASVA DUCCHUNĀM.**

YV. 19. 38

**Trans—** O Fire-God, make our life pure and pious. Give us energy and food. Remove our hindrances.

*477. May we be prosperous.*

**BHAGA EVA BHAGAVĀN ASTU DEVĀḤ,  
TENA VAYAM BHAGAVANTAḤ SYĀMA.**

RV. 7. 41. 5

**Trans—** O Gods, the Lord of the wealth is the only bestower of the riches upon us. May we prosper by his gifts.

*478. Prosperity by piety*

**ARIṢṬAḤ SA MARTO VIŚVA EDHATE,  
PRA PRAJĀBHIR JĀYATE DHARMAṆAS  
PARI.**

RV. 10. 63. 13

**Trans—** O Sun- Gods, all the human beings, who observe piety, are endowed with prosperity and good progeny.

479. *Acquire wealth by honest means*

**VIBHŪTIR ASTU SŪNṚTĀ.**

RV. 1. 30. 5

Trans— Let our prosperity be based on honest means.

480. *Money earned by fair means is stable.*

**BHADRĀ BHADRASYA RĀTAYAḤ.**

RV. 1. 132. 2

Trans— The prosperity of a pious person is always auspicious and stable.

481. *May we be prosperous.*

**MAHAŚ CA RĀYO REVATAS KṚDHĪ NAḤ.**

RV. 10. 22. 15

Trans— O God, make us rich by bestowing wealth on us.

482. *Let us endeavour for precious riches.*

**VR̥ṢĀ CODASVA MAHATE DHANĀYA.**

RV. 1. 104. 7

Trans— O Mighty God, impel us to acquire precious wealth.

483. *May God bless us with divine fortunes.*

**Ā VIŚVĀNI-AMṚTĀ SAUBHAGĀNI.**

RV. 5. 76. 5

Trans— O Aśvins, may you bestow all divine fortunes on us.

484. *Divine wealth never diminishes.*

**NA KṢĪYANTE NOPA DASYANTI DASMA.**

RV. 1. 62. 12



**Trans—** O Brilliant Indra, your divine wealth neither diminishes nor becomes exhausted.

*485. The wealth serves the purpose of a friend.*

**SAMĀNO BANDHUR UTA TASYA VITAM.**

RV. 7. 72. 2

**Trans—** His riches serve the purpose of a brother or a friend.

## C. The Utilization of wealth

*486. Give money to the needy persons.*

**PRŪYĀD ID NĀDHAMĀNĀYA TAVYĀN,  
DRĀGHĪYĀMSAM ANU PAŚYETA  
PANTHĀM.**

**O HI VARTANTE RATHYEVA CAKRĀ-  
ANYAM ANYAM UP TIṢṬHANTA RĀYAḤ.**

RV. 10. 117. 5

**Trans—** A generous person must give something in charity to a needy person. He ought to see the auspicious path of the virtues. The riches rotate like the wheels of a chariot and go to the others.

*487. Give money for welfare of the others.*

**SUVĪRYASYA RĀYASPOŚASYA  
DADITĀRAḤ SYĀMA.**

YV. 7. 14

**Trans—** Let us give money for the welfare of the others.

*488. The wealth is for our nourishment.*

**DYUMNAM VRŪITA PUŚYASE.**

YV. 4. 8

**Trans—** May you acquire money for your nutrition.

*489. Money is for ambitious enterprises.*

**MŪRDHĀNAṂ RĀYA ĀRABHE.** RV. 1. 24. 5

**Trans—** I acquire money, so that I may start some ambitious enterprises.

*490. Wealth is for victory.*

**ṚBHUR BHARĀYA SAṂ ŚÍSĀTU SĀTIM.** RV. 1. 111. 5

**Trans—** May Lord Ṛbhu bestow wealth on us for victory.

*491. Prosperity for diligence and efficiency.*

**KRATVE DAKṢĀYA SUPRAJĀVATĪM IṢAM.** RV. 1. 111. 2

**Trans—** May Lord Ṛbhu bless us with abundance of food for diligence and efficiency.

## D. The welfare and abundance

*492. Let there be welfare to us.*

**YOGAKṢEMO NAḤ KALPATĀM.** YV. 22. 22

**Trans—** O God, let there be welfare to us.

*493. May I attain welfare.*

**YOGAṂ PRA PADYE KṢEMAṂ CA.** AV. 19. 8. 2



Trans— May I acquire money and preserve it.

494. *May we attain happiness and welfare.*

TAD ASME ŚAM YOR ARAPO DADHĀTANA.

RV. 10. 37. 11

Trans— O Gods, bless us with sinless happiness and welfare.

495. *Acquisition and preservation are for prosperity.*

UPOHAŚ CA SAMŪHAŚ CA  
KṢATTĀRAU TE PRAJĀPATE.  
TAV-IHĀ VAHATĀM SPHĀTIṀ  
BAHUṀ BHŪMĀNAM AKṢITAM.

AV. 3.24.7

Trans— O Lord of the Universe, acquisition and preservation of wealth are your pioneers. Let them fetch here prosperity and abundance of immutable wealth.

496. *Let us be debt – free.*

ANṚṆĀ ASMIN 'ANṚṆĀḤ PARASMIN,  
TRṬĪYE LOKE ANṚṆĀḤ SYĀMA.

AV. 6. 117. 3

Trans— Let us be free from debt in this world, in the other world and the world following next.

497. *May our welfare be peaceful.*

ŚAM NAḤ KṢEME ŚAM U YOGE NO ASTU.

RV. 7. 86. 8

Trans— O Lord Varuṇa, let our acquisition and preservation of wealth be always peaceful.

## E. The Trade and Commerce

498. *The vaishya class is for the trade.*

**MARUDBHYO VAIŚYAM.**

YV. 30. 5

Trans— The vaishya class has to do the trade work.

499. *A trader has to do some business.*

**INDRAM AHAM VANIJAM CODAYĀMI.**

AV. 3. 15. 1

Trans— I impel the wealthy trader to do some business.

500. *The purchase and sale of things.*

**ŚUNAM NO ASTU PRAPAṆO  
VIKRAYAŚ CA.**

AV. 3. 15. 4

Trans— The purchase and sale of things may prove beneficial to us.

501. *The sale may benefit us.*

**PRATIPANAḤ PHALINAM MĀ KRṆOTU.**

AV. 3. 15. 4

Trans— The sale may do some benefit to us.

502. *The enterprise and prosperity.*

**ŚUNAM NO ASTU CARITAM  
UTTHITAM CA.**

AV. 3. 15. 4

Trans— Our enterprise and success may be auspicious to us.



*503 . The exchange and storage of things.*

DEHI ME DADĀMI TE,  
NI ME DHEHI NI TE DADHE. YV.3.50

Trans— You may give things to me and I will exchange them. You may hold things for me and I hold things for you.

*504 . The Trade is for a profit.*

TAN ME BHŪYO BHAVATU MĀ KANĪYAH.  
AV. 3. 15. 5

Trans— O Gods, let my investment be profitable to me and not for a loss.

*505 . The payment for a purchase.*

VASNEVA VIKRĪṆĀVAHAI. YV. 3. 49

Trans— Let us give price for a purchase.

*506 . Acquire wealth by the sea-route.*

SAMUDRASYA CID DHANAYANTA PĀRE.  
RV. 1. 167. 2

Trans— Let them bring wealth from the countries, which are across the sea.

*507 . The trade by the sea-route.*

SAMUDRE NA ŚRAVASYA VAH.  
RV. 1. 48. 3

Trans— The traders, desirous of acquiring the wealth, go to the other countries by sea-route.

508 . *Acquire wealth from the sea.*

Ā SAMUDRĀD AVARĀD  
Ā PARASMĀD ĀGNIR DADE. RV. 7. 6. 7

Trans— The Fire-God acquired wealth from this and that ocean.

509 . *The wealth is hidden in the mountains.*

GUHĀ NIDHIṀ--PARIVĪTAM  
ĀŚMANI-ANANTE. RV. 1. 130. 3

Trans— There is the hidden wealth in the mountains.

510 . *The wealth in the forests and waters.*

YĀ PARVATEṢU-OṢADHĪṢU-APSU.  
RV. 1. 59. 3

Trans— There is the hidden wealth in the mountains, in the plants ( forests ) and in the waters ( Oceans ).

511 . *The wealth is hidden in the sky and in the earth.*

IYAM DYAUḤ PRTHIVĪ MAHĪ-  
UPĀSTHE BIBHṚTO VASU. RV. 8. 40. 4

Trans— There is the hidden wealth in the sky and in the earth.

512 . *There is wealth in the fire.*

VAISVĀNARE DADHIRE-AGNĀ VASŪNI.  
RV. 1. 59. 3

Trans— There is the hidden wealth in the fire.



## F. The Law of Inheritance (Dāyabhāga)

*513 . Un-married daughter's share in ancestral property.*

AMĀJŪR IVA PITROḤ SACĀ SATĪ  
SAMĀNĀD Ā SADASĀS TVĀM IYE  
BHAGAM.

KṚDHI PRAKETAM UPA MĀSYĀ BHARA  
DADDHI BHĀGAM TANVO YENA  
MĀMAHAḤ.

RV. 2. 17. 7

Trans— A daughter, always living with her parents, like a woman aging at home, begs money to her parents. Let the parents think over the matter. Calculate and give her share to her for maintenance and for serving the guests.

*514 . The son inherits the ancestral property.*

ĪSĀNĀSAḤ PITRVITTASYA RĀYAḤ.

RV. 1. 73: 9

Trans— The sons inherit the ancestral property.

*515 . Give shares to the sons.*

PRAJĀBHYAḤ PUṢṬIM VIBHAJANTA  
ĀSATE.

RV. 2. 13. 4

Trans— The parents give their shares to the sons.

*516 . The mother gives her share to the son.*

JYEṢṬHAM MĀTĀ SŪNAVE BHĀGAM-  
ĀDHĀT.

RV. 2. 38. 5

**Trans—** The mother gives her share to the son.

*517. No share to the married daughters.*

**NA JĀMAYE TĀNVO RIKTHAM ARAIK,  
CAKĀRA GARBHAM SANITUR NIDHĀNAM.**

RV. 3. 31. 2

**Trans—** The legitimate son does not give the share from the ancestral property to his sister, but he gets her married. (The son is responsible for the marriage of his sisters.)

## 6. SOCIOLOGY

### A. The Varnas ( The castes )

*518. Let every caste be glorious.*

**RUCAM NO DHEHI BRĀHMAṆEṢU,  
RUCAM RĀJASU NAS KṚDHI.  
RUCAM VIŚYEṢU ŚŪDREṢU,  
MAYI DHEHI RUCĀ RŪCAM.**

YV. 18. 48

**Trans—** O God, vouchsafe glory on the Brāhmaṇas, the Kṣatriyas, the Vaishyas and the Shudras. May you bestow unfailing brilliance on me.

*519. Duties of the castes*

**BRAHMAṆE BRĀHMAṆAM, KṢATRĀYA  
RĀJANYAM, MARUDBHYO VAIŚYAM,  
TAPASE ŚUDRAM.**

YV. 30. 5



**Trans—** The God has created the Brāhmaṇas for learning, the Kṣatriyas for protection, the Vaishyas for trade and the śūdras for the physical labour.

*520 . The four castes are parts of the Holy God.*

**BRĀHMAṆO-ASYA MUKHAM ĀSĪD,  
BĀHŪ RĀJANYAḤ KṚTAḤ.  
ŪRŪ TADASYA YAD VAIŚYAḤ,  
PADBHYĀM ŚUDRO AJĀYATA.** YV. 31. 11

**Trans—** The Brāhmaṇa was the mouth of God, the Kṣatriya the arms, the Vaishya the thighs and Śhudra the feet.

*521 . Duties of the Brāhmaṇas.*

**PĀVAKAVARNĀḤ ŚUCAYO VIPAŚCITAḤ.** YV. 33. 81

**Trans—** The Brāhmaṇas should be shining like the fire, pious and learned.

*522 . Harmony in Brāhmaṇas and Kṣatriyas.*

**YATRA BRAHMA CA KṢATRAṀ CA,  
SAMYAÑCAU CARATAḤ SAHA.  
TAṀ LOKAṀ PUṆYAM PRAJÑEṢAṀ,  
YATRA DEVĀḤ SAHĀGNINĀ.** YV. 20. 25

**Trans—** That country should be treated as pious, where the Brāhmaṇas and the Kṣatriyas live in harmony and the learned persons perform the sacrifice.

*523 . Let the Brāhmaṇas and the Kṣatriyas prosper.*

**IDAṀ ME BRAHMA CA KṢATRAṀ  
CA- UBHE ŚRIYAM AŚNUTĀM.** YV. 32. 16

**Trans—** Let the Brāhmaṇas and the Kṣatriyas be glorious.

*524 . Make the Brāhmaṇas and the Kṣatriyas strong.*

**BRAHMA DR̥MHA, KṢATRAṀ DR̥MHA.**

YV. 6. 3

**Trans—** O God, may you strengthen the Brāhmaṇas and the Kṣatriyas.

*525 . The three castes make the nation prosperous.*

**İŞE PINVASVA, ŪRJE PINVASVA,  
BRAHMAṆE PINVASVA,  
BRAHMA DHĀRAYA,  
KṢATRAṀ DHĀRAYA, VIŚAṀ DHĀRAYA.**

YV. 38. 14

**Trans—** O God, strengthen the Brāhmaṇas, the Kṣatriyas and the Vaishyas, so that they may provide knowledge, strength and the abundance of food.

*526 . Strengthen the Vaishyas for national prosperity.*

**DHENŪR JINVATAM  
UTA JINVATAM VIŚAḤ.**

RV. 8. 35. 18

**Trans—** O Aśvins, may you strengthen the cows and the Vaishyas for the national prosperity.

## **B. The Āshramas**

**( 1 ) Brahmacharya ( The Celibacy )**

*527 . Importance of celibacy.*

**BRAHMACARYEṆA TAPASĀ  
DEVĀ MR̥TYUM UPĀGHNATA.**



**INDRO HA BRAHMACARYEṆA  
DEVEBHYAḤ SVAR ĀBHARAT.** AV. 11. 5. 19

**Trans—** The deities, by observing the penance of celibacy, could conquer the death. The Lord Indra, by observing celibacy, obtained the everlasting bliss for the gods.

*528 . Importance of celibacy.*

**BRAHMACARYEṆA TAPASĀ  
RĀJĀ RĀṢṬRAṀ VI RAKṢATI.  
ĀCĀRYO BRAHMACARYEṆA  
BRAHMACĀRIṆAM ICCHATE.** AV. 11. 5. 17

**Trans—** A King, by means of observing celibacy, can protect his nation. A preceptor, while observing celibacy himself, desires to instruct the pious students.

*529 . A student can protect the world.*

**SA DĀDHĀRA PṚTHIVĪM DIVAṀ CA.** AV. 11. 5. 1

**Trans—** A Brahmachārī sustains the earth and the sky.

*530 . A Brahmachārī possesses divine powers.*

**TASMIN DEVĀḤ SAṀMANASO BHAVANTI.** AV. 11. 5. 1

**Trans—** All the deities reside in the Brahmachārī.

*531 . A student has to instruct the citizens.*

**BRAHMACĀRĪ CARATI VEVIṢAD VIṢAḤ.** RV. 10. 109. 5

**Trans—** A Brahmachārī tours instructing the citizens.

## (2) Gr̥hastha ( The family life )

*532. Maintain the lineage.*

ACCHINNAṀ TANTUM ANU SAṀ TAREMA.  
AV. 6. 122. 1

Trans— We may cross the sea of life by maintaining the lineage.

*533. Our family life should be happy.*

ĀPYĀYAMĀNĀḤ PRAJAYĀ DHANENA.  
RV. 10. 18. 2

Trans— We must be happy by getting the wealth and progeny.

*534. May we be prosperous.*

PRAJĀṀ PUṢṬIM BHŪTIM  
ASMĀSU DHATTAM. RV. 8. 59. 7

Trans— O Indra and Varuṇa, may you bestow progeny, nourishment and wealth on us.

*535. May we be free from diseases.*

PRAJĀVANTO ANAMĪVĀ ANĀGASAḤ.  
RV. 10. 37. 7

Trans— O Sun, may we possess progeny and be free from the diseases and sins.

*536. May we prosper in all respects.*

SŪNṚTĀVANTAḤ SUBHAGĀ  
IRĀVANTO HASĀMUDĀḤ.  
AV. 7. 60. 6



**Trans—** May we be liberal, prosperous, cheerful and have abundance of food.

*537. Let our conjugal life be unbreakable.*

**ASTHŪRI NO GĀRHAPATYĀNI SANTU.**

RV. 6. 15. 19

**Trans—** Let our conjugal relation be unbreakable.

*538. Family-planning.*

**BAHUPRAJĀ NIRṚTIM Ā VIVEŚA.**

RV. 1. 164. 32

**Trans—** A man, having too many children, always suffers.

### **(3) Vānaprastha and Saṁnyāsa ( Asceticism )**

*539. An ascetic performs noble deeds.*

**MUNIR DEVASYA DEVASYA  
SAUKṚTYĀYA SAKHĀ HITAH.**

RV. 10. 136. 4

**Trans—** An ascetic is the friend of the deities and he always performs noble deeds.

*540. Duties of an ascetic.*

**KEŚĪ KETASYA VIDVĀN  
SAKHĀ SVĀDUR MADINTAMAḤ.**

RV. 10. 136. 6

**Trans—** An ascetic should be a good scholar, friend, honey-tongued and always pleasing the others.

*541. The ascetics can travel in sky.*

VĀTASYĀNU DHRĀJIM YANTI  
YAD DEVĀSO AVIKṢATA.

RV. 10. 136. 2

Trans— The ascetics, after acquiring divinity, can travel in the sky like the wind.

*542. The ascetic travels in the sky.*

ANTARIKṢEṆA PATATI  
VIŚVĀ RŪPĀ— AVACĀKAŚAT.

RV. 10. 136. 4

Trans— The ascetic travels in the sky and observes all the things on the earth.

*543. The ascetic observes the vow of silence.*

UN-MADITĀ MAUNEYENA  
VĀTĀN Ā TASTHIMĀ VAYAM.

RV. 10. 136. 3

Trans— We are extremely happy by adopting silence and now we have become light like the wind.

*544. An ascetic can travel in the sky.*

UBHAU SAMUDRĀV-Ā KṢETI  
YĀŚ CA PŪRVA UTĀPARAḤ.

RV. 10. 136. 5

Trans— An ascetic can travel in the sky from one ocean to the other.



## C. The Marriage Ceremony

*545. Make the husband and wife united.*

SAMAÑJANTU VIŚVE DEVĀḤ,  
SAM ĀPO HRDAYĀNI NAU. RV. 10. 85. 47

Trans— May all the Gods and the waters unite our hearts.

*546. Choose a meritorious bride- groom.*

ŚUDDHĀḤ PŪTĀ YOṢITO YAJÑIYĀ IMĀ,  
BRAHMAṆĀM HASTEṢU PRA PRTHAK  
SĀDAYĀMI. AV. 11. 1. 27

Trans— I offer these chaste, virtuous and holy maidens to the learned Scholars

*547. The duties of a bride-groom.*

GRBHŅĀMI TE SAUBHAGATVĀYA  
HASTAṂ, MAYĀ PATYĀ JARADAṢṬIR  
YATHĀSAḤ. RV. 10. 85. 36

Trans— O Bride, I hold your hand for prosperity. May you live with me till the end of life.

*548. The duties of a bride-groom.*

MAMEYAM ASTU POṢYĀ,  
MAHYAṂ TVĀDĀD BRĤASPAṬIḤ.  
MAYĀ PATYĀ PRAJĀVATI,  
SAṂ JĪVA ŚARADAḤ ŚATAM. AV. 14. 1. 52

**Trans—** This bride is to be supported by me. Lord Bṛhaspati has given you to me. O Maiden, may you live comfortably with me for a hundred year, along with your offsprings.

*549. Prayer of the bride.*

**DĪRGHĀYUR ASTU ME PATIR  
JĪVĀTI ŚARADAḤ ŚATAM.**

AV. 14. 2. 63

**Trans—** The bride prays: may my husband attain longevity and live for a hundred year.

*550. Grace the bride by your blessings.*

**SUMAṄGALĪR IYAM VADHŪR  
IMĀM SAMETA PAŚYATA.  
SAUBHĀGYAM ASYAI DATTVĀYA-  
ATHĀSTAM VI PARETANA.**

RV. 10. 85. 33

**Trans—** This bride is very fortunate. O Gentle-men, come and look at her. Bless her with fortune and depart to your houses.

*551. May our conjugal life be happy.*

**SAM JĀSPATYAM SUYAMAM ASTU DEVĀḤ.**

RV. 10. 85. 23

**Trans—** O Gods, may our conjugal life be happy and peaceful.

*552. May the couple attain happiness.*

**IHAIVA STAṀ MĀ VI YAUṢṬAM,  
VIŚVAM ĀYUR VYAŚNUTAM.**



**KRĪDANTAU PUTRAIR NAPTR̥BHIḤ,  
MODAMĀNAU SVE GR̥HE.**

RV. 10. 85. 42

**Trans—** O couple, may you remain here and never be separated. May both of you attain full life. May you, playing with your sons and grand-sons, live in this house cheerfully.

*553. Duties of a bride.*

**VĪRASŪP DEVAKĀMĀ SYONĀ,  
ŚAM NO BHAVA DVIPADE  
ŚAM CATUṢPADE.**

RV. 10. 85. 43

**Trans—** The bride should give birth to the brave sons, worship the deities, be agreeable and pleasing to all the persons and animals of the family.

*554. A bride should be an orator.*

**VAŚINĪ TVAM VIDATHAM Ā VADĀSI.**

RV. 10. 85. 26

**Trans—** O Bride, being mistress of the house, speak well in the academic discussions.

## D. The Women

*555. The woman should be brave.*

**AVĪRĀM IVA MĀM AYAM  
ŚARĀRUR ABHI MANYATE.  
UTĀHAM ASMI VĪRIṆĪ-  
INDRA-PATNĪ MARUT-SAKHĀ.**

RV. 10. 86. 9

**Trans—** This wicked one treats me as helpless woman, but I am brave and mother of brave sons, wife of Lord Indra and a friend of Marut-Gods.

*556. The woman should be a learned scholar.*

**AHAM KETUR AHAM MŪRDHĀ-  
AHAM UGRĀ VIVĀCANĪ.** RV. 10. 159. 2

**Trans—** I am a leader, a foremost scholar and an excellent woman-orator.

*557. A woman should have brave sons & daughters.*

**MAMA PUTRĀḤ ŚATRUHAṆO-  
ATHO ME DUHITĀ VIRĀṬ.  
UTĀHAM ASMI SAṂJAYĀ,  
PATYAU ME ŚLOKA UTTAMAḤ.** RV. 10. 159. 3

**Trans—** My sons are the annihilators of the enemies. Even my daughter is brilliant. I am always victorious. I have an immense influence on my husband.

*558. A woman commander of the army.*

**PRETAṂ PĀDAU PRASPHURATAM,  
VAHATAṂ PRṆATO GRĤĀN.  
INDRĀṆĪ-ETU PRATHAMĀ-  
AJĪTĀ-AMUṢITĀ PURAḤ.**

AV. 1. 27. 4

**Trans—** O My feet, march on and make haste. Lead me to the houses of the liberal ones. May Indrāṇī, the invincible, unrobbed and the commanding woman, lead us.



559. *Indrāṇī slays the foes.*

VIṢŪCĪ-ETU KṚNTATĪ,  
PINĀKAM IVA BIBHRATĪ. AV. 1. 27. 2

Trans— Indrāṇī, keeping a bow like that of Shiva's Pināka bow and annihilating the army of the enemies, may proceed in different directions.

560. *A woman commander is invincible.*

AṢĀDHĀ-ASI SAHAMĀNĀ, SAHASVA-  
ARĀTĪḤ,  
SAHASVA PṚTANĀYATAḤ.  
SAHASRAVĪRYĀ-ASI SĀ MĀ JINVA. YV. 13. 26

Trans— O Woman-commander, you are invincible. You are victorious. May you conquer the enemies. May you overcome the hostile armies. You possess a thousand heroic powers. May you infuse enthusiasm into us.

561. *Qualities of a woman.*

MŪRDHĀ-ASI RĀḌ DHYUVĀ-ASI  
DHARUṆĀ DHARTRĪ-ASI DHARAṆĪ.  
ĀYUṢE TVĀ VARCASE TVĀ  
KṚṢYAI TVĀ KṢEMĀYA TVĀ.

YV. 14. 21

Trans— O Woman, you are pioneer, brilliant, stable, supporter, nourishing and rules-observing like the earth. I possess you in the family for longevity, brilliance, agricultural prosperity and welfare.

*562. A woman controls the family.*

**YANTRĪ RĀḌ YANTRĪ-ASI YAMANĪ  
DHURVĀ-ASI DHARITRĪ.**

YV. 14. 22

**Trans—** A woman is the controller of the family. She is brilliant. She regulates others and observes rules herself. She is an asset to the family. She supports the family.

*563. The wife is actually the house.*

**JĀYED ASTAṂ MAGHAVAN SED U YONIḤ.**

RV. 3. 53. 4

**Trans—** O Indra, the wife is actually the house. She is the base of the family's prosperity.

*564. The wife performs religious duties.*

**PATNĪ SUKṚTAṂ BIBHARTI.**

YV. 19. 94

**Trans—** The wife performs religious rites.

*565. The woman should be brave.*

**SIMHĪ-ASI SAPATNASĀHL**

YV. 5. 10

**Trans—** O Woman, you are brave like a lioness and you conquer the enemies.

*566. The woman is the mistress of the family.*

**SAMRĀJÑĪ ŚVAŚURE BHAVA  
SAMRĀJÑĪ ŚVAŚRVĀṂ BHAVA.  
NANĀNDARI SAMRĀJÑĪ BHAVA  
SAMRĀJÑĪ ADHI DEVṚṢU.**

RV. 10. 85. 46



**Trans—** O Bride, be the mistress of the house and guide father-in-law, mother-in-law, sister-in-law and brother-in-law.

*567. Serve your elders.*

SUMAṄGALĪ PRATARANĪ GRHĀṆĀM,  
SUŚEVĀ PATYE ŚVAŚURĀYA  
ŚAMBHŪḤ.  
SYONĀ ŚVAŚRVAI PRA GRHĀN VIŚEMĀN.  
AV. 14. 2. 26

**Trans—** O Bride, enter these houses, being decorated with ornaments, removing the sufferings of the husband's family, serving your husband well, being benevolent to your father-in-law and mother-in-law.

*568. Observe modesty.*

ADHAḤ PAŚYASVA MĀ-UPARI  
SAMTARĀM PĀDAKAU HARA. RV. 8. 33. 19

**Trans—** O Woman, look downward and not upward. Put your legs closed.

*569. The woman should be a scholar.*

STRĪ HI BRAHMĀ BABHŪVITHA.  
RV. 8. 33. 19

**Trans—** The woman is verily a scholar and an instructress.

*570. The woman should perform the Agnihotra.*

Ā ROHA CARMA-UPA ŚĪDA-AGNIM,  
EṢA DEVO HANTI RAKṢĀMSI SARVĀ.  
AV. 14. 2. 24

**Trans—** O Bride, be seated on the deer-skin and perform sacrifice. The Fire-God annihilates all sorts of pollutions (demons).

*571. The woman should go to the battle-field.*

**SAMHOTRAṂ SMA PURĀ NĀRĪ,  
SAMANAṂ VĀVA GACCHATI. AV. 20. 126. 10**

**Trans—** Formerly the ladies used to go to the community Agnihotras and to the battle-fields.

*572. The marriage by self-choice ( Svayaṁ-Vara ).*

**KIYATĪ YOṢĀ MARYATO VADHŪYOḤ,  
PARIPRĪTĀ PANYASĀ VĀRYEṆA.  
BHADRĀ VADHŪR BHAVATĪ YAT  
SUPEŚĀḤ,  
SVAYAM SĀ MITRAM VANUTE JANE CIT.**

**RV. 10. 27. 12**

**Trans—** There were so many maidens, who were attracted by the excellent virtues of some persons, who wanted to marry them. The maiden becomes a fortunate beloved, who selects a friend for herself from amongst a galaxy of suitors.

## **E.. The Conjugal Life**

*573. The couple should have all-round prosperity.*

**ABHI VARDHATĀM PAYASĀ-  
ABHI RĀṢṬREṆA VARDHATĀM.  
RAYYĀ SAHASRA-VARCASĀ-  
IMAU STĀM ANUPAKṢITAU.**

**AV. 6. 78. 2**



**Trans—** May the couple prosper along with the national progress and prosperity. May they, possessing magnificent and in-exhaustible wealth, grow for- ever.

*574. Be faithful to your husband.*

ĀŚASĀNĀ SAUMANASAM  
PRAJĀM SAUBHĀGYAM RAYIM.  
PATYUR ANUVRATĀ BHŪTVĀ  
SAM NAHYASVA-AMRTĀYA KAM.

AV. 14. 1. 42

**Trans—** O Woman, longing for benevolence, progeny, fortune and prosperity, be faithful to your husband and be ready to receive the divine bliss.

*575. Be ever-vigilant.*

IHA PRIYAM PRAJAYĀ TE ŚAMR̥DHYATĀM,  
ASMIN GR̥HE GĀRHAPATYĀYA JĀGR̥HI.

RV. 10 85 27

**Trans—** O Bride, be fortunate in the family of your husband by giving birth to a son. You ought to remain ever-vigilant for the service and security of the family.

*576. Be alert and obtain longevity.*

PRA BUDHYASVA SUBUDHĀ  
BUDHYAMĀNĀ,  
DĪRGHĀYUTVĀYA ŚATAŚARADĀYA.

AV. 14. 2. 75

**Trans—** O Bride, may you remain ever-vigilant and careful for a life of hundred years.

577. *A woman should be self-reliant.*

ĀTMANVATĪ-URVARĀ NĀRĪ-ĪYAM ĀGĀT,  
TASYĀM NARO VAPATA BĪJAM ASYĀM.

AV. 14. 2. 14

Trans— O Men, this self-reliant and fertile bride has come to your house. Let her be impregnated.

578. *The bride should serve the elders.*

SYONĀ BHAVA ŚVAŚUREBHYAḤ  
SYONĀ PATYE GRHEBHYAḤ.  
SYONĀ-ASYAI SARVASYAI VIŚE  
SYONĀ PUṢṬĀYA-EṢĀM BHAVA.

AV. 14. 2. 27

Trans— O Bride, be agreeable to father-in-law, family-members of your husband and the servants. May you be beneficial to all.

579. *Pay respects to the elders.*

ADHĀ SARASVATYAI NĀRĪ  
PITṚBHYAŚ CA NAMAS-KURU.

AV. 14. 2. 20

Trans— O Bride, you should pay homage to the Goddess of Learning and the elders of your family.

580. *The couple should have profound love.*

IHA-IMĀV-INDRA SAṂ NUDA  
CAKRAVĀKEVA DAMPATĪ.

AV. 14. 2. 64

Trans— O Indra, motivate this couple to have deep love, like that of the ruddy goose, in the family.



*581. The couple should have concord of thoughts.*

**SAM VĀM MANĀMSI SAM VRATĀ  
SAM U CITTĀNI-ĀKARAM.**

YV. 12. 58

**Trans—** I harmonize the minds, actions and hearts of the couple.

*582. Do hard work for prosperity.*

**AGNE ŚARDHA MAHATE SAUBHAGĀYA,  
TAVA DYUMNĀNI-UTTAMĀNI SANTU.**

RV. 5. 28. 3

**Trans—** O Glorious one, strive for the greater prosperity. May your fame and wealth be excellent.

*583. Attain prosperity by perseverance.*

**ANVĀRABHETHĀM ANUSAM-RABHETHĀM,  
ETAM LOKAM ŚRAD-DADHĀNĀḤ  
SACANTE.**

AV. 6. 122. 3

**Trans—** O Couple, persevere and persist. Only sincere persons succeed in the world.

*584. Give birth to a son and be debt-free.*

**YAD ĀPIPEṢA MĀTARAM  
PUTRAḤ PRAMUDITO DHAYAN,  
ETAT TAD AGNE ANṚṆO BHAVĀMI.**

YV. 19. 11

**Trans—** O Fire-God, I am free from debt, as a son is born to me, who sucks the breast of his mother joyously and treads on her body.

585. *The couple should be united for-ever.*

ANTAḤ KR̥ṆUṢVA MĀM HR̥DI  
MANA IN-NAU SAHĀSATI. AV. 7. 36. 1

Trans— May you put me in your heart and let our hearts remain united for- ever.

586. *Don't indulge in sexuality.*

MĀ ŚĪŚNADEVĀ API GUR ṚTAM NAḤ. RV. 7. 21. 5

Trans— O God, the sexuality may not harm our potency.

587. *Always remain cheerful.*

HASĀMUDAU MAHASĀ MODAMĀNAU. AV. 14. 2. 43

Trans— O Couple, be pleased with your enterprises and lead a joyous life.

## F. The Parents & Sons

588. *The son should be obedient.*

ANUVRATAḤ PITUḤ PUTRO,  
MĀTRĀ BHAVATU SAMMANĀḤ. AV. 3. 30. 2

Trans— Let the son be obedient to his parents and agreeable to his mother.

589. *Let there be harmony in the family.*

MĀ BHRĀTĀ BHRĀTARAM DVIKṢAT,  
MĀ SVASĀRAM UTA SVASĀ.



**SAMYAÑCAḤ SAVRATĀ BHŪTVĀ  
VĀCAM VADATA BHADRAYĀ.**

AV. 3. 30. 3

**Trans—** The brother should not be jealous to his brother and similarly the sister should not be jealous to her sister. Having similar thoughts and doing similar tasks you should talk affectionately.

*590. The qualities of a son.*

**SA VAHNIḤ PUTRAḤ PITROḤ PAVIT-  
RAVĀN, PUNĀTI DHĪRO BHUVANĀNI  
MĀYAYĀ.**

RV. 1. 160. 3

**Trans—** The son of noble parents, pious, brave and radiant like the Fire-God, purifies the world by his superb deeds.

*591. The qualities of a son.*

**YATO VĪRAḤ KARMAṆYAḤ SUDAKṢO  
YUKTAGRĀVĀ JĀYATE DEVAKĀMAḤ.**

RV. 3. 4. 9

**Trans—** O God, bless us so that a brave, active, intelligent, Soma-pressing and theist son is borne to us.

*592. The qualities of a son.*

**PIŚAṄGARŪPAḤ SUBHARO  
VAYODHĀḤ, ŚRUṢṬĪ VĪRO JĀYATE  
DEVAKĀMAḤ.**

RV. 2. 3. 9

**Trans—** O God, may we get a fair-complexioned, well-built, long-living, obedient, brave and pious son.

593. *The qualities of a son.*

TE SŪNAVAḤ SVAPASAḤ SUDAMŚASAḤ.

RV. 1. 159. 3

Trans—These sons are very active and possess wonderful powers.

594. *May we get a noble son.*

SĀDHUṢ PUTRAṢ HIRANYAYAM.

AV. 20. 129. 5

Trans— May we get a noble and prosperous son.

595. *The son should be stout.*

EHY-AŚMĀNAM Ā TIṢṬHA

AŚMĀ BHAVATU TE TANŪḤ.

AV. 2. 13. 4

Trans— O Son, come here and stand on this stone. May your body be built as strong as a stone.

596. *A son inherits parent's qualities.*

YAD BHADRASYA PURUṢASYA

PUTRO BHAVATI DĀDHRṢIḤ.

AV. 20. 128. 3

Trans— Verily the son of an illustrious father becomes noble.

597. *Welfare to the parent.*

SVASTI MĀTRA-UTA PITRE NO ASTU,

SVASTI GOBHYO JAGATE PURUṢEBHYAḤ.

AV. 1. 31. 4

Trans— May there be welfare to our parents. Let he cows, the whole world and all human-beings be happy.



598. *The parents should be liberal & sweet-tongued.*

PITĀ MĀTĀ MADHUVACĀḤ SUHASTĀ,  
BHARE BHARE NO YAŚASĀV-AVIṢṬĀM.

RV. 5. 43. 2

Trans— The noble heaven and earth are like our parents. They are sweet-tongued and charitable. May they protect us in every crisis.

## G. The Family

599. *There should be harmony in the family.*

ṢAHRDAYAM SĀMMANASYAM  
AVIDVEṢAM KṚṆOMI VAḤ.  
ANYO-ANYAM ABHI HARYATA  
VATSAṀ JĀTAM IVA-AGHNYĀ.

AV. 3. 30. 1

Trans— O Men, I ( God ) give you the qualities of whole-heartedness, harmony and fellow-feeling without any enmity. As the cow loves her new-borne calf, so you should love your fellows.

600. *Concord in the family.*

SAṀJÑAPANAM VO MANASAḤ,  
ATHO SAṀJÑAPANAM HRDAḤ.  
ATHO BHAGASYA YAT ŚRĀNTAM,  
TENA SAṀJÑAPAYĀMI VAḤ.

AV. 6. 74. 2

Trans— Let there be harmony of your minds and hearts. I harmonize you by the lustre of the Lord of the riches.

601. *The wife should speak her husband gently.*

JĀYĀ PATYE MADHUMATĪM  
VĀCAM VADATU ŚĀNTIVĀM.

AV. 3. 30. 2

Trans— The wife should speak her husband gently and nobly.

602. *Be bold and fearless.*

GRHĀ MĀ BIBHĪTA MĀ VEPADHVAM,  
ŪRJAM BIBHRATA EMASI.

YV. 3. 41

Trans— O Family-members, neither fear nor tremble. Be bold. We approach to help you.

603. *Be self-reliant.*

IHA RATIR IHA RAMADHVAM,  
IHA DHRTIR IHA SVADHRTIḤ.

YV. 8. 51

Trans— May there be love in the family. May all live here affectionately. May there be patience, stability and self-reliance.

604. *Be joyous, vigorous and victorious.*

SVATAVĀN CA PRAGHĀSĪ CA,  
SĀNTAPANAŚ CA GRHAMEDHĪ CA.  
KRĪḌĪ CA ŚĀKĪ CA-UJJEṢĪ CA.

YV. 17. 85

Trans— O House-holder, be self-reliant, well-nourished, practising penance, observing domestic rules, joyous, vigorous and victorious.



605. *Make your house the heaven.*

YATRĀ SUHĀRDAḤ SUKṚTO MADANTI,  
VIHĀYA ROGAM TANVAḤ SVĀYĀḤ.

AV. 6. 120. 3

Trans— Let us make our houses the heaven, where the noble-minded, pious and healthy ones reside joyously.

606. *Let there be prosperity in the family.*

PAYAŚCA RASAŚ CA-ANNAṀ CA  
ANNĀDYAM CA, ṚTAM CA SATYAM CA-  
IṢṬAM CA PŪRTAM CA,  
PRAJĀ CA PAŚAVAŚ CA.

AV. 12. 5. 10

Trans— Let there be milk, juice, food, grains, natural laws, truth, sacrifices, charitable acts, progeny and cattle-wealth.

607. *Persevere for prosperity.*

UCCA TIṢṬHA MAHATE SAUBHAGĀYA.

AV. 2. 6. 2

Trans— Persevere for the great fortune.

608. *Let the family be prosperous.*

REVATĪ RAMADHVAM  
ASMIN YONĀV-ASMIN GOṢṬHE-  
ASMIN LOKE-ASMIN KṢAYE.

YV. 3. 21

Trans— O Goddess of wealth, may you reside here comfortably in the central place, in the cow-pen, in this family and in this house.

## H. The House

609. *The houses should have all comforts.*

IME GRHĀ MAYOBHUAḤ,  
ŪRJASVANTAḤ PAYASVANTAḤ.

AV. 7. 60. 2

Trans— These houses are cosy, full of food and milk.

610. *The house should have abundance of food.*

UPAHŪTĀ IHA GĀVAḤ,  
UPAHŪTĀ AJĀVAYAḤ.  
ATHO ANNASYA KĪLĀLAḤ,  
UPAHŪTO GRHEṢU NAḤ.

AV. 7. 60. 5

Trans— The cows, goats, sheep and sweet beverage of grains are welcomed in our houses.

611. *Be free from hunger and thirst.*

SŪNṚTĀVANTAḤ SUBHAGĀḤ,  
IRĀVANTO HASĀMUDAḤ.  
ATRṢYĀ AKṢUDHYĀ STA.

AV. 7. 60. 6

Trans— O House-holders, be truthful, prosperous, cheerful and possessors of food-wealth. May you be free from the agony of hunger and thirst.

612. *May the house protect us well.*

NIVĀTA ID VAḤ ŚĀRAṆE SYĀMA.

AV. 6. 55. 2

Trans— Let us dwell in the comfortable house, which has no trouble of the wind.



*613. Be alert in your house.***SVE GAYE JĀGRHI-APRAYUCCHAN.**

AV. 2. 6. 3

**Trans—** Be ever-vigilant in your house.*614. Have an ideal house.***ĀYANE TE PARĀYANE  
DŪRVĀ KOHATU PUṢPINĪH.  
UTSO VĀ TATRA JĀYATĀM  
HRADO VĀ PUṇḌARĪKAVĀN.**

AV. 6. 106. 1

**Trans—** There should be a lawn, covered with the flowery grass, to move on this and that way, in your house. There should be either a well or a pond full of lotuses.*615. The house in the middle of a lake.***APĀM IDAM NYAYANAM  
SAMUDRASYA NIVEŚANAM.  
MADHYE HRADASYA NO GRHĀH  
PARĀCINĀ MUKHĀ KRḌHĪ.**

AV. 6. 106. 2

**Trans—** The house should have a drainage system. It should have a lake and the building should be constructed in the middle of the lake. The rooms should be built in such a manner that they should face the lake.*616. Air-conditioning of the house.***HIMASYA TVĀ JARĀYUṆĀ  
SHĀLE PARI VYAYĀMASI.  
ŚĪTAHRADĀ HI NO BHUVO  
AGNIṢ-KRṆOTU BHEṢAJAM.**

AV. 6. 106. 3

**Trans—** We cover the house with a thin layer of ice. So the house, in the middle of the lake, becomes ice-cold. We put the fire in the house to warm it up.

## I. The City

*617. The city of iron-forts.*

ŚATAM PŪRBHIR ĀYASĪBHIR NI PĀHI.

RV. 7. 3. 7

**Trans—** O Fire-God, may you protect us by providing a city, having a hundred iron-forts.

*618. Make iron-strongholds in the city.*

PURAH KṚṆUDHVAM

ĀYASĪR ADHRṢṬĀH.

RV. 10. 101. 8

**Trans—** O Men, may your cities have iron-forts, which are unbreakable by the enemies.

*619. The iron-forts for protection.*

ADHĀ MAHĪ NA ĀYASĪ

ANĀDHRṢṬO NRṢṬĀYE.

PŪR BHAVĀ ŚATABHUJĪH.

RV. 7. 15. 14

**Trans—** O Fire-God, may you protect us like an invincible and great iron-walled city, guarded by hundreds of soldiers.

*620. A moving-city.*

TVAM PURAM CARISNVAM

VADHAIH ŚUṢṆASYA SAM PĪNAK.

RV. 8. 1. 28



Trans— O God Indra, you destroyed the moving-city of the demon s'uṣṇa by your missiles.

621. *The cities having rock-ramparts.*

ŚATAM AŚMANMAYĪNĀM  
PURĀM INDRO VYĀSYAT.

RV. 4. 30. 20

Trans— God Indra destroyed one hundred cities having rock parapets.

## J. The Society

622. *An ideal society.*

SAMĀNĪ PRAPĀ SAHA VO-ANNABHĀGAḤ,  
SAMĀNE YOKTRE SAHA VO YUNAJMI.  
SAMYAÑCO-AGNIṀ SAPARYATA-  
ARĀ NĀBHIM IVA-ABHITAḤ.

AV. 3.30.6

Trans— Let your dining and water-taking be at the same place. I unite you all with a knot of mutual understanding. Worship the Fire-God with unanimity and lead a united life like that of an axle encircled by spokes.

623. *Be united and respect the elders.*

JYĀYASVANTAŚ CITTINO MĀ VI YAUṢṬA,  
SAM RĀDHAYANTAḤ SADHURĀŚ CARAN-  
TAḤ. ANYO ANYASMAI VALGU VADANTA  
ETA, SADHRĪCĪNĀN VAḤ. SAMMANASAS-  
KRṆOMI.

AV. 3. 30. 5

**Trans—** O Human-beings, going forward you should not oppose each other, because you are the followers of same aim, respectful to elders, possessing noble thoughts and engaged in the work having the same mind. Proceed further conversing sweet words. I ( God ) make you united and bless with noble thoughts.

*624. No disintegration due to language or faith.*

**JANAM BIBHRATĪ BAHUDHĀ VIVĀCASAM,  
NĀNĀDHARMĀṆAM PṚTHIVĪ YATHAUKA-  
SAM. SAHASRAM DHĀRĀ DRAVIṆĀSYA  
ME DUHĀM, DHRUVEVA DHENUR  
ANAPASPHURANTĪ.**

AV. 12. 1.4 5

**Trans—** The earth, bearing, like a family, all the people speaking different languages and adopting different faiths, may bestow, like a stable cow, all sorts of wealth on us.

*625. No distinction of high and low.*

**AJYEṢṬHĀSO AKANIṢṬHĀSA ETE, SAM  
BHRĀTARO VĀVRDHUḤ SAUBHAGĀYA.**

RV. 5. 60. 5

**Trans—** The Marut-Gods, behaving like brothers and obhorring the distinction of high and low, progressed to prosperity.

*626. Pay respects to all sections.*

**NAMO MAHADBHYO, NAMO ARBHAKEBH-  
YO, NAMO YUVABHYO, NAMA ĀŚINEBH-  
YAḤ.**

RV. 1. 27. 13

**Trans—** My obeisance to the elders, youngsters, the youth and the aged ones.



*627. Select a leader of the society.*

AHAM GR̥BHŅĀMI MANASĀ MANĀMSI,  
MAMA CITTAM ANU CITTEBHIR ETA.

AV. 3. 8. 6

Trans— I hold your minds by my thought. May you follow me adjusting your minds with that of mine.

*628. Have a common dining-place.*

SAGDHIŚ CA ME SAPĪTIS CA ME.

YV. 18. 9

Trans— Let there be some common dining-place for taking meals and drinks.

*629. May we have abundance of food.*

ANNAPATE-ANNASYA NO DEHI-  
ANAMĪVASYA ŚUŚMIṆAḤ.

YV. 11. 83

Trans— O Lord of food, may you provide stimulating and non-injurious food to us.

*630. None should suffer from hunger and thirst.*

AKṢUDHYĀ ATRṢYĀ STA.

AV. 7. 60. 4

Trans— Let none should suffer from hunger and thirst.

## K. The Ārya and Dasyu

*631. Make every one Ārya ( noble ).*

INDRAM VARDHANTO APTURAH,  
KṚṆVANTO VIŚVAM ĀRYAM.  
APAGHNANTO ARĀVṆAḤ

RV. 9. 63, 5

**Trans—** May all of you be active and pious. Make the whole world Ārya ( noble ) and destroy the misers.

*632. An inert person is Dasyu ( ignoble ).*

**AKARMĀ DASYUR ABHI NO AMANTUR,  
ANYAVRATO AMĀNUṢAḤ.  
TVAM TASYA-AMITRAHAN  
VADHAR DĀSASYA DAMBHAYA.**

RV. 10. 22. 8

**Trans—** An inert person is to be treated as a Dasyu (thief). He has no regard for the deities. He is always engaged in evils and should not be regarded a gentleman. O Indra, destroyer of the enemies, slay that vile person and torture him.

*633. Convert the Dasyus to Āryans.*

**YAYĀ DĀSĀNI-ĀRYĀṆĪ VR̥TRĀ KARAH.**

AV. 20. 36. 10

**Trans—** O Indra, you, by your valour, converted the Dasyus to the Āryans.

*634. Indra protected the Āryans*

**HATVĪ DASYŪN PRA-ĀRYAM VARNAM  
ĀVAT.**

AV. 20. 11. 9

**Trans—** Lord Indra slew the Dasyus and protected the Āryans.

*635. Indra gives the earth to the Āryans.*

**AHAM BHŪMIM ADADĀM ĀRYĀYA.**

RV. 4. 26. 2

**Trans—** I ( Indra ) give this earth to the Āryans.



636. *Slay the Dasyus.*

DASYAVE HETIM ASYA.

RV. 1.103.3

Trans— O Indra, slay the Dasyus by missiles.

7. THE NATION AND THE  
WORLD-WELFAREA. The Nation and  
Nationality637. *The national prayer.*

Ā BRAHMAN BRĀHMAṆO BRAHMAVAR-  
CASĪ JĀYATĀM, Ā RĀṢṬRE RĀJANYAḤ  
ŚŪRA IṢAVYO ATIVYĀDHĪ MAHĀRATHO  
JĀYATĀM, DOGDHRĪ DHENUR, VODHĀ-  
ANADVĀN, ĀSUḤ SAPTIḤ, PURANDHIR  
YOṢĀ, JIṢṆŪ RATHEṢṬHĀḤ, SABHEYO  
YUVĀ-ASYA YAJAMĀNASYA VĪRO  
JĀYATĀM, NIKĀME NIKĀME NAḤ  
PARJANYO VARṢATU, PHALAVATYO NA  
OṢADHAYAḤ PACYANTĀM, YOGAKṢEMO  
NAḤ KALPATĀM.

YV. 22. 22

Trans— O Supreme-Being, let there be born in our nation, the Brāhmaṇa possessing spiritual splendour; the Kṣatriya brave, skilled in archery, mighty warrior and destroyer of the enemies; let there be born the cow giving abundant milk; the ox carrier of heavy loads; the horse of

high speed; the woman skilled in domestic affairs; the warrior fighting from a chariot be victorious. The son of this devotee, while he attains his youth, be heroic and highly cultured. May the clouds rain on the required occasions. May the fruit-bearing trees bear ripe fruits in abundance. May the power of acquisition and preservation of wealth ever remain with us.

*638. May we protect the nation.*

**VAYAM RĀṢṬRE JĀGRYĀMA PUROHITĀH.**  
YV. 9. 23

Trans— May we remain ever-vigilant in the nation and come forward for its protection.

*639. Let us sacrifice our lives for the nation.*

**VAYAM TUBHYAM BALIHṚTAH SYĀMA.**  
AV. 12. 1. 62

Trans— May we sacrifice our lives for the sake of the nation.

*640. May we have a strong nation.*

**BRAHMA CA KṢATRAM CA, RĀṢṬRAM CA  
VIŚĀŚ CA, TVIṢĪŚ CA YAŚĀŚ CA,  
VARCĀŚ CA DRAVIṆAM CA.** AV. 12. 5. 8

Trans— Let there be intelligence, valour, national prosperity, social-welfare, brilliance, fame, glory and wealth.

*641. The earth is our mother.*

**MĀTĀ BHŪMIH PUTRO AHAM PRTHIVYĀH.**  
AV. 12. 1. 12

Trans— The earth is our mother and we are her sons.



642. *The earth is our mother and relative.*

**BANDHUR NO MĀTĀ PṚTHIVĪ MAHĪ-  
IYAM.**

AV. 9. 10. 12

Trans— This extensive earth is our mother and relative.

643. *The sky is our father.*

**DYAUṚ NAḤ PITĀ JANITĀ NĀBHIR-ATRA.**

AV. 9. 10. 12

Trans— The sky is our father, protector, originator and centre of our birth.

644. *The earth and sky are our parents.*

**TAN MĀTĀ PṚTHIVĪ TAT PITĀ DYAUḤ.**

YV. 25. 17

Trans— The Earth is our mother and the sky is our father.

645. *Obeisance to the mother-land.*

**NAMO MĀTRE PṚTHIVYAI.**

YV. 9. 22

Trans— We salute the mother-land.

646. *The factors upholding the earth.*

**SATYAM BRHAD ṚTAM UGRAM,  
DĪKSĀ TAPO BRAHMA YAJÑAH,  
PṚTHIVĪM DHĀRAYANTI.**

AV. 12. 1. 1

**Trans—** The holy truth, the mighty eternal laws, devotion, dedication ( penance ), knowledge and self-sacrificing acts ( sacrifice ) uphold the earth.

*647. Make the nation prosperous.*

**IDAM RĀṢṬRAM PIPRHI SAUBHAGĀYA.**

AV. 7. 35. 1

**Trans—** O King, lead this nation to prosperity.

*648. Make the nation honest and generous.*

**IDAM RĀṢṬRAM AKARAH SŪNṚTĀVAT.**

AV. 13. 1. 20

**Trans—** O King, you made the nation honest and generous.

*649. The mother-land is the supreme.*

**IMĀ YĀS TISRAḤ PṚTHIVĪS-  
TĀSĀM HA BHŪMIR UTTAMĀ.**

AV. 6. 21. 1

**Trans—** The mother-land is the best out of the three continents.

*650. Factors making the nation prosperous.*

**BHADRAM ICCHANTA RṢAYAS-  
TAPO DĪKṢĀM UPANIṢEDUR AGRE.  
TATO RĀṢṬRAM BALAM OJAŚCA JĀTAṀ  
TADASMAI DEVĀ UPASAMNAMANTU.**

AV. 19. 41. 1

**Trans—** The seers thinking over the national prosperity found out two factors viz. devotion and dedication. By observing these factors the nation becomes strong and glorious. Therefore these factors should be observed.



651. *Make the nation prosperous.*

**RĀṢṬRAM CA ROHA, DRAVIṆAM CA ROHA.**  
AV. 13. 1. 34

Trans— Make the nation strong and be prosperous.

652. *Obtain longevity for the national service.*

**RĀṢṬRABHṚTYĀYA PARYŪHĀMI**  
**ŚATAŚĀRADĀYA.**  
AV. 19. 37. 3

Trans— I make myself strong for the longevity and national service.

653. *May the nation be prosperous.*

**SAM TE RĀṢṬRAM ANAKTU PAYASĀ**  
**GHRTENA.**  
AV. 13. 1. 8

Trans— May God make your nation prosperous with the milk and clarified butter.

654. *Protect the nation and the subjects.*

**VIŚI RĀṢṬRE JĀGRHI ROHITASYA.**  
AV. 13. 1. 9

Trans— O King, may you remain alert to protect the subjects and the nation.

655. *Always pay homage to Independence.*

**ARCAN ANU SVARĀJYAM.**  
RV. 1. 80. 1

Trans— Always pay homage to Independence.

656. *Be an independent nation.*

VYACIṢṬHE BAHUPĀYYE,  
YATEMAHI SVARĀJYE.

RV. 5. 66. 6

Trans— Let us work hard to attain independence. It should be extensive and guarded by the masses.

657. *Protect the earth.*

PR̥THIVĪM DR̥MHA, PR̥THIVĪM MĀ HIMŚIH.  
YV. 13. 18

Trans— Always nourish the earth. Don't harm or pollute it.

## B. The Social Service

658. *Help each-other.*

PUMĀN PUMĀMSAM PĀRIPĀTU  
VIŚVATAḤ.

RV. 6. 75. 14

Trans— Let each person help and guard the others.

659. *Honour the path-makers.*

LOKAKṚTAḤ PATHIKṚTO YAJĀMAHE.

AV. 18. 3. 25

Trans— We pay homage to those, path-makers, who are the elevators of the people.

660. *A liberal one is respected as a deity.*

YAH PR̥NĀTI SA HA DEVEṢU GACCHATI.

RV. 1. 125. 5



**Trans—** He, who serves and supports the others, is honoured as a deity.

*661. The generous persons are free from evils.*

**MĀ PRṆANTO DURITAM ENA ĀRAN.**

RV. 1. 25. 7

**Trans—** May the generous persons be free from evils and sins.

*662. Serve the others.*

**ETE DYUMNEBHIR VIŚVAM ĀTIRANTA.**

RV. 7. 7. 6

**Trans—** These generous persons help and support everyone by giving money to them.

*663. Do some charitable work.*

**KṚTAṂ TĪRTHAṂ SUPRAPĀṆAM.**

RV. 10. 40. 13

**Trans—** They provided water-reservoirs for the public to quench their thirst.

## C. The World — Welfare

*664. Let all the creatures be healthy.*

**DVIPAD CATUṢPAD ASMĀKAṂ SARVAM  
ASTU-ANĀTURAM.**

RV. 10. 97. 20

**Trans—** Let all the persons and animals be free from diseases.

*665. Protect the whole world.*

VIŚVABHṚTA STHA RĀṢṬRADĀ RĀṢṬRAM  
ME DATTA. YV. 10. 4

Trans— O Gods, you are protectors of the whole world..  
May you provide us such an ideal nation, which may  
nourish the whole world.

*666. Use intellect for the welfare of the universe.*

TĀM SAVITUR VAREṆYASYA CITRĀM,  
ĀHAM VRṆE SUMATIM VIŚVAJANYĀM. YV. 17. 74

Trans— O God, I pray for that divine intellect, which  
may be utilised for the welfare of the universe.

*667. Welfare to all.*

SVASTI MĀTRA UTA PITRE NO ASTU,  
SVASTIGOBHYO JAGATE PURUṢEBHYAḤ. AV. 1. 31. 4

Trans— May there be welfare to our parents, the cows,  
the whole world and the mankind.

*668. Be independent and serve the humanity.*

JANABHṚTA STHA RĀṢṬRADĀ RĀṢṬRAM  
ME DATTA.  
SVARĀJA STHA RĀṢṬRADĀ RĀṢṬRAM  
AMUṢMAI DATTA. YV. 10. 4

Trans— O Gods, your are independent and protectors of  
the man-kind. May you bless us with a nation, which is  
independent and protects the humanity.



669. *None should suffer from hunger & thirst.*

ΕΣΑ VĀM DYĀVĀ- PR̥THIVĪ UPASTHE  
MĀ KṢUDHAT MĀ TR̥ṢAT.

AV. 2. 29. 4

Trans— O heaven and earth, may this humanity, under, your guardianship, not suffer from hunger and thirst.

670. *We require a philanthropist.*

LOKAKṚTNUM ĪMAHE.

RV. 9. 2. 8

Trans— We want a philanthropic personality.

671. *Let the whole world be happy and healthy.*

YATHĀ NAḤ SARVAM ID JAGAD  
AYAKṢMAM SUMANĀ ASAT.

YV. 16. 4

Trans— O God Rudra, do so, so that the whole world may be free from the diseases and becomes happy.

672. *The divine knowledge is for the whole humanity.*

YATHEMĀM VĀCAM KALYĀṆĪM ĀVADĀNI  
JANEBHYAḤ.

BRAHMA-RĀJANYĀBHYĀM ŚŪDRĀYA

CĀRYĀYA CA SVĀYA CĀRANĀYA CA. —

YV. 26. 2

Trans— I ( God ) have conferred this divine knowledge of the Vedas to the humanity; to the Brāhmaṇas, the Kṣatriyas, the Vaishyas, the Shudras and to all and sundry.

673. *Make the humanity happy.*

LOKAM PR̥ṇA, CHIDRAM PR̥ṇA.

YV. 15. 59

**Trans—** Make the mankind happy and remove their distresses.

*674. Welfare of all creatures.*

**YATHĀ ŚAM ASAD DVIPADE CATUṢPADE.**

YV. 16. 48

**Trans—** O God Rudra, make all men and animals happy.

## D. The Universal Brotherhood

*675. Love all and be loved by all.*

**PRIYAṀ MĀ KRṆU DEVEṢU,  
PRIYAṀ RĀJASU MĀ KRṆU .  
PRIYAṀ SARVASYA PAŚYATAḤ,  
UTA ŚUDRA UTĀRYE.**

AV 19. 62. 1

**Trans—** O God, may I be loved by the Brāhmaṇas (Gods) and the kings ( the Kṣatriyas ). May I be loved by all, who-so-ever perceives me, whether a Vaishya or a Shudra.

*676. Feel oneness with all human-beings.*

**YASMIN SARVĀṆI BHŪTĀNI-  
ĀTMAIVĀ- BHŪD VIJĀNATAḤ.  
TATRA KO MOHAḤ KAḤ ŚOKA  
EKATVAM ANUPAŚYATAḤ.**

YV. 40. 7

**Trans—** When an intelligent person observes unity with the whole animate world and feels oneness with it, then all attachment and calamities vanish.



677. *May we have harmony with all.*

SAMJÑĀNAM NAḤ SVEBHIḤ,  
SAMJÑĀNAM ARANE<sup>ḥ</sup>BHIḤ.

AV. 7. 52. 1

Trans— May we have concord with the intimately known persons and foreigners alike.

678. *Philanthropic persons gain popularity.*

NARĀŚAṂSAM SUDHRṢṬAMAM,  
APAŚYAM SAPRATHASTAMAM.

RV. 1. 18. 9

Trans— A philanthropist and enterprising person gains popularity very soon.

## 8. PHILOSOPHY

### A. The Supreme Being (Brahman)

679. *Brahman is creator of the Universe.*

BRAHMAṆĀ BHŪMIR VIHITĀ  
BRAHMA DYĀUR UTTARĀ HITĀ.  
BRAHMA-IDAM ŪRDHVAM TIRYAK CA-  
ANTARIKṢAM VYACO HITAM.

AV. 10. 2. 25

**Trans—** Brahman created this earth. Brahman placed this heaven above it. Brahman placed this extensive mid-region above and across.

*680. The Supreme Being is eternal.*

**BRAHMA DEVĀN ANU KṢIYATI  
BRAHMA DAIVA-JANĪR VIŚAḤ.  
BRAHMEDAM ANYAT-NAKṢATRAM  
BRAHMA SAT KṢATRAM UCYATE.**

AV. 10. 2. 23

**Trans—** The Supreme Being dwells in the deities. The Supreme Being dwells in the divine subjects. The Supreme Being is imperishable and he is an excellent protector.

*681. The Supreme Being exists in the human body.*

**PRABHRĀJAMĀNĀM HARINĪM  
YAŚASĀ SAMPARĪVṚTĀM.  
PURAM HIRAṆYAYĪM BRAHMA-  
Ā VIVEŚA-APARĀJITĀM.**

AV. 10. 2. 33

**Trans—** The Supreme Being entered this city-like human body, which is glorious, destroyer of pains, covered with the fame, golden-coloured and invincible.

*682. God creates heaven and earth.*

**AHAM JAJĀNA PṚTHIVĪM UTA DYĀM,  
AHAM ṚTŪN AJANAYAM SAPTA SINDHŪN.**

AV. 6. 61. 3

**Trans—** I ( God ) created the heaven and earth. I created the seasons and seven rivers.



683. *Brahman was the first to exist.*

**BRAHMA JAJÑĀNAṂ PRATHAMAṂ  
PURASTĀT.**

AV. 4. 1. 1

Trans— The Supreme Being was the first, who existed in the universe.

684. *Brahman exhibits the origin of all.*

**SATAŚ CA YONIM ASATAŚ CA VI VAḤ.**

AV. 4. 1. 1

Trans— The Supreme Being exhibits the origin of every thing whether manifested or un-manifested.

685. *Brahman exists in the human body.*

**ŚARĪRAṂ BRAHMA PRĀVIŚAT,  
ŚARĪRE-ADHI PRAJĀPATIḤ.**

AV. 11. 8. 30

Trans— The Supreme Being entered the human body and he become the lord of it.

686. *Brahman is enlivener and destroyer.*

**YO MĀRAYATI PRĀṆAYATI,  
YASMĀT PRĀṆANTI BHUVANĀNI VIŚVĀ.**

AV. 13. 3. 3

Trans— The Supreme Being animates and destroys. He is the source of invigoration of the whole universe.

687. *Brahman creates the universe.*

**YA IME DYĀVĀ-PRṚTHIVĪ JAJĀNA.**

AV. 13. 3. 1

**Trans—** The Supreme Being created the heaven and earth.

*688. He is lord of the universe.*

ĪŚĀNAM ASYA JAGATAḤ SVARDṚŚAM,  
ĪŚĀNAM INDRA TASTHUṢAḤ. AV. 20. 121. 1

**Trans—** The Supreme Being is blissful. He is the lord of the animate and in-animate world.

*689. No bliss without knowing him.*

TANNONNAŚAD YAḤ PITARAM NA VEDA.  
AV. 9. 9. 21

**Trans—** None can attain bliss, without knowing the father-like God.

*690. Brahman can be known by penance.*

BRAHMA-ENAD VIDYĀT  
TAPASĀ VIPAŚCIT. AV. 8. 9. 3

**Trans—** A wise man knows the Supreme Being by means of the penance.

*691. A sage visualizes the Supreme Being.*

VENAS TAT PAŚYAT  
PARAMAḤ GUHĀ YAT. AV. 2. 1. 1

**Trans—** A pious sage visualizes the Supreme Being, who dwells in the heart.

*692. Brahman enlivens the plants.*

MAHAD BRAHMA--  
YENA PRĀṆANTI VĪRUDHAḤ.  
AV. 1. 32. 1



**Trans—** The Supreme Being is the source of life in the plants and herbs.

*693. Brahman sustains the human - being.*

**ASTHANVANTAM YAD ANASTHĀ  
BIBHARTI.**

AV. 9. 9. 4

**Trans—** The boneless God sustains the human-being, who possesses bones.

*694. The soul is invincible.*

**AYUTO-AHAM AYUTO ME ĀTMĀ.**

AV. 19. 51. 1

**Trans—** I ( God ) am invincible. My soul is unconquerable.

## B. God ( ĪSVARA )

*695. God blesses a pious person.*

**HAMSAH ŚUCIṢAD  
VASUR ANTARIKṢASAD.  
HOTĀ VEDIṢAD  
ATITHIR DUROṆASAT.**

YV. 10. 24

**Trans—** God is pure like a swan. He dwells in the righteous persons. He exists in the mid-region like the Vasu-Gods. He is like a sacrificer, sitting at the altar. He is like a guest, resting in a house.

*696. God is the supreme lustre.*

**DEVAM DEVATRĀ SŪRYAM  
AGANMA JYORIR UTTAMAM.**

RV. 1. 50. 10

**Trans—** May we attain God, the supreme light, shining like the sun. He is the glory of the deities.

*697. God is the protector of all.*

**YAC CID HI TVĀ JANĀ IME  
NĀNĀ HAVANTA ŪTAYE.  
ASMĀKAṀ BRAHMEDAM INDRA BHŪTU  
TE, AHĀ VIŚVĀ CA VARDHANAM.**

RV. 8. 1. 3

**Trans—** O Lord Indra, the mankind, at the time of emergency, invoke you variously for their safety. Let our prayers glorify you.

*698. The atmosphere of theism makes all happy.*

**SARVO VAI TATRA JĪVATI  
GAUR AŚVAḤ PURUṢAḤ PAŚUḤ.  
YATREDAM BRAHMA KRIYATE  
PARIDHIR JĪVANĀYA KAM.**

AV. 8. 2. 25

**Trans—** Every one, including the cows, the horses, the men and animals, lives happy, where the Supreme Being is placed firmly for the welfare of all.

*699. God is only a witness.*

**ANAŚNAN ANYO ABHICĀKAŚĪTI.**

RV. 1. 164. 20

**Trans—** God only witnesses the actions of all. He does not experience the results of any action.

*700. God is in your heart.*

**ANYAD YUṢMĀKAM ANTARAṀ BABHŪVA.**

RV. 10. 82. 7



**Trans—** God is in your heart.

*701. God is all-pervading. Visualize him.*

**APAŚYAM GOPĀM ANIPADYAMĀNAM  
Ā CA PARĀ CA PATHIBHIŚ CARANTAM.**

RV. 1. 164. 31

**Trans—** God is the protector of all sense organs. He is imperishable. He is all-pervading. He moves here and there. I have visualized him.

*702. God is every-where.*

**Ā VARĪVARTI BHUVANEṢU-ANTAḤ.**

RV. 1. 164. 31

**Trans—** God is pervading the whole universe.

*703. The universe is one-fourth of God's existence.*

**TRIPĀD ŪRDHVA UDAIT PURUṢAḤ  
PĀDO— ASYEHA-ABHAVAT PUNAḤ.**

RV. 10. 90. 4

**Trans—** The three-fourth portion of God's existence is outside the universe. Only one-fourth of his existence is visible here.

*704. God takes every form.*

**EKAṂ VĀ IDAṂ VI BABHŪVA SARVAM.**

RV. 8. 58. 2

**Trans—** God is one. He takes every form in the universe.

*705. Immortal God exists in human-being.*

**AMARTYO MARTYĀN ĀVIVEŚA.**

RV. 8. 48. 12.

**Trans—** God is immortal. He exists in mortal human beings.

*706. God is our father and mother.*

AYAM MĀTĀ-AYAM PITĀ-  
AYAM JĪVĀTUR ĀGAMAT.

RV. 10. 60. 7

**Trans—** God is our father, mother and enlivener. He is with us.

*707. He gives spiritual and physical power.*

YA ĀTMADĀ BALADĀ YASYA VIŚVA-  
UPĀSATE PRĀŚIṢAM YASYA DEVĀḤ.  
YASYA CHĀYĀ-AMṚTAM YASYA MR̥TYUH,  
KASMAI DEVĀYA HAVIṢĀ VIDHEMA.

RV. 10. 121. 2

**Trans—** God gives spiritual and physical strength. All the deities obey his orders. His favour is immortality and his anger is death. We offer our ablutions to him.

*708. God is in plants also.*

YADI-ANTARIKṢE YADI VĀTE-  
ĀSA YADI VR̥KṢEṢU.

AV. 7. 66. 1

**Trans—** God is in the sky, in the air and in the plants.

*709. There is no image of God.*

NA TASYA PRATIMĀ ASTI.

YV. 32. 3

**Trans—** God has no image.



*710. There is no salvation without knowing God.*

**TAM EVA VIDITVĀ-ATI MR̥TYUM ETI.**

YV. 31. 18

Trans— Only knowing God, one can attain salvation.

## C. The Supporting Brahman ( Skambha )

*711. Skambha Brahman holds the universe.*

**SKAMBHO DĀDHĀRA DYĀVĀPṚTHIVĪ  
UBHE IME. SKAMBHO DĀDHĀRA-URU-  
ANTARIKṢAM.**

AV. 10. 7. 35

Trans— The supporting Brahman holds the heaven and earth both. He holds this wide atmosphere also.

*712. Brahman pervades the whole universe.*

**SKAMBHA IDAM VIŚVAM  
BHUVANAM Ā VIVEŚA.**

AV. 10. 7. 35

Trans— The Skambha Brahman pervades the whole universe.

*713. God is blissful.*

**YO BHŪTAM CA BHAVYAM CA  
SARVAM YAŚ CĀDHITIṢṬHATI.  
SVAR YASYA CA KEVALAM  
TASMAI JYEṢṬHĀYA BRAHMAṆE NAMAḤ.**

AV. 10. 8. 1

**Trans—** God is omnipresent, whether it is past, present or future. He is blissful. We pay homage to that Supreme Being.

*714. God is the divine origin of the Vedas.*

**YASMĀD ṚCO APĀTAKṢAN  
YAJUR YASMĀD APĀKAṢAN.  
SĀMĀNI YASYA LOMĀNI-  
ATHARVĀNGIRASO MUKHAM. AV. 10. 7. 20**

**Trans—** The Ṛgveda and the Yajurveda originated from him. The Sāmaveda is his hair and the Atharvaveda is his mouth.

*715. Brahman is the base of the universe.*

**SKAMBHE LOKĀḤ SKAMBHE TAPAH,  
SKAMBHE-ADHI-ṚTAM ĀHITAM. AV. 10. 7. 29**

**Trans—** All the worlds, the penances, the natural laws are based on the Supreme Being.

*716. The perfect universe is derived from the perfect.*

**PŪRNĀT PŪRNAM UDACATI  
PŪRNAM PŪRNENA SICYATE. AV. 10. 8. 29**

**Trans—** The perfect universe is derived from the perfect Supreme Being. This perfect universe is nourished by the same perfect one.

*717. Every-thing exists in Brahman.*

**ASAC CA YATRA SAC CA-ANTAḤ.  
AV. 10. 7. 10**

**Trans—** Every-thing, whether it is manifested or un-manifested, exists in the Supreme Being.



718. *God is the inter-linking thread of the universe.*

**SŪTRAM SŪTRASYA YO VIDYĀT.  
SA VIDYĀT BRĀHMAṆAM MAHAT.**

AV. 10. 8. 37

**Trans—** He who knows the inter-linking thread of the universe, knows the Supreme Being.

719. *Brahman is the nucleus of the universe.*

**TAT SAMBHŪYA BHAVATI-EKAM EVA.**

AV. 10. 8. 11

**Trans—** Brahman is the nucleus of the universe and everything, being dissolved, becomes uniform with him.

720. *Brahman is realized by perseverance.*

**YAH ŚRAMĀT TAPASO JĀTAḤ.**

AV. 10. 7. 36

**Trans—** The Supreme Being is realized by perseverance and penance.

721. *Brahman observes everything. ∴*

**SAMPĀŚYAN YĀTI BHUVANĀNI VIŚVĀ.**

AV. 10. 8. 18

**Trans—** The Supreme Being moves observing the whole universe.

## **D. The Mono-theism (Ekeśvara-Vāda)**

722. *God is one.*

**EKAṂ SAD VIPRĀ BAHUDHĀ VADANTI-  
AGNIṂ YAMAṂ MĀTARIŚVĀNAM ĀHUḤ.**

RV. 1. 164. 46

**Trans—** There is one Supreme Being. The sages call him by different names. They call him Agni ( fire ), Yama ( the controller of the universe ) and Mataris'van ( air )

*723. God is one.*

**TADEVA-AGNIS TAD ĀDITYAS  
TAD VĀYUS TADU CANDRAMĀH.  
TAD EVA ŚUKRAṀ TAD BRAHMA  
TĀ ĀPAḤ SA PRAJĀPATIḤ.**

YV. 32. 1

**Trans—** The Supreme Being has various names. He is called Agni ( Fire ), Āditya ( Sun ), Vāyu ( Air ), Candramas ( Moon ), Shukra ( Lustre ), Brahman ( Supreme Being ), Āpaḥ ( All-pervading, water ), Prajāpati ( Lord of creatures ).

*724. God is one.*

**YO DEVĀNĀM NĀMADHĀ EKA EVA.**

YV. 17. 27

**Trans—** God is one and he is called by different names of the deities.

*725. Brahman is one.*

**YAD EKAM JYOTIR BAHUDHĀ VIBHĀTI.**

AV. 13. 3. 17

**Trans—** There is one lustrous Supreme Being. He is shining in different forms.

*726. God is one.*

**NA DVITIYO NA TRTĪYAS  
CATURTHO NĀPI-UCYATE.**

AV. 13. 4. 16

**Trans—** God is called neither the second, nor the third, nor the fourth.



727 *God is one.*

**SA EṢA EKA EKAVṚD EKA EVA.**

AV. 13. 4. 20

Trans— God is one and single only.

728. *All Gods become one in him.*

**SARVE ASMIN DEVĀ EKAVṚTO BHAVANTI.**

AV. 13. 4. 21

Trans— All the deities become one in him.

729. *He has innumerable forms.*

**UPO TE BADVE BADVĀNI**

**YADI VĀSI NYARBUDAM.**

AV. 13. 4. 45

Trans— All the innumerable forms are related to the Supreme Being.

730. *God has many forms.*

**SA EVA MR̥TYUḤ SO-AMṚTAM.**

AV. 13. 4. 25

Trans— God is death and God is immortal or nectar.

731. *God has many forms.*

**SO AGNIḤ SA U SŪRYAḤ,**

**SA U EVA MAHĀYAMAḤ.**

AV. 13. 4. 5

Trans— God is Agni ( Fire ), Sūrya ( Sun ) and Mahāyama ( Lord of death ).

732. *God has many names.*

**SO-ARYAMĀ SA VARUṆAḤ,**

**SA RUDRAḤ SA MAHĀDEVAḤ.**

AV. 13. 4. 4

Trans— God is Aryaman, Varuṇa, Rudra and Mahādeva.

733. *God has many names.*

TVAM INDRAS TVAM MAHENDRAH.

ĀV. 17. 1. 18

Trans— O God, you are Indra and Mahendra.

## E. The Theory of Trinity (Traitavāda)

734. *Three eternal realities.*

DVĀ SUPARNĀ SAYUJĀ SAKHĀYĀ  
SAMĀNAM VRKṢAM PARI SAŚVAJĀTE.  
TAYOR ANYAḤ PIPPALAM SVĀDU-ATTI-  
ANĀŚNAN ANYO ABHI CĀKAŚĪTI.

RV. 1. 164. 20

Trans— There are two birds ( i. e. Individual Soul & Supreme Soul ), united with the bond of friendship, reside on the same tree ( i. e. the material world ). One of them ( i. e. the Individual Soul ) enjoys the sweet ripe fruit ( i. e. the results of his actions ), whereas the other ( i. e. the Supreme Soul ), witnesses everything without enjoying its fruits ( i. e. not affected by results of actions ).

735. *God, Individual Soul and Nature.*

BĀLĀD EKAM AṆĪYASKAM  
UTA-EKAM NAIVA DRŚYATE.  
TATAḤ PARIŚVAJĪYASĪ  
DEVATĀ SĀ MAMA PRIYĀ.

AV. 10. 8. 25



**Trans—** The one ( i.e. the Mūla Prakṛti or Nature ) is even subtler than hair and the other ( i. e. Jivātmā or Individual Soul ) is invisible. But of the subtlest and all-pervading deity ( i. e. Īshvara or Supreme Soul ) is the only object of my love.

*736. Immortal soul in the mortal body.*

**ĪYAM KALYĀNĪ- AJARĀ  
MARTYASYA ĀMṚTĀ GRHE.** AV. 10. 8. 26

**Trans—** This immortal and auspicious deity ( i. e. the supreme soul ) dwells in the mortal human body.

## F. The Individual Soul (Jivātman)

*737. The human body is an above of deities.*

**TASMĀD VAI VIDVĀN PURUṢAM  
IDAM BRAHMA-ITI MANYATE.  
SARVĀ HY-ASMIN DEVATĀ  
GĀVO GOṢṬHA IVĀSATE.** AV. 11. 8. 32

**Trans—** Therefore the learned persons regard the individual soul as the Supreme Being, because all gods reside in the body, just as the cows in a cowpen.

*738. God dwells in the human-body.*

**VIDYĀŚ CA VĀ AVIDYĀŚ CA,  
YAC CA-ANYAD UPADEŚYAM.  
ŚARĪRAṢ BRAHMA PRĀVIŚAD  
ṚCAḤ SĀMA-ATHO YAJUḤ.** AV. 11. 8. 23.

**Trans—** All sorts of matters entered the human body, such as wisdom, practical knowledge and every knowledge that is to be taught, Supreme Being, the Ṛg-Veda, the Sāma-Veda and the Yajur-Veda.

*739. God dwells in the human body.*

**ŚARĪRAM BRAHMA PRĀVIŚAT-  
ŚARĪRE-ADHI PRAJĀPATIḤ.**

AV. 11. 8. 30

**Trans—** Brahman entered the human body and in the human body dwells the Prajāpati ( i. e. the Supreme Being ).

*740. Always remember OM.*

**OM KRATO SMARA, KLIBE SMARA,  
KṚTAM SMARA.**

YV. 40. 15

**Trans—** O Departing Soul, remember OM, remember your errors and remember your past actions.

*741. The human body is mortal.*

**TAVA ŚARĪRAM PATAYIṢṢṆU-ARVAN.**

YV. 29. 22

**Trans—** O Moving Soul, your human body is mortal.

*742. Be active.*

**ĀŚUR BHAVA,--PRṬHUR BHAVA.**

YV. 11. 44

**Trans—** O Individual soul, be active and be elevated.

*743. Know your soul and be fearless.*

**TAM EVA VIDVĀN NA BIBHĀYA MRṬYOR,  
ĀTMĀNAM DHĪRAM AJARAM YUVĀNAM.**

AV. 10. 8. 44



**Trans—** The man, who knows the individual soul to be intelligent, undecaying and ever-young, does not fear death.

*744. The soul is immortal.*

**AKĀMO DHĪRO AMṚTAḤ SVAYAMBHŪ-  
RASENA TR̥PTO NA KUTAŚCANONAḤ.**

AV. 10. 8. 44

**Trans—** The individual soul is desireless, wise, immortal, self-existent, blissful and perfect in all respects.

*745. Individual soul is an illuminated body.*

**AṢṬAKAṚĀ NAVADVĀRĀ  
DEVĀNĀṂ PŪR AYODHYĀ.  
TASYĀṂ HIRANYAYAḤ KOŚAḤ  
SVARGO JYOTIṢĀVṚTAḤ.**

AV. 10. 3. 31

**Trans—** There is an impregnable fort of the luminous faculties, having eight plexuses ( circles ) and nine portals. Therein is laid a golden treasure-chest, which is full of bliss and begirt with lustre.

*746. The soul can be visualized by the seers.*

**PUNḌARĪKAṂ NAVADVĀRAM  
TRIBHIR GUṆEBHIR ĀVṚTAM.  
TASMIN YAD YAKṢAM ĀTMANVAT  
TAD VAI BRAHMAVIDO VIDUḤ.**

AV. 10. 8. 43

**Trans—** The human body has a lot us-like heart and nine portals. It is encircled with three Guṇas ( Sattva, Rajas & Tamas ). Therein resides the living ( individual ) soul. The seers only can visualize the individual soul.

747. *A human-being lives and dies.*

**ADYĀ MAMĀRA SA HYAḤ SAMĀNA.**

SV. 325

Trans— The human-being, who was living yesterday, died today.

748. *The human-body is perishable.*

**BHASMĀNTAM ŚARĪRAM.**

YV. 40. 15

Trans— The human-body is perishable. It ends into ashes.

749. *The individual soul is eternal.*

**AJO-ASI-AJA SVARGO-ASI.**

AV. 9. 5. 16

Trans— O Individual Soul, you are eternal. You are blissful.

750. *Individual soul takes birth.*

**SA MĀTUR YONĀ PARIVĪTO ANTAḤ.**

AV. 9. 10. 10

Trans— The individual soul comes to the womb of a mother.

751. *Individual soul comes and goes out of the body.*

**Ā CA PARĀ CA PATHIBHIŚ CARANTAM.**

AV. 9. 10. 11

Trans— The individual soul comes to the body and goes out of it.



## G. The Nature ( Prakṛti )

752. *The Nature has two forms: Subtle and gross.*

ASATAḤ SAD AJĀYATA.

RV. 10. 72. 2

Trans— In the beginning of the universe, the un-manifested form took the manifested form.

753. *Origin of the earth from water.*

TAM ID GARBHAṀ PRATHAMAṀ  
DADHRA ĀPAḤ.

RV. 10. 82. 6

Trans— First of all the waters were impregnated.

754. *Water was the first creation.*

ĀPO DEVĪḤ PRATHAMAJĀ ṚTENA.

RV. 10. 109. 1

Trans— First of all the eternal laws ( Ṛta ) created waters.

755. *The Supreme-Being creates the earth.*

IYAM VISṚṢṬIR YATA ĀBABHŪVA.

RV. 10. 129. 7

Trans— This universe originated from the Supreme Being.

756. *The world is a reality.*

DHRUVAṀ VIŚVAM IDAṀ JAGAT.

RV. 10. 173. 4

Trans— The whole universe is a reality.

*757. The universe is stable.*

**DHRUVĀ DYĀUR DHRUVĀ PR̥THIVĪ  
DHRUVĀSAḤ PARVATĀ IME.**

RV. 10. 173. 4

Trans— The sky, earth and mountains are stable.

*758. Take the world as reality and be prosperous.*

**ETAM LOKAM ŚRADDADHĀNĀḤ  
SACANTE.**

AV. 12. 3. 7

Trans— The persons, who take this world as a reality, take its benefits.

## H. The Result of an Action

*759. A man dies of his own actions.*

**SVAIḤ ŚA EVAIR MUMURAT.**

RV. 8. 97. 3

Trans— A guilty person dies of his own actions.

*760. An inactive person always suffers.*

**YA INDRA SASTI-AVRATO-  
ANUṢVĀPAM ADEVAYUḤ.**

RV. 8. 97. 3

Trans— O God, one who is an atheist, inactive and sleepy, dies of one's own actions.

*761. A sinner suffers.*

**AGHAM ASTU-AGHAKṚTE  
ŚĀPATHAḤ ŚĀPATHĪYATE.**

AV. 10. 1. 5



**Trans—** May the sinner suffer from his own sin. Let the cursing person suffer from his own curse.

*762. Result of an action is invariable.*

**ADHŪRṢATA SVAYAM ETE VACOBHIR,  
RĪJŪYATE VRĪJINĀNI BRUVANTAḤ.**

RV. 5. 12. 5

**Trans—** The persons, accusing the straight-going person like me, are ruined for their own faults.

*763. Evil deeds cause destruction.*

**MĀ TAT KARMA VASAVO YAC-CAYADHVE.**

RV. 7. 52. 2

**Trans—** O Vasu-Gods, may we not do such actions, which may result in disaster.

*764. Immortality by virtuous deeds.*

**MARTĀSAḤ SANTO  
AMṚTATVAM ĀNĀŚUḤ.**

RV. 1. 110. 4

**Trans—** The devotees, in spite of being mortals, became immortals by dint of virtuous deeds.

## I. The Rebirth

*765. Rebirth of the individual soul.*

**ASUṢ YA ĪYUR AVRĪKĀ RĪTAJÑĀḤ.**

RV. 10. 15. 1

**Trans—** Those sincere and righteous persons took rebirth.

*766. May God give us another birth.*

**PUNAR NAḤ SOMAS TANVAṂ DADĀTU.**

RV. 10. 59. 7

**Trans—** The Soma God, may give us another human body to us.

*767. The individuals soul takes different forms.*

**TVAM STRĪ TVAM PUMĀN ASI  
TVAM KUMĀRA UTA VĀ KUMĀRĪ.**

AV. 10. 8. 27

**Trans—** The individual soul, at the time of rebirth, may take the form of a woman, man, child or baby.

*768. The individual soul takes many births.*

**Ā VARĪVARTI BHUVANEṢU-ANTAḤ.**

AV. 9. 10. 11

**Trans—** The individual soul, taking different forms, wanders in the world.

*769. The rebirth is according to one's own actions.*

**JĪVO MR̥TASYA CARATI SVADHĀBHIḤ.**

AV. 9. 10. 8

**Trans—** The soul of a dead body takes another form according to his past actions.

*770. May I have another birth.*

**PUNAḤ PRĀṆAḤ PUNAR ĀTMĀ NA AITU.**

AV. 6. 53. 2

**Trans—** May we have our soul and vital airs again.



*771. The rebirth of the individual soul.*

**PUNAŚ CAKṢUḤ PUNAR ASUM NA AITU.**

AV. 6. 53. 2

Trans— May we have again our soul and eye-sight.

*772. The individual soul takes rebirth.*

**GARBHE SAN JĀYASE PUNAḤ.**

YV. 12. 36

Trans— O Individual soul, you come in the womb of a mother and take another birth.

*773. The rebirth of the individual soul.*

**PRASADYA BHASMANĀ YONIM**

**APAS CA PRTHIVĪM AGNE.**

**SAMSRJYA MĀTRBHIṢ TVAM**

**JYOTIṢMĀN PUNAR Ā SADAḤ.**

YV. 12. 38

Trans— O Individual soul, when your body becomes ashes, you reach the water and earth. Then dwelling in the womb of the mother, you take birth again, having an illuminated soul.

*774. The rebirth according to one's own actions.*

**APĀN PRĀN ETI SVADHAYĀ GRBHĪTO-**

**AMARTYO MARTYENĀ SAYONIḤ.**

RV. 1. 164. 38

Trans— The immortal soul, having the mortal body, takes this or that from of existence according to his own actions.

*775. The individual soul takes rebirth.*

**ANTAR-GARBHAŚ CARATI DEVATĀSU-**

ĀBHŪTO BHŪTAḤ SA U JĀYATE PUNAḤ.

AV. 11. 4. 20

Trans— The individuals soul wanders within the womb of mother and takes birth again and again in the bodies of holy persons.

## J. The Penance

*776. The penance leads to success.*

YAT SĀNOḤ SĀNUM ĀRUHAD  
BHŪRI-ASPAṢṬA KARTVAM.  
TAD INDRO ARTHAM CETATI  
YŪTHENA VRṢṆIR EJATI.

RV. 1. 10. 2

Trans— God Indra takes care of the devotee, who climbs one summit after another and accomplishes multifarious activities. The Lord comes with all his forces at an opportune time.

*777. The penance makes a person invincible.*

TAPASĀ YE ANĀDHRṢYĀS-  
TAPASĀ YE SVAR YAYUḤ.  
TAPO YE CAKRIRE MAHAS-  
TĀN CID EVĀPI GACCHATĀT.

RV. 10. 154. 2

Trans— O Human Being, go to those saints, who are invincible and blissful on account of their penance and austerity.

*778. The penance yields knowledge and longevity.*

AGNE TAPAS TAPYĀMAHE  
UPA TAPYĀMAHE TAPAḤ.



ŚRUTĀNI ŚRṆVANTO VAYAM  
ĀYUṢMANTAḤ SUMEDHASAḤ.

AV. 7. 61. 2

Trans— O Fire-God, we perform mental and physical penance. May we attain long life and be intelligent by learning the Vedas.

779. *The penance annihilates ill-intentions.*

PARĀ ŚRṆĪHI TAPASĀ YĀTUDHĀNĀN.

AV. 8. 3. 13

Trans— O God, may you annihilate the ill-intentions by the penance.

780. *The places suitable for meditation.*

UPAHVARE GĪRĪNĀM  
SAMGAME CA NADĪNĀM.  
DHIYĀ VIPRO AJĀYATA.

YV. 26. 15

Trans— A person, meditating on the slopes of the mountains or at the confluence of the rivers, becomes enlightened.

781. *A saint has divine power.*

TAD VĀ ATHARVAṆAḤ ŚIRO  
DEVAKOŚAḤ SAMUBJITAḤ.

AV. 10. 2. 27

Trans— A saint's head is a treasure of accumulated divine powers.

782. *Harmony of head and heart.*

MŪRDHĀNAM ASYA SAṢSĪVYA  
ATHARVĀ HRDAYAṀ CA YAT

**MASTIṢKĀD ŪRDHVAḤ PRAIRAYAT**  
**PAVAMĀNO-ADHI ŚĪRṢATAḤ.** AV. 10. 2. 26

**Trans—** A saint makes the harmony of head and heart. Then, he raises the vital airs upward and presses them in the head to achieve his goal.

*783. Immortality by penance and vow.*

**YENA DEVĀḤ SVAR ĀRURUHUR**  
**HITVĀ ŚĀRĪRAM AMṚTASYA NĀBHIM.**  
**TENA GEṢMA SUKṚTASYA LOKAṀ**  
**GHARMASYA VRATENA TAPASĀ**  
**YAŚASYAVAḤ.** AV. 4. 11. 6

**Trans—** By the grace of God the wise persons, after death obtained salvation, which is the centre of the nectar. May we, desirous of fame, also attain that immortality, by performing strict penance and observing vow.

*784. Immortality by consecration and penance.*

**YATRA BRAHMAVIDO YĀNTI**  
**DĪKṢAYĀ TAPASĀ SAHA.**  
**BRAHMĀ MĀ TATRA NAYATU**  
**BRAHMĀ BRAHMA DADHĀTU ME.** AV. 19. 43. 8

**Trans—** May God take me to that celestial abode where the God-knowing persons reach by means of consecration and penance. May God confer knowledge on me.

*785. The penance overcomes death.*

**YENĀTARAN BHŪTAKṚTO-ATĪ MR̥TYUṀ,**  
**YAM ANVAVINDAN TAPASĀ ŚRAMENA.** AV. 4. 35. 2



**Trans—** The deities, makers of human—welfare, overcome the death by knowing the Supreme Being. That knowledge is acquired by penance and perseverance.

*786. Indra wins heaven by austerities.*

**TVAM TAPAH PARITAPYA-AJAYAH SVAH.**

RV. 10. 167. 1

**Trans—** O Indra, you performed penance and won the heaven.

*787. Penance and perseverance saviours of humanity.*

**TAPAS CAIVA-ĀSTĀM KARMA CA-  
ANTAR MAHATI-ARṆAVE.**

AV. 11. 8. 2

**Trans—** The penance and perseverance are the only saviours in the dreadful world.

*788. Realization of Brahman by penance.*

**ATAPTA-TANŪR NA TAD ĀMO AŚNUTE.**

RV. 9. 83. 1

**Trans—** One can't realize the Supreme Being without performing the penance.

## **K. The Philosophic Doctrines**

*789. Immortality by means of knowledge.*

**VIDYĀM CĀVIDYĀM CA  
YAS TAD VEDOBHAYAM SAHA.**

**AVIDYAYĀ MR̥TYUM TĪRTVĀ  
VIDYAYĀ-AMṚTAM AŚNUTE.**

YV. 40. 14

**Trans—** He, who knows both the paths of wisdom and action, crossing the death-pool by action, attains salvation by means of wisdom.

*790. Spiritualism leads to immortality.*

**SAṂBHŪTIṀ CA VINĀŚAM CA  
YAS TAD VEDOBHAYAM SAHA.  
VINĀŚENA MR̥TYUM TĪRTVĀ  
SAṂBHŪTYĀ-AMṚTAM AŚNUTE.**

YV. 40. 11

**Trans—** He, who knows both the paths of spiritualism and materialism, crossing the death-pool through materialism, attains salvation through spiritualism.

*791. Lustre through intuition.*

**AHAM ID HI PITUṢ PARI  
MEDHĀM ṚTASYA JAGRABHA.  
AHAM SŪRYA IVĀJANI.**

AV. 20. 115. 1

**Trans—** I attained intuitive knowledge ( ṚTAM BHARĀ PRAJÑĀ ) by the grace of God and I became brilliant like the sun.

*792. Immortality by insight.*

**AGANMA JYOTIR AMṚTĀ ABHŪMA.**

YV. 8. 52

**Trans—** We attained insight and became immortals.



*793. Perishable and imperishable.*

**ASATI SAT PRATIṢṬHITAM  
SATI BHŪTAM PRATIṢṬHITAM.**

AV. 17. 1. 19

**Trans—** The imperishable soul dwells in the perishable human body and the whole world is based in the imperishable Supreme Being.

*794. Immortal soul in the human body.*

**IDAM JYOTIR AMṚTAM MARTYEṢU.**

RV. 6. 9. 4

**Trans—** This immortal soul dwells in the human body.

*795. The soul is invincible.*

**AHAM INDRO NA PĀRĀ JIGYE.**

RV. 10. 48. 5

**Trans—** I am the Supreme-Soul. I am invincible.

*796. The soul is imperishable.*

**NA MR̥TYAVE-AVA TASTHE KADĀCANA.**

RV. 10. 48. 5

**Trans—** The soul is imperishable.

*797. The soul dwells in the heart.*

**VĪDAM JYOTIR HR̥DAYA ĀHITAM YAT.**

RV. 6. 9. 6

**Trans—** The lustrous soul resides in the heart.

*798. God is realized by awakened persons.*

**PAŚYAD AKṢANVĀN**

**NA VI CETAD ANDHAḤ.**

RV. 1. 164. 16

**Trans—** God is realized by the person, who has the eye-sight ( i. e. knowledge ) and not by a blind ( i. e. a fool ).

*799. God is realized by the pure heart.*

**TAM PĀKENA MANASĀ-**

**APĀŚYAM ANTITAḤ.**

RV. 10. 114. 4

**Trans—** I visualized the Supreme-Being by my pure mind.

*800. Immortality by the knowledge of God.*

**YA IT TAD VIDUS TE AMṚTATVAM**

**ĀNASHUḤ.**

RV. 1. 164. 23

**Trans—** Those persons, who know the Supreme-Being, attain immortality.

*801. Self-realization by truth and faith.*

**ṚTAVĀKENA SATYENA**

**ŚRADDHAYĀ TAPASĀ SUTAḤ.**

RV. 9. 113. 2

**Trans—** God is realized by speaking the truth, honesty, faith and austerity.

*802. Conquer death and be immortal.*

**BANDHANĀN MR̥TYOR MUKṢĪYA**

**MĀ-AMṚTĀT.**

RV. 7. 59. 12



**Trans—** O God, make me free from the bondage of death and bless with the immortality.

*803. The wise can visualize the Supreme-Being.*

**TAD VIṢṆOḤ PARAMAM PADAM  
SADĀ PAŚYANTI SŪRAYAḤ.**

RV. 1. 22. 20

**Trans—** The wise persons visualize the supreme abode of the Supreme-Being ( Viṣṇu ).

*804. God is visualized by knowledge.*

**NAKIṢ ṬAM KARMAṆĀ NAŚAT.**

AV. 20. 92. 18

**Trans—** None can attain the Supreme Being by actions. ( He is visualized by means of knowledge ).

*805. Adopt the path of spiritualism.*

**BHADRĀD ADHI ŚREYAḤ PREHI.**

AV. 7. 8. 1

**Trans—** May you prefer the path of spiritualism to that of materialism.

## 9. EDUCATION

### A. The Teacher

*806. Impart knowledge to the ignorant.*

**KETUM KRṆVAN AKETAVE  
PEŚO MARYĀ APEŚASE .  
SAM UṢADBHIR AJĀYATHĀḤ.**

RV. 1. 6. 3

**Trans—** O Human Beings, you are born with the dawn.  
Give knowledge to the ignorant and give beauty to the ugly.

*807. Impart knowledge and efficiency.*

**IMĀM DHIYAM ŚIKṢAMĀṆASYA DEVA,  
KRATUM DAKṢAM VARUṆA SAM  
ŚISĀDHI.**

RV. 8. 42. 3

**Trans—** O God Varuṇa, improve the intellect of the  
students and impart knowledge and dexterity to them.

*808. The teachers are enlightened persons.*

**GŪDHAM JYOTIḤ PITARO ANVAVINDAN.**

RV. 7. 76. 4

**Trans—** The learned ones possess the secret light.

*809. Qualities of a teacher.*

**RṢIR VIPRO VICAḶṢAṆAḤ.**

RV. 9. 107. 7

**Trans—** A scholar has insight and power of  
discrimination. He is sagacious.

*810. Qualities of a teacher.*

**RṢIR VIPRAḤPURA-ETĀ JANĀNĀM.**

RV. 9. 87. 3

**Trans—** A teacher is a seer, sagacious and a leader of the  
people.

*811. Qualities of a teacher.*

**PĀVAKAVARṆAḤ ŚUCAYO VIPAŚCITAḤ.**

RV. 8. 3. 3



**Trans—** They have brilliance like that of the fire, possess power of discrimination and are pious.

*812. A scholar knows secret of the speech.*

**SA CID VIVEDA NIHITAṀ YAD ĀSĀM,  
APĪCYAṀ GUHYAṀ NĀMA GONĀM.**

RV. 9. 87. 3

**Trans—** A scholar knows the secret of the speech.

*813. Possess the third eye of knowledge.*

**TRTĪYENA JYOTIṢĀ SAṀ VIŚASVA.**

RV. 10. 56. 1

**Trans—** O Man, possess the third eye of knowledge.

*814. Improve your knowledge and intellect.*

**BRAHMA JINVATAM  
UTA JINVATAṀ DHIYAḤ.**

RV. 8. 35. 16

**Trans—** O Aśvin-Gods, may you improve our knowledge and intellect.

*815. Control your sense-organs.*

**AKṢĀN AHO NAHYATANOTA SOMYĀH.**

RV. 10. 53. 7

**Trans—** O Noble Scholars, control your sense-organs.

*816. Impart knowledge to the ignorant.*

**ACETAYAD ACITO DEVO ARYAḤ.**

RV. 7. 86. 7

**Trans—** The noble God Varuṇa, imparted knowledge to the ignorant.

817. *The teachers spread knowledge.*

**JYOTIR YACCHANTI SAVITEVA BĀHŪ.**

RV. 7. 79. 2

Trans— They, like the rays of the sun, spread light.

818. *Be thoughtful and make others noble.*

**MANUR BHAVA, JANAYĀ DAIVYAM JANAM,**

RV. 10. 53. 6

Trans— O Man, be thoughtful and make the others noble.

819. *Follow injunctions of the Vedas.*

**MANTRA-ŚRUTYAM CARĀMASI.**

RV. 10. 134. 7

Trans— Let us follow the injunctions of the holy Vedas.

820. *The intellect sharpens the knowledge.*

**VAJRAM ŚISĀTI DHISANĀ VAREṆYAM.**

RV. 8. 15. 7

Trans— The intellect sharpens the knowledge, which flashes like the lightning.

821. *Qualities of teacher.*

**DIVAKṢASO AGNIJHVĀ ṚTĀVRDHAḤ.**

RV. 10. 65. 7

Trans— The teachers are propagators of the truth, brilliant orators and holy like divine bodies.

822. *They are protectors of holy traditions.*

**JYOTIṢMATAḤ PATHO RAKṢA  
DHIYĀ KṚTĀN.**

RV. 10. 53. 6



**Trans—** May you protect the glorious traditions established by the ancestors.

*823. He imparts knowledge to the students.*

**YUGĀYA VIPRA UPARĀYA ŚIKṢAN.**

RV. 7. 87. 4

**Trans—** The learned teacher imparts knowledge to the students, who approach him.

*824. He explains secrets of the scriptures.*

**VIDVĀN PADASYA GUHYĀ NA VOCAT.**

RV. 7. 87. 4

**Trans—** The scholar explains the secrets of the scriptures.

*825. Enrolment of the student by the Principal.*

**ĀCHĀRYA UPANAYAMĀNO  
BRAHMACĀRIṆAṂ KṚṆUTE  
GARBHAM ANTAḤ.**

AV. 11. 5. 3

**Trans—** A preceptor, while admitting a student, gives the sacred thread to him and takes him under his control.

*826. The Principal maintains moral excellence.*

**ĀCHĀRYO BRAHMACĀRĪ  
BRAHMACĀRĪ PRAJĀPATIḤ.**

AV. 11. 5. 16

**Trans—** The Principal maintains moral excellence, just as the creator of the universe.

827. *Qualities of a Principal.*

ĀCĀRYO MR̥TYUR VARUṆAḤ  
SOMA OṢADHAYAḤ PAYAḤ.

AV. 11. 5. 14

Trans— The Principal is hard like the death, a judge like Varuṇa-God, invigorator like the Soma-God, destroyer of vices like the herbs and refresher like the water.

828. *He imparts the highest knowledge.*

ĀCĀRYAS TATAKṢA NABHAŚĪ UBHE IME,  
URVĪ GAMBHĪRE PR̥THIVĪM DIVAṆ CA.

AV. 11. 5. 8

Trans— The Principal acquires knowledge of heaven and earth and imparts it to the students.

829. *He is a treasure of knowledge.*

GUHĀ NIDHĪ NIHITAU BRĀHMAṆASYA.

AV. 11. 5. 10

Trans— The teacher keeps the secrets of the heaven and earth in his mind.

830. *He improves inquisitiveness.*

ŚIKṢĀNARAḤ PRADIVO  
AKĀMAKARŚANAḤ.

AV. 20. 21. 2

Trans— The teacher is an enlightened person and he does not suppress the inquisitiveness of the students.



## B. The Student

831. *Sharpen your intellects.*

ŚÍSĪHI MĀ ŚÍSAYAM TVĀ ŚRṆOMI.

RV. 10. 42. 3

Trans— O Teacher, sharpen my intellect. I hear your precepts attentively.

832. *Have a retentive memory.*

MAYYEVĀSTU MAYI ŚRUTAM.

AV. 1. 1. 2

Trans— O Teacher, may I have the retentive memory.

833. *Follow the path of the Vedic precepts.*

SAM ŚRUTENA GAMEMAHI  
MĀ ŚRUTENA VI RĀDHIŚI.

AV. 1. 1. 4

Trans— O Teacher, may we follow the path of the Vedic precepts. We ought not to ignore them.

834. *Have an active mind.*

APNASVATĪ MAMA DHĪR ASTU ŚĀKRA.

RV. 10. 42. 3

Trans— O God, may I possess an active intellect.

835. *The student should have inquisitiveness.*

TĀN UŚATO VI BODHAYA.

RV. 1. 12. 4

Trans— The teacher should enlighten minds of the inquisitive students.

836. *Impart knowledge to the students.*

SA ŚAKRA ŚIKṢA PURUHŪTA NO DHIYĀ.  
RV. 8. 4. 15

Trans— O God, impart knowledge to us and bless us with a noble intellect.

837. *Lead us to the noble path.*

SUGĀN PATHAḤ KṚṆUHI DEVAYĀNĀN.  
RV. 10. 51. 5

Trans— O Teacher, lead us to the noble path and make it smooth.

838. *Teach an intelligent student.*

ŚIKṢEYAM ASMAI DITSEYAM  
ŚACĪPATE MANĪṢINE. RV. 8. 14. 2

Trans— O God, I should teach and impart knowledge to an intelligent student.

839. *Be attentive.*

VIPRĀSO NA MANMABHIḤ SVĀDHYAḤ.  
RV. 10. 78. 1

Trans— The scholars become attentive by thoughtful manners.

840. *Please your teachers by devotion.*

ŚUMBHANTI VIPRAṂ DHĪTIBHIḤ.  
RV. 9. 40. 1

Trans— They please their teachers by devotion to them.

841. *Repeat your lessons.*

ŚĀKTASYĒVA VADATI ŚIKṢAMĀNAḤ.  
RV. 7. 103. 5



Trans— The student recites the lessons as instructed by the teacher.

842. *Get up early in the morning.*

VIŚVĀN DEVĀN UṢARBUDHAḤ.

RV. 1. 14. 9

Trans— One, who gets up early in the morning, pleases all the deities.

843. *Teach the obedient students.*

ŚIKṢEYAM IN-MAHAYATE DIVE DIVE.

RV. 7. 32. 19

Trans— I must teach the obedient students daily.

844. *Don't be sleepy and talkative.*

MĀ NO NIDRĀ ĪŚATA MOTA JALPIḤ.

RV. 8. 48. 14

Trans— O Gods, let us not be overpowered by the sleep and talkativeness.

## C. The Scholar

845. *The scholars excels the others.*

SŪRIR ASI VARCODHĀ ASI TANŪPĀNO-ASI.  
ĀPNUHI ŚREYĀMSAM, ATI SAMAM  
KRĀMA.

AV. 2. 11. 4

Trans— O Human Soul, you are intelligent and lustrous. You are the protector of the human body. Enjoy welfare and excel your equals.

846. *The wise persons are deities.*

DEVĀḤ PITARAḤ PITARO DEVĀḤ.

AV. 6. 123. 3

Trans— The Gods are scholars and the scholars are Gods.

847. *The scholar rules the universe.*

VĀCASPATIḤ— VIŚVASYA-ĪŚĀNA OJASĀ.

AV. 20. 137. 5

Trans— The scholar is the ruler of the universe by his vigour.

848. *The scholars propagate the truth.*

VIPRĀ ṚTASYA VĀHASĀ.

AV. 20. 138. 2

Trans— The scholars propagate the truth.

849. *The scholars are self-luminous.*

SVABHĀNAVO VIPRĀḤ.

RV. 1. 82. 2

Trans— The wise persons are self-radiant.

850. *The scholar analyses the origin of energy.*

VIŚVĀ DEVĀNĀM JANIMĀ VIVAKTI.

AV. 4. 1. 3

Trans— The scholar analyses the origin of all deities.

851. *The scholars are desirous of knowledge.*

VIPRĀSO VĀ DHIYĀYAVAḤ.

Av. 20. 71. 2

Trans— The scholars are eager to acquire knowledge.



852. *The scholar is a treasure of knowledge.*

Ā JĀGRVIR VIPRA RTĀ MATĪNĀM.

RV. 9. 97. 37

Trans— The scholar is ever-vigilant and a treasure of knowledge.

853. *The scholars perform religious rites.*

IYAKṢANTI PRACETASAḤ.

MAJJANTI-AVICETASAḤ.

RV. 9. 64. 21

Trans— The scholars intend to perform religious rites and the ignorants plunge in darkness.

854. *The Scholars acquire scientific knowledge.*

MARĪCĪNĀM PADAM

ICCHANTI VEDHASAḤ.

RV. 10. 177. 1

Trans— The Scholars intend to acquire knowledge of the sun- rays.

855. *Qualities of a scholar.*

KAVIM ADVAYANTAM, PRACETASAM  
AMṚTAṀ SUPRATĪKAM.

RV. 3. 29. 5

Trans— The scholar is fore-sighted, free from duplicity, intelligent, immortal and glorious.

856. *Qualities of a scholar.*

YO REVĀN YO AMĪVAHĀ

VASUVIT PUṢṬIVARDHANAḤ.

RV. 1. 18. 2

Trans— A scholar possesses wealth, cures diseases, acquires money and nourishes the people.

857. *Qualities of a scholar.*

YE SUKRATAVAḤ ŚUCAYO  
DHIYAMDHĀḤ.

RV. 7. 2. 2

Trans— The scholars perform noble deeds. They are pious and wise.

## D. The Intellect

858. *May I be intelligent.*

YĀM MEDHĀM DEVAGANĀḤ  
PITARAŚCA-UPĀSATE.  
TAYĀ MĀM ADYA MEDHAYĀ-  
AGNE MEDHĀVINAM KURU.

RV. 32. 14

Trans— O Fire-God, the Gods and the ancestors worship the intellect. Today by that intellect make me intelligent.

859. *May we attain intelligence.*

MEDHĀM ME VARUṆO DADĀTU  
MEDHĀM AGNIḤ PRAJĀPATIḤ.  
MEDHĀM INDRAŚCA VĀYUŚCA  
MEDHĀM DHĀTĀ DADĀTU ME.

YV. 32. 15

Trans— May the following deities bestow intellect on me, Viz. Varuṇa ( the Lord of water ), Agni ( Fire-God ), Prajāpati ( the Lord of the creation ), Indra, Vāyu ( the Lord of wind ) and Dhātā ( the upholder of the universe ).



*860. May we attain divine intellect.*

DEVĀNĀM BHADRĀ SUMATIR R̥JŪYATĀM.  
YV. 25. 15

Trans— May we attain the divine intellect of the noble Gods for our welfare.

*861. May we attain the philanthropic intellect.*

TĀM SAVITUR VAREṆYASYA CITRĀM,  
ĀHAM VR̥ṆE SUMATIṀ VIŚVAJANYĀM.  
YV. 17. 74

Trans— O God, I choose that wonderful intellect of the supreme Sun-God, which is for the welfare of the universe.

*862. Knowledge spreads from one to another.*

AGNINĀ-AGNIḤ SAMIDHYATE.  
RV. 1. 12. 6

Trans— Like the flame knowledge spreads from one to another.

*863. Acquire Rtambhara Prajna.*

AHAM ID HI PITUṢ PARI  
MEDHĀM R̥TASYA JAGRABHA.  
AHAM SŪRYA IVĀJANI.  
RV. 8. 6. 10

Trans— I acquired from the fore-fathers the supreme knowledge called Rtambhara Prājñā, and by means of that I became brilliant like the sun.

*864. May we have divine intellect.*

DAIVĪM DHIYAM MANĀMAHE  
SUMR̥DĪKĀM ABHIṢṬAYE.  
YV. 4. 11

**Trans—** We pray for that divine intellect, which yields all sorts of pleasure and welfare.

*865. May God bless us with the philanthropic intellect.*

TVAM VIṢṢNO SUMATIM VIŚVAJANYĀM,  
APRAYUTĀM EVAYĀVO MATIM DĀḤ.

RV. 7. 100. 2

**Trans—** O All- pervading God Viṣṇu, may you grant philanthropic intellect to us. O Benevolent, bestow a faultless discriminating power on us.

*866. May God remove our ignorance.*

KṢIPAD AŚASTIM APA DURMATIM HAN,  
ATHĀ KARAD YAJAMĀNĀYA ŚAM YOḤ.

RV. 10. 182. 3

**Trans—** May the God Bṛhaspati remove our ill-fame, destroy ignorance and yield welfare to the sacrificing person.

## E. The Faith (Śraddhā)

*867. A faith is the supreme benefactor.*

ŚRADDHAYĀ AGNIḤ SAMIDHYATE  
ŚRADDHAYĀ HŪYATE HAVIḤ.  
ŚRADDHĀM BHAGASYA MŪRDHANI  
VACASĀ VEDAYĀMASI.

RV. 10.151.1

**Trans—** The sacrificial fire is kindled with faith. The oblation is offered with faith. We pray the faith, which is the supreme in prosperity.



868. *We invoke the Goddess Faith.*

ŚRADDHĀM PRĀTAR HAVĀMAHE  
 ŚRADDHĀM MADHYANDINAM PARI.  
 ŚRADDHĀM SŪRYASYA NIMRUCI  
 ŚRADDHE ŚRADDHĀPAYEHA NAH.

RV. 10. 151. 5

Trans— O Goddess Faith, we invoke you in the morning, in the midday and in the evening. May you make us faithful.

869. *An earnest faith yields prosperity.*

ŚRADDHĀM DEVĀ YAJAMĀNĀ  
 VĀYUGOPĀ UPĀSATE.  
 ŚRADDHĀM HRDAYAYĀ-ĀKŪTYĀ  
 ŚRADDHAYĀ VINDATE VASU.

RV. 10. 151. 4

Trans— The Gods and men, protected by the wind, worship the goddess Faith. They pray the Faith with earnest intentions. The faith yields prosperity.

870. *A luminous person is adored.*

ADHĀ CANA ŚRAD DADHATI TVIṢĪMATE.

RV. 1. 55. 5

Trans— A glorious person is always worshipped.

## F. The Glory

871. *Be glorious.*

AGNE VARCASVIN VARCASVĀN TVAM  
 DEVEṢU-ASI.

**VARCASVĀN AHAM MANUṢYEṢU  
BHŪYĀSAM.**

YV. 8. 38

**Trans—** O Glorious Fire-God, you are the most brilliant among the gods. similarly I may also be brilliant among my fellows.

*872. May I become glorious.*

**SŪRYA BHRĀJISṬHA BHRĀJISṬHAS TVAM  
DEVEṢU-ASI.  
BHRĀJISṬHO-AHAM MANUṢYEṢU  
BHŪYĀSAM.**

YV. 8. 40

**Trans—** O Shining Sun-God, you are the most shining among the Gods. Similarly I may also shine among my fellows.

*873. O God, bless us with glory.*

**OJASE ME VARCODĀ VARCASE PAVASVA.**

YV. 7. 28

**Trans—** O God, you are bestower of glory, bless me with glory and vigour. Make me pious, so that I may attain these virtues.

*874. O God, bestow energy on me.*

**OJO-ASI-OJO ME DĀḤ.**

AV. 2. 17. 1

**Trans—** O God, you are a source of vigour, bestow vigour on me.

*875. May we attain lustre.*

**JĪVĀ JYOTIR AŚĪMAHI.**

RV. 7. 32. 26

**Trans—** O God, we the human beings, may attain lustre.



876. *O God make us radiant.*

TEJO-ASI TEJO MAYI DHEHI.

YV. 38. 25

Trans— O God, yur are radiant, make us radiant.

## G. The Vow & Austerity

877. *A vow leads to the Supreme Being.*

VRATENA DĪKṢĀM ĀPNOTI  
DĪKṢAYĀ-ĀPNOTI DAKṢINĀM.  
DAKṢINĀ ŚRADDHĀM-ĀPNOTI  
ŚRADDHAYĀ SATYAM ĀPYATE.

YV. 19. 30

Trans— By observing a vow one attains consecration. By consecration one achieves efficiency. By efficiency one attains faith and by faith one realizes the Supreme-Being.

878. *May I attain the vow and the faith.*

VRATAM CA ŚRADDHĀM CA-UPAIMI.

YV. 20. 24

Trans— By performing a sacrifice, I may attain the vow and the faith.

879. *Observe the vow earnestly.*

VRATĀ RAKṢANTE AMRTĀḤ SAHOBHIḤ.

RV. 1. 62. 10

Trans— The deities observe their vow by all means.

880. *God is realized by severe austerity.*

ATAPTATANŪR NA TADĀMO AŚNUTE.

RV. 9. 83. 1

**Trans—** A man, without undertaking the severe penance, can not realize the Supreme Being.

*881. The penance leads to the heaven.*

**TVAM TAPAH PARITAPYA-AJAYAH SVAH.**  
RV. 10. 167. 1

**Trans—** O God-Indra, you undertook the penance and won the heaven.

*882. The sensuality may not disturb our chastity.*

**MĀ ŚÍSNADEVĀ API GUR ṚTAṀ NAH.**  
RV. 7. 21. 5

**Trans—** O God, the sexual craving may not disturb our piety.

## H. The Poet and Poetry

*883. Qualities of a poet.*

**AMŪRAH KAVIR ADITIR VIVASVĀN.**  
RV. 7. 9. 3

**Trans—** A poet is intelligent, perfect and brilliant.

*884. Qualities of a poet.*

**KAVIS TUVĪRAVĀN ṚTAJÑĀH.** RV. 10. 64. 16

**Trans—** The poet is a good orator. He knows the secrets of the scriptures.

*885. Qualities of a poet.*

**SVATAVASAH KAVAYAH SŪRYATVACAḤ.**  
RV. 7. 59. 11

**Trans—** The poets are self-reliant. They are bright as the sun.



886. *Qualities of a poet.*

ŚUCIR VIPRAḤ ŚUCIḤ KAVIḤ. RV. 8. 44. 21

Trans— A scholar is glorious. A poet is glorious.

887. *Qualities of a poet.*

KAVAYO-APASO MANIṢIṆAḤ. RV. 9. 72. 6

Trans— The poets are industrious and intelligent.

888. *A poet composes poems.*

RṢIR VIPRAḤ KĀVYENA. RV. 8. 79. 1

Trans— A poet becomes a seer and a scholar by a poetic composition.

889. *A poet is renowned for his poetry.*

VIPRAḤ KAVIḤ KĀVYENĀ SVARCANĀḤ. RV. 9. 84. 5

Trans— An intelligent poet, becomes famous, like the sun, by his poetic composition.

890. *The poet has a creative genius.*

KAVAYAḤ SANTI VEDHASAḤ. RV. 5. 52. 13

Trans— The poets are makers of the nation.

891. *A poet has innumerable ways of expressions.*

SAHASRAṆĪTHĀḤ KAVAYAḤ. RV. 10. 154. 5

Trans—The poets have innumerable ways of expression.

892. *The poets tell the truth.*

**SATYAŚRUTAḤ KAVAYAḤ.**

RV. 6. 49. 6

Trans— The poets hear the truth and tell the truth.

893. *The poets observe the hidden truth.*

**SAMUDRE ANTAḤ KAVAYO VI CAKṢATE.**

RV. 10. 177. 1

Trans— The poets have a keen insight and they can see the truth even under the water of the ocean.

894. *A poet floats on the waves of imagination.*

**MADACYUT KṢETI SĀDANE**

**SINDHOR ŪRMĀ VIPAŚCIT.**

RV. 9. 12. 3

Trans— A poet, living at home, pleases the people and floats on the waves of the sea in the form of imagination.

895. *A poet knows the secrets.*

**KAVIR NA NIṆYAM VIDATHĀNI SĀDHAN.**

RV. 4. 16. 3

Trans— A poet is a scholar and he knows the hidden facts.

896. *A poet is an enlightened person.*

**SAM DAKṢEṆA MANASĀ JĀYATE KAVIḤ.**

RV. 9. 68. 5

Trans— A man, having efficient thinking, becomes poet.



## 10. THE VEDA AND LINGUISTICS

### A. The Veda and the Mantra

897. *The Vedas lead to all-round prosperity.*

STUTĀ MAYĀ VARADĀ VEDAMĀTĀ,  
PRA CODAYANTĀM PĀVAMĀNĪ DVIJĀNĀM.  
ĀYUḤ PRĀṆAṆ PRAJĀM PAŚUM KĪRTIM  
DRAVIṆAṆ BRAHMAVARCASAM,  
MAHYAṆ DATTVĀ VRAJATA  
BRAHMALOKAM.

AV. 11. 71. 1

Trans— O Gods, I worshipped the boon-giving mother-like Vedas, who make pure and pious all the consecrated persons. May you inspire me and give longevity, energetic life, good family, animals, fame, riches and divine glory, before departing to the heaven.

898. *The study of the Vedas leads to prosperity.*

PĀVAMĀNĪR YO ADHYETI-  
RṢIBHIḤ SAMBHṚTAṆ RASAM.  
TASMAI SARASVATĪ DUHE  
KṢĪRAṆ SARPIR MADHŪDAKAM.

RV. 9. 67. 32

Trans— Who-so-ever learns the holy verses of the Vedas, which contain the essence of the learning of the sages. The Goddess of learning ( i. e. Sarasvatī ) confers upon them milk, clarified butter, honey and Soma-juice.

*899. The study of the Vedas fulfils all desires.*

YAH PĀVAMĀNĪR ADHYETI  
RṢIBHIḤ SAṀ BHṚTAṀ RASAM.  
SARVAṀ SA PŪTAM AŚNĀTI  
SVADITAṀ MĀTARIŚVANĀ.

RV. 9. 67. 31

Trans— He, who imbibes through studies the purifying essence of the Vedic hymns revealed to the seers, enjoys all completely purified objects made sweet by God, the Life-breath of the universe.

*900. The Vedic hymns contain divine power.*

RCO AKṢARE PARAME VYOMAN,  
YASMIN DEVĀ ADHI VIŚVE NIṢEDUḤ.

RV. 1. 164. 39

Trans— All the deities reside in the holy hymns of the Vedas.

*901. The knowledge of the Vedas is for everyone.*

YATHEMĀM VĀCAṀ KALYĀṆĪM ĀVADĀNI  
JANEHBHYAḤ. BRAHMA-RĀJANYĀBHYĀM  
ŚŪDRĀYA CĀRYĀYA CA, SVĀYA  
CĀRAṆĀYA CA.

YV. 26. 2

Trans— May you preach this holy sermon of the Vedas to the Brāhmaṇas, Kṣatriyas, Vaishyas, Shudras, related persons and foreigners alike.

*902. The Vedas are eternal.*

DEVASYA PAŚYA KĀVYAṀ  
NA MAMĀRA NA JĪRYATI.

AV. 10. 8. 32



Trans— Look on the Veda, the divine poem, which neither perishes nor becomes worn.

903. *The Vedas are divine revelations.*

TASMĀD YAJÑĀT SARVAHUTA  
RCAḤ SĀMĀNI JAJÑIRE.  
CHANDĀMSI JAJÑIRE TASMĀD  
YAJUS TASMĀD AJĀYATA.

RV. 10. 10. 9; YV. 31. 7

Trans— From that holy Supreme-Being the Rg-Veda, the Sāma-Veda, the Atharva-Veda and the Yajur-Veda originated.

904. *May the Vedic Mantras protect us.*

STUTĀ MANTRĀḤ KAVIŚASTĀ AVANTU.

YV. 34. 53

Trans— The Vedic Mantras, eulogized by the poets, may protect us.

## B. The Linguistics

905. *The four aspects of the speech.*

CATVĀRI VĀK PARIMITĀ PADĀNI,  
TĀNI VIDUR BRĀHMAṆĀ YE MANIṢIṆAḤ.  
GUHĀ TRĪṆI NIHITĀ NENGAYANTI,  
TURIYAM VĀCO MANUṢYĀ VADANTI.

RV. 1. 164. 45

Trans— The speech has its four aspects, viz. Parā, Paśyanū, Madhyamā and Vaikharī. Only the learned scholars know their secrets. Three of them are hidden in the heart and do not have any movement. Only the fourth of

them is uttered by the human beings. ( Parā is eternal. It is in the form of thought. Paśyanti—when a thought is intended to be expressed. Madhyamā—when the internal mechanism works to express the thought. Vaikharī—when articulation begins and the syllables are uttered)

906. *Language begins with the nomenclature.*

BRHASPATE PRATHAMAM VĀCO AGRAM,  
YAT PRAIRATA NĀMADHEYAM  
DADHĀNĀH.

RV. 10. 71. 1

Trans— O Lord of speech, the sages by giving names to the objects expressed the earliest form of the speech.

907. *Language is cleansed by the scholars.*

SAKTUM IVA TITAUNĀ PUNANTO,  
YATRA DHĪRĀ MANASĀ VĀCAM AKRATA.

RV. 10. 71. 2

Trans— The scholars cleansed the language by clear thinking, just as the groats are cleansed by the sieve.

908. *Language originated from the seers.*

TĀM ANVAVINDAN RṢIṢU PRAVIṢṬĀM.

RV. 10. 71. 3

Trans— The scholars found out that the speech had its existense in-the hearts of the sages.

909. *The speech is omnipresent.*

YĀVAD BRAHMA VIṢṬHITAṀ TĀVATĪ VĀK.

RV. 10. 114. 8

Trans— The speech is omnipresent, just as the Supreme-Being.



910. *The speech pervades the whole universe.*

YĀVAD DYĀVĀPṚTHIVĪ TĀVAD IT TAT.

RV. 10. 114. 8

Trans— The speech Pervades the whole heaven and earth.

911. *The universe is created by the speech.*

AHAM EVA VĀTA IVA PRA VĀMI-  
ĀRABHAMĀNĀ BHUVANĀNI VIŚVĀ.

RV. 10. 125. 8

Trans— The speech blows like the wind. It creates the whole universe.

912. *The speech is a unifying factor.*

AHAM RĀṢṬRĪ SAṂGAMANĪ VASŪNĀM.

RV. 10. 125. 3

Trans— I ( the speech ) am the ruler of the universe. I unify the Vasus ( the great five elements etc. )

913. *The parts of speech and tenses.*

CATVĀRI ŚṚṅGĀ TRAYO ASYA PĀDĀḤ.

RV. 4. 58. 3

Trans— The speech-bull has four horns, viz—Nāman—the Noun, Ākhyāta—the Verb, Upasarga—the Preposition, Nipāta—the indeclinables. It has three feet, i. e. three tenses— Present, Past and Future.

914. *The speech originated from spontaneous expression.*

ETĀ ARṢANTI HRDYĀT SAMUDRĀT.

RV. 4. 58. 5

Trans— The speech originates from the sea-like heart.

915. *The speech is life of the universe.*

TASYĀḤ SAMUDRĀ ADHI VI KṢARANTI,  
TENA JĪVANTI PRADIŚAŚ CATASRAḤ.

RV. 1. 164. 42

Trans— The speech is spread over the universe like the oceans. By its presence all the creatures are living.

916. *The speech is an enlivening factor.*

TATAḤ KṢARATI-AKṢARAM  
TAD VIŚVAM UPA JĪVATI.

RV. 1. 164. 42

Trans— From the speech the imperishable syllables of the language originated. The whole universe lives on it.

917. *The linguists purify the language.*

TAM TVĀ VIPRĀ VACOVIDAḤ,  
PARIṢKṚṆVANTI DHARṆASIM.

SV. 1077

Trans— The scholars of linguistics purify the language, which is sustainer of the human- being.

918. *Eight parts of speech.*

VĀCAM AṢṬĀPADĪM AHAṀ  
NAVASRAKTIM ṚTĀVRDHAM.

SV. 990

Trans— There are eight Parts of Speech and nine corners (i. e. derivative forms ).

919. *The Grammar analyzes the forms.*

DRṢṬVĀ RŪPE VYĀKAROT.  
SATYĀNRTE PRAJĀPATIḤ.

YV. 19. 77



**Trans—** God analysed forms according to their nature. They are satya and Anrta ( i. e. Root and Suffix ).

*920. The word is measured by syllables.*

**AKṢAREṆA MIMATE SAPTA VĀNĪH.**

RV. 1. 164. 24

**Trans—** All the seven metres are measured by syllables.

## C. The Speech

*921. The speech sustains Oxygen and Hydrogen.*

**AHAṀ MITRĀVARUṆOBHĀ BIBHARMI.**

RV. 10. 125. 1

**Trans—** The speech sustains Mitra ( Oxygen ) and Varuṇa ( Hydrogen ) both.

*922. The speech is the supreme power.*

**IYAM YĀ PARAMEṢṬHINĪ  
VĀG DEVĪ BRAHMAŚĪTĀ.**

AV. 19. 9. 3

**Trans—** The speech is the supreme power. It is sharpened by the knowledge.

*923. The speech travels the whole universe.*

**ANTAR DŪTO NA RODASĪ CARAD VĀK.**

RV. 1. 173. 3

**Trans—** The speech travels the whole universe like a messenger.

924. *The speech is omniscient.*

VIŚVAVIDAM VĀCAM AVIŚVAMINVĀM.

RV. 1. 164. 10

Trans— The speech is omniscient. It is pervading even beyond the universe.

925. *The speech is omnipresent.*

VI ŚĀ HOTRĀ VIŚVAM AŚNOTI VĀRYAM.

RV. 10. 64. 15

Trans— The holy speech pervades every precious thing.

926. *The speech is the source of nectar.*

JIHVĀ DEVĀNAM AMṚTASYA NĀBHIḤ.

RV. 4. 58. 1

Trans— The speech is the tongue of the Gods and it is the source of nectar.

927. *The speech pervades the whole universe.*

TATO VI TIṢṬHE BHUVANĀNU VIŚVĀ.

RV. 10. 125. 7

Trans— The speech pervades the whole universe.

## 11. THE CULTURE AND FINE ARTS

### A. The Culture

928. *Culture removes demerits & increases merits.*

VIŚVĀNI DEVA SAVITAR



**DURITĀNI PARĀSUVA.**

**YAD BHADRAṀ TAN-NA Ā SUVA.**

YV. 30. 3

**Trans—** O All-creating God, may you keep us away from all evils and bless us with merits, which are beneficial to us.

*929. Refrain from evils and acquire merits.*

**PARI MĀGNE DUŚCARITĀD BĀDHASVA-  
Ā MĀ SUCARITE BHAJA.**

YV. 4. 28

**Trans—** O Fire-God, refrain me from evil deeds and employ towards meritorious deeds.

*930. Purify your character.*

**CARITRĀN TE ŚUNDHĀMI.**

YV. 6. 14

**Trans—** I purify your character.

*931. Remove evils and acquire nobility.*

**PĀPMĀ HATO NA SOMAḤ.**

YV. 6. 35

**Trans—** Let the evils be removed, not the nobility.

*932. Improve your mental and vocal power.*

**MANAS TA Ā PYĀYATĀM,  
VĀK TA Ā PYĀYATĀM.**

YV. 6. 15

**Trans—** Let your mental and vocal power be improved.

933. *Adopt new methodology.*

ANU PRATNĀSA ĀYAVAḤ  
PADAM NAVĪYO AKRAMUḤ.

RV. 9. 23. 2.

Trans— Our elders adopted new methodology.

## B. The Music

934. *Learn musical tones.*

SVARAŚ CA ME, ŚLOKAŚ CA ME.

YV. 18. 1

Trans— Let us learn the musical tones and versification.

935. *Sing in different tones.*

GĀYE SASASRAVARTANI.

SV. 1829

Trans— I sing the verses of the Sāma Veda in one thousand ways.

936. *Sing Songs for God.*

GĀYANTI TVĀ GĀYATRINAH,  
ARCANTI-ARKAM ARKINAH.

SV. 342

Trans— O God, the singers eulogize you in the Gāyatrī metre and the singers of the Ṛgveda worship you with the verses of the Ṛgveda.

937. *Sing Verses for Indra.*

INDRĀYA SĀMA GĀYATA.

SV. 388

Trans— O Singers, sing the verses of the Sāma Veda for Indra.



*938. Singing in different tones.*

UBHE VĀCAU VADATI SĀMAGĀ IVA,  
GĀYATRAṀ CA TRAIṢṬUBHAṀ CĀNU  
RĀJATI.

RV. 2. 43. 1

Trans— The bird sings in different tones, like a singer of the Sāma Veda, reciting verses in Gāyatrī and Triṣṭubh metres.

*939. Singing in chorus.*

SAKHĀYA Ā NI ṢĪDATA  
PUNĀNĀYA PRA GĀYATA.

RV. 9. 104. 1

Trans— O Friends, sit down and sing songs in chorus for the purifying Soma-God.

## C. The Dance

*940. Let us dance and laugh.*

PRĀÑCO AGĀMA NṚTAYE HASĀYA.

RV. 10. 18. 3

Trans— Let us proceed for dancing and merry-making.

*941. A dancing-girl.*

UṢĀ HASREVA NI RIṆĪTE APSAḤ.

RV. 1. 124. 7

Trans— The dawn, like a dancing-girl, displays her beauty.

*942. Community dance.*

SAṀRABHYĀ DHĪRĀḤ SVASṚBHIR

ANARTIṢUR, ĀGHOṢAYANTAḤ PṚTHIVĪM  
UPABDIBHIḤ.

RV. 10. 94. 4

Trans— These learned persons dance with their sisters, tinkling the earth with the sound of their feet.

943. *A dancing party.*

SUPARṆĀ VĀCAM AKRATA-UPA DYAVI-  
ĀKHARE KRṢṆĀ IṢIRĀ ANARTIṢUH.

RV. 10. 94. 5

Trans— The birds are singing and the black deer are dancing at their lair.

944. *A combination of dance and music.*

NṚTTĀYA SŪTAM, GĪTĀYA ŚAILŪṢAM.

YV. 30. 6

Trans— The charioteers dance and the actors sing.

945. *The dance and musical instruments.*

NṚTTĀYA-ĀNANDĀYA TALAVAM.

YV. 30. 20

Trans— The dance and merry-making is accompanied with the Tabla or the drum.

## D. The Musical Instruments

946. *The musical instruments.*

AVA SVARĀTI GARGARO  
GODHĀ PARI SANIṢVAṆAT.  
PIṄĀ PARI CANIṢKADAD



## INDRĀYA BRAHMA-UDYATAM.

RV. 8. 69. 9

Trans— A prayer-party is arranged for the Supreme-Being and the following musical instruments are played:—a pitcher, a lute and a flute.

### 947. *The musical instruments.*

MAHASE VĪṆĀVĀDAM,  
KROŚĀYA TŪṆAVADHMAM,  
AVARASPARĀYA ŚĀṆKHADHMAM.

YV. 30. 19

Trans— The flute- player, the trumpet- player and the conch-player are employed for the festivals and inviting the people.

### 948. *The musical instruments.*

YATRĀGHĀṬĀḤ KARKARYAḤ  
SAMVADANTI.

AV. 4. 37. 5

Trans— The dance is accompanied with the cymbals and lutes.

### 949. *The lute contains seven strings.*

ABHI VĀṆASYA SAPTADHĀTUR IT JANAḤ.

RV. 10. 32. 4

Trans— The lute contains seven strings.

### 950. *A pipe-like musical instrument.*

IYAM ASYA DHAMYATE NĀDĪR,  
AYAM GĪRBHIḤ PARIṢKṚTAḤ. RV. 10. 135. 7

Trans— The pipe is blown and its notes are harmonised with the speech.

## THE ESSENCE OF THE VEDAS

951. *The flute- playing.*

ŚATAM VENŪN.

RV. 8. 55. 3

Trans— Indra gave one hundred flutes to his devotee.

12. THE MEDICAL  
SCIENCES

## A. The Physician

952. *The duties of a physician.*YATRAUṢADHĪḤ SAMAGMATA  
RĀJĀNAḤ SAMITĀV-IVA,  
VIPRAḤ SA UCYATE BHIṢAG  
RAKṢOHĀ-AMĪVACĀTANAḤ.

RV. 10. 97. 6

Trans— The scholar, who collects all sorts of herbs, cures the diseases and annihilates the germs of diseases, is called a physician.

953. *An eminent physician.*YAŚ CAKĀRA SA NIṢKARAT  
SA EVA SUBHIṢAKTAMAḤ.

AV. 2. 9. 5

Trans— He, who has an efficient practice and cures the diseases, is an eminent physician.



954. *Duties of a physician.*

KṢAMĀ RAPO MARUTA ĀTURASYA NAḤ,  
IṢKARTĀ VIHROUTAM PUNAḤ.

RV. 8. 20. 26

Trans— O Marut-Gods, cure the diseased persons and repair the broken parts of the body.

955. *Duties of a physician.*

BHŪTAM JAGATPĀ UTA NAS TANŪPĀ.

RV. 8.9.11

Trans— O Aśvin-Gods, may you protect the universe and protect our bodies.

956. *Cure the diseased persons.*

AŚVINĀ GATAM,  
BHIṢAJYATAM YAD ĀTURAM.

RV. 8. 22. 10

Trans— O Aśvin-Gods, come and cure the diseased person.

## B. Therapeutics

957. *Remove the causes of death.*

MṚTYOḤ PADAM YOPAYANTO YAD AITA,  
DRĀGHĪYA ĀYUḤ PRATARAM DADHĀNĀḤ.

RV. 10. 18. 2

Trans— O Men, you remove the causes of death and come here. May you attain the longevity.

958. *The hill-resorts for longevity.*

ANTAR MṚTYUM DADHATĀM PARVATENA.

RV. 10. 18. 4

Trans— O Men, go to the hill-resorts and conquer the death.

959. *Four kinds of therapy.*

ĀTHARVAṆĪR ĀṄGIRASĪR,  
DAIVĪR MANUṢYAJĀ UTA.  
OṢADHAYAḤ PRA JĀYANTE,  
YADĀ TVAM PRĀṆA JINVASI.

AV. 11. 4. 16

Trans— O Cloud, you as a vital air invigorate the herbs. By means of the herbs there are four kinds of therapy, viz :  
1. Ātharvaṇī— Psycho-Therapy, 2-Āṅgirasī— Surgical Therapy. 3-Daivī—Naturopathy, 4-Manuṣyajā— Drug Therapy.

960. *Gulgulu for treatment of T. B.*

NA TAṀ YAKṢMĀ ARUNDHATE  
NAINAṀ ŚĀPATHO AŚNUTE.  
YAṀ BHEṢAJASYA GULGULOḤ  
SURABHIR GANDHO AŚNUTE.

AV. 19: 38. 1

Trans— Gulgulu ( commiphora Mukul, guggulu, Indian Dalium ) emits divine scent. The smoke emitted by Guggulu has the power to kill the germs of Tuberculosis and all sorts of curses.

961. *Śatavāra cures the disease of piles.*

SARVĀN DURṆĀMAHĀ MAṆIḤ  
ŚATAVĀRO ANĪNAŚAT.  
MAṆIR DURṆĀMA-CĀTANAḤ.

AV. 19. 36. 1; 19.36.3



**Trans—** The amulet of Śatavāra (*Asparagus racemosus*) cures the disease of piles.

962. Śatavāra cures many diseases.

ŚATAVĀRO ANĪNAŚAD  
YAKṢMĀN RAKṢĀMSI TEJASĀ.

AV. 19. 36. 1

**Trans—** Śatavāra ( *Asparagus racemosus* ) destroys consumption and germs of diseases.

963. Ānjana cures eye-diseases.

EHI JĪVAM TRĀYAMĀṆAM  
PARVATASYĀSI —AKṢYAM.

AV. 4. 9. 1

**Trans—** Ānjana ( *Hardwickia binata* ) cures eye-diseases. It protects the human beings and is obtained from the mountain.

964. Ānjana cures fever and cough.

TRAYO DĀSA ĀÑJANASYA  
TAKMĀ BALĀSA ĀDAHIḤ.

AV. 4. 9. 8

**Trans—** Ānjana (*Antimoni Sulphuretum*) cures three ailments, viz. fever, cough and snake-biting.

965. Apāmārga cures hereditary diseases.

APĀMĀRGO-APA MĀRṢTU  
KṢETRIYAM ŚĀPATHAŚ CA YAḤ.

AV. 4. 18. 7

**Trans—** Apāmārga ( *Achyranthes aspera* ) cures hereditary diseases and destroys the effects of curses.

966. *Apāmārga cures impotency etc.*

KṢUDHĀMĀRAM TRṢṢĀMĀRAM  
 AGOTĀM ANAPATYATĀM.  
 APĀMĀRGA TVAYĀ VAYAM  
 SARVAM TAD APA MRJMAHE.

AV. 4. 17. 6

Trans— We cure the following diseases by Apāmārga (*Achyranthes aspera*), viz. the excess of hunger and thirst, impotency and childlessness.

967. *Rohaṇī cures bone-diseases and wounds.*

ROHAṆĪ-ASI ROHAṆĪ  
 ASTHNAŚ CHINNASYA ROHAṆĪ.  
 YADI KARTAM PATITVĀ SAṢŚĀSRE  
 YADI VĀ-AŚMĀ PRAHRTO JAGHĀNA.

AV. 4. 12. 1

Trans— Rohaṇī ( *Soyimida febrifuga* ) cures the following diseases, viz. the broken bones of the body, bone-fractures and all sorts of wounds caused by weapons and stones etc.

968. *Nitatnī cures hair-diseases.*

TĀM TVĀ NITATNI KEŚEBHYO  
 DRṢHAṆĀYA KHANĀMASI.  
 DRṢHA PRATNĀN JANAYA-AJĀTĀN  
 JĀTĀN U VARṢĪYASAS KṚDHI.

AV. 6. 136. 1-2

Trans— Nitatnī ( *Solanum nigrum linn* ) cures all sorts of hair diseases. It prevents falling out of hairs, strengthens hair-roots, causes to grow new hair, makes the hair lengthy.



969. *Kuṣṭha cures head and eye diseases.*

ŚĪRṢĀMAYAM UPAHATYA  
AKṢYOS TANVO RAPAḤ.

AV. 5. 4. 10

Trans— Kuṣṭha ( Costus speciosus or Saussurea Lappa )  
cures all diseases of head, eyes and body.

970. *Kuṣṭha cures fever and other diseases.*

SA KUṢṬHO VIŚVABHEṢAJAḤ,  
TAKMĀNAṀ SARVAṀ NĀŚAYA.

AV. 19. 39. 5

Trans— Kuṣṭha ( Costus speciosus, Saussurea Lappa )  
cures all kinds of fever. It cures all diseases.

971. *Pippalī cures rheumatic ailments & wounds.*

PIPPALĪ KṢIPTABHEṢAJĪ-  
UTĀTIVIDDHABHEṢAJĪ.  
VĀTĪKṚTASYA BHEṢAJĪM  
ATHO KṢIPTASYA BHEṢAJĪM.

AV. 6. 109. 1; AV. 6. 109. 3

Trans— Pippalī ( Piper Longum Linn ) cures rheumatic  
ailments, wounds and severe wounds caused by missiles.

972. *Lākṣā cures wounds and burns.*

YAD DAṆḌENA YAD IṢVĀ  
YAD VĀRUR HARASĀ KṚTAM.  
TASYA TVAM ASI NIṢKṚTIḤ  
SEMAṀ NIṢKṚDHI PŪRUṢAM.

AV. 5. 5. 4

Trans— Lākṣā ( Boswellia glabra or Laccifer Lacca  
Kerr ) cures wounds caused by a stick or an arrow. It also  
cures burns.

973. *Rajanī cures all kinds of leprosy.*

IDAṂ RAJANI RAJAYA  
 KILĀSAM PALITAṂ CA YAT.  
 ASTHIJASYA KILĀSASYA,  
 TANŪJASYA CA YAT TVACI.  
 LAKṢMA ŚVETAṂ ANĪNAŚAM.

AV. 1. 23. 1

Trans—Rajanī (Curcuma Longa Linn) cures all sorts of leprosy, whether in the bones or on the skin. It removes white spots on the body. It also removes greyness of the hairs.

974. *Rṣabhaka herbs for obtaining a son.*

YĀNI BHADRĀNI BĪJĀNI-  
 RṢABHĀ JANAYANTI CA.  
 TAIS TVAṂ PUTRAṂ VINDASVA.

AV. 3. 23. 4

Trans—The Rṣabhaka herbs ( Microstylis wallichii Lindl ) invigorate the person. A woman obtains a son by using them.

975. *Prśniparnī prevents abortion.*

GARBHĀDAṂ KAṆVAṂ NĀŚAYA,  
 PRŚNIPARNĪ SAHASVA CA.

AV. 2. 25. 3

Trans—Prśniparnī (Hemionitis cordifolia ). destroys germs, which consume the foetus. It prevents abortion.

976. *Haridrā cures jaundice.*

ATHO HĀRIDRAVEṢU TE,  
 HARIMĀṆAṂ NI DADHMASI.

AV. 1. 22. 4



Trans— Haridrā ( *Curcuma longa* Linn, Hindi— Haldī )  
cures jaundice. It also cures affections of the liver.

977. *Cīpudru cures heart diseases and Cancer.*

VIDRADHASYA BALĀSASYA  
LOHITASYA VANASPATE.  
VEDĀHAM TASYA BHEṢAJAM,  
CĪPUDRUR ABHICAKṢAṆAM.  
VI VRHĀMO VISALPAKAM,  
VIDRADHAM HRDAYĀMAYAM.  
PARĀ TAM AJNĀTAM YAKṢMAM.

AV. 6. 127. 1-3

Trans— Cīpudru or Śīpudru ( *Pinus Longifolia* Roxb )  
cures all kinds of caught diseases, heart diseases, cancer and  
incurable wounds. ( Here Cancer is called-Ajñāta yakṣma,  
an un-identified disease ). It is a panacea and cures all  
diseases.

## C. The treatment by fire (Thermo—therapy)

978. *The fire cures all diseases.*

AGNIṀ CA VIŚVA-ŚAMBHUVAM.

RV. 1. 23. 20

Trans— The fire cures all diseases.

979. *The fire provides welfare.*

ŚAM AGNIR AGNIBHIḤ KARAT.

RV. 8. 18. 9

Trans— May the fire give us welfare by his energetic  
forces.

*980. The internal fire gives vitality.*

**AGNIḤ PRĀṆĀN SAṀ DADHĀTI.** AV. 3. 31. 6

Trans— The internal fire gives vitality and nourishes the sense-organs of the body.

*981. The fire removes effect of snake-bite.*

**AGNIR VIṢAM AHER NIRADHĀT.**

AV. 10. 4. 26

Trans— The fire removes the poisonous effects of the snake-bite.

*982. The fire incorporates all energies of the Gods.*

**TRAYAS-TRIMŚAD YĀNI CA VĪRYĀNI,  
TĀNYAGNIḤ PRA DADĀTU ME.**

AV. 19. 37. 1

Trans— May the Fire give us all sorts of energies, which all the thirtythree gods possess.

*983. The fire gives all sorts of energies.*

**IDAM VARCO AGNINĀ DATTAM, ĀGAN  
BHARGO YAŚAḤ SAHA OJO VAYO BALAM.**

AV. 19. 37. 1

Trans— The Fire has given me this glory, brilliance, fame, force, vigour, longevity and strength.

## **D. The treatment by water (Hydro-therapy)**

*984. The water possesses medicinal properties.*

**APSU ME SOMO ABRAVĪD**



**ANTAR VIŚVĀNI BHEṢAJĀ.**

RV. 10. 9. 6

**Trans—** The God Soma tells that the water possesses all curative factors.

*985. The water cures diseases.*

**APO YĀCĀMI BHEṢAJAM.**

RV. 10. 9. 5

**Trans—** I invoke the water to cure my disease.

*986. The water possesses curative properties.*

**APSU-ANTAR AMṚTAM APSU BHEṢAJAM.**

RV. 1. 23. 19

**Trans—** The water contains nectar and has medicinal properties.

*987. The water cures all diseases.*

**ĀPAŚ CA VIŚVABHEṢAJĪḤ.**

RV. 1. 23. 20

**Trans—** The water cures all diseases.

*988. The water cures all diseases.*

**ĀPA ID VĀ U BHEṢAJĪR-****ĀPO AMĪVACĀTANĪḤ.****ĀPAḤ SARVASYA BHEṢAJĪḤ.**

RV. 10. 137. 6

**Trans—** The water is a medicine. It drives away diseases. It cures all diseases.

989. *Lord Rudra is master of Hydro-therapy.*

**RUDRAṂ JALĀṢABHEṢĀJAM,  
TAT ŚAMYOḤ SUMNAM ĪMAHE.**

RV. 1. 43. 4

**Trans—** The Lord Rudra is the master of Hydro-therapy. We pray him for welfare and happiness.

990. *The water contains all divine properties.*

**TRAYAS-TRIMŚAD DEVATĀS...  
JUGUPUR APSU-ANTAḤ.**

AV. 19. 27. 10

**Trans—** All the thirtythree gods exist in the water and protect the human beings.

991. *The tub-bath is an effective remedy.*

**JĀLĀṢAM UGRAM BHEṢAJAM.**

AV. 6. 57. 2

**Trans—** The bath ( tub-bath ) is a very effective remedy.

992. *The tub-bath is a remedy.*

**JĀLĀṢEṆA-ABHI ŚĪNCATA,  
JĀLĀṢEṆA-UPA ŚĪNCATA.**

AV. 6. 57. 2

**Trans—** Have a bath ( tub-bath ) and dip the affected part of the body in the water.

993. *Water is the best physician.*

**BHIṢAGBHYO BHIṢAKTARĀ,  
ĀPO ACCHĀ VADĀMASI.**

AV. 19. 2. 3



Trans— We say that the water is the best physician.

994. *Water is the best medicine.*

ĀPO AGRAM DIVYĀ OṢADHAYAḤ.

AV. 8. 7. 3

Trans— Water is the best divine medicine.

995. *The rain -water gives glory.*

APO DIVYĀ ACĀYIṢAM

RASENA SAMAPRKṢMAHI.

TAM MĀ SAM SRJA VARCASĀ.

AV. 7. 89. 1

Trans— We collected the rain-water and got it mixed with the Soma-juice. Let it give us glory.

## E. The treatment by air (Aero— therapy)

996. *Air is the soul.*

ĀTMEVA VĀTAḤ SVASARĀṆI  
GACCHATAM.

RV. 1. 34. 7

Trans— Air is the soul. Let it enter our houses from all directions.

997. *Air cures heart-diseases.*

VĀTA Ā VĀTU BHEṢAJAM  
ŚAMBHU MAYOBHU NO HRDE.  
PRA ṆA ĀYŪMṢI TĀRIṢAT.

RV. 10. 186. 1

Trans— Air is a remedy. It is beneficial to our hearts, cures heart diseases and extends our lives.

998. *Air is our best protector.*

UTA VĀTA PITĀSI NAḤ  
UTA BHRĀTOTA NAḤ SAKHĀ.  
SA NO JĪVĀTAVE KṚDHI.

RV. 10. 186. 2

Trans— O Air-God, you are our father, brother and friend. May you bestow longevity on us.

999. *Air is an abode of immortality.*

YAD ADO VĀTA TE GRHE-  
AMṚTASYA NIDHIR HITAH.  
TATO NO DEHI JĪVASIE.

RV. 10. 186. 3

Trans— O Air-God, you possess a treasure of immortality. May you bless us with longevity.

1000. *Air cures all diseases.*

Ā VĀTA VĀHI BHEṢAJAM  
VI VĀTA VĀHI YAD RAPAḤ.

RV. 10. 137. 3

Trans— The vital air Prāṇa cures diseases and the vital air Apāna removes the pollutants.

1001. *Air is a panacea.*

TVAM HI VIŚVABHEṢAJO  
DEVĀNĀM DŪTA ĪYASE.

RV. 10. 137. 3

Trans— O Air-God, you cure all diseases. You blow as a messenger of the gods.

1002. *Prāṇa Vayu inhales oxygen.*

DAKṢAM TE ANYA Ā VĀTU



**PARĀNYO VĀTU YAD RAPAḤ.**

RV. 10. 137. 2

**Trans—** The vital air Prāṇa inhales energy ( oxygen ) and the other vital air Apāna expels pollutants (Carbon dioxide ).

*1003. Air is a medicine.*

**TAN NO VĀTO MAYOBHU****VĀTU BHEṢAJAM.**

YV. 25. 17

**Trans—** The air is a remedy. May it bestow welfare on us.

*1004. Fresh air in a house is a gift.*

**MARUTO YASYA HI KṢAYE****PĀTHĀ DIVO VIMAHASAḤ.****SA SUGOPĀTAMO JANAḤ.**

RV. 1. 86. 1

**Trans—** The Wind-Gods are very lustrous. A house having fresh air and ventilation is the most suitable for a man.

*1005. Fresh air is a tonic.*

**ŚAM VĀTO VĀTU-ARAPĀ APA SRIDHAḤ.**

RV. 8. 18. 9

**Trans—** Fresh air is beneficial. It removes diseases and infectious germs.

## **F. The treatment by Sun-rays (Colour-therapy )**

*1006. Sun is the soul of the universe.*

**SŪRYA ĀTMĀ JAGATAS-TASTHUṢĀŚCA.**

RV. 1. 115. 1

**Trans—** Sun is the soul of this movable and immovable world.

*1007. Sun destroys all infectious germs.*

**UT PURASTĀT SŪRYA ETI  
VIŚVADRṢṬO ADRṢṬAHĀ.**

RV. 1. 191. 8

**Trans—** The omniscient sun rising from the east destroys all invisible infectious germs.

*1008. Sun cures diseases.*

**APĀMĪVĀM SAVITĀ SĀVIṢAT.**

RV. 10. 100. 8

**Trans—** The sun removes all diseases.

*1009. Sun improves intelligence.*

**APĀMĪVĀM APA SRIDHAM,  
APA SEDHATA DURMATIM, ĀDITYĀSAḤ.**

RV. 8. 18. 10

**Trans—** O Sun—rays, remove our diseases, infectious germs and ignorance.

*1010. Sun destroys all infectious germs.*

**ADRṢṬĀN SARVĀN JAMBHAYAN  
SARVĀŚCA YĀTUDHĀNYAḤ.**

RV. 1. 191. 8

**Trans—** The sun destroys all visible and invisible infectious germs.

*1011. The rising sun cures all diseases.*

**UDYAN SŪRYO NUDATĀM MRITYUPĀŚĀN.**

AV. 17. 1. 30



**Trans—** The rising sun removes all kinds of fetters of death.

*1012. The rising sun cures heart-diseases.*

UDYAN ADYA MITRAMAHA  
ĀROHAN UTTARĀM DIVAM.  
HRDROGAṀ MAMA SŪRYA  
HARIMĀṆAM CA NĀŚAYA.

RV. 1. 50. 11

**Trans—** O Rising Sun, having the potency of Mitra (oxygen) and going upward in the sky, remove my heart-disease, jaundice and anemia.

*1013. Infra-red rays of the sun cure heart diseases.*

ANU SŪRYAM UDAYATĀM  
HRD-DYOTO HARIMĀ CA TE.  
GO ROHITASYA VARṆENA  
TENA TVĀ PARI DADHMASI.

AV. 1. 22. 1

**Trans—** The red ( infra-red ) rays of the rising sun cure the heart-troubles, jaundice and anemia.

*1014. Red rays of the sun cure the diseases.*

YĀ ROHIṆĪR DEVATYĀ  
GĀVŌ YĀ UTA ROHIṆĪH.  
RŪPAṀ RŪPAṀ VAYOVAYAS  
TĀBHIṢ ṬVĀ PARI DADHMASI.

AV. 1. 22. 3

**Trans—** The red and infra-red rays of the sun cure heart-diseases. They are to be applied according to the complexion and age of the diseased person.

*1015. Red rays of the sun prolong life.*

PARI TVĀ ROHITAIR VARṆAIR  
 DĪRGHĀYUTVĀYA DADHMASI.  
 YATHĀYAM ARAPĀ ASAD  
 ATHO AHARITO BHUVAT.

AV. 1. 22. 2

Trans— We treat the diseased person with red rays of the sun, so that he may be free from diseases and jaundice. By these red rays he will attain longevity.

*1016. The rising sun cures head and heart diseases.*

SAM TE ŚĪRṢṆAḤ KAPĀLĀNI  
 HRDAYASYA CA YO VIDHUḤ.  
 UDYAN ĀDITYA RAŚMIBHIḤ  
 ŚĪRṢṆO ROGAM ANĪNAŚAḤ,  
 AṅGABHEDAM AŚĪŚAMAḤ.

AV. 9. 8. 22

Trans— The rays of the rising sun cure the following diseases:—All kinds of head diseases, internal diseases of the head, heart-palpitation, breaking sensation in the limbs.

*1017. The rising sun destroys infectious germs.*

UT SŪRYO DIVA ETI  
 PURO RAKṢĀMSI NIJŪRVAN.

AV. 6. 52. 1

Trans— The sun rises in the sky and destroys all infectious germs.

*1018. The rising and setting sun destroys germs.*

UDYAN ĀDITYAḤ KRIMĪN HANTU  
 NIMROCAN HANTU RAŚMIBHIḤ.  
 YE ANTAḤ KRIMAYO GAVI.

AV. 2. 32. 1



**Trans—** The rising and setting sun destroys all infectious germs on the earth by his rays.

*1019. Sun bestows complete welfare and longevity.*

SAVITĀ NAḤ SUVATU SARVATĀTIM,  
SAVITĀ NO RĀSATĀM DĪRGHAMĀYUḤ.

RV. 10. 36. 14

**Trans—** The sun may bestow complete welfare and longevity on us.

*1020. The sun-rays bestow energy and food.*

ADHUKṢAT PIPYUṢĪM IṢAM  
ŪRJAM SAPTAPADĪM ARIḤ-  
SŪRYASYA SAPTA RĀŚMIBHIḤ.

RV. 8. 72. 16

**Trans—** The seven sun-rays bestow nourishing food and sevenfold energy on the devotees.

*1021. The sun cures the effects of poison.*

SŪRYE VIṢAM Ā SAJĀMI,  
SO CIN-NU NA MARĀTI.  
NO VAYAM MARĀMA.

RV. 1. 191. 10

**Trans—** The Sun destroys the effects of poison and the patient does not die.

*1022. The Sun-rays save a man from death.*

SŪRYAS TVĀ-ADHIPATIR ,  
MR̥TYOR UDĀYACCHATU RĀŚMIBHIḤ.

AV. 5. 30. 15

**Trans—** The Sun-God may protect you from death by means of his rays.

*1023. Sun cures gland-diseases.*

**SŪRYAḤ KRṆOTU BHEṢAJAM.**

AV. 6. 83. 1

**Trans—** The Sun cures Apacit ( Gaṇḍamālā, inflammation of the glands of the neck ) disease.

*1024. Sun improves eye-sight.*

**SŪRYĀC-CAKṢUR,  
ANTARIKṢĀT ŚROTRAM.**

AV. 5. 10. 8

**Trans—** We invoke the sun for improving our eye-sight and the sky for improving the hearing- power.

*1025. The sun-rays purify the water.*

**AMŪR YĀ UPĀ SŪRYE,  
YĀBHIR VĀ SŪRYAḤ SAHA.**

AV. 1. 4. 2

**Trans—** The water in the sun-light is pure.

## G. Surgery

*1026. Eye-sight restored to a blind by operation.*

**ĀKṢĪ RĴRĀŚVE AŚVINĀV-ADHATTAM,  
JYOTIR ANDHĀYA CAKRATHUR VICAḲṢE.**

RV. 1. 117. 17

**Trans—** The Aśvin-Gods restored eye-sight of the blind Rĵrāśva.



*1027. Replacement of an artificial head.*

ĀTHARVANĀYA-AŚVINĀ DADHĪCE,  
AŚVYAM ŚIRAH PRATYAIRAYATAM.

RV. 1. 117. 22

Trans— O Aśvin-Gods, you replaced an artificial horse's head to Dadhyañ, the son of Atharvan.

*1028. Replacement of an artificial iron-leg.*

SADYO JAŅGHĀM ĀYASĪM VIŚPALĀYAI,  
DHANE HITE SARTAVE PRATYADHATTAM.

RV. 1. 116. 15

Trans— O Aśvin Gods, you replaced an iron-leg to Viśpalā, so that she may move in the battle-field.

*1029. Curing of a lame person.*

MAHĪ VĀM ŪTIR AŚVINĀ MAYOBHŪR,  
UTA SRĀMAM DHIṢṆYĀ SAM RIṆITHAḤ.

RV. 1. 117. 19

Trans— O Aśvin-Gods, your protection is praise-worthy. You cure the lame person successfully.

*1030. Joining of broken limbs.*

TRIDHĀ HA ŚYĀVAM AŚVINĀ VIKASTAM,  
UJJĪVASA AIRAYATAM SUDĀNŪ.

RV. 1. 117. 24

Trans— O Aśvin-Gods, you cured Śyāva, whose limbs were broken at three points and gave him a new life.

*1031. Rejuvenation of an old person.*

YUVAM CYAVĀNAM AŚVINĀ JARANTAM,

**PUNAR YUVĀNAM CAKRATHUḤ  
ŚACĪBHIḤ.**

RV. 1. 117. 13

**Trans—** O Aśvin-Gods, you rejuvenated the old  
Cyavana sage by your genius.

*1032. Joining of limbs without using plaster.*

**YA RṬE CĪD ABHIŚRIṢAḤ  
PURĀ JATRUBHA ĀTRDAḤ.  
SAMDHĀTĀ SAMDHIM MAGHAVĀ  
PURŪVASUR  
IṢKARTĀ VIHROUTAM PUNAḤ.**

RV. 8. 1. 12

**Trans—** Lord Indra repaired the broken collar-bones,  
without any plaster. He also repaired the badly bent bones.

*1033. Extrication of urine by operation.*

**PRA TE BHINADMI MEHANAM.  
EVĀ TE MŪTRAM MUCYATĀM,  
BAHIR BĀLITI SARVAKAM.**

AV. 1. 3. 7

**Trans—** I operate your urethra, so that your urine may  
pass out without any obstruction.

*1034. Eye-sight given to a blind.*

**MAHAḤ KṢOṆASYA-AŚVINA KAṆVĀYA.**

RV. 1. 117. 8

**Trans—** O Aśvin-Gods, you gave eye-sight to the blind  
Kaṇva.



*1035. The power of hearing given to a deaf.***YAN-NĀRṢADĀYA****ŚRAVO ADHYADHATTAM.**

RV. 1. 117. 8

Trans— O Aśvin Gods, you gave the power of hearing to the deaf Nārṣada ( the son of Nṛṣada ).

**H. The treatment by Hand-touch (Hypnotic-treatment)***1036. The treatment of diseases by hand-touch.***KVA SYA TE RUDRA MRDAYĀKUR HASTO  
YO ASTI BHEṢAJO JALĀṢAḤ.**

RV. 2. 33. 7

Trans— O Lord Rudra, your hand is beneficial, curing and enlivening.

*1037. Treatment by hand-touch.***AYAM ME HASTO BHAGAVĀN  
AYAM ME BHAGAVATTARAḤ.  
AYAM ME VIŚVABHEṢAJO  
AYAM ŚIVĀBHIMARŚANAḤ.**

AV. 4. 13. 6

Trans— O Patient, my this ( right ) hand is fortunate and the other ( left ) hand is more fortunate. My right hand can cure all diseases and the left hand gives soothing effect to the diseases by touch.

*1038. Curing by hand-touch.***HASTĀBHYĀM DAŚAŚĀKHĀBYĀM**

**JIHVĀ VĀCAḤ PUROGAVĪ.  
ANĀMAYITNUBHYĀM HASTĀBHYĀM  
TĀBHYĀM TVĀBHI MRŚĀMASI.**

AV. 4. 13. 7

Trans— O Patient, we touch your body with all fingers and chant some Mantras. Our hands are curative ones.

*1039. Curing by hand-touch.*

**Ā TVĀGAMAM ŚAMTĀTIBHIR  
ATHO ARIṢṬATĀTIBHIḤ.  
DAKṢAM TA UGRAM ĀBHĀRIṢAM  
PARĀ YAKṢMAM SUVĀMI TE.**

AV. 4. 13. 5

Trans— O Patient, I have come to you with all curative efficiencies and safety-measures. I am giving strong will-power to you and remove your diseases.

## **I. The treatment by Yajña ( Yajña –Cikitsā )**

*1040. Curing of the diseased by sacrifice.*

**TAM ĀHARĀMI NIRṚTER UPASTHĀT.**

RV. 10. 161. 2

Trans— I have saved the patient from the clutches of death by means of the sacrifice.

*1041. Curing of T. B. by sacrifice.*

**MUŃCĀMI TVĀ HAVIṢĀ JĪVANĀYA KAM,  
AJŃĀTA-YAKṢMĀD UTA RĀJAYAKṢMĀT.**

RV. 10. 161. 1



**Trans—** O Patient, I cure you from T. B. and other unknown diseases by means of the sacrifice, so that you can have a long life.

*1042. Longevity by sacrifice.*

ŚATĀYUṢĀ HAVIṢĀ-AHĀRṢAM ENAM,  
ŚATAM YATHEMAṢ ŚARADO NAYĀTI.

RV. 10. 161. 3

**Trans—** I have saved the patient by means of the sacrifice and he may attain one hundred years' life.

*1043. The sacrifice saves a patient from death-bed.*

YADI KṢITĀYUR YADI VĀ PARETO  
YADI MRTYOR ANTIKAM NĪTA EVA.  
ASPĀRṢAM ENAM ŚATAŚĀRADĀYA.

RV. 10. 161. 2

**Trans—** I have saved him from the death-bed. He had no hope of life. I prolonged his life for a hundred years by means of the sacrifice.

*1044. Complete welfare and life by sacrifice:*

SARVĀṅGA SARVAM TE CAKṢUḤ,  
SARVAM ĀYUṢCA TE-AVIDAM.

RV. 10. 161. 5

**Trans—** I restored to the patient full life, full eye-sight and perfect health by means of the sacrifice.

## J. Toxicopathy (Viṣacikitsā)

*1045. Madhulā cures victims of serpent - bites.*

IYAM VĪRUN MADHUJĀTĀ,

**MADHUŚCUN-MADHULĀ MADHŪḤ.  
TAT KAṆKAPARVAṆO VIṢAM IYAM  
VĪRUD ANĪNAŚAT.**

AV. 7. 56. 1, 2

**Trans—** The Madhulā herb cures all kinds of snake-bites.

*1046. Tābuva and Tastuva herbs cure snake-bites.*

**TĀBUVENA-ARASAM VIṢAM.  
TASTUVENA-ARASAM VIṢAM.**

AV. 5. 13. 10, 11

**Trans—** Tābuva and Tastuva herbs remove the effects of snake-bite.

*1047. Poison kills poison.*

**VIṢEṆA HANMI TE VIṢAM.**

AV. 5. 13. 4

**Trans—** I cure the victim of snake-bite by administering poison to him.

*1048. Fire removes effects of poison.*

**AGNIṢ-TAT-ŚOCAN APA BĀDHATĀM ITAḤ.**

RV. 7. 50. 2

**Trans—** The burning fire removes the effects of poison.

*1049. River-water removes effects of poison.*

**SARVĀ NADYO AŚIMIDĀ BHAVANTU.**

RV. 7. 50. 4

**Trans—** Let the river-waters remove the effects of poison.



*1050. Mantra-power removes effects of poison.*

**KAVIR VACOBHIR UGRAIR-  
NI RIṆĀMI TE VIṢAM.**

AV. 5. 13. 1

**Trans—** I remove the effects of poison from your body by chanting the mighty stanzas of the Vedas.

## **K. The killing of Germs (Germicides)**

*1051. The sun-rays kill infectious germs.*

**DRṢṬĀN CA GHNAN ADRṢṬĀN CA,  
SARVĀN CA PRAMṚṆAN KRIMĪN.**

AV. 5. 23. 6

**Trans—** The sun-rays kill all visible and invisible infectious germs.

*1052. The sun-rays kill infectious germs.*

**INDRAH SŪRYASYA RAŚMIBHIR  
NYARŚASĀNAM OṢATI.**

RV. 8. 12. 9

**Trans—** Indra, with the help of sun-rays, kills the infectious germs.

*1053. Fire kills infectious germs.*

**SARVEṢĀM CA KRIMĪNĀM  
DAHĀMI-AGNINĀ MUKHAM.**

AV. 5. 23. 13

**Trans—** I burn the mouth of all infectious germs by the fire.

1054. *Ajaśṛṅgī herb kills germs.*

**AJAŚṚṆGĪ-AJA RAKṢAḤ SARVĀN  
GANDHENA NĀŚAYA.**

AV. 4. 37. 2

Trans— Ajaśṛṅgī ( *Odina pinnata*, *Gynandropsis pentaphylla* DC. ) herb kills all infectious germs by its smell.

1055. *Baja and Piṅga kill injurious germs.*

**BAJAŚ CA TEṢĀM PIṆGAŚ CA,  
HRDAYE-ADHI NI VIDHYATĀM.**

AV. 8. 6. 24

Trans— Baja ( white mustard ) and Piṅga ( yellow mustard ) kill all the injurious germs by their smell and save the woman from abortion. Both of them are called Garbharakṣaka ( protector of foetus ).

## L. The treatment of animals (Veterinary)

1056. *Arundhatī increases milk of the cows.*

**ADHENA VE VAYASE ŚARMA  
YACCHA CATUṢPADE.**

AV. 6. 59. 1

Trans— Arundhatī (*Sida cordifolia* or *Sida shombibolia*) increases the milk-flow of the cows. It cures the cow yielding no milk. It nourishes the animals.

1057. *Arundhatī is beneficial to animals.*

**ANADUBHYAS-TVAM PRATHAMAM,  
DHENUBHYAS-TVAM ARUNDHATI.**

AV. 6. 59. 1



**Trans—** O Arundhatī ( *Sida cordifolia* ), you are beneficial to the bulls and cows.

*1058. Arundhatī used for increasing milk.*

**KARAT PAYASVANTAM GOṢṬHAM  
AYAKṢMĀN UTA PŪRUṢĀN.**

AV. 6. 59. 2

**Trans—** Arundhatī (*Sida cordifolia* ) increases the milk of the cows and it makes the men free from diseases.

*1059. Branding of cows for increase of progeny.*

**LOHITENA SVADHITINĀ  
MITHUNAM KARṆAYOH KṚDHI.  
AKARTĀM AŚVINĀ LAKṢMA  
TAD ASTU PRAJAYĀ BAHU.**

AV. 6. 141. 2

**Trans—** Brand the cows by a hot iron on the both ears, so that they may have many offsprings.

*1060. Branding of cows for welfare.*

**EVĀ SAHASRA-POṢĀYA  
KṚṆUTAM LAKṢMA-AŚVINĀ.  
RUDRO BHŪMNE CIKITSATU.**

AV. 6. 141. 1, 3

**Trans—** Aśvin-Gods branded the cows for increase of cattle-wealth in thousands. Rudra treated the cows by branding them for welfare and prosperity.

## M. Medicinal herbs and plants

1061. *Apāmārga cures hereditary diseases.*

APĀMĀRGO APAMĀRṢTU  
KṢETRIYAM ŚĀPATHAŚ CA YAḤ.

AV. 4. 18. 7

Trans— Apāmārga ( *Achyranthes aspera* ) cures hereditary diseases and curses.

1062. *Ajaśrngī destroys injurious germs.*

AJAŚRŅGĪ-AJA RAKṢAḤ SARVĀN  
GANDHENA NĀŚAYA.

AV. 4. 37. 2

Trans— Ajaśrngī ( *Odina pinnata* ) destroys all kinds of injurious germs by its smell.

1063. *Pūtudru cures diseases.*

ATHO AMĪVACĀTANAḤ  
PŪTUDRUR NĀMA BHEṢAJAM.

AV. 8. 2. 28

Trans— Pūtudru ( Pine tree, Cedar ) drives away diseases and pains.

1064. *Sahasraparṇī bestows vigour and fortune.*

SUBHAGAṂKARAṆĪ MAMA..  
TAYĀ SAHASRAPARṆYĀ  
HRDAYAM ŚOŚAYĀMI TE.

AV. 6. 139. 1

Trans— Sahasraparṇī ( *Śamkhapuṣpī* ) bestows vigour and fortune. By its use one wins the heart of the lover and he is subjugated.



*1065. Jīvantī give a new life to the sick.*

JĪVALĀM NAGHĀRIṢĀM  
JĪVANTĪM OṢADHĪM AHAM.  
TRĀYAMĀNĀM SAHAMĀNĀM  
SAHASVATĪM, IHA HUVE-ASMĀ  
ARIṢṬATĀTAYE.

AV. 8. 2. 6

Trans— Jīvantī ( *Leptademia reticulata* ) regenerates life in sick person. It is not harmful. It protects life and bestows vigour. It blesses a man with welfare.

## 13. HEALTH AND LONGEVITY

### A. Longevity

*1066. Longevity by righteousness.*

SAHASRĀYUḤ SUKṚTAŚ CAREYAM.

AV. 17. 1. 27

Trans— May I attain one thousand years of life by righteous deeds.

*1067. May we attain hundred years' life.*

ŚATAM JĪVANTAḤ ŚARADAḤ PURŪCĪḤ.

AV. 12. 2. 23

Trans— May we attain one hundred years' life.

*1068. Truthfulness saves life.*

TAM TE SATYASYA HASTĀBHYĀM,  
UDAMUÑCAD BRĤASPATIḤ.

AV. 3. 11. 8

Trans— Br̥haspati, the God of learning, has saved your life from the clutches of death by means of truthfulness.

*1069. Longevity and self-reliance.*

ŚATAHĀYANA ĀTMANĀ BHUJAM  
AŚNŪTĀM.

AV. 8. 2. 8

Trans— May I attain hundred years' life and enjoy worldly happiness by means of self-reliance.

*1070. May we live more than hundred years.*

PAŚYEMA ŚARADAḤ ŚATAM,  
JĪVEMA ŚARADAḤ ŚATAM.  
ADĪNĀḤ SYĀMA ŚARADAḤ ŚATAM,  
BHŪYAŚ CA ŚARADAḤ ŚATĀT.

YV. 36. 24

Trans— May we see for hundred years. May we live for hundred years. Let us not be dependent for hundred years. May we possess these qualities even beyond hundred years.

## B. Healthiness

*1071. Take your food carefully.*

YAD AŚNĀMI BALAM KURVE  
ITTHAM VAJRAM Ā DADE.

AV. 6. 135. 1



**Trans—** I take my food carefully, so that it may give strength to me. By adopting this method I am able to wield the thunderbolt.

*1072. Take the water carefully.*

**YAT PIBĀMI SAṂ PIBĀMI.**

AV. 6. 136. 2

**Trans—** Whatever I drink, I do so carefully.

*1073. Chew-Chew cult.*

**YAD GIRĀMI SAṂ GIRĀMI,  
SAMUDRA IVA SAṂGIRAH.**

AV. 6. 136. 3

**Trans—** Whatever I swallow, I do so after chewing it well. I swallow food, as the sea swallows the rivers.

*1074. Select your food cautiously.*

**BRAHMAṆĀ-ANNĀDENA-ANNAM ATTI.**

AV. 15. 14. 24

**Trans—** He selects his food prudently and then he takes it.

*1075. Take your food attentively.*

**MANASĀ-ANNĀDENA-ANNAM ATTI.**

AV. 15. 14. 2

**Trans—** He takes his food with full attention.

*1076. Take honey and ghee for health.*

**MADHU-IDAM GHR̥TENA MĪSRAṂ  
PRATI VEDAYĀMI.**

AV. 12. 3. 44

**Trans—** I offer to the guest the honey mixed with the clarified butter.

*1077. Take honey, ghee and milk for good health.*

**GHRTAM PĪTVĀ MADHU CĀRU GAVYAM.**

AV. 2. 13. 1

**Trans—** Take clarified butter, honey and milk for good health.

*1078. Good food gives lustre.*

**KR̥ṢI-SAMŚITO-ANNATEJĀḤ.**

AV. 10. 5. 34

**Trans—** Be efficient in agriculture and be lustrous by taking good food.

*1079. Food gives energy and nourishment.*

**BHṚTYĀ ANNE SAMASYA  
YAD ASAN MANĪṢĀḤ.**

AV. 20. 76. 4

**Trans—** The food is nourishing, therefore, everyone has his mind towards food

*1080. Rice and barley provide good health.*

**VRĪHI-YAVĀBHYĀM  
MAHASĀ BHŪTYĀ SAHA.**

AV. 10. 6. 24

**Trans—** Rice and barley provide lustre and welfare.

*1081. Nutritive diet includes ghee, milk and water.*

**YE SARPIṢAḤ SAM SRAVANTI  
KṢĪRASYA CA-UDAKASYA CA.**

AV. 1.15.4



**Trans—** The nutritive diet includes clarified butter, milk and water.

*1082. Let us be robust and powerful.*

**ARIṢṬĀḤ SARVAHĀYASO  
MĀ CA NAḤ KIM CANA-ĀMAYAT.**

AV. 10. 5. 23

**Trans—** Let us be hale and powerful. May we not suffer from any disease.

## C. Brilliance

*1083. Let us have splendour.*

**SAM MĀ-AGNE VARCASĀ SRJA.**

RV. 1. 23. 24

**Trans—** O Fire-God, bless us with lustre.

*1084. Let us be brilliant.*

**TIGMENA NAS TEJASĀ SAM ŚISĀDHI.**

RV. 6. 15. 19

**Trans—** O Fire-God, sharpen us with eminent lustre.

*1085. May God bestow energy on us.*

**OJO-ASI-OJO ME DĀḤ.**

AV. 2. 17. 1

**Trans—** O God, you are the source of energy, bestow energy on us.

*1086. Let all the people be powerful.*

**DHEHI-OJO JANEṢU.**

RV. 5. 31. 13

**Trans—** O God Indra, bless all the people with vigour.

*1087. Success is achieved by vigour.*

**UTTIṢṬHAN OJASĀ SAHA.**

RV. 8. 76. 10

**Trans—** Lord Indra achieves success by his valour.

*1088. Eminent valour is always praised.*

**UGRAM TAT PATYATE ŚAVAḤ.**

RV. 1. 84. 9

**Trans—** O Indra, your eminent valour is always praised.

*1089. May we possess admirable vigour.*

**PANĀYYAM OJO ASME SAM-INVATAM.**

RV. 1. 160. 5

**Trans—** O Heaven and Earth, bestow admirable vigour on us.

## D. Physical and Mental strength

*1090. I am invincible.*

**AHAM INDRO NA PARĀ JIGYE.**

RV. 10. 48. 5

**Trans—** I am Lord Indra. I am invincible.

*1091. May I have physical strength.*

**ATHO ASTŪ TANŪBALAM.**

AV. 9. 4. 20

**Trans—** May I have physical strength.



*1092. Let us be stout and brave.*

**ARIṢṬĀḤ SYĀMA TANVĀ SUVĪRĀḤ.**

AV. 5. 3. 5

Trans— Let us be strong and brave.

*1093. Be firm and strong.*

**STHIRO BHAVA VĪDVĀṆGAḤ.**

YV. 11. 44

Trans— O Man, be firm and possess strong organs.

*1094. Be strong and mentally alert.*

**ARIṢṬANĪ ME SARVĀ-  
ĀTMĀ- ANIBHRṢṬAḤ.**

AV. 19. 60. 2

Trans— Let all my organs be free from diseases and my soul be ever-awakened.

*1095. Have a strong mind and soul.*

**MANO ME JINVA-ĀTMĀNAṀ ME PĀḤI.**

YV. 14. 17

Trans— O God, strengthen my mind and save my soul.

*1096. Let us have strength and glory.*

**DYUMANTAṀ ŚUṢMAṀ Ā BHARĀ  
SVARVIDAM.**

RV. 9. 106. 4

Trans— O God, bestow on us brilliant strength and glory.

*1097. Possess supreme valiance.*

**Ā BHARA SATRĀ VĪŚVAṆĪ PAUMSYĀ.**

RV. 6. 46. 7

Trans— O Lord Indra, confer all supreme valiance on us.

## E. Enlightenment

1098. *We invoke the divine light.*

Ā NU TAC-ŚARDHO DIVYAM VR̥NĪMAHE.  
RV. 1. 139. 1

Trans— O Fire-God, we invoke your divine light.

1099. *May we be enlightened.*

JYOTIR ME YACCHA. YV. 14. 17

Trans— O God, below enlightenment on us.

1100. *Enlightenment leads to God.*

ANTAḤ PAŚYANTI RĀSMIBHIḤ.  
RV. 1. 132. 3

Trans— The sages visualize God by enlightenment.

1101. *Enlightenment drives away darkness.*

APA PRĀGĀT TAMA Ā JYOTIR ETI.  
RV. 1. 113. 16

Trans— Enlightenment wipes off darkness and bestows light.

1102. *Enlightenment is gained by intellect.*

VIDANTA JYOTIS CAKR̥PANTA DHĪBHIḤ.  
RV. 4. 1. 14

Trans— The sages attain enlightenment by means of intellect.

1103. *May we attain imperishable enlightenment.*

URU-ĀŚYĀM ABHAYAM JYOTIR INDRA.  
RV. 2. 27. 14



**Trans—** O Lord Indra, may we attain the great and imperishable enlightenment.

*1104. Choose the path of enlightenment.*

**JYOTIR VR̥ṆĪTA TAMASO VIJĀNAN.**

RV. 3. 39. 7

**Trans—** O Learned scholar, choose the path of enlightenment and give up darkness (i. e. ignorance).

## 14. PHYSICS

### A. The Fire

*1105. Fire is the controller and an active matter.*

**AGNIṀ YANTURAM APTURAM  
RTASYA YOGĒ VANUṢAḤ.**

RV. 3. 27. 11

**Trans—** The fire is controller and active. It is used by experts for physical analysis.

*1106. Fire is in the water as energy.*

**AGNIṀ SAMUDRA-VĀSASAM.**

RV. 8. 102. 4

**Trans—** The fire is in the sea in the form of submarine energy.

*1107. Fire destroys pollutions.*

**AGNIR VR̥TRĀṆĪ JAṆGHANAT.**

RV. 6. 16. 34

**Trans—** The fire destroys pollutions.

*1108. Fire improves the quality of an element.*

**AGNE DHARMĀṆĪ PUṢYASI.** RV. 5. 26. 6

Trans— O Fire-God, you improve the qualities of an element.

*1109. Fire is in the nucleus of the universe.*

**ATHĀBHAVAD ARATĪ RODASYOH.** RV. 1. 59. 2

Trans— The fire is nucleus of the universe.

*1110. Fire is nucleus of the earth.*

**MŪRDHĀ DIVO NĀBHIR AGNIḤ  
PRTHIVYĀḤ.** RV. 1. 59. 2

Trans— Fire is the base of the heaven and nucleus of the earth.

*1111. Fire enriches fertilizing property of water.*

**APĀM RETĀṂSI JINVATI.** RV. 8. 44. 16

Trans— Fire promotes fertilizing capacity of water.

*1112. Fire excels all matters in quality.*

**AYAM VIŚVĀ ABHI ŚRIYO  
AGNIR DEVEṢU PATYATE.** RV. 8. 102. 9

Trans— Fire possess all sorts of properties, therefore, it dominates all the gods ( i. e. matters ).

*1113. Expansion of the universe by light.*

**Ā YAS TATANTHA RODASĪ VI BHĀSĀ.** RV. 6. 1. 11



**Trans—** The fire expanded the heaven and earth by means of light.

*1114. Fire contains seven rays.*

**Ā YASMIN SAPTA RAŚMAYAS TATĀḤ.**

RV. 2. 5. 2

**Trans—** The fire contains seven rays.

*1115. Fire is a living matter.*

**HOTĀ-AJANIṢṬA CETANAḤ.**

RV. 2. 5. 1

**Trans—** The fire is a living matter. It invites other gods (i. e. matters ).

*1116. Fire has capacity of transmission and reception.*

**ṚTASYA PREṢĀ ṚTASYA DHĪTIḤ.**

RV. 1. 68. 5

**Trans—** Fire has a capacity of transmission and reception.

*1117. Sensation in the water is due to fire.*

**CITTIR APĀM.**

RV. 1. 67. 10

**Trans—** Fire is the source of sensation in the water.

*1118. Fire is the base of creation of the universe.*

**TAM DEVĀ BUDHNE RAJASAḤ**

**SUDAMŚASAM,**

**DIVAS-PRṬHIVYOR ARATIṢ NYERIRE.**

RV. 2. 2. 3

**Trans—** The God used the fire as the base of creation of the heaven and earth.

*1119. Fire has capacity to listen.*

**TAM TVĀ VAYAM HAVĀMAHE  
ṢRṆVANTAM JĀTAVEDASAM.**

RV. 8.43.23

Trans— We invoke the Fire-God, who has the capacity to listen to our prayers.

*1120. Fire ( electricity ) is produced from water.*

**TAM ĀPO AGNIṀ JANAYANTA MĀTARAH.**

RV. 10. 91. 6

Trans— The fire ( electricity ) is produced from the mother-like waters.

*1121. Fire invigorates the universe.*

**POTĀ VIŚVAM TAD INVATI.**

RV. 2. 5. 2

Trans— The fire is purifier. It invigorates the universe.

*1122. Fire has generating power.*

**BHŪTĀNĀM GARBHAM Ā DADHE.**

RV. 3. 27. 9

Trans— Fire is the source of generation in the creatures.

*1123. Fire possesses oxygen.*

**AGNEṢ-TE PRĀṆAM AMṚTĀD  
ĀYUṢMATO VANVE.**

AV. 8.2. 13

Trans— I acquire oxygen from the immortal fire for you.  
Fire gives longevity.



*1124. Fire is omnipresent.*

**DHĀMAM TE VIŚVAM BHUVANAM ADHI  
ŚRITAM.**

YV. 17. 99

Trans— O Fire God, the whole universe is your abode.

*1125. Fire is omnipotent.*

**AGNE SAHASRĀKṢA ŚĀTAMŪRDHAN,  
ŚĀTAM TE PRĀṆĀḤ SAHASRAM VYĀNĀḤ.**

YV. 17. 71

Trans— O Fire God, you have thousands of eyes and heads. Your potentialities are innumerable. You possess hundreds of Prāṇa and Vyāna ( i. e. energies ).

*1126. Fire has shifting-power.*

**UDGRĀBHEṆA-UDAGRABHĪT.  
NIGRĀBHEṆA-ĀDHARĀN AKAḤ.**

YV. 17. 63

Trans— The fire (Electricity ) by its lifting-power lifts things and by its lowering- power lowers objects.

*1127. Atharvan sage first generated power.*

**ATHARVĀ TVĀ PRATHAMO  
NIR-AMANTHAD AGNE.  
TVĀM AGNE PUṢKARĀD ADHI  
ATHARVĀ NIR-AMANTHATA.**

YV. 11. 32

Trans— Atharvan was the first person, who generated power ( i. e. electricity ) from the pool-waters by churning them.

1128. *Dadhici, the first person, who lit the light.*

TAM U TVĀ DADHYAṆ R̥ṢIḤ,  
PUTRA ĪDHE ATHARVAṆAḤ.

YV. 11. 33

Trans— The sage Dadhici ( dadhyaṇ ), the son of Atharvan, was the first person, who lighted the fire.

## B. The Sun

1129. *Sun-bath for better health.*

ŚAM TE SŪRYA Ā TAPATU.

AV. 8. 2. 14

Trans— Let the sun warm you for welfare.

1130. *Sun protects life.*

ĀDITYAU RAKṢATĀM  
SŪRYĀCANDRAMASAV-UBHAU.

AV. 8. 2. 15

Trans— The Sun and Moon, the sons of aditi, protect the life of human- being.

1131. *Sun is the soul of the universe.*

SŪRYA ĀTMĀ JAGATAS-TASTHUŚAŚ-CA.

AV. 13. 2. 35

Trans— Sun is the soul of this movable and immovable universe.

1132. *Sun derives its energy from Hydrogen.*

SOMENA-ĀDITYĀ BALINAḤ.

AV. 14. 1. 2

Trans— The sun derives his energy from Soma (Hydrogen, Helium).



*1133. Sun causes rains.*

HARAYAH SUPARNĀ APO VASĀNĀ  
DIVAM UT PATANTI.

AV. 13. 3. 9

Trans— The Sun-rays take the waters, in the form of vapour, to the sky.

*1134. Sun causes rains.*

AVA DIVAS TĀRAYANTI,  
SAPTA SŪRYASYA RAŚMAYAḤ.  
ĀPAḤ SAMUDRIYĀ DHĀRĀḤ.

AV. 7. 107. 1

Trans— The seven rays of the sun take the water of the seas to the sky and then cause rains.

*1135. Sun illuminates the moon.*

SUṢUMṆAḤ SŪRYARAŚMIŚ-  
CANDRAMĀ GANDHARVAḤ.

YV. 18. 40

Trans— The Sun-rays, called Suṣumṇa, illuminate the moon.

*1136. Solar energy .*

SŪRĀD AŚVAṂ VASAVO NIR-ATAṢṬA.

YV. 29. 13

Trans— The wise person's extracted solar energy ( Lit. horse- power ) from the sun.

*1137. The sun rotates.*

SAMĀVAVARTI PRTHIVĪ  
SAM UṢĀḤ SAM U SŪRYAḤ.

YV. 20. 23

Trans— The Sun, earth and dawn rotate.

*1138. Sun contains essence of Hydrogen.*

APĀM RASAM UD-VAYASAM  
SŪRYE SANTAM SAMĀHITAM.  
APĀM RASASYA YO RASAḤ.

YV. 9. 3

Trans— The most subtle essence of the water (Hydrogen, Helium) is in the sun.

*1139. The sun emits oxygen.*

ANTAŚ-CARATI ROCANĀ-ASYA  
PRĀṆĀD APĀNATĪ.

YV. 3. 7

Trans— There is the power and lustre in the sun. It emits oxygen ( Prāṇa Air ) and absorbs carbon dioxide ( Apāna Air ).

*1140. Sun purifies the Atmosphere.*

SAVITĀ PUNĀTU-ACCHIDREṆA  
PAVITREṆA SŪRYASYA RAŚMIBHIḤ.

YV. 4. 4

Trans— May the sun, by his pure rays, purify the atmosphere.

*1141. Sun-rays have the power of liquefying.*

SŪRYASYEVA RAŚMAYO  
DRĀVAYITNAVAḤ.

SV. 1370

Trans— The sun-rays have the power of liquefying and expanding.



*1142. Sun-rays contain seven colours.*

AVA DIVAS TĀRAYANTI  
SAPTA SŪRYASYA RAŚMAYAḤ.

AV. 7. 107. 1

Trans— The sun has seven kinds of rays. They are the source of rains.

*1143. Sun contains all luminous colours.*

INDRE NI RŪPĀ HARITĀ MIMIKṢIRE.

AV. 20. 30. 3

Trans— The sun ( Indra ) contains all luminous colours.

*1144. Speed of sun-rays is very fast.*

SŪRYASYA RAŚMAYAḤ  
PARĀ PATANTI-ĀŚUMAT.

AV. 6. 105. 3

Trans— The Sun-rays proceed very fast.

*1145. Seven mighty Suns ( Solar systems ).*

YASMIN SŪRYĀ ĀRPITĀḤ SAPTA SĀKAM.

AV. 13. 3. 10

Trans— The Supreme Being contains seven mighty suns (Solar systems) simultaneously.

*1146. Sun produces all colours.*

VIŚVA RŪPĀṆI JANAYAN YUVĀ KAVIḤ.

AV. 13. 1. 11

Trans— The mighty Sun produces all colours.

*1147. Sun sustains the universe.*

DHARTĀ DIVO BHUVANASYA VIŚPATIḤ.

SV. 1845

Trans— The sun upholds the whole universe. He is lord of the people.

*1148. Sun provides food to the universe.*

ADHĀRAYAD HARITOR 'BHŪRI BHOJANAM,  
YAYOR ANTAR HARIŚ-CARAT.

RV. 3. 44. 3

Trans— The sun moving between heaven and earth provides abundant food to them.

*1149. Sun protects the universe.*

VIŚVASYA STHĀTUR JAGATAŚ CA GOPĀH.  
RV. 7. 60. 2

Trans— The sun protects all movable and immovable world.

*1150. Sun is surrounded by gases.*

ŚAKAMAYAM DHŪMAM ĀRĀD APAŚYAM,  
VIŚŪVATĀ PARA ENĀVAREṆA.  
RV. 1. 164. 43

Trans— The sun is surrounded on all sides by mighty smokes ( gases ).

*1151. Sun is an inexhaustible treasure of wealth.*

APSU SŪRYE MAHAD DHANAM.

RV. 8. 68. 9

Trans— There is an inexhaustible wealth in the sun and in the oceans ( Lit. waters ).

*1152. Sun emits different kinds of rays.*

YAŚ CA-ASAMĀ AJANO DIDYUTO DIVAH.  
RV. 2. 13. 7



Trans— The sun emits different kinds of rays.

*1153. Sun sustains the universe.*

**DHĀRAYANTA ĀDITYĀSO JAGAT STHA.**

RV. 2. 27. 4

Trans— The sun- rays sustain the whole universe.

*1154. There are several suns.*

**SAPTA DIŚO NĀNĀSŪRYĀḤ.**

RV. 9. 114. 3

Trans— There are several suns in seven quarters.

## C. Magnetism

*1155. Sun's magnetic power.*

**SŪRYEṆA-UTTABHITĀ DYAUḤ.**

RV. 10. 85. 1

Trans— The sun upholds the heavenly bodies by his magnetic power.

*1156. Sun upholds earth by magnetism.*

**DĀDHARTHA PR̥THIVĪM ABHITO  
MAYŪKHAḤ.**

YV. 5. 16

Trans— The sun sustains the earth by his magnetic rays.

*1157. Sun sustains earth by magnetism.*

**SAVITĀ YAMTRAḤ PR̥THIVĪM ARAMṆĀT.**

RV. 10. 149. 1

Trans— The sun upholds the earth by his magnetic powers.

*1158. Sun upholds heaven by magnetism.*

**ASKAMBHANE SAVITĀ DYĀM ADRMĤAT.**

RV. 10. 149.1

**Trans—** The sun upholds all heavenly bodies by his magnetism and makes them firm without any support.

*1159. Magnetic power upholds the universe.*

**SVARṆARAM ANTARIKṢĀṆI ROCANĀ,  
DYĀVĀ-BHŪMĪ PRṬHIVĪM SKAMBHUR  
OJASĀ.**

RV. 10. 65. 4

**Trans—** The Gods uphold sun, heaven, sky, earth and stars by their magnetic power.

*1160. Sun sustains the universe by magnetism.*

**EKO ANYAC-CAKRṢE VIŚVAM ĀNUṢAK.**

RV. 1. 52. 14

**Trans—** The one ( sun ) always holds up the universe by his magnetic power.

## D. The Air

*1161. The fresh Air cures heart-diseases.*

**ŚAM VĀTO VĀTU TE HRDE.**

RV. 8. 2. 14

**Trans—** The fresh air may be beneficial to your heart.

*1162. Air contains nectar ( oxygen ).*

**YAD ADO VĀTA TE GRHE,  
AMṚTAṀ NIHITAṀ GUHĀ.**

SV. -1842

**Trans—** O Air, you contain nectar ( oxygen ) in your abode.



*1163. Air produces fire by friction.*

**MATHĪD YAD ĪM VIṢṬO MĀTARIŚVĀ  
VIŚVADEVYAM.**

RV. 1. 148. 1

Trans— The air produces fire by friction.

*1164. Air is the source of creation.*

**ĀTMĀ DEVĀNĀM BHUVANASYA  
GARBHAḤ.**

RV. 10. 168. 4

Trans— Air is the soul of deities. It creates the universe.

*1165. Air is the lord of the universe.*

**ASYA VIŚVASYA BHUVANASYA RĀJĀ.**

RV. 10. 168. 2

Trans— Air is the lord of the whole world.

*1166. Air exists in the water.*

**APSU-ĀSĪT MĀTARIŚVĀ PRAVIṢṬAḤ.**

AV. 10. 8. 40

Trans— Air exists in the water.

## **E. The Maruts ( Cosmic- Rays )**

*1167. Maruts have magnetic power.*

**MARUTAḤ..AYODAMṢṬRĀN VIDHĀVATAḤ.**

RV. 1. 88. 5

Trans— The Marut-Gods have magnetic power and radiation.

*1168. Maruts create Electro-magnetism in space.*

Ā VIDYUNMADBHIR MARUTAḤ SVARKAIḤ  
..VAYO NA PAPTATA SUMĀYĀḤ.

RV. 1. 88. 1

**Trans—** Marut-Gods create electro-magnetism in space by their radiation. They are powerful and move in the space like the birds.

*1169. Maruts create electro-magnetic field.*

SA HI SVASRT PRṢADAŚVO YUVĀ GAṆAḤ,  
AYĀ ĪŚĀNAS TAVIṢĪBHIR ĀVRṬAḤ.

RV. 1. 87. 4

**Trans—** The group of Maruts is ever-young and self-moving. It possesses electro-magnetic power and is lord of the space.

*1170. Maruts are forty nine.*

SAPTA ME SAPTA ŚĀKINAḤ,  
EKAM EKĀ ŚATĀ DADUḤ.

RV. 5. 52. 17

**Trans—** Maruts are  $7 \times 7 = 49$ . They are very powerful. Each one of them gives hundred-fold energy.

*1171. Maruts control the sun and earth.*

SAM U TYE MAHATĪR APAḤ,  
SAM KṢONĪ SAM U SŪRYAM.

RV. 8. 7. 22

**Trans—** The Marut-Gods control the sun and earth. They are the source of rains.



## F. The Scientific Maxims

*1172. Matter can be converted into energy.*

ADITER DAKṢO AJĀYATA,  
DAKṢĀD U-ADITIḤ PARI.

RV. 10. 72. 4

Trans— From Aditi ( i. e. indestructible Matter ) Dakṣa ( Energy ) originated and from Dakṣa ( Energy ) Aditi ( Matter, Mass ) was produced. ( The Theory means that the mass can be converted into energy and vice-versa ).

*1173. The stars contain hydrogen.*

ATHO NAKṢATRĀṆĀM EṢĀM,  
UPASTHE SOMA ĀHITAḤ.

AV. 14. 1. 2

Trans— The stars contain Soma ( Hydrogen, Helium ).

*1174. The stars are governed by Hydrogen.*

ŚAKADHŪMAM NAKṢATRĀṆĪ,  
YAD RĀJĀNAM AKURVATA.

AV. 6. 128. 1

Trans— The stars made sakadhuma ( the mighty vapour of Hydrogen and Helium.) as their king.

*1175. Hydrogen governs the sky.*

DIVI SOMO ADHI ŚRITAḤ.

RV. 10. 85. 1

Trans— Soma ( Hydrogen,) pervades the whole sky.

*1176. The solar-system depends on Electro-magnetic Radiation.*

RṬENA-ĀDITYĀS TIṢṬHANTI.

RV. 10. 85. 1

Trans— The suns ( solar-system ) depend for their existence on Rta ( Electro-magnetic radiation ).

*1177. Hydrogen nourishes the Earth.***SOMENA PR̥THIVĪ MAHĪ.**

RV. 10. 85. 2

**Trans—** The earth is nourished by Soma ( Hydrogen ).*1178. Eight Kinds of Solar-system.***AṢṬAU PUTRĀSO ADITER  
YE JĀTAS TANVAS PARI.  
DEVĀN UPĀ PRAIT SAPTABHIḤ  
PARĀ MĀRTANḌAM ĀSYAT.**

RV. 10. 72. 8

**Trans—** There are eight sons ( Solar systems ) of Aditi (the indestructible Soul). One of them is in the centre and other seven sons ( Solar systems ) are in the sky.*1179. Sun provides food to the universe.***YO BHOJANAM CA DAYASE CA  
VARDHANAM.**

RV. 2. 13. 6

**Trans—** The sun provides nourishing food to the universe.*1180. Sun is an inexhaustible treasure of energy.***SA ŚĒVADHIṀ NI DADHIṢE VIVASVATI.**

RV. 2. 13. 6

**Trans—** The Supreme-Being has placed an inexhaustible treasure of energy in the sun.*1181. Light sustains the universe.***BHĀSĀ-ANTARIKṢAM Ā PR̥ṆA,  
JYOTIṢĀ DIVAM UTTABHĀNA,  
TEJASĀ DIŚĀ UDDRMHA.**

YV. 17. 72



**Trans—** Light sustains and invigorates the atmosphere, the heavenly bodies and all directions.

*1182. Functions & properties of Maruts ( gases ).*

ŚUKRAJYOTIS̄ CA CITRAJYOTIS̄ CA.  
DHARTĀ CA VIDHARTĀ CA VIDHĀRAYAḤ.  
SVATAVĀN CA PRAGHĀSĪ CA  
SĀMTAPANAŚ CA. YV. 17.80, 17.82, 17. 85

**Trans—** The Maruts ( gases ) have various functions and properties, such as: different kinds of lights, sustaining capacity, capacity of holding and upholding, self-luminosity, self-reliance, consuming and burning power.

## 15. CHEMISTRY

*1183. Water consists of Oxygen and Hydrogen.*

AGNĪṢOMAU BIBHRATI-ĀPA IT TĀḤ.  
AV. 3. 13. 5

**Trans—** The water consists of Agni ( Oxygen ) and Soma ( Hydrogen ).

*1184. Hydrogen exists in the Sun.*

AMŪR YĀ UPĀ SŪRYE,  
YĀBHIR VĀ SŪRYAḤ SAHA. AV. 1. 4. 2

**Trans—** The waters ( Hydrogen ) are in the Sun and the Sun exists with the waters.

*1185. Fire originates from water.*

AGNE PITTAM APĀM ASI. AV. 18. 3. 5

**Trans—** O Fire, you are Pitta ( bile, lustre, heat ) of waters.

*1186. Fire springs form waters.*

**APĀM NAPĀD YO VASUBHIḤ SAHA  
PRIYAḤ.**

RV. 1. 143. 1

**Trans—** The fire is son of waters. It originates from waters. It remains with the Vasus ( i. e. earth etc ).

*1187. All essential properties exist in water.*

**YAD DEVĀ ADAḤ SALILE,  
SUSAMRABDHĀ ATIṢṬHATA.**

RV. 10. 72. 6

**Trans—** All Gods ( essential properties ) are readily available in water.

*1188. Rain-water prolongs life.*

**APO DIVYĀ ACĀYIṢAM,  
RASENA SAMAPṚKṢMAHI.**

AV. 10. 5. 46

**Trans—** I collected the divine water (i. e. rain-water) and mixed Soma-juice in it for longevity.

*1189. Origin of the universe from waters.*

**TAM ID GARBHAM PRATHAMAM DADHRA  
ĀPO, YATRA DEVĀḤ SAM-AGACCHANTA  
VIŚVE.**

RV. 10. 82. 6

**Trans—** All Gods ( essential properties ) accumulated in the waters and waters took the first seed of the universe in them.



*1190. Water contains oxygen.*

**APSU-ĀSĪN-MĀTARIŚVĀ PRAVIṢṬAḤ.**

AV. 10. 8. 40

Trans— The air ( oxygen ) exists in water.

*1191. Water produces fire.*

**ĀPAḤ ... GARBHAṀ DADHĀNĀ  
JANAYANTĪR AGNIM.**

RV. 10. 121. 7

Trans— The waters conceived and produced fire.

*1192. Fire exists in waters.*

**VAIŚVĀNARO YĀSU-AGNIḤ PRAVIṢṬAḤ.**

RV. 7. 49. 4

Trans— The philanthropic fire exists in waters.

*1193. The universe has originated from waters.*

**VIŚVASYA STHĀTUR JAGATO JANITRĪḤ.**

RV. 6. 50. 7

Trans— The movable and immovable world has originated from waters.

*1194. Water, as Physician.*

**YŪYAM HI ṢṬHĀ BHIṢAJO MĀTRṬAMĀḤ.**

RV. 6. 50. 7

Trans— O Waters, you are the Physicians and the most beloved mothers by curing and nourishing the people.

## 16. BOTANY

*1195. Chlorophyll keeps plants green.*

AVIR VAI NĀMA DEVATĀ  
RTENA-ĀSTE PARĪVRTĀ.  
TASYĀ RŪPEṆA-IME VRKṢĀḤ  
HARITĀ HARITASRAJAḤ.

AV. 10. 8. 31

Trans— There is an avi-pigment ( life- saving element, i.e. chlorophyll ) in the plants. It is covered by Ṛta (Tissues). Due to this pigment the plants and herbs are green.

*1196. Plants are living- beings.*

ASTHUR VRKṢĀ ŪRDHVA-SVAPNĀḤ.

AV. 6. 44. 1

Trans— The plants, standing at their places, sleep.

*1197. There is soul in the plants.*

OṢADHĪṢU PRATI TIṢṬHĀ ŚARĪRAIḤ.

AV. 18. 2. 7

Trans— O Departed Soul, go and take your re-birth even in the plants and herbs.

*1198. The wounds of plants are healed up.*

TASMĀD VANASPATĪNĀM SAMVATSARE  
VRKṢNAM, API ROHATI.

AV. 8. 10. 18

Trans— The plants have soul, therefore, their wounds are healed up in due course.



*1199. The Pipal tree possesses store of Oxygen.*

**AŚVATTHO DEVASADANAḤ.**

AV. 6. 95. 1

**Trans—** The Pipal tree ( *Ficus religiosa* Linn ) is called an abode of Gods, because it always emits oxygen.

*1200. The plants contain oxygen.*

**TAM OṢADHĪR DADHIRE  
GARBHAM ṚTVIYAM.**

SV. 1824

**Trans—** The plants and herbs contain fire ( i. e. oxygen ) according to the seasons.

*1201. The plants and herbs emit oxygen.*

**TAM IT SAMĀNAṀ VANINĀŚ CA VĪRUDHO-  
ANTARVATĪS CA SUVATE CA VIŚVAHĀ.**

SV. 1824

**Trans—** The plants and herbs emit the vital air called Samāna ( i. e. oxygen ) regularly.

*1202. The moon invigorates the plants.*

**SOMO VANASPATĪNĀM.**

YV. 9. 39

**Trans—** The moon gives energy to the plants and herbs.

*1203. The sun gives energy to the plants.*

**DEVAS TVĀ SAVITĀ MADHVĀ-ANAKTU,  
SUIPPALĀBHYES-TVĀ-OṢADHĪBHYES.**

YV. 6. 2

**Trans—** O Plant, let the sun enrich you with vitality and juicy fruits.

*1204. The sun invigorates fruits and flowers.*

YAH PUṢPIÑÍS CA PRASVÁŚ CA  
DHARMAÑĀ-ADHI DĀNE VYAVANĪR  
ADHĀRAYAḤ.

RV. 2. 13. 7

Trans— The sun by his rays, enlivens the plants and herbs, bearing the fruits and flowers.

*1205. There is soul in the plants.*

MAHAD BRAHMA .

YENA PRĀṆANTI VĪRUDHAḤ.

AV. 1. 32. 1

Trans— There is soul in the plants. They breathe and grow by means of that soul.

*1206. The fire exists in plants and herbs.*

VI YO VĪRUTSU, RODHAN-MAHITVĀ-  
UTA PRAJĀ, UTA PRASŪṢVANTAḤ.

RV. 1. 67. 9

Trans— The plants and herbs, bearing flowers and fruits, grow by the grace of Fire -God.

*1207. The sun-rays enliven the plants.*

ADHUKṢAT PIPYUṢĪM IṢAM ŪRJAM..  
SŪRYASYA SAPTA RAŚMIBHIḤ.

RV. 8. 72. 16

Trans— The plants derive their energy and nourishment from the seven rays of the sun.

*1208. The sun ripens the herbs.*

SA OṢADHĪḤ PACATI VIŚVARŪPĀḤ.

RV. 10. 88. 10

Trans— The sun ripens all kinds of herbs and crops.



*1209. Plants protect the human- beings.*

ĀPA OṢADHĪR UTA NO-AVANTU.

RV. 5. 41. 11

Trans— The plants and waters may protect us.

*1210. The plants contain the nourishing fire.*

TAM OṢADHĪŚ CA VANINĀŚ CA  
GARBHAM, BHŪMIŚ CA VIŚVADHĀYASAM  
BIBHARTI.

RV. 7. 4. 5

Trans— The plants, herbs and earth preserve the all-nourishing fire within themselves.

*1211. The soul also exists in plants.*

CETATI TMAN AMARTYO-  
AVARTRA OṢADHĪṢU.

RV. 6. 12. 3

Trans— The immortal fire ( i. e. Soul ) shines himself, without any interruption, in the plants.

*1212. Grafting for a new plant.*

VIHAHLO NĀMA TE PITĀ,  
MADĀVATĪ NĀMA TE MĀTĀ.

AV. 6. 16. 2

Trans— The Ābayu tree ( Brassica juncea ) grows by the grafting of Vihahla tree on the Madāvatī tree.

## 17. ZOOLOGY

*1213. The eagle is fair-winged.*

SUPARNO-ASI GARUTMĀN,  
DIVAM GACCHA SVAH PATA.

YV. 12. 4

Trans— O Eagle, you are fair-winged. Go to the sky and fly up.

*1214. Parrot and Black- bird have human-voice.*

ŚĀRIḤ PURUṢĀVĀK,  
ŚUKAḤ PURUṢĀVĀK.

YV. 24. 33

Trans— The Black- bird ( Mainā ) and Parrot can speak in human-voice.

*1215. The peacock has fair tail.*

HARIBHIR YĀHI MAYŪRA-ROMABHIḤ.

YV. 20. 53

Trans— O Indra, come with the horses, having hair of the peacocks on their heads.

*1216. The voice of Cuckoo incites passion.*

KĀMĀYA PIKAḤ.

YV. 24. 39

Trans— The cuckoo incites passion.

*1217. Kill the snakes and scorpions.*

GHANENA HANMI VṚŚCIKAM,  
AHIM DAṆDENA-ĀGATAM.

AV. 10. 4. 9

Trans— I kill the scorpion with a hammer and the snake with a stick.

*1218. The curlew takes milk from the mixed water.*

ADBHYAḤ KṢĪRAM VYAPIBAT KRUN.

YV. 19. 73

Trans— The curlew takes milk from the mixed water.



*1219. The wolf kills a sheep.*

AVIM VRKO YATHĀ MATHAT. AV. 7. 50. 5

Trans— The wolf slays a ram.

*1220. The camel is used for chariot-driving.*

UṢṬRĀ YASYA PRAVĀHAṆAḤ. AV. 20. 127. 2

Trans— The camels were used for chariot-driving.

*1221. The deer also dance.*

KṚṢṆĀ IṢIRĀ ANARTIṢUḤ. AV. 6. 49. 3

Trans— The black deer danced joyously.

*1222. Castrating of bulls.*

MUṢKĀVARHO GAVĀM IVA. AV. 3. 9. 2

Trans— The bulls are castrated.

*1223. The swans flock together.*

HAṂSO YATHĀ GAṆAM. RV. 9. 32. 3

Trans— The swans want to move in multitude.

*1224. The snake casts off his slough.*

AHIR NA JŪRṆĀM ATI SARPATI TVACAM. RV. 9. 86. 44

Trans— The serpent casts off his slough.

*1225. The birds come out from the eggs.*

ĀṆDEVA BHITTVĀ ŚAKUNASYA  
GARBHAM. RV. 10. 68. 7

Trans— The birds are born from the eggs.

1226. *The partridge sucks out poison.*

IYATTIKĀ ŚAKUNTIKĀ,  
SAKĀ JAGHĀSA TE VIṢAM.

RV. 1.191.11

Trans— This little bird ( i. e. partridge ) . sucks out poison from your snake-bite.

1227. *The eagle has strong wings.*

ŚYENASYA PAKṢĀ HARINASYA BĀHŪ.

RV. 1. 163. 1

Trans— The wings of a eagle and the feet of a deer are very strong.

1228. *Some aquatic animals are mentioned.*

ŚISUMĀRĀN, NĀKRĀN, MAKARAH,  
MAṆḌŪKĀN, MATSYĀN, KŪRMAH,  
KULĪPAYĀN, VĀRDHRĪNĀSAH.

YV. 21. 21-40

Trans— Śisumāra ( Porpoise ), Nākra ( Crocodile ), Makara (Crocodile ), Maṇḍuka ( Frog ), Matsya ( Fish ), Kūrma ( Tortoise ), Kulīpaya ( Aquatic animal ), Vārdhrīnasa ( Rhinoceros ).

1229. *Some insects are described.*

MAŚĀKĀN, BHRṆGĀH, KRIMIḤ, KĪṬAH,  
PLUṢĪN, SRJAYAH, VRŚCIKAH, VRNTĀT.

YV. 24. 25-35, AV. 12. 1. 46; 8. 6. 22

Trans— Maśaka ( Mosquito ), Bhrṅga ( Black Bee ), Kṛmi ( Insect, Worm ), Kīṭa ( Insect ), Pluṣi ( Flea ), Sṛjaya ( Blue fly ) Vṛścika ( Scorpion ), Vṛnta ( Caterpillar ).



*1230. Some reptiles are enumerated.*

**SARPĀNĀM, GODHĀ, AJAGARAḤ,  
KṚKALĀSAḤ, JATŪḤ, GOLATTIKĀ,  
KUṆḌRṆĀCĪ.**

YV. 24. 25-37

Trans— Sarpa ( Snake ), Godhā ( Iguana ), Ajagara (Python), Kṛkalāsa (Chameleon ), Jatū ( Bat ), Golattikā (Lizard), Kuṇḍṛṇācī (Wall-lizard ).

*1231. Some birds are enumerated.*

**KAPOTAḤ, ULŪKAḤ, PIKAḤ, ŚAKUNIḤ,  
KAPIṆJALAḤ, TITTIRĪN, BALĀKĀḤ, VAR-  
TIKĀḤ, HAMSĀN, KRUṆCĀN, MADGŪN,  
CAKRAVĀKĀN, MAYŪRĀN, CĀṢĀN, DĀT-  
YAUHĀN, KUTARUḤ, KALAVIṆKĀN,  
KAKARĀN, PĀRĀVATĀN, ŚĀRIḤ, ŚUKAḤ,  
DARVĀGHĀṬAḤ, KAKKATAḤ, KAṆKAḤ,  
KṚKAVĀKUḤ, KULĪKĀ, SUPARṆAḤ,  
ALAJAḤ, PAIṆGARĀJAḤ, ANYAVĀPAḤ.**

YV. 24. 20-40

Trans— Kapota ( Pigeon ), ulūka ( Owl ), Pika (Cuckoo), Śakuni ( Bird ), Kapiṇjala ( Partridge ), Tittiri (Partridge), Balākā ( Crane ), Vartikā ( Quail ), Hamsa (Goose), Krunca ( Curlew ), Madgu ( a diver-bird ), Cakravāka ( Ruddy goose ), Mayūra ( Peacock ), Cāṣa (Blue jay), Dātyauha ( Peacock ), Kutaru ( Cock ), Kalaviṇka (Sparrow), Kakara ( a bird ), Pārāvata (Pigeon), Śāri (Maina), Śuka ( Parrot ), Darvāghāṭa ( Wood-pecker ), Kakkata ( Cock ), Kaṅka (Heron), Kṛkavāku ( Cock ), Kulikā ( a bird ), Suparṇa (Hawk, Falcon), Alaja ( Eagle ), Paiṅgarāja ( Sky lark ), Anyavāpa (Cuckoo).



*1232. Some mammals are mentioned.*

MAHIṢĀN, GAVAYĀN, HASTINAH,  
 MEṢAH, GARDABHAḤ, SŪKARAḤ,  
 UṢṬRAḤ, ŚVĀ, NAKULĀN, RṢABHĀYA,  
 AŚVAḤ, UKṢĀNAḤ, MŪṢIKĀ,  
 KULUṄGAḤ, EṆĪ, ETAGVAḤ, RŚYAḤ,  
 ĀKHUḤ, ŚAŚAḤ, RURUḤ, PRṢATAḤ,  
 KULUṄGAḤ, MARKATAḤ, VṚṢADAMŚAḤ,  
 KROṢṬĀ, BAṢKIHĀN, BASTAḤ,  
 PĀNKRĀN,

YV. 24. 1-40

Trans—Mahiṣa ( Buffalo ), Gavaya ( Blue Bull ) Hastin ( Elephant ), Meṣa ( Ram ), Gardabha ( Donkey ), Sūkara ( Hog ), Uṣṭra ( Camel ), Svan ( Dog ), Nakula ( Mongoose ), Rṣabha ( Bull ), Aśva ( Horse ), Ukṣan ( Bull ), Mūṣikā ( Mouse ), Kuluṅga ( Antelope ), Eṇi ( She-antelope ), Etagva ( Zebra ), Rśya ( a male antelope ), Ākhu ( Rat, Mole ), Śaśa ( Hare ), Ruru ( Deer ), Prṣata ( Spotted antelope ), Kuluṅga ( Antelope ), Markata ( Monkey ), Vṛṣadamśa ( Cat ), Kroṣṭa ( Jackal ), Baṣkiha ( an old cow ), Basta ( He-goat ), Pānktra ( a kind a mouse ).

*1233. Some wild animals are enumerated .*

SIMHAḤ, VṚKAḤ, ŚĀRDŪLĀYA, SRMA-  
 RAḤ, KHADGAḤ, TARAKṢUḤ, ŚĀLYA-  
 KAḤ, LOPĀŚAḤ, RḶṢAḤ, ULAḤ, HALI-  
 KṢNAḤ, VARĀHAḤ.

YV. 24. 31-40; RV. 9. 97. 7

Trans—Simha ( Lion ), Vṛka ( Wolf ), Śārdūla ( Tiger ), Sṛmara ( Yak ), Khadga ( Rhinoceros ), Tarakṣu ( Hyena ), Śālyaka ( Porcupine ), Lopāśa ( Jackal ), Rḷṣa ( Bear ), Ula ( Otter ), Halikṣna ( Tiger ), Varāha ( Boar ).



## 18. PSYCHOLOGY

*1234. Mind is the light of lights.*

YAJ- JĀGRATO DŪRAM UDAITI DAIVAM,  
TAD U SUPTASYA TATHAIVAITI.  
DŪRAṅGAMAṀ JYOTIṢĀṀ JYOTIR EKAM,  
TAN-ME MANAḤ-ŚIVASAṀKALPAM ASTU.  
YV. 34. 1

Trans— The celestial entity ( i. e. Mind ), which goes far when a person is awake and wanders similarly even while he is asleep. It wanders far and wide and is the light of lights. May that mind of mine be possessed of noble thoughts.

*1235. Mind is an immortal light.*

YAT PRAJÑĀNAM UTA CETO DHṚTIŚ CA,  
YAJ-JYOTIR ANTAR AMṚTAṀ PRAJĀSU.  
YASMĀN-NA RTE KIṀ CĀNA KARMA  
KRIYATE, TAN-ME MANAḤ ŚIVA-  
SAṀKALPAM ASTU.

YV. 34. 3

Trans— The mind is endowed with faculties of cognition, recollection and retention and is the immortal light placed within the self of all creatures and without whose agency no task can be accomplished. May that mind of mine be possessed of noble thoughts.

*1236. Mind governs the time-factor.*

YENEDAM BHŪTAṀ BHUVANAṀ BHA-  
VIṢYAT, PARIGRĤITAṀ AMṚTENA SAR-

VAM. YENA YAJÑAS TĀYATE SAPTAHOTĀ,  
TAN-ME MANAḤ ŚIVASAMKALPAM ASTU.

YV. 34. 4

**Trans—** The immortal substance by which everything in this world past, present and future is comprehended and under whose authority the seven Hotas ( Sacrificers ) perform their sacrifices. May that mind of mine be possessed of Noble thoughts.

*1237. Mind guides all actions.*

YENA KARMĀṆI-APASO MAÑIṢIṆO  
YAJÑE KṚṆVANTI VIDATHEṢU DHĪRĀḤ.

YV. 34. 2

**Trans—** The mind through whose agency active and intelligent scholars perform their actions in the sacrifices and at the exposition of knowledge, may that mind of mine possess noble thoughts.

*1238. Mind is the source of knowledge.*

YASMIN CITTAṀ SARVAM OTAṀ  
PRAJĀNĀM.

YV. 34. 5

**Trans—** The cognition faculty of all creatures is interwoven in the mind.

*1239. Mind is the fastest agent.*

HṚT-PRATIṢṬHAM YAD AJIRAM  
JĀVIṢṬHAM.

YV. 34. 6

**Trans—** Mind is seated in the heart. It is agile and the quickest agent.



*1240. Functions of mind.*

MANASE CETASE DHIYE,  
 ĀKŪTAYA UTA CITTAYE.  
 MATYAI ŚRUTĀYA CAKṢASE,  
 VIDHEMA HAVIṢĀ VAYAM.

AV. 6. 41. 1

**Trans—** Functions of mind are: Manas ( Sensation and Motivation ), Cetas ( Consciousness and Thinking ), Dhi (Attention), Ākūti ( ' Feeling and Emotion ), Chitti (Recollection), Mati ( Intelligence ), Śruta ( Learning ), Cakṣas ( Perception ).

*1241. Mind is immortal.*

AYAJANTA ... MANASĀ-AMARTYENA.

AV. 7. 5. 3

**Trans—** Mind is immortal. All sacrifices are performed by means of it .

*1242. Mind is the maker of destiny.*

IDAM YAT PARAMEṢṬHINAM  
 MANO VĀM BRAHMA- SAMŚITAM.  
 YENAIVA ŚASRJE GHORAM  
 TENAIVA ŚĀNTIR ASTU NAḤ.

AV. 19. 9. 4

**Trans—** The mind is the Supreme-Being. It is sharpened by knowledge. By which the terrible things are created, let that one bring peace to us.

*1243. Mind's function is thinking.*

MANASĀ SAM KALPAYATI.

AV. 12. 4. 31

**Trans—** One thinks by means of mind.

*1244. Harmony of mind and intellect for yoga.*

**YUÑJATE MANA UTA YUÑJATE DHIYAḤ.**

RV. 5. 81. 1

**Trans—** The wise men harmonize their mind and intellect to visualize the Supreme Being.

*1245. Mind controls sense-organs.*

**IMĀNI YĀNI PAÑCA-INDRIYĀNI MANAḤ-  
ṢAṢṬHĀNI, ME HRDI BRAHMAṆĀ SAṢŚI-  
TĀNI. YAIREVA SASRJE GHORAM, TAIREVA  
ŚĀNTIR ASTU NAḤ.**

AV. 19. 9. 5

**Trans—** All the five sense-organs, along with the mind the sixth, sharpened by knowledge are seated in our hearts. They create the terrible things. May they grant peace to us.

*1246. Make your mind pious to attain victory.*

**BHADRAM MANAḤ KRṆUSVA VRTRA-  
TŪRYE, YENĀ SAMATSŪ SĀSAHAḤ.**

RV. 8. 19. 20

**Trans—** Make your mind pious to wipe off all sins. You win the battles by exercising your pious mind.

*1247. Always invite noble thoughts.*

**Ā NO BHADRĀḤ KRATAVO YANTU  
VIŚVATAḤ.**

RV. 1.89.1

**Trans—** Let the noble thoughts come to us from all directions.

*1248. Will-Power yields determination.*

**NA PARVATĀSO YAD AHAM MANASYE.**

RV. 10.27.5



**Trans—** The hindrances even like mountains can not check my determination.

*1249. Mind, means of communication.*

**KĀMENA MĀ KĀMA ĀGAN,  
HṚDAYAD HṚDAYAM PARI.**

AV. 19.52.4

**Trans—** By thought -force a thought came to my mind. It was transferred from one heart to another.

*1250. Will-Power is essence of mind.*

**KĀMAS TAD AGRE SAMAVARTATA,  
MANASO RETAḤ PRATHAMAM YAD ĀSĪT.**

AV. 19. 52. 1

**Trans—** The will-power was born first of all in the world. It was the essence of mind.

*1251. Will-Power yields fortunes:*

**ĀKŪṬIṀ DEVĪṀ SUBHAGĀṀ PURO DADHE,  
CITTASYA MĀTĀ SUHAVĀ NO ASTU.**

AV. 19.4.2

**Trans—** I put forth Will- power, the goddess of fortune, before me. She is the mother of mind. May she be accessible to us.

*1252. Will-Power makes a man invincible.*

**AHAM INDRO NA PARĀ JIGYE.**

RV. 10. 48. 5

**Trans—** I am a supreme soul. I am never defeated.

## 19. TECHNOLOGY

1253. *Crafts utilize all physical matters.*

ŚILPĀ VAIŚVADEVYAH.

ŚILPO VAIŚVADEVAH.

YV. 24. 5; 29. 58

Trans— Śilpa ( crafts ) is concerned with all gods (i.e. physical matters).

1254. *Learn mechanism of human body.*

TANVO YAMTRAM AŚĪYA.

YV. 4. 18

Trans— May I learn the mechanism of the human body.

1255. *Adopt mechanical devices.*

VĀTĀNĀM YANTRĀYA, ṚTŪNĀM

YANTRĀYA, DIŚĀM YANTRĀYA,

TEJASE YANTRĀYA.

Tait. S. 1. 6. 1. 2

Trans— Certain mechanical devices were adopted to take advantage of Air, Season, Direction and Light.

1256. *Travel by a huge ship.*

DAIVĪM NĀVAM SVARITRĀM ANĀGASAM,

ASRAVANTĪM Ā RUHEMĀ SVASTAYE.

ŚATĀRITRĀM ŚATASPHYĀM,

ACCHIDRĀM PĀRAYIṢṢUM.

Tait. S. 1. 5. 11. 6

Trans— Let us travel with a divine boat ( ship ), having one hundred oars and one hundred rudders, having no defects and holes.



*1257. A divine chariot travels in the space.*

YO VĀM RAJĀMSI-ĀŚVINĀ,  
RATHO VIYĀTI RODASĪ.

RV. 8. 73. 13

Trans— O Āśvin-Gods, your chariot ( Car, Air-bus ) travels freely on the earth, in the sky and to the other heavenly bodies.

*1258. Āśvin's chariot travels every-where.*

RATHO HA VĀM... PARI  
DYĀVĀPṚTHIVĪ YĀTI SADYAḤ.

RV. 3. 58. 8

Trans— O Āśvin-Gods, your chariot ( Car, Air-bus ) travels everywhere on the earth and in the sky.

*1259. Speed of Indra's chariot is faster than mind.*

YAS TE RATHO MANASO JAVĪYĀN.

RV. 10. 112. 2

Trans— Indra's chariot moves faster than the speed of mind.

*1260. Āśvin's chariot travels in the sky.*

YUVAM BHUJYUM APAVIDDHAM SAMU-  
DRE, UD ŪHATHUR ARṆASO ASRIDHĀNAIH.  
PATATTRIBHIR ĀŚRAMAIR AVYATHIBHIḤ.

RV. 7. 69. 7

Trans— O Āśvin-Gods, you saved the trader from the ocean by your air-ship, which could fly like the birds and possessed all seating-facilities.

*1261. Āśvin's aeroplane had three wheels.*

TRIBANDHUREṆA TRIVṚTĀ RATHENA,  
TRICAKREṆA SUVṚTĀ YĀTAM ARVĀK.

RV. 1. 118. 2

**Trans—** Aśvin's plane was triangular and three-seated. It had three wheels.

*1262. Aśvin's plane could cross the mountains.*

**NĀSATYĀ RATHENA**

**VI PARVATĀN.... ĀYĀTAM.**

**RV. 1. 116. 20**

**Trans—** O Aśvin-Gods, you could cross the mountains by your chariot ( plane ).

*1263. Rudra possesses gun-like bow.*

**DHANUR BIBHARṢI**

**SAHASRAGHNI ŚATAVADHAM.**

**AV. 11. 2. 12**

**Trans—** Lord Rudra possesses a bow, which can kill hundreds of persons.

*1264. Carpet-making.*

**ŪRṆAMRADĀ VI PRATHASVA.**

**RV. 5. 5. 4**

**Trans—** Spread the woolen carpets.

*1265. Use of dynamites is mentioned.*

**VAJREṆA KHĀNI-ATRṆAN-NADĪNĀM.**

**RV. 2. 15. 3**

**Trans—** Indra made channels for the rivers by using dynamites ( vajra ).

*1266. Use of high-power missiles.*

**VI VRTRASYA-ABHINAT-ŚIRAH,**

**VAJREṆA ŚATAPARVAṆĀ.**

**RV. 8. 76. 2**

**Trans—** Indra cut of the head of Vṛtra with the missile, having one hundred joints.



*1267. Terrible effect of sound-waves.***AŚMĀNAṂ CID YE BIBHIDUR VACOBHIḤ.**

RV. 4. 16. 6

Trans— The Marut-Gods, break even the mountains with their terrible sounds.

*1268. Use of submarines.***YĀS TE PŪṢAN NĀVO****ANTAḤ SAMUDRE... CARANTI.**

RV. 6. 58. 3

Trans— O God Pūsan, your submarines travel under the sea-water.

## 20. METEOROLOGY

*1269. The sun originates clouds.***KṚṢṆAṂ NIYĀNAṂ HARAYAḤ SUPARṆĀḤ,  
APO VASĀNĀ DIVAM UT PATANTI.**

AV. 6. 22. 1

Trans— The sun-rays take the water from the sea and go up in the sky.

*1270. Maruts send the vapour up.***UD ĪRAYATA MARUTAḤ SAMUDRATAḤ,  
TVEṢO ARKO NABHA UT PĀTAYĀTHA.**

AV. 4. 15. 5

Trans— The Maruts throw the vapour of the sea up and the solar rays take it up in the sky.

1271. *Ingredients of cloud.***ĀPO VIDYUD ABHRAM VARṢAM.**

AV. 4. 15. 9

**Trans—** The cloud is a mixture of water, electricity, air and vapour.

1272. *Maruts cause rains.***MARUDBHIḤ PRAÇYUTĀ MEGHĀḤ,  
VARṢANTU PRTHIVĪM ANU.**

AV. 4. 15. 7

**Trans—** The Maruts ( Atmospheric gases ) stir the clouds and then it rains.

1273. *Air accumulates the vapours.***SAM ABHRĀṆĪ VĀTAJŪTĀNI YANTU.**

AV. 4. 15. 1

**Trans—** The air accumulates the scattered vapours.

1274. *Rains, the soul of universe.***TASMIN ĀTMĀ JAGATAS TASTHUŚ CA.**

RV. 7. 101. 6

**Trans—** The rains are the soul of the movable and immovable world.

1275. *The solar rays make the vapour nectareal.***UPĀMŚUNĀ SAM AMṚTATVAM Ā NAT.**

RV. 4. 58. 1

**Trans—** The vapour, originated from the sea, becomes nectareal by the power of solar-rays.

1276. *Sacrifice purifies the waters.***SINDHUBHYAḤ KARTVAM HAVIḤ.**

RV. 1. 23. 18



**Trans—** Perform Agnihotra (Yajña) to purify the waters of the rivers.

*1277. Rains invigorate the herbs.*

**RETO DADHĀTI-OṢADHĪṢU GARBHAM.**

RV. 5. 83. 1

**Trans—** The rains impart generative energy to the herbs and plants.

*1278. The water under sun is pure.*

**AMŪR YĀ UPĀ SŪRYE,**

**YĀBHIR VĀ SŪRYAḤ SAHA.**

RV. 1. 23. 17

**Trans—** The waters, which are under the sun-rays, are pure.

*1279. Atmospheric gases originate from thunderbolt.*

**HASKĀRĀD VIDYUTAS PARI-**

**ATO JĀTĀ AVANTU NAḤ, MARUTAḤ.**

RV. 1. 23. 12

**Trans—** The Marut-Gods ( Atmospheric gases ) are originated from the thunderbolt.

*1280. Marut-Gods are atmospheric gases.*

**MĀRUTAM ASI MARUTĀM OJAḤ.**

Tait. S. 2. 4. 7. 1

**Trans—** O Marut-Gods, you are energy of the air.

## 21. AGRICULTURAL SCIENCES

*1281. Efficiency in Agriculture.*

**KṚṢṬARĀDHIR UPAJĪVANĪYO BHAVATI.**

AV. 8. 10. 24

**Trans—** A specialist in agriculture guides the people.

*1282. Agronomists formulated rules of agronomy.*

**YAD YĀMAṂ CAKRUR NIKHANANTO  
AGRE,  
KĀRṢĪVAṆĀ ANNAVIDO NA VIDYAYĀ.**

AV. 6. 116. 1

**Trans—** The agronomists formulated rules of agronomy.

*1283. All human beings depend on agriculture.*

**KṚṢIM CA SASYAM CA,  
MANUṢYĀ UPA JĪVANTI.**

AV. 8. 10. 24

**Trans—** All the people depend on agriculture and crops.

*1284. Pṛthī Vainya originated agricultural technology.*

**TĀM PṚTHĪ VAINYO-ADHOK,  
TĀM KṚṢIM CA SASYAM CA-ADHOK.**

AV. 8. 10. 24

**Trans—** Pṛthī Vainya was the first person, who originated the system of agriculture and cultivation.

*1285. Agronomists improve production.*

**KṢETRAVITTARO MANUṢO VI VO MADE.**

RV. 10. 25. 8

**Trans—** A specialist in agriculture improves cultivation and makes the people happy.

*1286. Food attracts everyone.*

**BHṚTYĀ ANNE SAMASYA  
YAD ASAN MANĪṢĀḤ.**

AV. 20. 76. 4



**Trans—** The food nourishes the people. Therefore it attracts everyone's attention.

*1287. Employ plough for seed-bed.*

**YUNAKTA SĪRĀ VI YUGĀ TANOTA.**

AV. 3. 17. 2

**Trans—** Employ plough and put yoke on it.

*1288. Sow seeds in well-prepared land.*

**KṚṬE YONAU VAPATA-IHA BĪJAM.**

AV. 3. 17. 2

**Trans—** Sow seeds in tilled land

*1289. Reap the ready crop.*

**NEDĪYA IT SRṆYAH PAKVAM Ā YAVAN.**

AV. 3. 17. 2

**Trans—** Reap the ready crop with the help of sickles.

*1290. A fertile land yields good crop.*

**BĪJAM URVARĀYĀM,  
KṚṢṬE PHĀLENA ROHATL**

AV. 10. 6. 33

**Trans—** The seed sown in a tilled fertile land grows up quickly.

*1291. May we procure good yield.*

**MAYI PRAJĀ PAŚAVO-ANNAM,  
ANNAM VI ROHATU.**

AV. 10. 6. 33

**Trans—** May we obtain progeny, animals and food. Let our fields yield good crops.

*1292. Fertilizer improves crop.*

TE NO VYANTU VĀRYAM,  
DEVATRĀ KṢETRARĀDHASAḤ. RV. 3. 8. 7

Trans— Let the fertilizer improve good crops-yield.

*1293. Use of many bulls in a plough.*

ṢADYOGAM SĪRAM. AV. 8. 9. 16

Trans— There are six-pairs of bulls yoked in this plough.

*1294. The plough having eight pairs of bulls.*

IMAM YAVAM AṢṬĀYOGAIḤ,  
ṢADYOGEBHIR ACARKṚṢUḤ. AV. 6. 91. 1

Trans— This field of barley was tilled by ploughs having six or eight pairs of bulls.

*1295. Use deep wells for irrigating the fields.*

SIŃCĀMAHĀ AVATAM UDRIṆAM VAYAM,  
SUṢEKAM ANUPAKṢITAM. RV. 10. 101. 5

Trans— We irrigate the fields with the waters of wells, having abundant water.

*1296. Have cow-pens for cattle-breeding.*

VRAJAM NA PAŚU-VARDHANĀYA MANMA. RV. 9. 94. 1

Trans— Have good cow-pens for cattle-breeding.

*1297. Nourish the cattles.*

ŚARMA SAPRATHO GAVE-  
AŚVĀYA YACCHATA. RV. 8. 30. 4



**Trans—** O Gods, provide full welfare to the cows and horses.

*1298. Some crop-yields are enumerated.*

**VRĪHAYAḤ, YAVĀḤ, MĀŚĀḤ, TILĀḤ,  
MUDGĀḤ, KHALVĀḤ, PRIYAṅGAVAḤ,  
AṆAVAḤ, ŚYĀMĀKĀḤ, NĪVĀRĀḤ,  
GODHŪMĀḤ, MASŪRĀḤ.**

YV. 18. 12

**Trans—** Vrihi ( Rice ), Yava ( Barley ), Māśa ( Black Bean ), Tila ( Sesamum ), Mudga ( Green Lentil, Mūṅga ), Khalva ( Gram ), Priyaṅgu ( Kāṅgaṇī, a variety of small grain), Aṇu ( Small rice ), Śyāmāka ( Little millet, a coarse foodgrain, Sāṅvā ), Nīvāra ( Kodoṇ, a cheap coarse grain ), Godhūma ( Wheat ), Masūra ( Lentil, a kind of pulse ).

## 22. ASTRONOMY

*1299. Definition of astronomy.*

**PRAJÑĀNĀYA NAKṢATRA-DARŚAM.**

YV. 30. 10

**Trans—** Astronomy is the specialized study of stars and planets.

*1300. Day and night consist of 30 Muhūrtas.*

**TRIMŚAD DHĀMA VIRĀJATI,  
PRATI VASTOR AHA DYUBHIH.**

YV. 3. 8

**Trans—** There are 30 Muhūrtas ( one Muhūrta=48 Minutes ) in a day.

*1301. Day and night rotate.*

**AHAŚ CA KRṢṆAM AHAR ARJUNAṂ CA,  
VI VARTETE RAJASĪ.**

RV. 6. 9. 1

**Trans—** Night is black while the day is white. Both of them rotate on the earth and in the heaven.

*1302. Days and nights are due to sun-light.*

**AHORĀTRE PARI SŪRYAṂ VASĀNE.**

AV. 13. 2. 32

**Trans—** Days and nights are due to the sun- light.

*1303. 30 days and nights make one month.*

**AHORĀTRAIR VIMITAṂ TRIMŚAD-AṅGAM.**

AV. 13. 3. 8

**Trans—** One month consists of 30 days and nights.

*1304. One year consists of 12 months.*

**DVĀDAŚĀRAṂ NAHI TAD JARĀYA,  
VARVARTI CAKRAṂ PARI DYĀM RTASYA.**

RV. 1. 164. 11

**Trans—** The circle of year consists of 12 spokes ( i. e. months ). It never decays. It rotates in the mid-region. ( i.e. sky).

*1305. 12 months and six seasons.*

**MADHUŚ CA MĀDHAVAŚ CA VĀSANTI-  
KAU-RTŪ. ŚUKRAŚ CA ŚUCIŚ CA  
GRAIṢMAU-RTŪ. NABHAŚ CA NABHASYAŚ  
CA VĀRṢIKAU-RTŪ. IṢAŚ CA ŪRJAŚ CA  
ŚĀRADAU-RTŪ. SAHAŚ CA SAHASYAŚ CA**



# **HAIMANTIKAU-RTŪ. TAPAS' CA TAPASYAS' CA ŚAISĪRAU-RTŪ.**

YV. 13. 25; 14. 6; 14. 15; 14. 16; 14. 27; 15. 57

**Trans—** 12 months are the following:

<i>Tec. names</i>	<i>Popular names</i>	<i>Season</i>	<i>Season</i>
1. Madhu-Mādhava	Chaitra-Vaiśākha	Vasanta	Spring
2. Sukra-Śuci	Jyēṣṭha-Āṣāḍha	Griṣma	Summer
3. Nabhas-Nabhasya	Śrāvaṇa-Bhādrapada	Varṣā	Rainy
4. Iṣa-Ūrja	Āśvina-Kārtika	Śarad	Autumn
5. Sahas-Sahasya	Mārgaśīrṣa-Pauṣa	Hemanta	Winter
6. Tapas-Tapasya	Māgha-Phālguna	Śiśira	Cold

*1306. Sub- divisions of the year.*

**ĀRTAVĀN, HĀYANĀN, SAMĀḤ, MĀSĀN,  
RTŪN, SAMVATSARĀN.** AV. 3. 10. 9

**Trans—** Sub-divisions of the year are:—1. Ārtava ( A division of time, such as Kalā=one minute, Kāṣṭhā=1/30 of kalā or 2 Seconds; Vikalā=1/60 of kalā or 1 second etc.), Hāyana ( Day and night ), Samā ( A fortnight, 1/2 month ), Māsa ( Month ), Ṛtu ( 2 months ), Samvatsara ( Year ).

*1307. Leap year is of thirteen months .*

**TRAYODAŚAM MĀSAM YO NIR-MIMĪTE.** AV. 13. 3. 8

**Trans—** The sun makes thirteenth month of the lunar year.

*1308. Year is based on months.*

**SAMĀNĀM MĀSA ĀKṚTIḤ.** RV. 10. 85. 5

**Trans—** The year is based on months.

*1309. Calculation of year begins from the night.*

**SAMVATSARASYA YĀ PATNĪ.** AV. 3. 10. 2

**Trans—** Night is the protector of the year.



*1310. Twelve signs of zodiac in zodiacal circle.*

**DVAĀŚA PRADHAYAŚ CAKRAM EKAM,  
TRĪṆI NABHYĀNI KA U TAC-CIKETA.**

RV. 1. 164. 48

**Trans—** There are twelve tyres ( i. e. 12 signs of zodiac or 12 months ) in one zodiacal circle and three naves ( i. e. 3 seasons—summer, rainy and winter ). These signs of zodiac are named as:—1-Meṣa ( Aries ), 2-Vṛṣa ( Taurus ), 3. Mithuna ( Gemini ), 4-Karka ( Cancer ), 5-Simha ( Leo ), 6-Kanyā ( Virgo ), 7-Tulā ( Libra ), 8-Vṛścika ( Scorpio ), 9-Dhanuḥ ( Sagittarius ), 10-Makara ( Capricorn ), 11-Kumbha ( Aquarius ), 12-Mīna ( Pisces ).

*1311. 360 days in a year.*

**TASMIN SĀKAM TRISĀTĀ NA ŚAMKAVO-  
ARPITĀḤ ṢAṢṬIR NA CALĀCALĀSAḤ.**

RV. 1. 164. 48

**Trans—** 360 spokes ( i. e. days ) have been fixed firmly in the circle of the year.

*1312. 720 days and nights in one year.*

**Ā PUTRĀ AGNE MIGHUNĀSO ATRA,  
SAPTAŚATĀNI VIMŚATIS CA TASTHUH.**

RV. 1. 164. 11

**Trans—** The circle of year consists of 720 days and nights as twin sons.

*1313. The circle of year rotates.*

**VARVARTI CAKRAM PARI DYĀM RTASYA.**

RV. 1. 164. 11

**Trans—** The circle of year rotates in the sky.



*1314. 28 Nakṣatras are enumerated.*

KṚTTIKĀ, ROHIṆĪ, MRGAŚIRAH, ĀRDRĀ,  
 PUNARVASŪ, PUṢYAḤ, ĀŚLEṢĀ, MAGHĀ,  
 PŪRVĀ PHALGUNYAU, HASTAḤ, CITRĀ,  
 SVĀTI, VIŚĀKHE, ANURĀDHĀ,  
 JYEṢṬHĀ, MŪLAM, PŪRVĀ-AŚĀDHĀ,  
 UTTARĀ-AŚĀDHĀ, ABHIJIT, ŚRAVAṆAḤ,  
 ŚRAVIṢṬHĀḤ. ŚATABHIṢAK DVAYĀ  
 PROṢṬHAPADĀ, REVATĪ, ĀŚVAYUJAU,  
 BHARAṆĪ.

AV. 19. 7. 2.-5

**Trans—** The following 28 Nakṣatras (Asterisms, Constellations, Lunar Mansions) are enumerated:—

1. Kṛttikā (Tauri Alcyoni), 2. Rohiṇī (Tauri Aldel),  
 3. Mṛgaśiras (Orionis), 4. Ārdrā (Orionis), 5. Punar-vasu (Gemini Pollux), 6. Puṣya (Cancrī), 7. Āśleṣā (Hydrae), 8. Maghā (Leonis Regulas), 9. Pūrvā-Phalguni (Leonis). 10. Uttarā Phalguni (Leonis), 11. Hasta (Corvi), 12. Citrā (Virginis Spica), 13. Svāti (Bootes, Arcturus), 14. Viśākhā (Librae), 15. Anurādhā (Scorpionis), 16. Jyeṣṭhā (Aritares), 17. Mūla (Scorpionis), 18. Pūrvā Aśādhā (Sagittarii), 19. Uttarā Aśādhā (Sagittarii), 20. Abhijit (No Latin name), 21. Śravaṇa (Aquilae), 22. Śraviṣṭhā (Dhaniṣṭhā, Delphini), 23. Sata-Bhiṣak (Aquarius), 24. Pūrvā Proṣṭhapadā or Bhādrapadā (Pegasi), 25. Uttarā Proṣṭhapadā or Bhādrapadā (Pegasi), 26. Revatī (Piscium), 27. Āśvayuj or Āśvinī (Arietus), 28. Bharāṇī (Arietisa Mus).

*1315. The Constellations rotate.*

CITRĀṆĪ SĀKAṂ DIVI ROCANĀNĪ.  
 SARĪSRPĀṆĪ BHUVANE JAVĀNĪ.

AV. 19. 7. 1

**Trans—** All these bright constellations rotate very fast.



*1316. Solar eclipse due to lunar shadow.*

YAT TVĀ SŪRYA SVARBHĀNUS-  
TAMASĀ AVIDHYAD ĀSURAḤ.

RV. 5. 40. 5

Trans— O Sun, the mighty lunar Shadow (Rāhu) enveloped you with the thick darkness.

*1317. Solar and lunar eclipses.*

ŚAM NO GRAHĀŚ CĀNDRAMASĀḤ,  
ŚAM ĀDITYAŚ CA RĀHUṆĀ.

AV. 19. 9. 10

Trans— Let the lunar and solar eclipses be auspicious to us. In these eclipses they are enveloped by Rāhu (the shadow of a planet).

*1318. The sun rotates on his axis.*

AVARTAYAT SŪRYO NA CAKRAM.

RV. 2. 11. 20

Trans— The sun revolves, like a wheel, on his axis.

*1319. An axis of the universe.*

YO AKṢEṆA-IVA CAKRIYĀ ŚACĪBHIR-  
VIṢVAK TASTAMBHA PRTHIVĪM UTA  
DYĀM.

RV. 10. 89. 4

Trans— The sky and earth are sustaining on the axis and move on the axis like a wheel.

*1320. Equator is Visuvat.*

AKṢUM OPAŚAM VITATAM  
SAHASRĀKṢAM VIṢŪVATI.

AV. 9. 3. 8

Trans— Equator is Viṣuvat or Viṣūvat, It holds thousands of linking forces, which appear like a network.



1321. *The earth rotates around the sun*

ĀYAM GAUḤ PRŚNIR AKRAMĪD,  
ASADAN MĀTARAM PURAḤ.  
PITARAM CA PRAYAN SVAḤ. YV. 3. 6

Trans— This speckled earth revolves and dwells in the mother-like sky. It goes around the father-like sun.

1322. *The planets.*

ŚAM NO DIVICARĀ GRAHĀḤ. AV. 19. 9. 7

Trans— May all the heavenly planets be auspicious to us.

1323. *The earth-quake.*

ŚAM NO BHŪMIR VEPAMĀNĀ. AV. 19. 9. 8

Trans— May the earth-quake be auspicious to us.

1324. *The comets.*

ŚAM NO MR̥TYUR DHŪMAKETUḤ. AV. 19. 9. 10

Trans— Let the death and comets be auspicious to us.

1325. *The falling of meteors.*

AVĀKṢIPAN ARKA ULKĀM IVA DYOH. RV. 10. 68. 4

Trans— The sun throws out the meteors from the sky.

1326. *The signs of zodiac are luminous.*

USRĀ IVA RĀŚAYAḤ. RV. 8. 96. 8

Trans— The star-groups called signs of zodiac are bright.

1327. *Time is the Supreme Lord of the universe..*

**KĀLO HA SARVASYA- ĪŚVARO,  
YAH PITĀĀSĪT PRAJĀPATEH.**

AV. 19. 53. 8

**Trans—** Time is the Supreme Lord of the universe. He is even father of Prajāpati (the Creator of the universe).

## 23. MATHEMATICS

1328. *Cardinal numbers from 1 to 11 .*

**EKA-VR̥ṢAḤ, DVI, TRI, CATUR, PAÑCA,  
ṢAḌ, SAPTA, AṢṬA, NAVA, DAŚA,  
EKĀDAŚA.**

AV. 5. 16. 1. 11

**Trans—** Cardinal numbers are given from 1 to 11, i. e. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.

1329. *Odd numbers from 1 to 33.*

**EKĀ, TISRAḤ, PAÑCA, SAPTA, NAVA,  
EKĀDAŚA TRAYODAŚA, PAÑCADAŚA,  
SAPTADAŚA, NAVADAŚA, EKAVIMŚATIḤ,  
TRAYOVIMŚATIḤ, PAÑCAVIMŚATIḤ,  
SAPTAVIMŚATIḤ, NAVAVIMŚATIḤ,  
EKATRIMŚAT, TRASTRIMŚAT.**

YV. 18. 24

**Trans—** Odd numbers are enumerated from 1 to 33, i. e. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33.



*1330. Multiples of four from 4 to 48.*

CATASRAḤ, AṢṬAU, DVĀDAŚA, ṢODAŚA,  
 VIMŚATIḤ, CATURVIMŚATIḤ, AṢṬĀ-  
 VIMŚATIḤ, DVĀ-TRIMŚAT, ŚAṬ-TRIMŚAT,  
 CATVĀRIMŚAT CATUŚ-CATVĀRIMŚAT,  
 AṢṬĀCATVĀRIMŚAT.

YV. 18. 25

**Trans—** Multiples of four are given upto 48, i. e. 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, 32, 36, 40, 44, 48.

*1331. Ten times Multiples of 1 to 10.*

EKĀ- DAŚA, DVE- VIMŚATIḤ, TISRAḤ-  
 TRIMŚAT, CATASRAḤ- CATVĀRIMŚAT,  
 PAÑCA- PAÑCĀŚAT, ŚAṬ-ŚAṢṬIḤ, SAPTA  
 SAPTATIḤ, AṢṬA- AṢṬIḤ, NAVA-  
 NAVATIḤ, DAŚA- ŚATAM, ŚATAM-  
 SAHASRAM.

AV. 5. 15. 1-11

**Trans—** Ten times multiples of 1 to 10 and 100 are enumerated, i. e.  $1 \times 10 = 10$ ,  $2 \times 10 = 20$ ,  $3 \times 10 = 30$ , -----  $10 \times 10 = 100$ ,  $100 \times 10 = 1000$ .

*1332. Multiples of eleven are enumerated.*

DVAU CA TE VIMŚATIḤ, TRAYAS-  
 TRIMŚAT, CATVĀRAŚ-CATVĀRIMŚAT,  
 PAÑCĀŚAT-PAÑCA, ŚAṢṬIŚ CA ŚAṬ CA,  
 SAPTA-SAPTATIḤ, AṢṬIḤ-AṢṬAU,  
 NAVATIR-NAVA.

AV. 19. 47. 3-5

**Trans—** Multiples of 11 are enumerated, i. e. 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88, 99.



1333. *Cardinal numbers from 4 to 20.*

CATUR, PAÑCA, ŚAD, SAPTA, AṢṬA,  
 NAVA, DAŚA, EKĀDAŚA, DVĀDAŚA,  
 TRAYODAŚA, CATUR-DAŚA, PAÑCA-  
 DAŚA, ŚODAŚA, SAPTA-DAŚA, AṢṬA-  
 DAŚA, EKONA-VIMŚATIḥ, VIMŚATIḥ.

AV. 19. 23. 1-17

Trans— Cardinal numbers are enumerated from 4 to 20,  
 Viz. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,  
 20.

1334. *Some technical numericals are given.*

EKARCA, TRCA, KṢUDRA, UTTAMA,  
 UPOTTAMA, UTTARA, GAṆA,  
 MAHĀGAṆA, VIDA-GAṆA, PRTHAK.

AV. 19. 22. 11-19, 19. 23. 19-22

Trans— Eka-Single, Tri-Triple, Ksudra-Simple, Small,  
 Uttama-Ultimate, last, Upottama-Penultimate, last but one,  
 Uttara-Following, next, Gaṇa-Total, Mahāgaṇa-Aggregate,  
 Vidz-gaṇa-Brought forward, Total continued, Prthak-  
 Seperately.

1335. *Some Cardinal numbers upto 200.*

EKA, DVI, TRI CATUR, PAÑCA, ŚAD,  
 SAPTA, AṢṬA, NAVA, DAŚA, EKĀDAŚA,  
 DVĀDAŚA, TRAYODAŚA, CATURDAŚA,  
 PAÑCADAŚA, ŚODAŚA, SAPTADAŚA,  
 AṢṬADAŚA, EKĀNNA-VIMŚATI, NAVA-  
 VIMŚATI, EKĀNNA-CATVĀRIMŚAT, NAVA-  
 CATVĀRIMŚAT, EKĀNNA-ŚAṢṬI, NAVA-



ṢAṢṬI, EKĀNNA-ĀŚĪTI, NAYĀŚĪTI,  
EKĀNNA-ŚATA, ŚATA, DVISATA.

Tait. Sam. 7.2.11

**Trans—** Some cardinal numbers are given in the Taittiriya Samhitā. They are— 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 29, 39, 49, 59, 69, 79, 89, 99, 100, 200.

*1336. Numerical system upto 13 digits.*

EKĀ CA, DAŚA CA-DAŚA CA, ŚATAM CA-  
ŚATAM CA, SAHASRAM CA-SAHASRAM  
CA, AYUTAM CA-AYUTAM CA, NIYUTAM  
CA-NIYUTAM CA, PRAYUTAM CA,  
ARBUDAM CA, NYARBUDAM CA,  
SAMUDRAŚ CA MADHYAM CA, ANTAS CA,  
PARĀRDHAS CA

YV. 17. 2; Tait S. 7. 2. 20. 1;  
Mait. S. 2. 8. 14; Kathaka S. 17. 10. 31.

**Trans—** The stanza gives numerical system upto 13 digits. The next number is 10 times. viz.

Eka-	1	Daśa -	10	Śata-	100
Sahasra-	1000	Ayuta-	10 Thousand,	Niyuta-	1 Lac,
Prayuta-	10 Lacs-(or one million)	Arbuda-			1 Crore
Nyarbuda-	10 Crores				
Samudra-	One hundred crores ( or one thousand million )				
Madhya-	Ten thousand million				
Anta-	One lac million				
Parārdha-	Ten lac million				

*1337. Numerical system upto 18 digits*

EKA-DAŚA-ŚATA-SAHASRA-AYUTA-  
LAKṢA-PRAYUTA-KOTAYAḤ KRAMAŚAḤ.  
ARBUDAM-ABJAM, KHARVA-NIKHARVA-



**MAHĀPADMA-ŚANKAVAS TASMĀT.  
JALADHIŚ CA-ANTYAM MADHYAM.  
PARĀRDHAM,  
ITI DAŚA-GUṆOTTARĀḤ SAṂJÑĀḤ.**

Lilavati. 1. 2-3

Trans— Śrīdhara ( 750 A. D. ) and Bhāskara-Ācharya (1150 A. D.) have extended the numerical system upto 18 digits. The next figures are ten-times. They are called "Daśaguṇottarāḥ saṁjñāḥ" ( Digits in decimal number ).

Eka-	1,	Daśa-	10,	Sata-	100
Sahasra-	1000,	Ayuta-	10 Thousand		
Lakṣa-	1 Lac,	Prayuta-	10 Lacs (or one Million )		
Koṭi-	1 Crore (10 Million)				
Arbuda-	10 Crores (100 Million)				
Abja-	One thousand million				
Kharva-	Ten thousand million				
Nikharva-	One lac million				
Mahāpadma or Mahāsaroja-	Ten lac million or one billion				
Śamṣku-	Ten billion				
Jaladhi or saritāpati—	One hundred billion				
Antya-	One thousand billion				
Madhya-	Ten thousand billion				
Parārdha-	One lac billion.				

*1338. Ordinal numbers are enumerated.*

**PRATHAMAḤ, DVITĪYAḤ, TRTĪYAḤ,  
CATURTHAḤ, PAÑCAMAḤ, SAṢṬHAḤ,  
SAPTAMAḤ, AṢṬAMAḤ, NAVAMAḤ,  
DAŚAMAḤ.**

RV. 1. 162. 4; AV. 13. 5. 16-18

Trans— First, Second, Third, Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth, Ninth, Tenth.

*1339. Zero is infinite.*

**OM KHAM BRAHMA.**

YV. 40. 17



**Trans—** The Supreme Being ( Brahman) is kha ( Zero, infinite ).

*1340. Application of decimals.*

**SAHASRAM--DAŚAŚATĀ UTA.**

AV. 5. 18. 10

**Trans—** One thousand or  $100 \times 10 = 1000$

*1341. Application of decimals.*

**EKĀNNA-VIMŚATYAI,  
EKĀNNA-AŚĪTYAI,  
EKĀNNA-ŚATĀYA,  
EKĀ-DAŚABHYAḤ.**

Tait. S. 7. 2. 11. 1-2

**Trans—**  $20-1=19$ ,  $80-1=79$ ,  $100-1=99$ ,  $10+1=11$

*1342. Duration of one creation (Yuga ).*

**ŚATAM TE AYUTAM HĀYANĀN,  
DVE YUGE TRĪṆI CATVĀRI KṚṆMAḤ.**

AV. 8. 2. 21

**Trans—** Duration of one creation ( i. e. from beginning to the end ) is 4, 32,00,00,000 years (i. e. 432 million years).  $\text{Ayuta} \times \text{Śata} = 10000 \times 100 = 1000,000$ , add 432 in the beginning i. e. 432,00,00,000, ( N. B. Figures are written from right to left. Hence 2, 3, 4, become 432 ).

*1343. Fraction is used.*

**TRIPĀD ŪRDHVA UD-AIT PURUṢAḤ,  
PĀDO-ASYEHA- ABHAVAT PUNAḤ.**

YV. 31. 4

**Trans—** The Supreme Being is  $\frac{3}{4}$  beyond the universe and  $\frac{1}{4}$  is here in the world.

1344. *Fractions.*

KALAYĀ TE KRĪNĀNI, KUṢṬHAYĀ,  
ŚAPHENA, PADĀ.

Mait. S. 3. 7. 7

Trans— Some fractions are used, viz. Kalā=1/16  
Kuṣṭhā=1/12, Śapha=1/8, Pāda=1/4.

1345. *Geometry.*

KĀSĪT PRAMĀ PRATIMĀ KIṂ NIDĀNAM,  
...PARIDHIḤ KA ĀSĪT.

RV. 10. 130. 3

Trans— What was the measurement, what was the outline, what was the measuring instrument and what was the circumference?

1346. *Circumference, Diameter and Triangle.*

BHINAD VALASYA PARIDHĪN IVA TRITAH.

RV. 1. 52. 5

Trans— An external triangle crosses the circumference of circle. The ratio of circumference ( Paridhi ) to diameter (Vyāsa) of a circle is approximately 3:1 ( exact  $22/7$  ). Such ratio is called Trita ( denoted by  $\Pi$  )

1347. *Triangle.*

YONIM KṚTVĀ TRIBHUJAM ŚĀYĀNAH.

AV. 8. 9. 2

Trans— The Supreme Being makes his home in the universe in the form of a triangle ( i. e. heaven, firmament and earth ) and dwells there.

1348. *Different kinds of angle.*

CHATUR-BHRṢṬIM, ŚATABHRṢṬIM,  
SAHASRA-BHRṢṬIḤ, TRIR-ĀŚRIḤ,



**CHATUR-ĀŚRIH.**

RV. 10. 58. 3; Tait. Ś. 2. 6. 41; RV. 1. 80. 12; RV. 1. 152. 2.

**Trans—** Different kinds of angle are enumerated. e. g. having four angles ( Quadrangle ), having a hundred angles, having a thousand angles, Triangle, Quadrangle.

**24. ENVIRONMENT**

*1349. Three requisites for the universe.*

TRĪṆI CHANDĀMSI KAVAYO VIYETIRE,  
PURURŪPAṂ DARŚATAṂ VIŚVACAḲṢA-  
ṆAM. ĀPO VĀTĀ OṢADHAYAS-  
TĀNI-EKASMIN BHUVANA-ĀRPITĀNI.

AV. 18. 1. 17

**Trans—** The sages found out that there are three things which are covering the entire universe. They have different forms and aspects. They are all—beholding. They are—water, air and plants. These things are provided to every world.

*1350. Circumference and nucleus.*

ANTARDHIR DEVĀNĀM,  
PARIDHIR MANUṢYĀNĀM.

AV. 12. 2. 44

**Trans—** There is a circumference of a circle ( Paridhi ) in every world for the human beings and there is a nucleus (Antardhi) which is the source of energy to the universe.

*1351. Purity of atmosphere checks pollution.*

SARVO VAI TATRA JĪVATI  
GAUR-ĀŚVAḤ PURUṢAḤ PAŚUḤ.  
YATREDAM BRAHMA KRIYATE

**PARIDHIR JĪVANĀYA KAM.**

AV. 8. 2. 25

**Trans—** Everyone, whether a human-being or an animal, lives safely, where the purity of atmosphere (Brahman) is maintained all-around for the purpose of life.

*1352. The green-house effect.*

**BHŪMIṢ-ṬVĀ PĀTU HARITENA  
VIŚVABHRD,**

**AGNIḤ PIPARTU-AYASĀ SAJOṢĀḤ.**

**VĪRUDBHIṢ-ṬE ARJUNAM SAMVIDĀNAM,**

**DAKṢAM DADHĀTU SUMANASYAMĀNAM.**

AV. 5. 28. 5

**Trans—** The earth provides surface for vegetation for Green House effect. The fire provides iron. The herbs and plants, having union with the sun-rays, provide congenial atmosphere for the creation.

*1353. Plants and herbs destroy pollution.*

**UGRĀ YĀ VIṢA-DŪṢANĪḤ.. OṢADHĪḤ.**

AV. 8. 7. 10

**Trans—** The plants and herbs destroy poisonous effect of the atmosphere.

*1354. Plants are saviours of humanity.*

**VĪRUDHO VAIŚVADEVĪR-**

**UGRĀḤ PURUṢAJĪVANĪḤ.**

AV. 8. 7. 4

**Trans—** Plants possess qualities of all deities. They are saviours of the humanity.

*1355. Plants are mothers of human-beings.*

**OṢADHĪR ITI MĀTARAS-**

**TAD VO DEVĪR-UPA BRUVE.**

RV. 10. 97. 4



**Trans—** Plants nourish and protect the universe, hence they are called mothers.

*1356. Plants are protectors.*

**VĪRUDHAḤ PĀRAYIṢṆAVAḤ.**

RV. 10. 97. 3

**Trans—** The plants are saviours.

*1357. Plants remove ill-effects.*

**VANASPATIḤ ŚAMITĀ.**

YV. 29. 35

**Trans—** The plants remove ill-effects.

*1358. Some herbs purify the air.*

**NA TAṀ YAKṢMĀ ARUNDHATE..**

**YAM BHEṢAJASYA GULGULOḤ,**

**SURABHIR GANDHO AŚNUTE.**

AV. 19. 38. 1

**Trans—** The fragrance of Gulgulu (Commiphora Mukul) cures diseases and purifies the air.

*1359. Aśvattha emits oxygen.*

**AŚVATTHO DEVASADANAḤ.**

AV. 5. 4. 3

**Trans—** Aśvattha ( Ficus religiosa ) is called as an abode of the deities, because it always emits oxygen.

*1360. Plants are personified Rudras.*

**NAMO VṚKṢEBHYO HARIKEṢEBHYAḤ,**

**VANĀNĀM PATAYE NAMAḤ,**

**OṢADHĪNĀM PATAYE NAMAḤ,**

**VṚKṢĀNĀM PATAYE NAMAḤ.**

YV. 16. 17-19

**Trans—** Obeisance to Lord Rudra, who is guardian of the forests, plants and herbs. (Lord Śiva consumes poison and bestows nectar, similarly plants absorb Carbon dioxide and emit Oxygen. Therefore they are praised as personified Rudras).

*1361. Fire checks Air Pollution.*

**AGNIS TIGMENA ŚOCIṢĀ,  
YĀSAD VIŚVAM NYATRINAM.**

YV. 17. 16

**Trans—** The fire checks all ill-effect of the air-pollution by its violent flames.

*1362. Solar energy purifies atmosphere.*

**SAVITĀ PUNĀTU-ACCHIDREṆA,  
PAVITREṆA SŪRYASYA RĀSMIBHIḤ.**

YV. 4. 4

**Trans—** The Sun purifies the atmosphere by his purifying rays.

*1363. Solar energy destroys pollution.*

**UT SŪRYO DIVA ETI,  
PURO RAKṢĀMSI NIJŪRVAN.**

AV. 6. 52. 1

**Trans—** The rising sun destroys all ill-effects of pollution.

*1364. Sun destroys injurious effects of pollution.*

**ĀDITYAḤ PARVATEBHYO,  
VIŚVADRṢṬO ADRṢṬAHĀ.**

AV. 6. 52. 1

**Trans—** The rising sun destroys visible and invisible injurious effects of pollution.



*1365. Don't cut trees.*

**MĀ KĀKAMBĪRAM UD VRHO VANASPATIM,  
AŚASTĪR VI HI NĪNĀSAḤ.**

RV. 6. 48. 17

**Trans—** Don't cut the trees, because they remove pollution.

*1366. Don't pollute water.*

**MĀ-APŌ HIMŚĪR, MĀ-OṢADHĪR HIMŚĪḤ.**

YV. 6. 22

**Trans—** Don't pollute water and don't harm or cut the trees.

*1367. Don't pollute the sky and atmosphere.*

**DYĀM MĀ LEKHĪR,  
ANTARIKṢAM MĀ HIMŚĪḤ.**

YV. 5. 43

**Trans—** Don't disturb the sky and don't pollute the atmosphere.

*1368. Don't pollute the earth.*

**PRTHIVĪM DRMHA,  
PRTHIVĪM MĀ HIMŚĪḤ.**

Mait. S. 2. 8. 14

**Trans—** Always strengthen and nourish the earth. Don't pollute it.

## 25. GEOLOGY

*1369. Seven strata of the earth.*

**ATO DEVĀ AVANTU NO**



**THE ESSENCE OF THE VEDAS**  
**YATO VISNUR VICAKRAME.**  
**PRTHIVYAH SAPTADHĀMABHIH.**

RV. 1. 12. 16

**Trans—** There are seven layers of the earth. The Supreme Being resides in the interior of the earth and creates changes in the seven strata. May these deities ( matters ) protect us.

*1370. Three solid strata of the earth.*

**YASYA--TISRO BHŪMĪR ADHIKṢITAḤ.**  
**SA SAPTĀNĀM IRAJYATI.**

RV. 8. 41. 9

**Trans—** God Varuṇa is the lord of the three layers of earth. He directs all the seven strata of the earth. (Three strata of the earth are in solid form and the rest four are in gaseous forms).

*1371. Three strata of earth have six sub- divisions.*

**TISRO BHŪMĪR UPARĀḤ,**  
**ṢAḌ VIDHĀNĀḤ.**

RV. 7. 87. 5

**Trans—** There are three layers of the earth and they have six sub-divisions.

*1372. Earth contains innumerable wealth.*

**PURŪ VASŪNI PRTHIVĪ BIBHARTI.**

RV. 3. 51. 5

**Trans—** The earth contains innumerable wealth.

*1373. Forests and rivers are precious wealth.*

**INDRĀYA DYĀVA OṢADHĪR UTA-ĀPAḤ,**  
**RAYIM RAKṢANTI JĪRAYO VANĀNI.**

RV. 3. 51. 5



**Trans—** The following are protectors of natural wealth:—Atmosphere, plants and herbs, rivers, streams, springs and forests.

*1374. Oceans are treasures of wealth.*

**UDADHIR NIDHIḤ.**

**YV. 38. 22**

**Trans—** The oceans are treasures of wealth.

*1375. Oceans yield wealth.*

**SAMUDRE NA ŚRAVASYAVAḤ.**

**RV. 1. 48. 3**

**Trans—** Persons desiring wealth go to the sea.

*1376. Mountains possess wealth.*

**GUHĀ NIDHIM--PARIVĪTAM  
AŚMANI-ANANTE.**

**RV. 1. 130. 3**

**Trans—** The mountains contain treasure in them.

*1377. Plants and rivers possess wealth.*

**YĀ PARVATEṢU-OṢADHĪṢU-APSU.**

**RV. 1. 59. 3**

**Trans—** There is a hidden wealth in the mountains, in the plants ( forests ) and in the rivers.

*1378. Earth possesses hidden wealth.*

**IYAM DYAUḤ PRTHIVĪ MAHĪ-  
UPASTHE BIBHRTO VASU.**

**RV. 8. 40. 4**

**Trans—** There is the hidden wealth in the sky and earth.

1379. *Earth contains gems and gold.*

MANIM HIRANYAM PRTHIVĪ DADĀTU ME.

AV. 12. 1. 44

Trans— May the earth yield jewels and gold.

1380. *Earth contains all sorts of minerals.*

NIDHIṀ BIBHRATĪ

BAHUDHĀ GUHĀ VASU.

AV. 12. 1. 44

Trans— All kinds of minerals are hidden in the earth.

1381. *Earth contains rocks and stones.*

ŚILĀ BHŪMIR AŚMĀ PĀMSUḤ,  
SĀ BHŪMIḤ SAMDHRTĀ DHRTĀ.

AV. 12. 1. 26

Trans— The earth contains rocks, stones, dust and powder. It is well- supported and upheld.

1382. *Earth contains all metals.*

HIRANYAM CA ME, AYAŚ CA ME,  
ŚYĀMAM CA ME, LOHAM CA ME,  
SĪSAM CA ME, TRAPU CA ME.

YV 18. 13

Trans— May I attain the following metals contained in the earth, viz. gold, iron, copper, metal, red metal, lead, zinc and tin:

1383. *The earth moves trembling.*

YĀ APA SARPAM VIJAMĀNĀ  
VIMRGVARI.

AV. 12. 1. 37

Trans— The earth moves trembling and quivering.



*1384. The earth moves due to internal fire.*

**YASYĀM ĀSAN AGNAYO  
YE APSU-ANTAH.**

AV. 12. 1. 37

**Trans—** The earth moves due to internal fire. There is also fire in the waters ( i. e. oceans ).

*1385. The earth was submerged in the ocean.*

**YĀ ARNAVE-ADHI SALILAM  
AGRA ĀSĪT.**

AV. 12. 1. 8

**Trans—** The earth, in the beginning of the creation, was submerged in the ocean.

---











# Some Important Works of DR. KAPIL DEVA DVIVED

## (A) *Original Works:*

1. Artha Vijnana Aur Vyakarana Darshana  
(Contribution of Ancient Indian Grammaria  
to the Study of Semantics).
2. Atharva Veda Ka Sanskritika Adhyayana  
( Cultural data in the Atharva Veda )
3. Bhasha Vijnana Evam Bhashashastra  
( Comparative Philology & General  
Linguistics).
4. Sanskrit Sahitya Ka Samikshatmaka Itihasa  
( A critical history of Sanskrit Literature )
5. Sanskrit Nibandha Shatakam  
( 100 Standard Sanskrit Essays )
6. Vedamritam Series ( 40 Volumes )
7. The Essence of the Vedas  
( 1400 Verses in Roman Script & English  
Trans.)
8. Rashtra Gitanjali  
( 50 National Songs & History of Freedom  
Movement )
9. Bhakti-Kusumanjali  
( 100 Devotional Songs )
10. Sharmanyah Prachyaividah  
( 50 German Indologists )
11. Sanskrit Vyakarana Evam Laghu Siddhanta  
Kaumudi
12. Praudha Rachananuvada Kaumudi  
( Higher Sanskrit Grammar, Trans. & Comp.)
13. Rachananuvada Kaumudi ( 17th. Edition )  
(Sanskrit Grammar, Trans. & Comp.)
14. Prarambhika Rachananuvada Kaumudi  
( Elementary Sanskrit Gram. Trans. & Comp.)

## (B) *Annotated Works:*

15. Abhijnana-Shakuntalam, by Kalidasa
16. Uttara-Rama-Charitam, by Bhavabhuti
17. Pratima Natakam, by Bhasa





---

---

## **Dr. K.D. DVIVEDI**

*Vice Chancellor*

**Gurukul Mahavidyalaya  
Jwalapur (Haridwar), U.P., India,**

*Director,*

**Vishva Bharati Research Institute  
GYANPUR (Varanasi), U.P.**

---

---

**Born on 16.12. 1919 at Gahmar ( Dist. Ghazipur ) U.P.**

**Parents—** Shri Bal Ram Das and Smt. Vasumati Devi.

**Education—** Gurukul M.V. Jwalapur (Haridwar), Lahore and Allahabad.

**Academic Qualifications—** M.A. ( Sanskrit, Panjab U.), M.A. ( Hindi, B.H.U.), D.Phil. ( Sanskrit, Allahabad U.), Vaidikaranacharya (Varanasi), Vidya Bhaskara (Haridwar).

**Proficiency In—** German, French, Russian and Chinese.

**Teaching & Administrative Experience—**

1. Professor of Sanskrit, St. Andrew's College, Gorakhpur.
2. Professor of Sanskrit, Govt. Post-Graduate College, Nainital and Gyanpur.
3. Vice Principal & Principal, K.N. Govt. P.G. College, Gyanpur.
4. Principal, Govt. P.G. College, Gopeshwar (Chamoli) U.P. E.S. (Class I), Retd.

**Foreign Journey—** Visited America, Canada, England, France, West Germany, Italy and Holland on a cultural Mission in 1976 and 1989.

**Associated with Academic Bodies—** Member-Sanskrit University Varanasi; Hindustani Academy, Allahabad; Hindi Samiti, U.P. Govt. etc.

**Specialization—** Vedic Literature, Sanskrit Literature, Sanskrit Grammar, Linguistics, Indian Philosophy, Epigraphy and Palaeography.

**Publications—** More than 50 books on Sanskrit Grammar, Translation & Composition, History of Sanskrit Literature, Linguistics & Vedic Literature, 4 Sanskrit Poem books, Vedamritam Series (Essence of the Vedas in 40 Volumes) - So far 12 Volumes of the series have been published. The author has received awards on 5 books from the Government.